

# רַב יִשְׂרָאֵל בֶּעֱלָ-שִׁסְ-נֹזֶב

ז'ין לנבען. בעהרטן און ווירקטען

פֿרְשָׁ. טָ. אַבְּצָבָר

*Copyright 1919,  
by  
Samuel H. Setzer*

פָּרָלָאָג  
“פִּיעָרְבָּעָרָג”

# וְרַשְׁטָנָר בָּאָנָד -

דָּרְיִי בִּבְנָעָר :

א) פָּוֹגָנוּבוּרָעַן בֵּיז צוֹם הַתְּגִלּוֹת:  
ב) לְנָהָרָנָר, פְּרִינָד אָוֹן חֶבֶר  
ג) נָאָט, מְעַנְשָׂ אָוֹן וּוּנְלָט

סינפטע אויפלאגע

אֵין הַאֲלֹת אֶפְתָּחָת יִיכְנָאָם

פּוֹן זַלְבָּעָן מִחְבָּר :

“צַו דָּעַר עַמְשְׁתַּעַחֲזֵנָג פּוֹן קְרִיסְטָעַנְטוּם”.

## אינה אלט-פערצייבניים

### ערשטעס בוך

- א. — די לעגענדע וועגן געכורת פון בעל שם.  
ב. — די צוויטע לעגענדע.  
ג. — די קינדערשע יאהרען פון בעל שם.  
ד. — דער בעל שם פערלאזט זיין געכורתם שטאטט.  
ה. — דער בעל שם אין דארף.  
ו. — דער בעל שם ר' אפרים קוטעוווער'ס איידעם.  
ז. — זיעבען יאהר התבזבות.  
ח. — די ערבי-מאמענטען פון זיין התגלות.  
ט. — דער גרויסער התגלות מאמענט.  
י. — די לעגענדען וועגן זיין התגלות.  
יא. — אין א וואלד צוישען בוימער, ווערט דער  
דער בעל שם אלס אידישער מנהיג געקרוינט.

### צווייטעס בוך

- א. — די אידישע מיסטייק אין שפאניען אוון אין פוילען.  
ב. — די אידישע מיסטייקער צוישען דער פאריווער  
קריטליכער אריסטאקראטיען.  
ג. — די טעטיגקייט פון בעל שם באולד נאך זיין התגלות.

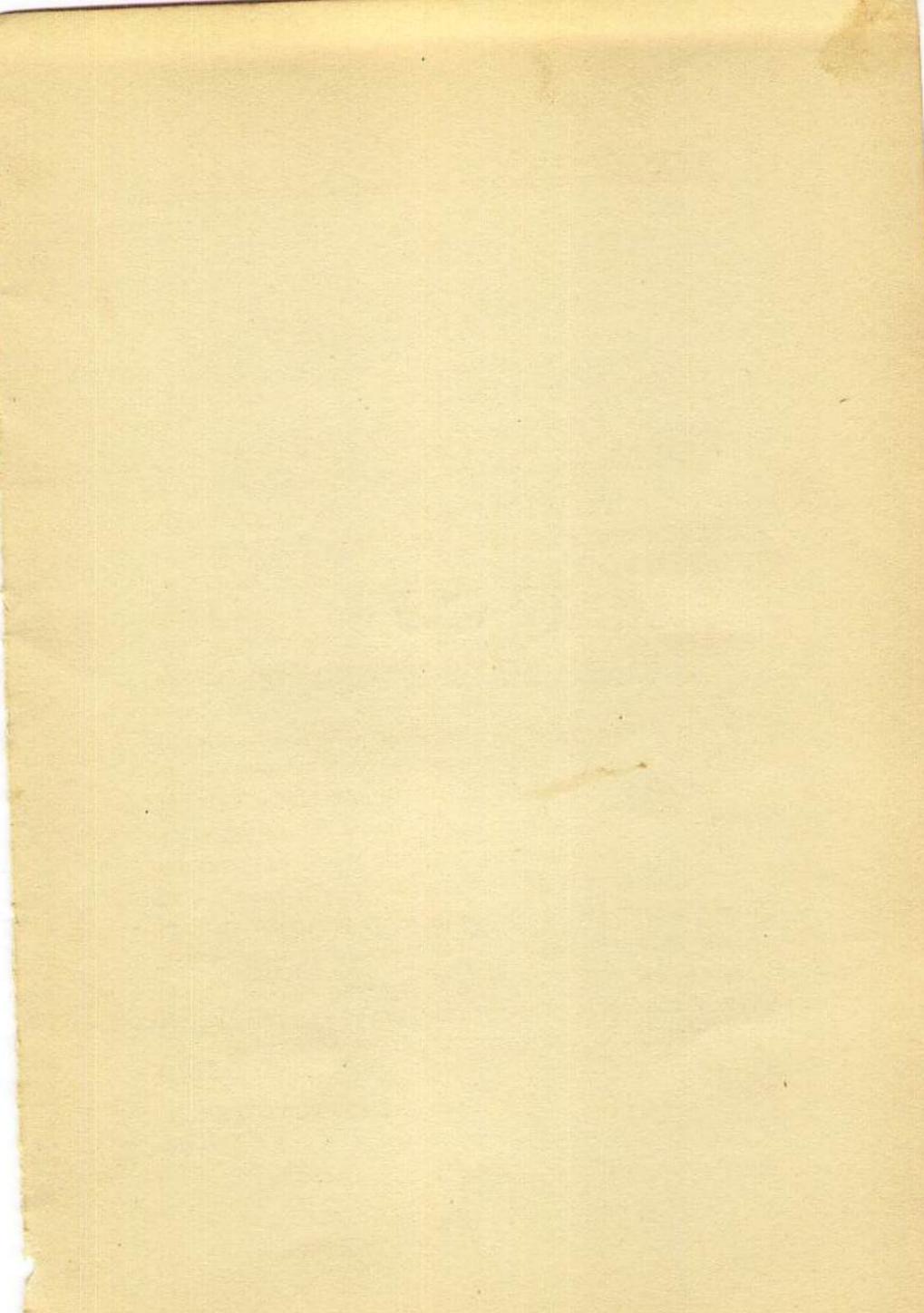
- ד. — דער בעל שם אַ יָדַע עֲתִידות.
- ה. — נאָך אַיְנִינֶעָ יְאַהֲרֹן פּוֹן אַרְוּמוֹזָנְדָעָרָעָן  
בְּעֹזֶעֶץ עָר זִיד אַין מְעוֹשִׁיכּוֹשׁ.
- ו. — דעם בעל שם'ס פָּאַמְּילְיעַ.
- ז. — דעם בעל שם'ס תְּפֵלָה.
- ח. — זַיְנָע עֲבוֹדָה דָּוֶרֶךְ טְבִילָה.
- ט. דַּי וּוּגֶנֶעָן דָּוֶרֶךְ וּוּלְכָעָן דָּרָר בָּעֵל שֵׁם חָצֶט  
זַיְנָע תַּלְמִידִים עַרְוּאַרְבָּעָן.
- י. — פָּאַרְטוּעָצָגָן.
- י"א. — דַּי בְּעַצְיָהוּגֶנֶעָן פּוֹן בָּעֵל שֵׁם צַו זַיְנָע חַלְמִידִים.
- י"ב. — דער בעל שם רופט אַרְוּוִים דעם ס"ם  
איַן דער אַנוּעָזָעָנָהִיט פּוֹן זַיְנָע תַּלְמִידִים.
- י"ג. — דעם בעל שם'ס סִידּוֹר.
- י"ד. — וּוֹי אַזּוֹי דער "תּוֹלְדוֹת" איַוּ דעם בעל שם'ס  
תַּלְמִיד גַּעֲוָאַרְעָן.
- ט"ו. — דער בעל שם זָכְטַּט אַ מְמֻלָּא מְקוֹמוֹ צְוִישָׁעָן  
זַיְנָע תַּלְמִידִים.

## דריטעム בורך

- א. — דַּי מְעַטָּאַפּוֹיְשָׁע שִׂיטה פּוֹן בָּעֵל שֵׁם.
- ב. — דער שְׁפִינָּאַזְיְשָׁעָר מְאַנְיָזָם אַוּן דער אַידְיְשָׁעָר  
דוֹאַלְיוֹם.
- ג. — דער בעש"ט'ער פָּאַנְטָעָאַיזָּם.
- ד. — פָּאַרְאַלְעָלָעָן צְוִישָׁעָן דעם שְׁפִינָּאַזְיְשָׁעָן  
פָּאַנְטָעָאַיזָּם אַוּן בעש"ט'ער.

**ערשטעם בז'**

**פון געביירען בי צום התנתקה**



\* \* \*

די עפֿאכען איז וועלכער דער בעל שם טוב האט געלעבט  
או געווירקט. איז געוווען איינגע פון די נרעטען אוו וויבּ  
טיגסטע עפֿאכען איז דער מענשליכער געשיכטע.  
מייט א ניכען טעטפא איז געאנגען דאמאלס די ענטּ  
וילונג פון מענשליכען געדענק. מייט א פיעבער האפֿטער  
ענערניין האט ער זיך געאיילט אראבציאווארפֿען פון זיך  
וואס ניכער די אייוזערנע קיטען. איז וועלכער ער איז נאָד  
געבליכען געשטיידט פון מיטעלאלטער. דאס איז געוווען  
איינגע פון די ברזיזענדסטע עפֿאכען. וואס זייןען וווען  
עם איז איז דער מענשליכער געשיכטע געוווען. קייז  
זיך איז צופרייעדרו געוווען דאמאלס מייט זיין פֿלאָז אונטער  
דער זיך. אלעט. האט זיך מייט קאנזואָסיווער לײַידענשאָפט  
איין אָ בריזטווער אוו פריזער וועלט געריסען. עם האט  
אָ "ニיצ'ז", פון דער אונגענדייכער בענקשאָפט נאָד ניעס פֿאָרְ  
מען. אָ ניצ'ז פון דער אונגענדייכער אונצופֿידענהייט מייט  
די אלטער שווין געשאָפֿען פֿארמּוּן — פון דער אִימּער שאָר  
פענדער געטליכער ענערניין איז די נשות פון יונען מען  
שען דור פערבלאנדוושעט — אוון האט איז איהם אָ פֿערלאָנג צוּ  
אָ ניער וועלט בעשאָפֿען. קייז זיך איז דאמאלס שטול אוו  
רוּהִין אוּפּ זיין פֿלאָז געשטאָנּוּן. אלעט. אלעט האט גע  
שטרעבט דאמאלס אָראָבּציאווארפֿען פון זיך די אלטער פֿאָרְ  
מען. אוו אָרוּפּצִיהּוּן אוּפּ זיך אַנדערע. ניעס פֿארמּוּן.

די דאזונגע עפֿאכע איז געלגענו אויף דער מיט פון די צוּווַיְגָרְעֵסְטָעָה תקופת אין דער נײַעֶר געשיכטע פון דער מענשהייט: צוּוַיְשָׁעַן דער „רענַעַסְאַנְסְ-עַפְּאַכְעַן“ איז צוּווַיְגָרְעֵסְטָעָה שׂעַן דער עפֿאכע פון דער גרויסער פראנַצְיוֹזִישָׁר רֻעוּוואָה-לוֹצְיעַן. אין אַיהֲרַה האַט זיך קָאנַצְעַנְטְּרוֹרֶט דָּאסְ לְעַצְמָעָה וְאַרְטָפָן דער רַעַנְעַסְאַנְסְ-עַפְּאַכְעַן, וְעַלְכָּעַן האַט זיך צוּעַנְדָּר צִוְּיָה אַלְזָן מַעַהְרָה אַזְמָעַן פָּעַרְטִיעַפְּטָן אַזְמָעַן מַעַהְרָה אַזְמָעַן מַעַהְרָה פָּעַרְשְׁטָאַרְקָט אַיהֲרַע פָּאַזְיִצְיָה — צָוָאַמְּמָעַן מִיטְ דָּעַם „בָּרָאַשְׁיָה“ פון דער נײַעֶר עפֿאכען. עַסְאַבָּעַן זיך שְׁוִין אַנְיָה גַּהְוִיבָּעַן בְּעַמְּרַקְעָן אַזְמָעַן אַיהֲרַה די קָאנַטְרוֹעַן פון די „גְּרוֹיסְעַן פְּרִינְצִיפְּעָן“ פָּאַר וְעַלְכָּעַן די נְרוֹיסְעַן פְּרִאנְצְיוֹזִישָׁר רֻעוּוואָה-לוֹצְיעַן האַט גַּעֲקָעְמְפָטָן. עַסְאַבָּעַן שְׁוִין גַּשְׁוּעַבָּט אוֹיף דער דָּאַזְוְנְגָעַר תְּקוֹפָה דָּרָעַ נְרוֹיסְעַר נְיִיסְטָן פון די עַנְצִיקְלָאַפְּעַדְיָה-טוּן. עַסְאַבָּעַן זיך שְׁוִין גַּפְּיָהָלֶט אַזְמָעַן אַיהֲרַה דָּרָעַ אַטְמָעַן פון די נְרוֹיסְעַן נְיִיסְטָעַר —

רֹוסָא אַזְמָעַן קָאנְטָן, לְעַסְינְג אַזְמָעַן וְוַאלְטָעַר.

אַזְמָעַן אַט דִּיעּוֹר מַעְכְּטִינְגָּרְעַר פְּרִיְהִיְתְּ-סְ-שְׁטָרָאַט, וְוַעַל-כָּרְעַר האַט גַּנְצְּלִיר דָּוְרְכְּנְעַבְּרָאַבָּעַן די אַיְזְוָרְנָעַ מַוְיְרָעַן, אַזְמָעַן וְעַלְכָּעַן דָּרָעַ נְיִיסְטָן פון מִיטְעַלְ-אַלְטָעַר האַט זיך פָּעַרְפָּעַס-טִינְגָּט, האַט אוֹיד די אַיְזְעַנְעַן מַוְיְרָעַן פון דָּרָעַ אַזְיִישָׁעַר גַּעְטָאַ דָּוְרְכְּנְעַבְּרָאַבָּעַן. מִיטְמָא נְוֹאַלְדִּינְגָּרְעַר קָרְאַפְּטָה האַט עַר זיך אַהֲרָן אַרְיִינְגְּנְעַרְיָסְעַן אַזְמָעַן דָּאַרְטָעַן זְיוּן רֻעוּוואָה-לוֹצְיאָה. גַּרְעַע טַעַמְיְנִקְיִיט אַנְגְּנָהָוִיבָּעַן.

אַזְמָעַן אַזְמָעַן דָּרְיִי פָּעַרְשִׁיעַדְעַנְעַן רִיכְטְּוָנְגָעַן האַט זיך דָּרָעַ דָּאוּגָעַר פָּרִיְעַר שְׁטָרָאַט צָעַנְגָּסָעַן. דָּרְיִי נְרוֹיסְעַן אַזְיִישָׁעַגְיָסְטָעַר האַבָּעַן אַוְנְטָעַר זְיוּן פָּאַחְוָה גַּעַרְבִּיָּת. יְעַדרְעַר אַזְיִישָׁעַגְיָסְטָעַר פָּוּן זְיוּן האַט זְיוּנָעַ אַיְגְּנָעַנְעַן דָּרָעַ אַמְּוֹת בְּעַרְכִּיָּת.

די טעטינקייט פון איין ריכטונג איין געווען אויף דעם נבעיט פון דער אידישער בילדונג, אויף דעם געבעיט פון אויפקלעהונג, פון וועקעו דעם פילאוזאפעישן עלעמענט איין אידישען נעדרענק. דאס ציעל פון דער דזונער ריכטונג איין געווען — עפנען א פענסטער איין דער אידישער געטא צו איראפא. כדי דאס אידיש פאלק זאל קענען אריינגע-נומען ווערען איין דער אלגעמיינער פעלקער-פארמיילע פון דער קולטורעלער מענשטייט.

די דזונגע ריכטונג האט געפונען פאר זיך איהר ערשר טען פלאץ אין דייטשלאנד. איהר פארשטעהער איין געווען דער רמבלסן, דער בעריהמתער משה מענדעלואן.

די צוויטע ריכטונג האט זיך אויסגענאמען איין דער שטראובונג צו בעפריריען דעם אידישען מוח פון דעם קרוומען רב' נישען פלאפל, פון דער פערדרעהטער און שארפער סכאָ-לאסטיק, פון די א וואנד מיט א וואנד צויניפפההרעדע "חלוקט", מיט וועלכע די רב'יעש וועלט איין ביי דאמאלס בעשפטיגנט געווען. דאס ציעל, וואס די דזונגע ריכטונג האט זיך געשטעטלט איין געווען — אויסצונגלייבען אביסעל דעם פשטל'דינגע און פערקרומטען אידישען מוח, ארויינ-טראגען אביסעל סייסטען. ארדונגונג און לאניך איין דעם שטודיום פון דער תלמוד/ישער ליטעראטאטר.

דער פארשטעהער פון דיווער ריכטונג איין געווען דער בעריהמתער ווילנער גאו.

די דרייטע ריכטונג האט זיך אויסגענאמען איין דער שטראובונג — אויפצומנטערען אביסעל דאס פערמאטערטע אידישע הארץ, בעלבען אביסעל די פערשטיינערטע און פערגלווערטע געפיהעלן פון אידישען פאלק, וועלקו ביי אויהם און בעפליינגלען זיין אינגעשלאלפענע פאנטאזיע, מאַ-כען בעווענלייך זיין בלוט. עם איין איהר צוועק געווען —

די מיכשלה פון אומעט און טרויער איבער דעם אידישען לעז בעו צופערקלענערען. די שועער וואלקענס פון עצבות און מרחה שחורה, וואס האבען די אידישע וועלט געדrikט, צו' פערטריריבען און ארינבריגגען אהיז אכיסעל פרעהיליכייט און? בעבונס-לודטינקייט.

דייעזע שטרעבונג האט זיך אויסגעדריקט אין דער פארם פון חסידות — און דער פארשטעהער איהרער איז ר' ישראל בעל שם טוב געווען.

און דאמאלס, וואס אט יענע צוויי' ריבטונגגען האבען געוזט און געפונען זיירען אנהענגער צוישען די אויבערשי' טע שייכטען פון פאלק, צווישען די מעהר אристאקראטישע עלעמענטען זייןען, צווישען די לומדים און וואוילע אידישע קעפ, איז די דרייטע ריבטונג א מעהר דעם אקראטישע, א מעהר פאלקסטימליכע געווען. זי האט צווישען דעם גאנצען פאלק איהרע אנהענגער געוכט און געפונען. דאס איז ניט געווען קיון בעווענגונג פאר מיווחסים, פאר איזסגעקליבענע, פער-קערט. זי האט זיך הויפטוצעליך צו די ברויטע שיבט�ן פון פאלק געווענדעם. זי האט אלע איהרע אוצרות שעהנע איז רשות פון פשוט'ען פאלק געשטעטלט. זי האט אלע איהרע ריבטימער דעם איזנפאכען המכון אועבקגעשענקט.

דאמאלס, ווען די פארשטעהער פון די ערשטע צוויי' ריבטונגגען זייןען געווען די לעחרער און וועג-זוייזער פון אייניצעלנע, פון יהידי סגולת. נאר פון די, צו וועלכע זוי זוי' געווען מיט זיירע אידיען און זיירע שיטות געקומען — האט געוועהן דער "בעל שם" זיון לעבענס-צוווק איז דעם, ער זאל זיון א לעחרער און וועג-זוייזער פאר דעם גאנצען פאלק — פאר די פראסטע און אונזיסענד מאסען נאר מעהה, זוי פאר די ראמבען שייכטען.

ער איז מיט גאט'ס ווארט צום נאנצען פאלק גענאנגען.  
או נעקומען איז ער צו זוי ניט אפיילו ווי א לעהרעער.  
ווי א מדריך, נאָר ווי אַינער פּוֹ זוי. ניט פּוֹ אַ ווַיְמַעַן  
דיסטאנץ, פּוֹ אַ הוַיְכָעַן באָרגָן סִינְי האָט ער צום פֿאלק אַראָבָּ  
וישערת. ער האָט אַז זוי "פְּנִים אל פְּנִים" יערעדט.

או ניט מיט קיון שועער לוחות איז ער צו זוי געקו  
מען. ניט מיט קיון ניע שיטות. וואט מזוען פון מענשען  
פיעל אונגעשטרונגט מיה איז ארביזיט פאדרירען. זוי זאלען  
קענען פון איהם אונגענוןמען ווערעו. ניט מיט גרויסע ניע  
אמיתען איז ער צו זוי געקומען — אויסער אט י ען עס  
גרויסען אמרת. איז דער גראסטער אמרת  
או אַלְטָבָעָדִיבָעָרָמְעָן.

אוֹז אַל עֲבָדָה גָּגָעַן שְׁעִנָּה.  
קוּמָנְדָּגִין צֹוֹי הָאָט עַד מִוּת זֶד גָּאֵר אַינְגָאַצְעָן קִיּוֹן  
לְחוֹחָת נִימָת גַּבְרָאָכְתִּי. עַד הָאָט צָום פָּאַלְקַן זֶיוֹן נְרוּסָעָן אָנוֹ  
לִיכְבָּשָׂעָנָה נְשָׂמָה גַּבְרָאָכְתִּי. עַד הָאָט זֶיוֹן בְּרִיטָם אָנוֹ אָנוֹ  
רוּחָגִן חָאָרְץ אַוּוּקְגַּעַשְׁעָנְקָטִים. עַד הָאָט דַּיְרִיבְעָ  
אַוְצָרוּתִים פָּזָן זְיוּעָר אַיְוָגְעָנָעָר נְשָׂמָה  
בַּעֲפָרְיוּתִים אָנוֹן הָאָט מִוּת זֶיוֹן זְיוּעָר  
גְּרוּעָ אָנוֹן אַרְיִמְעָ וּוּעָלָט בְּעַצְיוּעָרָט.  
עַד הָאָט פָּאַר זֶיוֹן זְיוּן רִיבְעָ אָנוֹן  
שְׁעָחָנָע אַיְנָעָרְלִיבָע וּוּעָלָט עַנְטָפְלָעָט  
אָנוֹן זֶיוֹן הָאָבָעָן אִיּוֹן אַיְחָר דַּי אָבָיִ  
שְׁפִיעַנְלָוָנָג פָּזָן זְיוּעָר אַיְוָגְעָנָעָר אִידָּ  
נְעַרְלּוּבָעָר וּוּעָלָט דַּעֲרוּזָהָן.  
עַד אִיּוֹן צָום פְּשָׁטוּעָן פָּאַלְקַן גַּעֲקָומָעָן — אָנוֹ הָאָט מִוּת  
אַיִּחְם אַוּפָן זֶיוֹן אַיְוָגְעָנָעָר שְׁפָרָאָד גַּעֲרָדָט —  
אוֹפָק דַּעַר שְׁפָרָאָד פָּזָן הָאָרְץ אָנוֹ גַּעֲפִיהָל. דָּאָם שְׁעָהָנְסָטָע  
אָנוֹ רִיכְבָּשָׂעָנָה. וּוָסָם זֶיוֹן נְשָׂמָה הָאָט פְּעַרְמָאָנָת, הָאָט עַד דָּעַם  
פָּאַלְקַן אַוּוּקְגַּעַשְׁעָנְקָטִים.

אוו „מְדֹה בְּנֶגֶר מְדֹה.“

ביז צו העכسطעו אוו שענסטעו גראד האט די פאנטז-  
זיע פו פאלק ויד אונגעשטרענקט צו שטריקען; אוו וועבעו די  
הארצינסטע אוו שענסטעלענעם לעגענדערו וועגענו דעם ליעבען אוו  
ווירקען פו איהר בעיליעבטען העלה. דאס שענסטעלע אוו  
הארציניגסטע, וואס דאס פאלק האט פערמאנג, האט עס פו  
ויד ארייסגעבראכט, שפינענדיג את יונגעם צויבערהאפעטעו  
פאדרים, מיט וועלכען זי האט יעדער קעהר אוו ריהר פו בעל  
שם געמאסטען. אויסער נאך איזינגע יחויריסטוגלה האט  
וועגענו קייז אנדערען די אידישע פאלקס-פאנטזוייע איזויפיעל  
הארציניג אוו שעהנע לעגענדערו ניט געשאפען. זי האט אלע  
אייהרע גרעניצען פרוי געלזאוזן, וועבענדיג דעם לעגענדארען  
מאנטעל, איין וועלכען זי האט איהר בעיליעבטען העלה איזין  
געחילט. יעדער איזינציגען מאומען פו זיוו ליעבען אוו  
ווירקען האט זי ניט דורךנעלאוזן, זי זאל איהם ניט איין א  
ים א גאנצען פו לעגענדארע גונען-שטראהלהען טוב'לען. יע-  
דע בעועונונג זיינע פו דעם ערשתען מאמענט פו זיוו ליעבען  
ביז צום ליעצטען האט זי מיט וועלטען גאנצען פו צויבער אוו  
פאנטזוייע דורךגעווועבעט.

אוו אלץ איין זי נאך אונכעפרודינט געלביבען.  
אוו אלץ האט זיד נאך איהר שעפונגנס-קראפט אוו  
שעפונגנס-לוסט ניט אויסגעשעפעט.

האט זי איהר טעטינקייט אויר איבער די גרעניצען פו  
לייעבען איבערגעטראגן. זי האט איהם איהר לעגענדארען  
מאנטעל אויך איין קבר מיטגעגעבעט.

אוו ניט נאך האט זי דעם גאנצען וועג, וואס ער האט  
איין זיוו ליעבען דורךגעמאכט, מיט שעהנע לעגענדארע רויזען  
אויסגעבעט, נאך אויך איבער דעם וועג, וואס האט צו זיוו

לעבעו געפיהרט, האט זי די שענסטע בלומעו איהרע גע-  
ווארפען.  
אוון אט איזוי האט זי אונז וועגענו דעם געבורט פוּ בעל  
שם די פאלגענדע לְעַגְעָנְדָע געשאפען.



## ๙

**זי לעגענדע וועגען געבורט פון בעל שם.**

זי ?עגענדע וועגען דעם געבורט פון בעש"ט. — זיינע עטערעו. — זיינע בעל ייעץ פון קעניג. — ער איז שווין דאזו א בו תשעים געווין. — ר' טאקטער פון פיריהעריגען "ווײז האסיך" פערלעבעט זיך איז איהם. ער שטעחט בוי דעם נסיון. — נאט זאנט איהם צו דורך אליחוין, איז ער וועט איהם בעלויינען פאר דעם נרויזען קדרוש השם, וואס ער איז בעגענגן מוט א זזה, וואס וועט ר' אויגען פון כל ישראל בעלייכטעהן.

ערנעץ איז וואלאכיא, ליעבען א דארה, האט אן ארים איז ערעלנד אלט פאר פאלק געוואהנט. איז נרויים נויט איז דחקות האבען זי זיירדע עטערע יאהרען פערבראכט. זייז האבען נאר ניט פערמאנט — ניט קיון קינדרער איז ניט קיינען אנדערע רייכטימער.

ויהי היום זיינען דאס דזונגע שטערטעל רוייבער בער פאללען איז האבען צונענו מען ביידען פון דיז איננוואה הנער, וואס זייז האבען נאר געענט. ווען זייז זיינען איז רבוי אליעורס הוייז געקומען — איזו איז געוווען דער נאמען פון אלטטען מאזן — האבען זייז בייז איהם קייז זאר ניט געפונען, וואס זאל ווערט זיין בייז זייז צו געהמען עס. האבען זייז בעשלאנסען צונעהמען דאס אלטער פאר פאלק מיט זיך איז פערקייפען זייז ערגעץ פאר קנעכט. איז אבער א נס גען שעהו, איז דיז אלטער האט זיך פון זיירדע הענד אויסגעדרעהט איז איז א צו וויטער שטאדט אנטלאפערן.

דען אלטער ר' אליעזר אבער אין בי די רוביוער אין  
די הענד געלזיבען.

אווי אוין גאטס ווילען געווען.

האבען די רוביוער פערקייפט ר' אליעור'ן אוין א וויטער  
מדינה ערניע, ואו עס האבען זוד ניט געפונגנו קיין אידען.  
ערהרליך אוון גטררי האט א שטיק צייט אושוקגענאנגען.  
הבית זייןען. אוון אווי אוין א שטיק צייט אושוקגענאנגען.  
ווען דער בעל הבית זייןער האט געוועה. ווי ערהרליך  
אוון גטררי ר' אליעזר דיענט איהם, האט ער בי איהם זעהר  
מושא חן געווען אוון האט איהם פאר דעם פערוואלטער פו  
זיין הויז געמאכט.

ר' אליעזר האט דאן געבעטן זיין בעל הבית. ער זאל  
איהם שענקען דעם טאג פו שבת פאר זיין רוחע טאג אוון יעַ  
גער האט די בקשה זייןע מללא געווען.

דררוויל אוין די צויט געלאפען. אוון ר' אליעזר האט  
שרעקליבע יסורים געליטען, וואס זייןינדיג א קענטקט פען ער  
ניט דיענען גאט. ווי ער אוין געוואהנט געווען צו טהאן, ווען  
ער אוין אויף דער פריהיחס געווען. ער האט אויך זעהר  
שטארק געבענט נאך זיין אלטער, מיט וועלכער ער האט  
א נאנצען ליעבען פערבראכט.

האט ער אונגעוויבען צו טראכטן וועגען אנטלוופען.  
האט מעו איהם אבער אוין חלום פון הימעל געוועזען —  
זאלסט ניט דוחק זיין את השעה. אייל זיך ניט. ווען  
עם וועט די ריכטיגע צייט קומען. וועט מען דיר לאזען וויסען.  
אוין א צייט ארום האט איהם דער בעל הבית זייןער

אוועגןשענט צום יוועז המלך.

בימים יוועז המלך האט ר' אליעזר שוין מעהר צייט אוון  
מעגליכקיות געהאט אבצונגעבען זיך מיט תורה אוון תפלת.  
ווארום דער יוועז המלך האט איהם א חדר מיווחד אבגעגען

בעו — און ער האט דארטמען די גאנצע צויט איזו תורה און  
תפלת פערבראצט.

דעך פעניג האט דערוויל אונגעהויבען צו בעמערקען, אז  
פֿוֹן אַ שְׂטִיק צִוְּיָוָת אָז וַיְיִנְعַן אֶלְעָזָר זְיוּנָה מִלְּכָה-עֲנֵינִים מִזְטָה  
אונגעהויער גְּרוּסָעָר הַצְּלָחָה אָזָעָם. האט ער אונגעהויבען  
נאכּוּפְּאַרְשָׁעָן בְּזַיְעָד אַיְזָוּ וַיְיִגְּנַעַן רְ' אַלְיְזָאָר גַּעַז-  
וּוָאָרָעָן.

האט ער איהם צו זיד גאנטמען און האט איהם פֿאַר דעם  
היופט קָאַמְּאַנְדִּיר אַיבָּעָר וַיְיִנְعַן אַרְמָוּעָן גַּעַמְּאַכְּט.

ר' אליעזר האט זיד אַבָּעָר פֿאַר דעם גְּרוּסָעָן גַּלְוִיךְ דער-  
שראַקען. ער האט מָוָרָא גַּעַהְאַט דער יִצְּרָה הַרְּעָז וְאַל אֵתָם  
נִיט דְּיַ אַיְגָעָן פֻּעָרְבָּלְעָנְדָעָן מִזְטָה דעם גְּרוּסָעָן מַעַמָּד, צו וּוְעַל-  
כּוֹן ער אַיְזָוּ גַּעַקְוּמָעָן, עַס וְאַל שְׂוִין בְּיַ אֵתָם רַעַכְתָּ וּוְעַרְעָן דְּיַ  
אֶלְעָזָרָעָן, וְאַס ער האט נַאֲרָן צו לְעַבְעָן, צו פֻּעָרְבָּלְעָנְגָעָן.  
צְוִישָׁעָן נִיט אַיְדָעָן.

האט ער בעשלאַסְעָן זיד פֿוֹ שְׁטוֹן' הענד אויסצּוֹדְרָהָעָן  
נַאֲרָן אַיְודָעָר יַעֲנֵר האט נַאֲרָן דעם קָאַמְּפָפְּ זְיוּנִים אַנְגָּהָוִי-  
בעָן, נַאֲרָן אַיְודָעָר ער האט גַּעַרְבוֹט אַבָּעָר אֵתָם די השפָעָה  
זְיוּנָה אויסְאַבָּעָן.

האט ער וּוְידָעָר אַנְגָּהָוִיָּעָן צו טְרָאַכְּטָן פֻּעָרְשִׁיעַ-  
דָעָן פְּלָעָנָעָר, וְוִי אַזְּוִי ער וְאַל פֿוֹ דער מְדוֹינה אַנְטָלוּוּפָעָן.

האט מעו איהם אַבָּעָר וּוְידָעָר פֿוֹ הַיְמָעָל גַּעַלְאָוָט וּוְיִסְעָן,  
אוֹ די שְׁעה אַיְזָוּ נַאֲרָן אלְזָי נִיט גַּעַקְוּמָעָן.

דָעָרְווֹיל אַזְּזָוּ דער יוֹעֵץ הַמְּלָד גַּעַשְׁטָאַרְבָּעָן אַזְּזָוּ ר'  
אליעזר האט יַעַצְתָּ זְיוֹן פְּלָאָז פֻּעָרְנָמָעָן אַזְּזָוּ דער קַעַנְגִּין האט  
איהם די טְאַכְּטָעָר פֿוֹ פֻּעָרְשָׁטָאַרְבָּעָן יַעַזְיַהְמָלָד פֿאַר אַ  
וּוְיִבְּ גַּעַנְעָבָעָן.

ר' אליעזר האט זיד אַבָּעָר נִיט צְוּגָעָרִיהָרָט צו אַיְהָר.

אייז זי דערפּוֹן שיער ניט קראנק געווארען. ווארים גרויס איז געווען די ליעבע איהרע צו ר' אליעזר'ן — און אלע מענלייכֿיטען האט זי אַנְגָּעוּנְדָּעַט, זי זאל פָּאָר זִיד ר' אליעזר'ס ליעבע ערדוערבּוֹן.

עם האט אבער קיין זאָד ניט געהאלפּען.

ר' אליעזר אייז הייליג און ריאָן געלובילען.

אייז זי צונעשטאנען צו איהם. ער זאל איהר ערקלעהָה רען, פָּאָרְוּאָס הָאָלָט ער זאָזִיד דערוּוּיטָעָרֶט פָּוּ אַיָּהָר. דאָזָן האט ער איהר מגָּלה געווען דעם סוד, אָזָן ער איז אַיָּד, אָזָן אָזָן ער ווּעַט זִיד ניט פִּיהְלָעָן גּוֹת אָזָן גְּלִיקְלָיד בֵּין ער ווּעַט זִיד נַאֲכָמָל צוֹוְשָׁעָן זַיְינָעָן בְּרִידָעָר גַּעַד פִּינְעָן.

גרויס זיינען איהרע שמערכּען געווען. ווּן זי האט דאמ אלעט דערהערט. שרעקליד אייז פָּאָר איהר געווען ער מאָר מענטט, אַיָּז וועלכּען זי האט זִיד אַיבְּרָצִינְגָּם. אָז אלע האָפָּהָן נונגּען איהרע, זי זאל ענדְלִיד דאָד זִיָּן ליעבע געווינען. זיינען יעַצְתָּ פָּאָר איהר שויין אוֹפָּה אַיְבָּגָּ פְּעַרְלָאָרָעָן. שרעקליד אייז פָּאָר איהר געווען ער געדאנק, אָז זי ווּעַט זִיד מּוֹעָן מִיטְּבָּחָן אוֹפָּה שטענדִיגָּ שִׂידְעָן.

עם האט אבער נובר געווען דאמ גרויסע געפּוּהָל פָּוּ ליעבע אָז פְּעַרְגָּעָטָעָרָונָגָן. וואָס זי האט געפּוּהָל צו איהם. אָז אַיָּם באָלָד, ווי ער האט פָּאָר איהר זִיָּן סָול מגָּלה געווען. אהַיִם גַּשְׁקִיט אָזָן האט אַיָּם אוֹיר אַונְגָּעָן הייערע אַוְצָרוֹת פָּוּ נַאֲלָד אָז זַיְבָּעָר מִיטְּגָּעָנְגָּעָבָּעָן. אוֹפָּה זַיְבָּעָר אַבְּעָרָה האט מָעוֹן בֵּין אַיָּם זִיָּן גַּאנְצָעָן פָּעָר מְעַגְּעָן אַוְעָקָנְגָּרְיוֹבָּט.

נאַט האט פָּאָר אַיָּם אַגְּרָעָסְרָעָן לְוֹן פָּוּ נַאֲלָד אָז זַיְבָּעָר אַנְגָּעָרִיטָה פָּאָר דעם גְּרוּיסְטָן נְסִיּוֹן, וואָס ער אַיָּז בֵּין

נעשה טאנען, פאר דעם גרויסען קדרוש-השם, וואם ער אויז בעד אונגען.

מייט עטיליכע טאג שפערער, וועו ער האט נאָר אַיבער  
דעם וועג געוואָנדערט, האט זיך צו איהם אלֵיָהוּ הנבִיא  
בעוויזען אָנוּ האט צו איהם אָזֶן געוֹאנְט:  
אין זכות פון גרויסען קדוש השם, וואָס דו ביזט בע-  
גןגען וועט דיר נאָט אַ זוהָן שענ侃ען, וואָס וועט די אָוינגען  
פֿון כל ישראל בעלייכטען, אָנוּ אוּפּ אַיהם וועט מקוּים ווערטען  
עד פֿסּוק יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר בְּדַאתְפָּאָר!

ר' אליעזר איז אהיים געקומען און האט לעבעדריג און געווונד געטראפען די אלטער פרוי זוינען, און עס איזן בי זיין אויף דער ערלטער, וווען זו זייןען שוויין בירעדע קרכט צו הנטן. עדרט יאחים אלט געוווען, דער בעל שם טוב געבוריען געוואָרערן.

נוט קיון יהום ברויעך האט דאס פאלק פאר איהר בעז לייעבעטען העלד געוזט. ניט מיט דעם האט זי זיין וועג צומ לאבען געוואלט בעצעירען. ניט אוין א הויין, וואס זאל זיד מיט פיעל תורה גונדולה, מיט גרויס יהום און ריכטימ אושויסציצענען. האט זי זיין קוינדרערויגענעלע געתשלט. נאר איזין א הוין פון אריבמע און דראסטע פאלקם-מענשען.

ר' אליעזר מס גרויסקיט איזו — לוט דיעוז לעגענדע דערצעעהלט אונז — ניט בעשטאנען איזו דעם. וואס זיין אב' שטאומונג איזו ביז איזן די טיעפע דורות פון רבנים איזו גאנונט בעזען, נאר איזן דעם, וואס ער איזו א גרויסער צדיק געווען. ניט זכות אבות איזו איהם ביינעשטאנען, עס זאל בי איהם דער בעל שם געבערעו וווערען, נאר דער זכות פון זיין גרויסער בענקי שאפט נאר אידען, וווען ער האט אפלו די גערעסטע

מדרגה פון גליק און כבוד דערגרויכט. איזן זכות פון דער גראדי  
פער מודגנה פון קרויש השם. וואס ער האט אַרְוִוָּנָעָוִוָּעָן.

זו טיער איזן דער בעל שם ביים פאלק געווען. עס זאל  
אַפְּילוֹ דֵי קִינְדֶּרֶשְׁעַ יְאַהֲרָעָן זַיְנָעַ וּוּלְעָעַן דֵי אַרְוִיסְטָאָקְרָאָזֶן  
טישע שיכטען. דֵי מִיּוֹחָסִים אַוּוּקְשָׁעָנְקָעָן. צו טיער איזן  
ער זיינע געווען. זיינע זאלען זיך בענוגגענע דערמיט. וואס ער זאל  
זוייערעד נאר לוייט דעם גויסט זיון. זיינ האבען בעדראָפֶט  
ער זאל אַוְיך איזן בלוט און פְּלוּיָשׂ זוייערעד זיון —  
האבען זיינ קינדרעד זויגענעלע איזן הויז פון איינעם  
פון זוייערעד אַוּוּקְשָׁעָנְקָעָן.

זאלען דֵי לְוָמְדִים אָוֹן רְבָנִים זַיְעָרָע הַעֲלָדָעָן מִיטָּיְחוֹס  
בריעפּ בעציירען. זאלען זיינ סְנִים וּנְפָלָאות דַּעֲרַצְעַהְלָעָן וּוּנְגָעָן  
דער תורה ונדוֹלה פון דֵי אַלְעָפְּרֶשְׁיְעָדָעָן זַיְדָעָם אָוֹן עַל־  
טערזְיוֹדָעָם. מִיטָּז וּוּלְכָבָע דער רבונָן של עַולְם האט זַיְעָר  
נדול מֻזְחָה גָּעוּעָן. דער חִסְדָּיוֹזָם אָזֶן צַוְּפִיאָל פָּאַלְקְסְטִימְלִידֶן.  
צַוְּפִיאָל מִיטָּז אָזֶן אַמְתָּעָן דַּעֲמָאָקְרָאָטִים דַּרְכְּגָעָזָאָפֶט. ער זאל  
זיך מִיטָּז אַזְוִינָעַ פָּאָרְבָּעָן בענוֹזָעָן בַּיּוֹם מַאֲלָעָן דָּאָס בַּיּוֹלְדָעָן  
זיין העלֶד.

די פָּאַלְקְסִיפָּאַנְטָאָזְיָעָה האט דֵי לַעֲנַנְדָּאָרָע קְרוּזָעָן פון  
זַיְיָן גַּעֲבָוָרָט מִיטָּז דֵי טִיעָרָע פָּרְוִיל פון זַיְיָן לְעַהְרָע  
בעפּוֹצָט —

האט ער דָּאָר אָוְנָאָוְפָּהָעָרְלִיד גַּעֲפָרְדִּינָט. אָז בַּיְ נָאָט  
זַיְנָעָן קִינְעָן מִיּוֹחָסִים פָּאַרְהָאָזֶן. אָז "רַחֲמָנָא לִיבָּא בְּעַיִ", אַיזן  
דער עִיקָּר אַיזן דָּאָס הָאָרֶץ. דֵי כוֹנָה.  
האט ער דָּאָר גַּעֲלָהָרָעָנָט שְׁטָעָנְדִּינָט. אָז אַכְשָׁר/ער  
אַיזן וּוּזָעָן ער אַיזן אַפְּילוֹ אָז עַמְּקָה הָאָרֶץ. אַיזן בַּיְ נָאָט נִוְתָּוּזָעָן  
נוֹגָעָר אַנְגָּעָלָעָן. זיינ אַלְמָדָן אַגְּרוֹסָעָר.  
האט ער אַונְזָעָן דָּעָן נִוְתָּוּזָעָן גַּעֲלָהָרָעָנָט. אָז אַאיְנְפָאָךְ קָאָזֶן

פיטעל "תחליט" פוז אידען א פראומטאָם, וואס וויסט אַפְּילוֹ  
ניט דעם "פִּירּוֹשֵׁ-חַמְלֹות" דערפּוֹן, קען אַמְּאָל נאַהענטער צוֹט  
"בְּסָא הַכְּבוֹד" דערנְגַּיְיכָעַן, ווי אַבלָּאת גַּמְרָא פֽוֹז אַלְמָדוֹן אַ  
גְּרוֹיסְטָן.

ב.

## צוויטע לעגענדע.

די צוויטע לעגענדע וועגענו דעם געבורט פון בעש"ט.— דער רבונּו של עולם האט בעשלאָסְעָן זיט א גואָלִיגּן גַּרְוִיסְעָרּ נְשָׂמָה דעם דור מונָה זיין, האט ער די נשמה פון בעש"ט אַראָבענְשִׁיקְטּ.— דער קַאַמְפֶּף צוֹוַשְׁעָןּוּ יְלִיחּוּ אָנוּ ס"מ.— "אַבל וְחַפּוּ רַאֲשָׁ" קומּט דער שְׂטוּן צְרוּיךְ אַין הַיּוּמָעּ פָּנוּ דער שְׂלִיחּוֹת זַיְינָרּ.

אָנוּ אוּידּ די צוויטע לעגענדע וועגענו דעם געבורט פון בעש"ט טראָאנְט אַוִיפּ זַוְּד דעם אַיְגָּעָנָעּ חַאַדְאַקְטָעָרּ. אוּידּ די צוויטע לעגענדע ווייסט גַּאֲרֵ נִיטּ צַוְּ דַּעֲרַצְעַהְלָעּ וְעוֹז גַּעַמְּגַעְןּוּ יְחֻסּ פָּנוּ רָאַלְיוֹזּ אָנוּ וועגענו זַיְינּוּ גַּרְוִיםּ קַיְמַט אַלְסְמָןּ לְמָדוֹןּ. דַּעֲרַפְּאָרּ ווַיְיִסְטּ זַיְינּוּ צַוְּ דַּעֲרַצְעַהְלָעּ וְעַהְרָ פִּיעָלּ וועגענו אַיהםּ אַלְסְמָןּ בָּעֵל מְדֹות טּוּבּוֹתּ. וועגענו זַיְינּוּ גַּרְוִיּ סְעַרְלִיּוּבְּעָעָזּ אַיְדָעָןּ. וועַעַןְאַלְפְּלוּ אַ "חַוְתָּאָ". וועגענו זַיְינּוּ אַפְּעַנְעָרּ הַאנְדּ פָּאָרּ יְעַדְעָןּ אַיְינָעָםּ אָנוּ וועגענו דעם גַּעַוְאַלְדִּיּ גַּעַנְעָןּ כְּתָהּ. ווְאַסְטּ ער אַיְזָןּ בְּזַעֲזָעָןּ. צַוְּ קַעַנְעָןּ זַיְינּוּ זַיְינּוּ זַיְינּוּ אַ "כּוֹבַשְׁ אַתְּ יְצָרָוּ".

ר' אלְיוֹזּ אָנוּ זַיְינּוּ פְּרוּוּ — דַּעֲרַצְעַהְלָטּ דַּיְעַזּ לעגענדע — האבעו אַיְזָןּ אַ דָּאָרָךְ גַּעַלְעַבְטּ. פָּנוּ דיַ אַלְעַ מְצֹוֹתּ האט ער אַמְּמַעְהַרְסְּטָעָןּ דיַ מְצֹוֹהּ פָּנוּ הַכְּנָסָתּ אַוְרָחִיםּ מְקִיּוּםּ גַּעַד וועַןְ. עַס אַיְזָןּ דַּעֲרַגְאַנְגָּעָןּ אַזְוִי ווַיְיִתּ. אַזּ ער האט אַוִיפּ דיַ וועגענו לְעַבְעָןּ דָּאָרָה שְׁמוּרִיםּ גַּעַשְׁטָעַטּ אָנוּ האט זַיְינָעָןּ זַגְּנָטּ. אַזּ יְעַדְעָןּ אַיְינָעָםּ. ווְאַסְטּ זַיְינּוּ וועַלְעָןּ זַעַחְנוּ דַּוְרַכְבָּהָרָעָןּ. זַאַלְעָןּ זַיְינּוּ נִיטּ לְאַזְעָןּ פָּאָהָרָעּ ווַיְיִתְעָרָאָןּ וְאַלְעָןּ אַיהםּ בָּאַלְדּ

צו איהם איז הויז ברענגןען. און די ערשותן זאָד ווּאָס ר' אליעזר פֿלענט טהאָן באַלְה, ווי אָז אָורֶח פֿלענט צו איהם קומען. איז געווען — אַ שענע נדבה איהם צו דערלאָגנָגען. בְּרוּ עַס זָאָל איהם דָּאס עַסְעַן נָאָר וּוּאָוֵל בעקומוּן.

וַיְהִי הַיּוֹם אַיְזָה אַרְבָּסָעָר עַת דְּצָוָן אַיְזָה הַמְּעַל גְּעוּעָן. פְּמַלְיאָה של מעלה איז זיך אַיְזָה "זִכְעָמָעָן הַיְמָעָל" גַּעַד —

זַעֲסָעָן אַזְהָט זִיךְדָּארְטָעָן גַּעַמְּטִילְיךְ פֿערְבְּרָאָכְט — דָּעַרְ דָּבָרְנוּ של עַולְם האָט מִיטְ דָּעַרְ הַיְלָךְ פָּוּן זַיְנָעָן מלְאָכִים די צָאָהָל גַּעַרְבָּעָנָט פָּוּן די גַּרְוִיסָעָן נַשְׁמָות, ווּאָס האָבָן זיך אַיְזָה יַעֲנָעָם דָּוָרְ גַּעַפְּנוּן.

הַאָט מַעַן יַעֲדָר אַיְינְצִיגְנָעָר נַשְׁמָה בְּ"שְׁבָעַ בְּדִיקָה" בְּוֹדֵק גְּעוּעָן.

יַעֲדָעָן אַיְינָעָם פָּוּן די צְדִיקִי הַדָּוָר אַוְיף אַ טַּעַלְעָרָעַל צְעַלְעָנָט.

"כְּבִיבּוּלְיָה" אַיְזָה נִיטְ צְוִפְּרִיעָדָעָן גַּעַבְּלִיבָעָן.

נִיטְאָ דָעַרְ רִיכְטִינְגָּעָר שְׂטָאָף.

גַּרְוִיסָעָן נַשְׁמָות זַיְנָעָן גְּעוּעָן אַ סְרָ.

עַם האָט אַבָּעָר די נָאָר גַּרְוִיסָעָן גַּעַפְּהָלָטָן.

הַאָט עַ רְ בְּעַשְׁלָאָסָעָן מַזְכָּה זַיְזָה דָעַם דָוָר מִיטְ אַיְינָעָרְ פָּוּן די גַּרְעָסָטָן נַשְׁמָות, ווּאָס זַיְנָעָן ווּאָס אַוְיף דָעַרְ וּוּאָלְטָן גְּעוּעָן. מִיטְ אַ נַשְׁמָה, ווּאָס קִיְיָן אַיְינָעָרְ פָּוּן די פִּיעַלְעָל לְעַצְטָעָן דָוָרָות האָט פֿערְמָאָגָט אַזְעַלְכָעָן.

מִיטְ אַיְינָעָם ווּאָרט —

"מַחְוֹדֶר שְׁבַמְחֹדֶר"

"תְּפָאָרָת שְׁבַתְּפָאָרָת".

עַרְ האָט בְּעַשְׁלָאָסָעָן אַיְינָעָרְ פָּוּן אָט יַעֲנָעָן גַּעַצְעַהְלָטָעָן נַשְׁמָות, ווּאָס האָבָן זיך אַבְּגָעַטְרָאָגָעָן נָאָר פֿאָר דָעַם "חַטָּאָ" פָּוּן "עַזְהָדָעָת" אַזְהָבָן כָּלְלָ פָּוּן עַזְהָדָעָת נִיטְ טָוָעָט גְּעוּעָן — אַוְיף דָעַרְ וּוּאָלְטָן אַרְאָבָצָוּשָׁקָעָן.

אוֹ נַטְוִילֵיד בָּאֲדָאָרֶף אֹז גְּרוֹיסְעֶר „וְכוֹת“ נַתְגַּנְגֵל  
וְעָרְעָנוּ דָּוָרָד דָּעַם גְּרַעַטְטָעַן „זְכָאי“ פָּוּ דָּוָה.  
הָאָט דֵּי נַגְנַצְעַ פְּמַלְיאָ שֶׁל מַעַלָּה מַפְכִּים גַּעֲוָעָן, אָז  
דָּעַר עַהֲרְלִיכְסְּטָעֶר אָוֹן כְּשָׂרְ/סְטָעֶר אַיד פָּוּ דָּוָר אָיוֹן ר' אַלְיעָזָר.  
מַעַן מַוּן אַיִּהְמָן אַכְבָּר נַאֲדָר אַוְיסְפְּרוּבָעָן פְּרִיהָעָר. מַיִת  
דָּעַם אַנְטְּרוּיָעָן פָּוּ אֹז טִיעַרְעָעָן אַוְצָרָן מַעַן זַהָּר פָּאָרָן  
זַיְכְּטִינְג זַיְוָן.  
דָּעְרְבִּי נַאֲדָר הָאָט אַיוֹן דָּעַר ס' מְאַבְּיָעָל צַוְּגָעָרְבִּיטִין.  
עָרְהָאָט גַּעַוְוָאָוָטָם, אָז עַס וּוּעַט זַיְד צַו זַיְוָן קָאָפְּ אַוְיָסְטָן.  
לְאַזְעָן.

עָרְהָאָט גַּעַוְוָאָוָטָם, אָז דֵּי נַיְעַ נַשְּׁמָה, וּוָאָס וּוּעַט  
אוֹיָף דָּעַר וּוּעַלְתָּ אַרְאָבְקָוּמָעָן, וּוּעַט בְּרַעְכָּעָן דֵּי מַמְשָׁלָה זַיְעָנָן.  
דָּעְרוֹזְוִיל אַיוֹן גַּעַוְאָרָעָן אַקְאַנְקוּרְעָנָץ צַוְּיָשָׁעָן „בָּעַל-  
דָּבָר“ אָוֹן צַוְּיָשָׁעָן אַלְיהָוּ הַנְּבָיָן.

יעַדְרָר אַיְינְעָרְהָאָט גַּעַוְוָאָלָט דָּעַר שְׁלִיחָה זַיְוָן.

עַנְדְּלִיךְ הָאָט אַכְבָּר דָּעַר „בָּעַל דָּבָר“ אַוְיסְגְּנָפִיהָרָט.  
דוֹ בְּיוֹזְט צַוְּבִיעָל סְנִיגְוָר — הָאָט כְּבִיכּוֹל צַו אַלְיהָוּן  
גַּעַזְאָנָט — צַוְּפִיעָל מַלְיָאָן יוֹשָׁר אַוּוֹת אַירְדָּעָן — אַיד זַאְל דָּוָר  
דִּיאָ דָאַוְינָעָ שְׁלִיחָות קַעַנְעָן פְּעַרְמְרוּיָעָן. זַאְל עָרָנָה  
עַד וּוּעַט שְׂוִין רִיבְטִיג זַיְוָן אַרְבִּיטָם אַבְּתָהָהָוּ.

הָאָט זַיְד יָעַר „בָּעַל דָּבָר“ פָּאָר אָז אַרְיָמָאָן פְּעַרְשְׁטָעָלָט  
אוֹן אַיוֹן אַ שְׁבַּת נַאֲדָר מִינְטָאג אַיְן עָר אַנְגְּעָקָוּמָעָן צַו ר'  
אַלְיוֹוּרְעָן אַיְן זַוְּזַוְּ מִוּט זַיְוָן טָאַרְבָּעָן אַוּ שְׁטָעָקָעָן. —

אוֹן וּוְיָא אַוְיָף צְוְרִיְּצָעָן זַיְד מַיִת אַיִּהְמָן, הָאָט עָר אַיִּהְמָן  
נַאֲדָר אַ בְּרִיְּטָעָן גַּוְטְּ שְׁבַּת אַבְּגָעָנְעָבָעָן.  
ר' אַלְיעָזָר אַהֲרָן זַהָּר דָּאָס הַאֲרָץ וּוְהָ גַּעַתְּהָוָן, צַו  
זַהְעַנְדִּיגְדָּג דָּעַם חַלְוָל-שְׁבַּת-כְּפָרְחָסִיא, וּוָאָס אַ אַיד בְּגַעַתְּהָוָן.  
עָר הָאָט אַיִּהְמָן אַכְבָּר נִימְטָ גַּעַוְוָאָלָט מְבֻיּוֹשָׁן זַיְוָן. הָאָט עָר זַיְד

ניט וויסענדיג געמאכט איז) האט איהם מיט גרויס כבוד בייס  
שלוש סעודות איזו בי דער מלוח-מלכה בעידיענט.  
אויף מארגנעו, זונטאג איזו דער פריה, וועז דער בעל  
דבר" האט זיך געגענט מיט איהם, האט איהם ר' אליעזר  
א פינען נדבה געגעבען — איזו האט איהם אפיילו מיט דעם  
מיינדעסטען ווארט ניט דערמאנט וועגען דעם חילישטת.  
וואס ער איז בענאנגען.

מיט טהערען איזו דיא אויגנעו פאר גרויס פערדרום,  
וואס ער האט זיין האפנונג פערלארען. אבצוהאלטען דאס  
קומו פוז דער נײַער נשמה אויף דער וועלט. האט זיך דער  
שטוּן צוריינגעעהרט איזו הייעל איזו אויך ער אליזו האט  
געמאות זיין הסכמה געבען, איז ר' אליעזר זאל מיט א זוחן  
געבענשט וווערצען, וואס זאל דיא אויגנעו פוז כל ישראל  
בעל-ויבטען.

איזו איזו דעמעעלבען יאהר נאָז דער בעל שם טוב  
געבעירען געוואראען, איזו איזו זכות פוז זיין נויסער נשמה,  
וואס איזו אויף דער וועלט אַראָפְּגָעָקְוָעָטָן. זענען די אלע  
נשומות. וואס האבען זיך איזו אט יענקם דור געפונגען זעהר  
פוז אַחֲוִיכָר מידגה געוווען.

ביבול האט שויין מעהר ר' אליעזרען אויף דער וועלט  
ניט בעדראפעט — איזו האט איהם צו זיך גענומען, באָלֶד נאָכֵי  
דעם. ווי דער בעל שם טוב איזו אנטוועהנט געוואראען. איזו דער  
פאָטער זיינער געשטאָרבּען. ניט פיעל צייט איזו פוז פאטער/<sup>ס</sup>  
טoit אַוּעַקְגַּעַנְגַּעַנְגַּעַן — איזו אויך דיא מוטער זיינע איז  
געשטאָרבּען. נאָד בייז יעכט געפינט זיך אַקְהָר קָבָר איזו קוֹטָאָוּ.  
פאר דעם טoit — דערצעעלט דיא לְעַגְנְדָע — האט  
ר' אליעזר דעם בעל שם טוב אויף דיא הענד גענומען איז  
האט צו איהם דיא פַּאֲלַגְנְדָע וְעַדְעָר גַּזְאָנְט —

איך זהה, אז דו וועסט בעליוכטעו דיא וועלט, דו וועסט א ישעה פאר דעם אידישען פאלק זיין, אז איך חאכ ניט זוכה געווען דיר צו מנדל זיין. דו זאלסט אבער שטערנינג גערענקיין, ליעבער זוזהן מיינער, אז גאנט איז מיט דיר, אז דעריבער זאלסט דו פאר קיון זאך גאר קיון מורה ניט האבען.

נאך גאר א קינד איז דער בעל שם אז עלענדער יתומ בעבליבען. שיין איז דיא פריהסטע שטונדרען פון זיין לעז בענס-מארגען האט ער זיין פאטער איזו מוטער פערלאָרערן איזו איז אַנגָעָוּזְיָוּזָעָן געווען אויף דעם חמד פון דיא אידיש אַינְגָוּזְיָוּנְעָר פון אַקּוֹפּ. זוי האבען איהם אויפ זיער חשבון אויסגעחאלטעהן איז האבען איהם איז מיט א מלמד בעוארנט. דאס האט אבער נאך א קורצע צויט אַנגָעָהָלְטָעָן כל זמו עם איז נאך געווען פריש איז זיער זברוז בעלשם ט פערשטארבענער פאטער, צו וועלכען זוי האבען פיעל בכוד געפיהלט. וואס מהער צויט עם איז אבער פון ר' אליעזר'ס טויט אַוְעָקָנְעָגָנְגָעָן אליז מעהר קיחלער איז געווארערן זיער אַינְטָעָרָעָם. וואס זוי האבען איז בעל שם גענומען. אליז מעהר האבען זוי אַנגָעָהָוּבָעָן פערנְאַכְלְעִסְגָּעָן זיער פְּלִיכְטָעָן צום עלענדערן יתומ.

דערצו האט נאך דער בעל שם אליזו מיט זיין אויפ פיהרען זיך א סדר מיטנעה לאָפּעָן, דיא "שטאדט" זאל זיך איזו בעzieהו צו איהם. ער איז כל קיון שטיל איז ליטיש קינד ניט געווען. ער האט זיך כל ניט אויפגעפיהרט וויא אז עלענדער יתומ. וואס לאָכְט איז דעם חשבון פון שטאדט. בעדראָף זיך אויפפהיהרען. ער האט ניט געטחן, וואס דיא גוטע איז פֿרְוּמָע לֵיטָם. אויף וועמענץ חמד ער איז געווען אַנגָעָוּזְיָוּזָעָן, האבען איהם געהייסען מהוֹן.

עד האט נויט געקענט שפיעלען דיא ראלע פון קיין  
געבעכעל —  
אַרְמוֹנָהָעָהָעָן פָּרָחָהָשָׁדָהָט אָהָן פָּרָזָאָרָגָנָט שְׂטָעָנָדִיגָּן וּוְיָא  
עַם פָּאָסָט פָּאָר אַיְתָמָט.  
וּוְאָרוּם שְׁוֵינוֹן אַיְן דֵּיא קִינְדָּרֶשָׁע יַאֲהָרָעָן האָט זַיְן הָאָרֶץ  
דֵּיא גְּרוּסָע פְּרִיָּה, מִיטָּן וּוּלְבָכָר עַר אַיְן נַאֲכָרָעָם צָו דָעַר  
וּוּלְעַטָּן גַּעֲקוּמָעָן גַּעֲקוּמָעָן, אַיְן זַיְד גַּעֲטָרָאָגָעָן.  
שַׂיְן אַיְן דֵּיא קִינְדָּרֶשָׁע יַאֲהָרָעָן אַיְן עַר מִיטָּן זַיְגָעָן  
דָעַר נַשְׁמָה אַרְמוֹנָהָעָהָעָן.  
שַׂיְן אַיְן דֵּיא קִינְדָּרֶשָׁע יַאֲהָרָעָן זַיְגָעָן אַיְן בַּי אַיְתָמָט  
דָאָם פָּאָעָטִישָׁע גַּעֲפִילָה זַיְנָס שְׂטָאָרָק עַנְטוּוֹיקָעָלָט גַּעֲוָעָן.  
אוֹן שַׂיְן דָאָן האָט דֵּיא פָּאָנְטָאָזָוָע זַיְגָע אַדְלָעָרְ-פְּלִיגְלָיְזָן  
פֻּעַרְמָאנָט.

האט ערד אויף דעם ענגען און פינסטערען „חדר“ וויא אויף א טורמע נעקומט, און אויף דעם בעזען רב'ין, וויא אויף דעם מלאך האמת זייןעם. עם האט איהם שטענדיג איז ריא פריעס און בריטען וועלדרע און בעלדרע געצעיגען. דיא גאנצע מיה וואס דיא מדריכים זייןען האבען איזוקגעלאנט איהם פaddr א „יושב אוחל“ צו מאכען, ער זאל וויא אלע אנדערע קינדרע דעם גאנצען טאג איז חדר פערברענגן. איז אונפרוכטבאר געלביבען.

๕

## קינדערשע יהודען פון בעל שם.

נאר דיזענדייג נאר אַ לינד פֿוֹ דער בעש"ט דעם שיקואל זייןגען איין זייןגען  
איינגענע הענד אַיבערגעטען. ער ווערט אַ בעטלעפֿער. פֿהערנדוי די  
קיינדר איין חדר, זינגט ער מיט זיין פֿערשיידענע נונגס האַצְיִינְגּוֹן.  
זיין געוֹאנְגּ דערדייכט בּוֹזּ צוֹם המעל. דער שטן זוֹי עס נוֹט קְיִידּוֹן.  
ער איין אַבער הילפלְאוֹ געגען דעם עלאַנדְרוֹן יתומּוֹן.

דרער בעל שם האַט אוֹוֹ אַרום זיין פֿולְעַ פרֵיהִיטַּ יעצט  
געקראנְגּוֹן. ער האַט פרֵיַּו אָוֹ אָונְגַּעַשְׁטַּעַרְטַּ זַיְנָעַ פֿאַעַטְיִישַׁע  
איינְסְטִינְקְטָּעַן גַּעֲקָעַנְטַּן זַיְדַּ אַיבְּרָגְעָבְּעָן. ער האַט שְׂוִין אַבער  
זַיְדַּ מַעַהַר נִיטַּ קְיִינְגּ בּוֹלְלִיחְבָּתִים גַּעַחַאַטְמַן, וּוְאַס זַלְעַן אַיהם  
פֿוֹן דְּרֵיאַ פֿרֵיַּעַ וּוּלְדְרֵר אָוֹ פֿעַלְדְרֵר איין חדר שלְעַבְעָן.  
ער האַט זַיְדַּ אַבער דָּאַר נִיטַּ אַינְגָּאנְצָעַן פֿוֹן חדר בע-  
פרֵוּטַּן.

פאר דער פֿאַלְשְׁטַּעַנְדְּרִינְגּ ער פרֵיהִיטַּ וּוְאַס ער האַט ער-  
וּוּרְבָּעַן. האַט דער עַלְנְדְרֵר אָוֹ פֿעַלְאַזְעַנְדֵר יְתּוֹם אַ טִּיעַד  
רְעֻוּןְפֿרֵיַּו גַּעַמּוֹת בעצְחָלְעָן. ער האַט פֿוֹן יְעַטְזַּ אַזְוֹן  
אלְיוֹןְפֿאַר זַיְוַן חִוְוָה גַּעַמּוֹת זַאְרְגָּנוֹן. ער האַט זַיְן שִׁיקְאָל  
איין זַיְנָעַ אַיְינְגּוֹן הענד גַּעַמּוֹת אַיבְּרָגְעָהָמוֹן.  
דאַס אַכְטַּן-נִיְזָן יַאֲהָרִינְגּ אַינְגָּעַל האַט שְׂוִין גַּעַמּוֹת  
וּוּרְבָּעַן אַ פֿערְדִּיעְנְגּ ער זַלְאַבְעָן פֿוֹן וּוּאַנְגָּעַן אַ טָּאגּ אַיִ-  
בעַרְצְׁוּלְעַבְעָן.

איין ער גַּעַוְאָרְעַן אַ בעַהְלְפֿער בּוֹי אַ מלְמָה.  
זַיְן אַרְבִּיטַּ אַזְוּזָן צַוְּרָעָנְגּוֹן די קִינְדְרֵר איין חדר

או פיהרען זיין אין שוחל או זאגען מיט זיין „אמן יהא שםיה רבא“ און „קדושה“ און „אמן“ אויף א שען און הויך קול.

אוו שווין דאו, זיענדייג נאר א קינד, דערצעהלט אוננו די לעגענדע, האט ער זיין הארצינע טעטינקייט אנטגעהויבען, צו פערשפּרייטען טרייסט אוו פרײַד אויף דער וועלט, צי פערזיסטען אוו פערגרינגערען דאס טרויעריגע ליעבען פון דיאָג וואס טראגען אויף זיד דעם שועדרען יאָך פון „עצבות“ אוו „מרה שחורה“.

וווית ווית ארום פֿלענט מעו דאס געואנט פון בעל שם הערען, ווען ער פֿלענט דיאָ קינדרער אין חדר פיהרען“. ער האט די אידישע קינדרער פון זיין שטאדט געוואָלט געבען דאס, וואס זיין האבען איבען אין חדר ניט געהאט, דאס וואס זיין האבען אודר בי זיד אין דער הום ניט געהאט — א ביסעל „חדות החיים“. א ביסעל פרעהיליכקייט אוו לעבענס-לומטינקייט.

ער האט געוואָלט, זיין זאלען פערגענסען אויף א ווילען, או זיין זיין „קלוינע אידען“, אויף וועלבע עם דרייקט א באָרג א גאנצער פון פערשיידענע מורהָס, מורה פֿאָר נאָט, מורה פֿאָר דעם טאטמען, מורה פֿאָר דעם רבִּין אוון מורה פֿאָר אלעֶרליי רוחות אוו שדים, וואָס לויירען אויף דעם מענשען אויה שריט און טרייט — און זאלען זיין דאמאלסט נאר דאס, וואס זיין בעדאר — פֿען זיין —

זאָרגנְלָאֹעַ און לעבענס-לומטינען קינדרער, ער האט געוואָלט, זיין זאלען אויה א ווילע פערגענסען, איז דעם ענגן און שטיקענדען חדר, זיין זאלען פערגענסען אויף א ווילע דעם בייזען און אויפּגענערענטען רבִּין, דאס ארימע און ניעדעַרְגַּעַשְׁלָאָגְּעַנְׁעַע ליעבען פון זויירען עַלְטָעַרְעַן.

פלענט ער מיט גואלדיינער התלחבות שענה נונגס  
מייט דיא קינדרער זונגען, ווען ער פלענט זיך מיט זיך אַרומַי  
פיהרען.

אָגאנצער קוואָל פּוֹ שִׁירַה האַט זיך דָּאוֹ פּוֹ זַיְן האַרי  
צעַן אַרויַסְנֶעַרְיסְעַן אוֹן האַט זַיְן אַבְּסָלָאנְג אַיְן דִּיאַ יונגעַ  
הַעֲצָלָאָר פּוֹ דִּיאַ קְלִיּוֹנָעַ קִינְדָּעַר גַּעֲפּוֹנוֹן.

זַיְן פְּלַעַגְעַן פּוֹ זַיְן גַּזְעַנְגַּ פֿערְבְּשַׁופְטַּ וּוּרְעַן אוֹן  
פלעגען מייט אַיהם מִיטְוַנְגַּן, זַיְעַרְעַ יונגעַ נַשְׁמָהּ? אַךְ פְּלַעַגְעַן  
גַּעַנְגַּן דָּאַמְּאַלְסַטַּ פּוֹ ?עַבְּעַנְסְּלוּסְטִיקְיַּת אוֹן מַונְטָעַרְקִיַּת אַיְן  
ברַפְּילַטַּ וּוּרְעַן.

אָגְרוֹיסְעַ פְּרִיּוֹד האַט זיך דָּאַמְּאַלְסַטַּ אַיבָּעַר דָּעַר וּוּלְטַ  
צָוָגָאַסְעַן.

אוֹן זַיְאַ האַט אַושׁ בֵּין צָום הַיּוּמָעַל דַּעֲרַנְרִיכְטַּ.

דָּעַר נַחַת רֹות, וּוְאַסְטַּרְזַּעְרַ גַּעַזְעַנְגַּ האַט דָּעַם רַבּוֹנוֹ  
שְׁלַי - עַולְםַ פְּעַרְשָׁאָפְטַּ, אוֹן גַּעַזְעַנְגַּ נִיטַּ קִינְדָּעַר פּוֹ דָעַם נַחַתְּ  
רֹות, וּוְאַסְטַּרְזַּעְרַ ערְ פְּלַעַגְעַן האַבָּעַן פּוֹ דָעַם גַּעַזְעַנְגַּ, וּוְאַסְטַּרְזַּעְרַ דִּי ?זַיְוִים  
פלעגען פָּאַר אַיהם אַיְן בֵּית - המַקְרָשַׁ זַיְנְגַּן.

אוֹיְבַּ פּוֹ אַיהם אַלְיַוְן — פּוֹ בַּעַשְׁׂטַּ — זַיְינְגַּן פְּעַרְדַּ  
היַלְיַעַן גַּעַזְעַנְגַּ דָּאַמְּאַלְסַטַּ דִּי וּוּגְעַן, וּוְאַסְטַּרְזַּעְרַ גַּעַזְעַנְגַּ גַּעַזְעַנְגַּ  
דָּאַרְטַּעַן אַוְיִבְעַן שְׁוִין גַּאֲרַן קְלָאָהָר אוֹן  
דיַיטְלִידַּ דַּיעַזְעַן וּוּגְעַן גַּעַזְעַנְגַּן. זַיְיַה האַבָּעַן זַיְיַה אַוְיִבְעַן  
וּוְעַט אַנְיַעַן וּוּנְדַרְגַּן דָעַם אַירְדִּישַׁן ?עַבְּעַן גַּעַזְעַנְגַּן. זַיְיַה האַבָּעַן  
דָּאַרְטַּעַן שְׁוִין גַּעַזְעַנְגַּן, אַז עַס וּוּקְסַטַּ אַיְם אַלְיַכְטַּ  
אָגְרוֹיסְעַ פָּאַר דָעַם אַירְדִּישַׁן פָּאַלְמַ.

אוֹן גַּעַזְעַנְגַּט האַט עַס אַוְידַּ דָעַר שְׁטַן.

הַאַט ער זיך גַּעַזְעַנְגַּט אַוְיִבְעַן פְּעַרְשִׁידְעַן תְּחִבּוֹלָות  
גַּעַזְעַנְגַּט, וּוְיַאֲסַטְּ גַּעַזְעַנְגַּט לִיכְתַּט אוֹיְסְצּוּלְעַשְׁוֹן.  
ער האַט פְּעַרְשְׁטַּאנְגַּן, וּוְאַסְטַּרְזַּעְרַ מִיטַּ דִּיאַ קְלִיּוֹנָעַ

קינדרער בערייטעט, האט ער מורה בעקומו, עס זאל זיד צו  
אייהם ניט אויסלאזען — עס קען נאך מיט דער צייט א סוף  
צו זיווי מטשלה פומען". האט ער זיד אין א מכש פערקליבען.  
אוון איינמאָל, וווען דער בעל שם האט אַבענְפֿירְהֶרט אַהִים די  
קינדרערלאָה, זינגענדינג בעשת מעשה שעהנען גנווינְסְזֶעָן  
האט זיד דער מכש אין א בעזער חיה, וואמ הײַסְט ווּאַקְוָלָאָק  
פעררוּאנְדְּעָלְט אָנוֹ אַיְזָן אַוּפְּ זַיִן אַנְגְּעָפְּאָלְעָן — אָנוֹ פָּאָר גְּרוּוֹס  
שרעם זינגען זיַּד זַיִן צַוְּלָאָפְּעָן אַלְעָן".

דער שטן מיט דער נאנצער "כת דיליה" זיינען דאמאלס  
מלא שמחה געווען. זיַּה האבען געדענְקְט, אָנוֹ זַיִן זיַּה גְּנוּוֹא  
אוּפְּ שטענְדִּינְג פּוֹ זַיִעְרָג גַּעֲפָהְרְלִיכְעָן שׁוֹנָא פְּטוּר גְּנוּוֹא  
רען.

די שמחה זיַּעְרָע אַיְזָן אַבער נאך צופריה געווען.

דער בעל שם האט זיד דער מאָחָנט, וואמ דער פָּאָטָעָר  
זיַּונְצָר האט אַיְחָם פָּאָרְזִי טוֹמִיט גְּנוּאָגְט : "דוֹ זַאֲלָסְט גַּעַד"  
דענְקְעָן שטענְדִּינְג, אָנוֹ גָּאָט אַיְזָן מיט דיַר, אָנוֹ דער בְּיָעָר זַאֲלָסְט  
דוֹ פָּאָר קִיּוֹן זַאֲרָקִיּוֹן מָוָרָא נִיט האבען".

האט ער נַעֲפָעָלָט בֵּי די עַלְתָּעָרָעָן פּוֹ שְׁטָאָדָט, זַיִן  
זַאֲלָעָן אַיְחָם ווּידָעָר עַרְלָוְבָּעָן אַרְוּמְצָוְנָהוּ אַרְוּם זַיִעְרָעָן קִינְדָּר  
דָּעָר, פָּעָרְזִיכְעָרְנְדִּינְג זַיִן, אָנוֹ ער ווּט זַיִן פּוֹ יַעֲדָעָן אַוְמְגָלִיק  
בעשיַּצְעָן.

ער האט אַ גְּרוּוֹסְעָן אָנוֹ שְׁטָאָרָקָעָן שְׁטָעָלָעָן אַיְזָן האָנְדָּר  
געַנוּמוּן אָנוֹ גְּנוּנוּמָעָן די קִינְדָּר אָנוֹ גַּעֲפִירְהֶרט זַיִן זַיְנְגְּעָנְדִּינְג  
זַיִן זַיִוְן שְׁטִינוּגָעָר אַיְזָן גְּעוּוֹן. דָּעָר "וּאַקְוָלָאָק" אַיְזָן זַיִן ווּידָעָר  
בְּעַפְּאָלָעָן. דָּעָר בעל שם האט זַיִד אַבער יַעַצְתָּ נִיט דָּעָרְשָׂאָר  
קָעָן. ער אַיְזָן צַוְּגָעָלָאָפְּעָן צַוְּדָעָר חֵיה אָנוֹ האט אַיְהָר מִיט זַיִן  
שְׁטָעָלָעָן אַ שְׁטָאָרָקָעָן קָלָאָפְּ אַיבָּעָר דָּעָם שְׁטָעָרָעָן דָּעָרְלָאָנְגָט  
— אָנוֹ זַיִן אַיְזָן טוֹמִיט אַוְעַקְעָפְּאָלָעָן.

אויף מארגען האט מעו געפונגען דעם טויטען קערפער  
פּוֹן מִכְשָׁף אוֹיֶף דַּרְעֵר וַיְדָ וְאַלְגָּרְעָן.

א שטיקעל ציוט איז אָוּוּכְעַגְעַגְעַגְעַן אָוּן דָּעֵר בָּעֵל שֵׁם  
אייז אויף א „העכברער שטעלע“ דערחויבען געווארען.  
אנשטאטם אַרְזְמָצְגָּעָהּן אָרוֹם דַּי קְלִיּוּנָהּ קִינְדְּרָעָהּ, האבעו  
די בעלי בתים פּוֹן שְׂטָדְּט אַיְבָּרְגְּעַגְּבָּעָן אָונְטָעָר זַיְוִין  
השנאה דַי בֵּית - מְדֻרְשׁ בְּחָרוּם. זַיְוִין האבען אִיהָם גַּעֲמָאָכְט  
פָּאָר אָשְׁוּמָר אַיְבָּעָר דַּעַם בֵּית - מְדֻרְשׁ, אָוּאוּ דַיְאָ עַלְטָעָר  
איְנְגָּלְעָד פְּלָעָגָן זַיְצָעָן אָוּן לְעָרְגָּנָן.  
צַו יְעַנְעָר צִיּוֹת אִיז עַד שְׁוִין אַיְהָר דַּרְיִיצָעָהּ אַלְטָ  
גְּעוּוֹן.

די אַרְבָּיוּט, וּוְאָס מעו האט אויף אִיהָם אַרְוִיְגָּעָלָעָט,  
האט עַד בְּשִׁילְמוֹת גַּעֲתָהָן אָוּן דַיְאָ עַלְטָעָרָעָן פּוֹן דַיְקִינְדְּרָעָהּ  
זְעַנְעָן פּוֹן אִיהָם זַעְהָר צּוּפְרִיעָרָעָן גְּעוּוֹן.

אוּן דָּא, צְוַיְשָׁעָן דַי וּוּעַנְטָ פּוֹן דַעַם בֵּית - מְדֻרְשׁ —  
שְׁפִינְט וּוּיְטָעָר דַי פָּאַלְקָס - פָּאַנְטָאָזְיָעָד דַעַם לְעַגְעַנְדָּרָעָן —  
מַאְנְטָעָל, אִיז וּוּלְבָעָן זַיְוִין אַיְהָר הָעָלָד אַיְוִינְגְּהָוָהּ —  
האט עַד זַדְרָ שְׁוִין צַו זַיְוִין הַיְוִילְגָּעָר מִיסְיָאָן אִיז לְעַבְעָן אַנְגָּעָן  
הוּבָעָן צּוּגְרִיְמָעָן.

די גַּנְאַצְעָ צִיּוֹת פּוֹן דָעֵר נַאֲכָט וּוְאָס דַי בֵּית - מְדֻרְשׁ —  
בְּחָרוּם פְּלָעָגָן וּוֹאָד זַיְוִין, פְּלָעָגָן עַד שְׁלָאָפָעָן. וּוֹעַ זַיְוִין  
פְּלָעָגָן אַבָּעָר אַיְוִנְשָׁלָאָפָעָן, פְּלָעָגָן עַד פּוֹן זַיְוִין שְׁלָאָפָעָן אוֹיֶף  
שְׁטָעָהּן אָוּן האט זַיְד זַיְוִין הַיְוִילְגָּעָר אַרְבָּיוּט גַּעֲתָהָן. בִּזְוּ עַם  
אייז גַּעֲמָוּן דַי שְׁטוּנָעָר, וּוֹעַ דַי מַעֲנָשָׁעָן הַוּבָעָן אָוּן פּוֹן  
זַיְוִיר שְׁלָאָפָעָן אוֹיֶף צּוּשָׁהָהּ — האט עַד זַיְד וּוּיְעַדְרָעָר שְׁלָאָפָעָן  
גַּעֲלָגָן. זַיְוִין האבען דַעְרִיבָעָר גַּעֲמִינָט, אָז עַד אִיז אָזְוִי דַי  
גַּנְאַצְעָ נַאֲכָט אַיְבָּרְגְּעַגְּבָּעָן — פּוֹן אַנְהָוִיב בֵּין צַו עַנְדָעָהּ.  
אוּן נִימָט נָאָר אִיז „גְּנַלְהָ“ האט עַד בֵּין דַי נַעֲכָט, וּוֹעַ  
קִינְנָעָר האט נִימָט גַּעֲזָהָהּן אָוּן גַּעֲהָרָט, עַומְקָ גְּעוּוֹן. נִימָט

נאך האט ער דאמאלסט תלמוד אוון פוסקים געלערענט, נאר ער פלענט דאמאלסט אויך איזו „נסתר“ זיך עסוק זיין, שווין, דאו האט ער זיך מיט דער חכמת הקבלה בעשעטעןט.

שווין דאו, ווען ער איזו נאך במעט א קינדר געווען, האט זיין מוח די טיעפעטען „רזין דאוריתא“, די טיעפעטען סדרות פון דער תורה געקענט מישין זיין, אוזונגע אפיקו, וואס זענען ווי א „ספר החתום“ פאר אלעמען געווען.

מיט א דור פריהער — דערצעהלהט די לעגענדער — איזו דער דער בעל שם טוב איזו געבעראען געווארען, האט א גרויז טער מקובל אוון בעל מופת געלעטען, ר' ארדט בעל שם, האט ער אמאָל כתבים געפונגנען, איזו אוזעלכע עם זיינען גרויסע אוון טיעפעטען סתרוי תורה געווען. „קבלה עייניות“ איזו „קבלה מעשית“. דיעזע כתבים האבש זיך פריהער בי אברהאם אבינו עליו השלוּם געפונגנען, איזו נאכעהר בי יהושע בן נון.

אוון מיט דעם כה פון די דאזינגע „כתבים“ האט ר' ארדט בעל שם גוואָרדיגע וואָנדער גרויסע געווייזען.

פאָלאַצען גאנצע פון קענינגען אוון פירסטטען פלענט ער מיט דעם כה פון די דאזינגע „כתבים“ פון זיינער פלעצעער, אָ וואָ זיך זענען גашטאנגען, אויסטרויסען אוון צו זיך איזו שטאדט זיך ברענונגנען.

איין א שבת אוון יומן טוב פלענט ער אמאָל מיט דעם כה פון די דאזינגע כתבים דער פרוי זיינער איזו די טיעערסתטען זיידענע אוון סאמעטנען מלכושים אנטחוֹן, ממש בגדי מלכotta. אוון נאר אוזעלכע גרויסע וואָנדער פלענט ער מיט דער היילך פון דיעזע כתבים אויפטהוֹן.

איידער ער איזו נסתלק געווארען האט מען איהם פון הימעל מרמו געווען, או ער זאל די דאזינגע כתבים איבער-געבען צום „בחור ישראל“. האט ער דאן זיין זוחן צונגרופען

און האט צו איהם אוזי געזנטן: „איך האב בי זיך כתבים, איין וועלכע עם געפינען זיך טיעפע פתורי-תורה, דז ביזט זיך אבער ניט ווערטה. זאלסמו זוך נאכטראנען אויף דער שטאדט אקופ און דארטונג זומט געפינען אוינעם וואס הייסטן ישראל בן אליעזר. ער איין ארום פיערטעהן יהאך אלט. איהם זאלסמו דז דיא כתבים איבערגעבען, ואדרים זיך בעלאנץ גען צו זיין „שורש נשמה“. אויב דז וועסט זוכה זיין, ער זאל מיט דיר לערנען וועט זיין צו וואויל צו דיר.“

דער זוחה האט געטהוזן וויא דער פאטער זיינער האט איהם געהיסען, און ער איין אין דער שטאדט אקופ אונגעקו מען. און היהות ער איין נאך אונגעפרהויראטה געוווען האט ער געהאט אן אויסרייה, און ער איין געקובען אעהר חתונה הא-בען. האבען זיך באילד שדכנים געפינען און ער האט חתונה געהאט פאר א גרויסען נגיד'ס א טאקטער.

דרווויל האט ער אונגעחויבען זוכען אט יונעט מאן צוליעב וועלכען ער איין עס אעהר געקובען. האט ער אויסגע-פונען, און דער נאמען פון שומר פון בית מודרש און דער נא-מען פון זיין פאטער שטימען מיט דיא נעמען, וואס זיין פא-טער האט איהם אונגעבען. עס איין איהם אפיילו זעהר שוער געוווען צו גלויבען, און דער דא-זיגער פרא-אטער און מגושים דרי-ער בחור זאל עס זיין דער, פאר וועמען דיא כתבים זיינען בעשטייטט. ער און זיין פאטער האבען אבער פארט נאטראנגען אויף זיך דיא נעמען, וואס זיין פאטער האט איהם אונגעגע-בען. האט ער בעשלאנסען איהם גוט נאכטושפירען, האט ער אויסגעפונען, און דער וועכטער טראגט זיך עפטע, וויא מיט סודות ארום. און ער איין ניט אפטע און זיין בענעהוין זיך. האט ער געבעטען זיין דרייכען שוער ער זאל איהם אבעצויימען א קליעינעם פלאץ א בעזונדרען איין בית מדרש. כרי ער זאל דארט בסדר קענען לערנען. נאטירלייך איין דיא בקשה

זינגע ערפילטט בעווארען. אונ דער בעל שם פלאנט איהם בעדיינגען.

ר' אַדְמָס' זוּחָן האט אָזֶוִי אַרְוֹם גַּעֲהָאָט דֵּיאָ מעַלְיכִיקִיט אָזֶה האלטנען אָזֶן אוּגִינָן אוּוּפָרְדָּעָם בעל שם אָזֶן נַאֲכַזּוּשְׁפִּירָעָן אַלְעָם, וּוְאָסֶם עַרְתָּהָוָת. בִּינְאָכְטָמָן פְּלָעָנָט עַר זִיךְ מַאֲכָעָן וּוְאָעָר שְׁלָאָפָט אָזֶן פְּלָעָנָט זְעוּהָן, וּוְאָעָר בעל שם פְּלָעָנָט פָּזָן שְׁלָאָפָט אַוְיְוִשְׁטָעָהָן, וּוְעַן אַלְעָם בְּחוּרִים זַיְנָעָן שְׁוִין אַיְינָעָן שלאָפָעָן, אָזֶן האט זִיךְ צָוָדָר תּוֹרָה אָזֶן עַבְדָּה גַּעֲנוּמָעָן.

איַיְנָמָאָל, וּוְעַן ר' וּשְׂרָאֵל אָזֶן אַיְנָגְעַשְׁלָאָפָעָן, האט דער בָּן חָרְבָּ עַטְלִיבָּעָ קָוְנְטָרִיסָטָם פָּזָן דֵּיאָ בְּתָבִים גַּעֲנוּמָעָן אָזֶן האט זַיְיךְ פָּאָר אַיְהָם אַוְעַקְעַלְעָנָטָם, וּוְעַן עַר האט זִיךְ אַוְיְפְּנָעַכְאָפָט פָּזָן שְׁלָאָפָט אָזֶן האט פָּאָר זִיךְ דֵּיאָ בְּתָבִים דֻּעְרָוָהָן, אָזֶן עַר אַפְּרִיצְיוּטָמָעָר נַעֲוָוָאָרָעָן אָזֶן חָאָט זַיְיךְ דַּוְרְכְּנָעַלְעָרָנָט אָזֶן האט זַיְיךְ נַאֲכָדָעָם בַּיְיָ זִיךְ אַיְן שְׁוִים בעהאלטָעָן.

אָזֶוִי האט דער בָּן חָרְבָּ עַטְלִיבָּעָ מִאָתָל גַּעֲתָהָאָן בֵּין עַר האט זִיךְ אַיְבָּעַרְצִיָּגָט, אָזֶן דָּאָס אָזֶן וּוּרְקִילְדָּ דָּעָר מָאוֹ וּוְעַנְעָן וּוְעַלְכָּעָן דָּעָר פָּאָטָעָר זַיְנָעָר האט גַּעֲרָעָט מִיטָּאָהָם. האט עַר זַיְיךְ דָּאָן אַנְגָּרוּפָעָן צָו אַיְהָם: „כִּיּוֹן פָּאָטָעָר האט מִירָ נָעָן הַיּוּסָעָן, אַזְּקָדְּזָאָר דִּי בְּתָבִים אַיְבָּעַרְגָּעָבָעָן. אַיְיךְ בָּעַט דִּיאָ, דָּזָוְלָסְטָמָיט מִירָ תּוֹרָה לְעָרָגָעָן.“

דָּעָר בעל שם האט מִסְכִּים גַּעֲנוּמָעָן מִיטָּדָעָם תְּנָאָי אַכְּבָּעָה, עַס זָאָל דַּוְרְפָּוּן קִיְּנָעָר נִיטָּ גַּעֲוָהָהָר וּוְעַרְעָאָן אָזֶן עַר זָאָל אַיְהָם זַיְיךְ בֵּין יַעֲצָטָא אַזְּקָדְּזָאָר וּוּיְמָטָעָר בעדיינגען.

אוּוָה דָּעָם בְּעַרְלָאָגָן פָּזָן בָּנָו חָרְבָּ האט אַיְהָם דָּעָר שְׁוּוֹעָר זַיְנָעָר גַּעֲדוּנָעָן אָחָיוֹן חִינְטָעָרְזָ שְׁטָאָדָט אָזֶן האט אַיְהָם דָּעָר בעל שם אָחָיוֹן מִיטְ�גָּעָבָעָן עַר זָאָל אַיְהָם בעדיינגען דָּאָרָטָן.

וּוְעַן דֵּיאָ אַיְנוֹוָאָהָנָעָר פָּזָן שְׁטָאָדָט האָכָעָן גַּעֲוָהָהָר וּוְאָ דָעָם נְגִידָס אַיְידָעָם אָזֶן מִקְרָב דָּעָם בעל שם האט עַר שְׁוִין

אנגעחויבען חשוב'ער צו ווערטן איזן זיינער אוניגען. זיין האַ  
בען איהם אויך אַנגעהויבען מקרב זיין און ווען ער איזן  
זיעבעצעהן יאָהָר אַלְט געוווארען האַבען זיין איהם חתונה גע-  
מאַכט.

\* \* \*

און דיא צוויי חברים ר' אַדְמֵס זוהו און ער בעל שם,  
האַבען איזן התבדרות אַיסיכער ער שטאדט געלעבט, און  
האַבען פערבראַכט איזן לערנען שטענדין.

איינטמאַחל — דערצעעהט דיא לְעַנְדֶּרֶע — האַט ר'  
אַדְמֵס זוהו געבעטען דעם בעל שם ער זאל אַראָפְּרָעָנְגָּעָן  
דעם שר התורה, כרי ער זאל זיין ערקלעהרטן דיא שוערע  
שטעלע, אוֹיָה וועלכער זיין האַבען געמאַטערט דאמאלס זיינער  
מוחות.

ער בעל שם האַט זיך איזן אַנְגָּהָוִב געקווענקעלט. ער  
האַט מורה געהאט טאמער וועלען זיין חיליה טעה זיין  
איזן איינע פון דיא בונות, וואַס זיין בעדארפֿען מכון זיין און  
וועלען דערמייט לְיִדְּיִסְכָּנָה ברענגן.

נאָכְרָעָם אַבער וואַס ער חבר זיינער איזן צו איהם זעהָר  
שטארק צונגשטיינען האַט ער דאָך זיין הכסמה געגעבען.  
האַבען זיין אַנְגָּהָוִבָּן פָּאַסְטָעָן הַפְּסָקָה פון שבת צו  
שבט און פערשיידענע טבילות מאַכְעָן.

ענְדְּלִיך איזן שוין ער לְעַצְמָעָר כְּאַמְּנָעָט געקוומען, ווען  
זיין האַבען שוין דעם שר התורה בעדארפֿט אַראָפְּרָעָנְגָּעָן.  
בָּאַלְד אַבער וויא זיין האַבען נאָר דיא ערשטער טרייט  
געמאַכט, האַט ער בעל שם אַנְגָּהָוִבָּן שרייען, אָז זיין  
האַבען זיך טעה געווען אָזֶן אַנְשָׁטָטָט דעם שר התורה האַ  
בען זיין דעם שר של אש נאָר אַראָבְּגָּעָנְבָּרָאַכְט אָזֶן ער וועט  
אוֹרְדָּאִי דיא גאנצע שטאדט פערברענגן.  
האַט ער געהויסען דעם נגיד'ס אַיְדָּעָם. ער זאל ניך

לויפען איז שטאדט אידין, מזרז זיין דעם שוער זייןעם איז  
דיא אלע איברגען איינזואה הנעה, זיין זאלען ניך פון שטאדט  
אנטולויפען, ווארים דיא גאנצע שטאדט וועט באלאד מיטין  
פייער אוועק.

דרודויל האט דעם נבר'ס איירעם בעקומוין א שם פאר  
א הייליגען איז פון א גרויסטען בעל מופת.  
ער האט אבער ניט לאנג גאנאסטען פון דיווען אונגעער  
דיינטטען כבורה.

ער האט נאך א צויזיטען מאל גבענטען דעם בעל שם  
ער זאל דעם שר תורה זראפברענונג. אויך דאס מאל האט  
דרער בעל שם זיין בקש ניט געוואלט מליא זיין. ער האט  
אבער אויך דאס מאל געומוז נאכגעבען נאכדרעם וויא דער  
חבר זייןער איז צו איהם ווועדר עעהר שטארק צונעשטאנגען.  
איין מיטען דיא תחינות איזן תפילות אבער האט דער בעל  
שם אונגעחויבען צו שרייען, איז עס איז אויף זיין דער  
טוויט גגוארען.

איין עזה איז נאר פארצן וויא זיין זאלען פון זיך דעם  
גור דין מבטל זיין; זיין זאלען א גאנצע נאכט מיט קיון אויג  
ניט זומאכען איזן פערברענונג דיא גאנצע צויט איין תורה  
איון תפלה.

האבען זיין אונגעחויבען מרבה בתפלה זיין. פלאצ'וינגע  
האט דער בן הרב איינגעדרומיעלט. ער האט פון זיין תפלה  
מפסיק געווען איז איז באלאד געשטארכען.

מיט א שטיקעל צויט נאכדרעם וואס דער בעל שם האט  
זיין איינציגען חבר, פאר וועלכען ער האט קיון מאסקע אויף  
זיך ניט בעדראפט טראגען, פערלארכען. האט ער אויך זיין  
פרוי פערלארכען.

אוון ער איז ווועדר עלענד איזן פערלאזען איז ליעבען  
געבליבען.

## ג.

**דער בעל שם פערלאוט זיין געבורטס שטאדט**

דער בעל שם פערלאוט זיין געבורטס שטאדט. ער דיענט אלס בעהעלפער איז פערשיידנען שטעדט אוון שטעדטעה. צוישען זונגע תלמידים איז יאלאויז האט זיך איז דער בעריהטען אוון ר' פאָר מרגלית געפונגען, וועלכער איז געווין אינגען בזע דעם בעש"טס געטריפטען אוון איבערגענבענסטע תלמידום, נאָכדען זויי דער בעל שם איז נתנלה געווארען. דער בעל שם פערלאוט פַּלְאֶזְעָק שטעט מיטוֹן זונגען די חורדים אוון מלמודים פון יונגען צייט.

דער בעל שם איז אלט געווין אַיאָחר אַכְּטַצְּעָהָן), ווען ער האט זיין געבורטס שטאדט פערלאוזן. בעוֹטאָפֿעָן מיט יידיעות נרויסע איז „נֶגֶלָה“ אוון „נְסָתָר“ מיט די הייליגע „כתבים“ אין האנה, וואָס ר' אַדְמָן בעל שם האט איהם בירושה געלאוזן, האט ער זיך אַוְיכָךְ דער וועלט אַוּוּקְגַּעַלְאָדָר ווען, ער זאל פאָר זיך אַכְּמָד איז לְעֵבָן געפינגען.

אַ שטיק צייט האט דער בעל שם איבער פערשיידנען שטעדט אוון שטעדטעה, אין דעם געגנדי פון זיין געבורטס-שטאדט אַרְמוֹנָנוּוֹן גַּעֲלָת אַזְיוֹן זיין אלטער בעשפטיר גונג, פון בעהעלפערוי, זיין פרנסטה געזונגען. ער האט בייז ערשיידנען מלמדים אלס בעריהטען געדיענט. צוישען דער שטעדטעה, וואָס דער בעל שם האט דאַכְּמָלֵס אלס בע-העלפער פְּרָאַקְטִיזִירָם, האט זיך אַוְיכָךְ דאס שטעדטעל זיך

\* ) דער בעל שם איז געבוירען געווארען צוישען די יאָחרען תנ"ה אוון ת"ב. אויף גענוֹן דאס יאָחר זוּיסט מען נוֹט. אַנדערע גיעבען או דאס יאָחר 1895 אלס דאס יאָחר פון זיין געבורט.

לאויז געפונען, אווואו דער גרויסער גאואן ר' צבי מרגלית, דער פאטער פון די צווויו בעריה חטעה גאננים ר' מאיר און ר' יצחק זוב מרגלית, איז אלס רב געוען אונגענטעלט.

די דזאינע צוויי גאננים זענען נאבדעם ווי דער בעל שם טוב איזו נתנלה געווארען פון זיונע געטרויטטע און אייבער בעגעבענטשט תלמידים געוווען. עם האט פון נאר קיון גראז ניז געוואוסט די ליעבעז זיויערע צו איהם און דער געטליכער דעספוקט, מיט וועלכען זוי האבען זיך צו איהם בעזינען. זוי האבען אויף איהם ווי אווח א "מלאך אללהים" געקוקט. בעאנדרם האט צו איהם אונגענדליך פערגעטעןונג און ליעבע געפיהלט דער אינגעדרער פון די צווויו ברידער, ר' מאיר מרגלית, וועלכער איז געוווען פון דעם בעל שם'ס תלמידים פאר דער צייט וואס ער — דער בעש"ט — איז אין זאלאך זוי א בעהעלפער געוווען.

ווארום אויך יעצט, ווען ער איז שווין פון די קינדרער יהודען איזוים, האט דער בעל שם די ארבויט זייןע ניט אלס פיז, אלס הכרח געטהוז, נאר מיט פיעל ליעבע און אייבער בעגעבענהויט. ער האט אויך יעצט געקוקט אווח זיין ארד ביטט, ווי אווח א הייליגער מיסיאן איזן ליעבען, ווי אווח א גאטטס דיענסט, ניט נאה, ווי אווח א קוואל פון וועלכען ער מוו זיין פרנסה ציהען.

די אלע שעהנע מותנו, מיט וועלכע גאט האט זיין נשמה געבענט, האט ער די קלויונע אידיישע קינדרער אזועקדי געשענט, ער זאל זוי אביסעל פערגרינגערטן און פערשעה-הערען דאמ ליעבען זיינט. ער האט פאר זוי זיין אונרדי היג הארי איזיפגעגעפענט און האט זוי געלאוז טרינקען פון דארטען די גרויסע ליעבע זיונע צו גאטט, מענש און נאטו. האבען איהם די קינדרער מיט דער זעלבער מטבע גער צאחלט. מיט דעם גאנצען פיער פון זיינער קינדרער שע

הערצלאעך האבען זוי זיער מדריך געליעבט. זוי האבען זיך געפיהלט צונגענזרען צו איהם, ווי נאר קינדרער קליאנע קען-גען זיך פיהלאען צונגענזרען צו א מענשען, וועמען זוי ליעבען. און דעריבער איזו אויז גרים געווען די ליעבען און פער-געטערונג פון ר' מאיר מרגלית צום גרויסען לעהרער זינעם. דיעזע ליעבען איזו בי איהם א „גראסא דינקוטא“ געווען. די קערענדלאעך איהרע זעגען שווין איזו די קינדרער שיעא-הארען בי איהם איזן הארצען פערזיוויחט געווארען.

איך ווים און גלויב. — האט דיעזער בעריה-הטער גאוו געש-ריעבען וועגען בעל שם, נאר דעם טויט פון לאעטטען. — איז אלע הנקנות זיינע זעגען איזן קדושה און טהרה געווען. ער האט אלע זיינע יאהרעהן איזן חסידות און פרישות פערבראכט. אויף איהם איז געואנט געווארען „צדיק באומנתו יהיה“. ער האט שטענדייג איזו זיינ גרויסען גלויבען געליעבט. מען האט איהם פון הימעל די אלע בעהאלטענע ואכען מגלה געווען, די גרויסע געטליכע הערליךקייט, וואס איזן בעהאלטען פון יעדען \*\*).

און אויף דעם סמך פון דיעזע צוויי פאקטען — די נרווי-סע ליעבשאפט, וואס האט צווישען גרויסען לעהרער און גרויז-סען תלמיד עקיזטירט און דאס וואס ר' מאיר מרגלית איזו שווין איזו די קינדרער שיעא-הארען זיינע איינער פון דעם בעל שם'ם תלמידים געווען — האט די חסידישע פאנטאווע די פאלגננדער לעגענדער בעשאפען.

נאכדרעם. — איזו דערצעה-הטער די לעגענדער. — ווען דער נאמען פון בעל שם איזו שווין איבער דער גאנצער אידישער וועלט נתפרסת געווארען. האט זיך איזונמאַל דער בעל שם צו

\*\*. ידעתני ונאמננו שהיו הנחותינו בקדושה ובטהרה ברוב חסידות ופרישות, צדוק ואבונזון היה, דספראין ג'וינז'ו ג'ה כב' דח' חסר דב'.

זיין בעליךטען תלהו, ר' מאיר מרגנית, אַנְגָּרוֹפָעָן : —  
 מאיר'ל, געדענסט דו אט יונעם שבת, ווען דו האסט  
 "חומש" אַנְגָּחוֹבוּן צו לערנען. דיין פאָטער/ס-היזוין אייז  
 דאמאלס פול און פול מיט מענטשען געווען. און אלע האבען  
 דאו מוויל און אויערעו אַנְגָּשְׁטָעַלְטָה, זיין זאלען קענען אלעט  
 פון דיין דרש הערעו. געדענסט דה, מאיר'ל, וואָס האט  
 פֿלוֹצְלִינְגְּ נֶעֱטְרָאָפָעָן דאמאלס.

און ר' מאיר'ל האט גענטפערט : —  
 אודאי, רביה, גערענסק איך, איך געדענסק אלעט. עם  
 שטעהט מיר אלעט, ווי לעבעדיג פאָר די אוינען. מיין מוטער  
 איזו פֿלוֹצְלִינְגְּ אייז שטוב אַרְיִינְגְּלָאָפָעָן און האט מיר איז  
 מיטען דער דרש פון טיש אַחָפֵט געטHon.

האט זיך דער פאָטער מײַנְעָר צו אַיהֲר אַנְגָּרוֹפָעָן : —  
 — וואָס געהמאַט דו דאס קינְד איזן מיטען דער דרש  
 אָוּוּק ? אשאָה, פאָר וואָס ביזטּו אַיהם פון תורה מבטל ?

האט אַיהם די מאָמע מײַנְעָר גענטפערט : —  
 איך זעה דארטען אַיְינְעָם אַמָּאן איזן פֿעלְזָ אַנְגָּעַתְהוּן  
 — ער שטעהט און "ראָטְשָׁעַטָּה" מיר צופיעל די אוינען אויף  
 דעם קינְד.

די מוטער מײַנְעָר האט זיך דערשראָקען, דייעזר מאָן זאל  
 מיר מיט זיין אויג קיון שלעכטּס ניט טהוּן. וואָרום איך  
 בין זעהר אַ שעָהן קינְד געווען. זיין האט פאָר און עין חרע  
 מורה געהאט.

דאָן האט זיך דער בעל שם צו אַיהם אַנְגָּרוֹפָעָן : —  
 דאס בינו איך עס דער מאָן איזן פֿעלְזָ געווען. אַ גְּרוֹיסָע,  
 גְּרוֹיסָע ליכט האב איך קוּקָעָדִין אויף דייר דאמאלס, משפיע  
 געווען אויף דייר. אַ שאָה, אַ שָּׁאָר וואָס די מוטער דײַנְעָר האט  
 דייד אַוּוּק געהאט דאמאלס איזן מיטען דער דרש. ווען זיין  
 וואָלט דייר ניט געווען איזן מיטען ער דרש אַוּוּק געהאט.

— וואלט איך געווען אויף דיר נאך א פיעל, פיעל גראמעערע  
לייכט משפייע געווען דאמאלט.

אויב דער בעל שם האט א גרויסע בעפריעידיגונג געד  
פונגען אין דעם, ונאס ער אין ארטס די קלויינע אירדישע קוינַ  
דער איזומגענאנגען אוון האט זיין געלאזט זיך וואריםען בי  
דען גרויסען פיעער פון זיין לייכטיגער נשמה, האט ער אבער  
איין דעם „בעהעלפער“ דאנגע אליאן קיון בעפריעידיגונג ניט געַ  
פונגען. דער טיפ מלבד אין יענע יאהרעון און די אטמאספער  
רע, וואס האט דאמאלט אין אידישען „חרד“ געהערשט, חד־  
בען געמוות עקל און אונצופרייעדעההייט ווועקען בי איז  
באעטישע און עסטעטישע נאטור, ווּ דער בעל שם טוב איז  
געווען.

דער פילאוזאך שלמה מוייזה, וואס האט ביונאחהע איין  
יענער צויט געלעבט, ניט אונז די פאלגענדע שילדערונג  
וועגען דעם דאמאלטדריגען „חרד“.

דייעזע שילדערונג זיינע אונטערשריעדעם זיך אמת ניט  
זהר פיעל צום ערנערעון פון דעם חרד, וואס מיר אליאן געד  
דענסען נאך פון אונזערען קינדרערשע יאהרעון. דער דאמאלט־  
דיגער חרד וווערט דאך אבער ניט בעסער צוליעב דעם.

„דער חרד — שריבות שלמה מייכנון איין זיין אומאנראָ  
פיע — אוֹז אַשְׁמָאַלְעָ אָזֶן עֲנֵגָע וְאוֹנוֹנָג אָזֶן פּוֹל כּוֹם רַזְיך  
שטענדיג. די סינדרע — אַיִוְנִינְג זִיכְעָן אוֹזֶף בענקלעה,  
אוֹזֶן אַיִוְנִינְג פּוֹן זַיְזַיְזַעְרָעָן זיך אוֹזֶף דער ערֶה. דער מלמד  
גענטט אַנְגַּעַטְהָוּן אוֹזֶן אַשְׁמָאַלְעָ העַמְּדָה. ער זִיכְטָ בְּיֻם טִישָׁ,  
אוֹזֶן הַאֲנָדְּהָלָט ער אַ „קָאנְטִישָׁקָה“, מִיטָּ דִיעּוּן קָאנְטָ  
שִׁישָׁ רִיוְבְּטָ ער דעם טָאַבָּאַם, וּוְלְכָבָעָן ער הַאֲלָט אוֹזֶן אַ בְּלִי צְוּוִי  
שְׁעָן זַיְזַעְרָעָם פִּים. אוֹזֶן ער דִיעּוּט אַיִוֹזֶק אלָם „אַרְוּסָהָעָלָן  
בעָר“, אַרְיוֹנְצּוֹשְׁטָאָפָעָן דַוְרָךְ אַיִוֹם די תּוֹרָה זַיְזַעְרָעָן קָאָפָעָן

פון די תלמידום. די "בעהעל-פער" זייןגע זענען ניט וועניגער פון איהם, "פלוייסונג", צו מאכען די קליגען אידישע קינדרער ספר, "למדנעם" גראוסע. יעדער אינגען פון זוי לערנט מיט זיינע תלמידים די לאקציאן זיינע אין א בעזונדער ווינקל פון איזר. און אויך זוי שטעהען פון מלמד ניט אַב אַין דעם אופן, זוי בענעהטען זיך מיט די קינדרער. אויך זוי האלט טען איזן איזן שרוייען און גוואָרדעוווען אויה די קינדרער, און פון צויט זו צויט זענען זוי אויך מיט פאָאר קלעפּ מזוכה".  
 "פון די מאָלציזיטען, וואָס וווערטן אַין דער פריה און אַין אַבענְגֶּר פֿאָר די קינדרער גבעראָכְט, נעהמען דיעזע הערדען דעם בעסטען חֵלֶק אַזּוּק. אַזְּן אַפְּטַמָּל נעהמען זוי פֿאָר זיך שׂוֹן גַּאֲרַן אַלְעָם אַזּוּק אַזְּן פֿאָר די קינדרער בלויובּת שׂוֹן גַּאֲרַן אַינְגַּאנְצָעַן גַּאֲרַן ניט. די קינדרער ווֹאנְגַּעַן אַבער ניט צו בער קלְאָגָעַן זיך פֿאָר זִיעָר עַלְתְּרָעָן, פֿאָר דעם אַומְרָעָט, וואָס וווערט בנונג זוי בענאגָעַן, מוֹרָא האַבענְדָּיג, זוי זאָלָעַן ניט נאָך מעהָר צוֹרִיכָּעַן גַּעַנְגַּעַן זיך די פִּינְגְּנָעַר זִיעָרָעַ".

"אַזְּן אַט אַזְּוֹינְגַּדְעַט זְדַרְמַים זְעַנְגַּעַן די קינדרער פון אַין דער פריה בֵּיז אַוְיפְּדָעָרְנָאָכְט אַיְינְגְּנָעַשְׁלָאָסְעָן, אַזְּן אַוְיסְעָר אַזְּן די טָעַג פָּוֹן שְׁבָת, יּוֹם טּוֹב אַזְּן דָּאַשׂ הַוּדָשׂ נִיט מַעַן זוי קִינְמָלָן קִיּוֹן פְּרִיעָר מִינְגָּות נִיט".

אַז אַנדְרָע קְוֹעַלְעַ שְׁוֵילְדָּעַט אַוְיףְּ פָּלְגָּעַנְדָּעַן אַופָּן די הַדְּרִים מִיט די מְלָדְמִידָּם פָּוֹן יְעַנְגַּר צִוְּיט : —

"וְוָאָס בְּעַדְאָרוֹף אַיך זיך — טְרָאָכְטָעַן די מְלָדְמִידָּם — אַרְוּמְפִּיהָרָעַן מִיט די קינדרער אַזְּיָאָה אַגְּנָאָי, בעסער ווּעַט זַיְן פֿאָר מִיה, אַיך זַאֲל זיך גַּאֲרַן מִיט דעם בעל הַבַּיִת אַזְּ פֿאָר וְאַכְּבָעַן אַכְּבָעַן, אַיך זַאֲל בְּיוֹ אַיהם נְשָׂא חֹן זַיְה, וְעַל אַיך שׂוֹן אַוְיףְּ דעם קוֹנְד גַּאֲרַן אַינְגְּאָנְצָעַן נִיט בעדָאָרָפָעַן הַאֲרָעָן וְעוּן".

**אט אֹזָא "פְּנִים"** האַט דער חדַר אַזְּן דער מלָד גַּעַהָאַט

דאמאלאם. עם איז דעריבער גאר קיין וואונדרער ניט, וואס די „בעהעל-פערויי“ איז ענדליך דעם בעל שם נמאס געווארען אוון ער האט געתטרעבט דערצו, ער זאל פון דיעזער בעשעפּ טיגונג בעפרירט וווערען.

אויסער דעם איז איהם אויך דאס ליעבען איז די בלאטינע אוון שמויצנע קליענע שטעדטליך ניט צום הארצען געווען. ער האט איהם איזן די בעלדר ער אוון וועלדר געציגגען. ער האט נאך די גרויסע פעלזען אוון בערג געבענקט. ער האט זיך מיט דער נאטור געוואלאט „מתיחד“ זיין. ער האט „חביבות“ בעדארפט.

ווארכו שווין דאן האט זיך דער אונרוהינער גיטומט צו איהם איזן הארצען פערקליעבען. שווין דאן האט די נשמה זיינע אונגעחויבען איבערפליט צו וווערען פון די טענער פון די ניע מעלאדייע, וואס ער האט איז אידישען ליעבען אריינֿי געטראנגען.

האט ער בעדארפט מיט זיך אליאן זיין — ער זאל זיך קענען אונגעשטערט איבערגעבען צו די גרויסע מחשבות זיינע וועגען גאט. מענש און נאטור, וועלכע האבען בי איהם איזן הארצען אונגעחויבען צו בליהען דאי-מאלס.

עם האט איהם צו רייןער און שענער אטמאספערע געזונגען —

ער זאל קענען איז שווים פון דער נאטור אביסעל טרייסטט אוון בעrhoונגונג פאר זיך געפינען, פון די גרויסע אידיען אוון געדאנקען, וואס האבען שווין דאמאלס זיין הארץ אונגעחויבען צו שטומען —

פון די גרויסע אידיען אוון געדאנקען, וואס האבען שווין דאמאלס זיין גאנצע אינערליך וועלט אונגעחויבען צו רעד וואלוציאני זירען.

חאָט ער בעשלאָסען אויפֿצּוֹנְעַבְּעָן זִיּוֹן בעשעפּטִינְגְּנוֹג  
 אלְס בעהעלפּער אָוּן בעסער אַ דָּרְךָ מְלֵכָד צַו ווּרְעָוָן —  
 פֶּרֶדְינְגְּנוֹן זִיךְּ רְגַנְּגְּנוֹן בַּיּוֹ אַ יְשֻׁבְּנִיקְּ, צַו זִיּוֹן אַ מלְמָד  
 פָּאָר זִיּוֹנָעָן קִינְדְּעָרָה, כְּדִי ער זָאָל האָבָּעָן דַּי מְעַנְּגִיבְּקִוְּתָאָן אָוּן  
 דָּעָר פְּרִיאָעָר צִוְּתָאָן, וּוּן ער ווּטְמִיטְטָה תְּלִמְדִידָּזִים זִיּוֹנָעָן נִיטָּה  
 בעדָאָרְפָּעָן לְעַרְנָעָן, גַּעֲנַצְּלִיךְ מִיטְטָה זִיךְּ אַלְיְוָן קַעְנָעָן זִיּוֹן.

## ת.

**דער בעל שם אין דארף**

דער בעלשם אלס דארפֿסְטַמָּטה. — דאס ליעבען פון די אידישע ארכֿעַן דארעס צו יונגען צויט. — דער בעלשם פֿלְעַנְטַסְטַמָּה ליערטנען מיט ווינען תלמידים אין זאָלֶה. — צום אַרְעַנְדָּאָר אין הויז פֿלְעַנְטַסְטַמָּה ער קומען נאָר אַבְּעַסְעַן. — זיַּוְן בְּגַעַחֲמַן זֹה טִיכְן די יְשֻׁוְבָּנִיקָּעָם. — ער אין זויער בעליועץ אָנוּ ווּגעַזְוַיְזַר גַּעַוְונָעָן.

דער בעל שם אלזאָ האָט זיך אלס מלמד פֿעַרְדוֹןְגַּעַן ביּוּ אַיְינָעָם פון דיּאָ אַרְעַנְדָּאָטָאָרָם, וואָס האָבָעָן אוּפְּינְן וּשְׂוֹב גַּעַן וּאַחֲהַנְתָּ אָזְן אַ שְׂטִיקְ צִוְּיָהָטָה ער אוּזִיָּאלָס דָּאָרָפְּסְ מלמד עַרְבְּרָאָכָטָבְּסְ בְּיּוּ פֿעַרְשְׁיְעַרְדָּעָן יְשֻׁוְבָּנִיקָּעָם וואָס האָבָעָן אַרוּם יְעַנְעַר גַּעַנְעַר גַּעַוְאַחַנְתָּ אַרוּם דָּעַם גַּעַנְעַנדָּ פון זיַּוְן גַּעַן בּוֹרְטְּסְ-פְּלָאַזְן.

ער פֿלְעַנְטַסְטַמָּה אַבְּעַר זיַּוְן לְעַבְעַן אַבְּגַעְזְּוַנְדְּעַרְטַסְטַמָּה דָּעַר „קְרַעְטְּשְׁמָעָן“-אַטְּמָאָסְפְּעַרְדַּעַן פֿיוּהָרָעָן. אַיבְּעַרְאָל וּאוּ ער פֿלְעַנְטַסְטַמָּה אלס דָּאָרָפְּסְ מלמד דִּיעַנְעַן, פֿלְעַנְטַסְטַמָּה ער בעטָעַן דָּעַם יְשֻׁוְבָּנִיקָּעָם, ער זאָל פֿאָר אֵיהם אַ בעזְוָנְדְּעַרְעַן שְׂטִיבָעָל אין זיך וּאַלְדָּר אַדְעַר אין פֿאָל אַיְינָאָרְדָּנְעַן. אָנוּ אַיְזָעָן שְׂטִיבָעָל פֿלְעַנְטַסְטַמָּה ער מִיט וּוַיְנַעַן תְּלִמְדִידָּהָמָּה לְעַרְנָעָן. ער פֿלְעַנְטַסְטַמָּה דָּאָרְטָעָן אוּזִיָּהָפְּרָעָה ברַעַנְגַּעַן דיּאָ גַּאנְצָעָ פֿרְיַעְעָ צִוְּיָהָטָה וואָס אַיְזָעָם פֿאָר זיך אלְיוּן פֿעַרְבְּלִיבָּעָן. אַיְזָהָוִיזָעָן פון אַרְעַנְדָּאָר פֿלְעַנְטַסְטַמָּה ער קומען נאָר זיַּוְן מַאְלְצִיְּטָמָּה אַבְּצַוְעַסְעַן.

אָנוּ עַם אַיְזָעָן גַּאנְדָּעָר נִוְטָה, וואָס דָּעַר בעל שם

האט זיך געהאלטען וואס וויזיטער פון דעם הויזעלעבען פון  
דייא ישוב' ניקעט, ביינן וועלכע ער האט אלט מלכיד געדענט,  
ווארים דייא הויזאטמאטער פון דייא אירדישע ישוב' ניקעט  
זו יונער צייט צייט איז ניט בעאנדרם אנטזיענד געוען.  
דאס הויז פון יעדען אירדישע ישבניך איז געוען דאמאלט  
א נעסט פון אומגעלאטער עט הארצות און פון אונבע  
שרויובליךען שמיין און עקל. אַרְמִקִּיט אָנוֹ אֲנוֹוִיסְעָנָהִיט  
פלעגעו דארטען דייא שטענדיגע שומרים זיין.  
דייא אירדישע אַרְנְדְּצָרָעָם צו יונער צייט, זינען אלע,  
אהן אָז אַוִּיסְנָהָהָמָע, בְּמֵעַט, גּוֹאַלְדִּינְגָּעָם עַמִּיהָרָצִים גַּעֲוָעָן,  
בָּאָר וּוּלְכָעָן נִיט נָאָר דיַא הַעֲבָרָעָאַישׁ שְׂפָרָאָד אַלְיוֹן אִיז  
אֶסְפֶּרְהַתְּהָוָם גַּעֲוָעָן. אִיז דֵּי מַעֲהָרָסְטָע פָּעָלָהָאָבָעָן זַיִן  
אַפְּילָו קִין אַיְדִּישׁ נִיט גַּעֲקָעָט רַעֲדָעָן, אָנוֹ זַיִן פָּלְעָגָעָן דֻּעָט  
גַּאנְצָעָן לְעָבָעָן זַיְעָרָעָן, אַפְּילָו אִין דיַא יְסָטָבְּדִוָּסְטָע לְעָד  
בְּעַזְמָאַמְעָנָטָע זַיְעָרָעָן, זַיִך מִיט דָרָע גּוֹיְאַיְשָׁעָר שְׂפָרָאָד  
בעונצען.

אָנוֹ נִיט נָאָר שְׂפָרָאַכְּלוֹד אַלְיוֹן הָאָבָעָן זַיִן אַסְמִילְוָרֶט  
מִיט דיַא אַרְמוֹנָגָע פּוּיְרָוִים, צוֹוִישָׁעָן וּוּלְכָעָן זַיִן הָאָבָעָן זַיִר  
גַּאנְצָעָן לְעָבָעָן פְּעַרְבָּרָאָכְט. דַּיְעָר אַסְמִילְרָעָנְדָרְעָר פְּרָאַצְעָט  
הָאָט נָאָד אַוִּיפָּה אֶמְהָר גַּרְעָסְטָרָעָן אָנוֹ בְּרוּיְטָרָעָן שְׁתָחָ פָּוָן  
זַיִרְעָר לְעָבָעָן זַיִן מִשְׁלָחָה פְּרָשְׁפָּרָוִים. אִין זַיִרְעָר גַּאנְצָעָן  
אָרָט לְעָבָעָן זַיִנְגָּעָן זַיִן עַהְנָלִיך אַוִּיפָּה דיַא אַרְמוֹנָגָע פּוּיְרָוִים  
גַּעֲוָעָן. נָאָר זַיִרְעָר צוֹוְבָּנוֹדָעָנְקָיִיט צוֹ דָרָע אַיְדִּישָׁעָר רַעֲלִינִיאָן,  
זַיִרְעָר שְׁטָרָעָנְגָּעָם אַבְּהִיטָּעָן דיַא אַיְדִּישָׁעָר דִּינָּים אָנוֹ מְנַהְגִּים,  
אוֹוָה וּוּבְּיָעָל זַיִן הָאָבָעָן דָּאָס אַלְעָס גַּעֲוָאָסְט אָנוֹ פְּרָעָשָׁטָא  
גַּעֲוָעָן. הָאָט זַיִן אַבְּגָעָהָאַלְטָעָן זַיִן וְאַלְעָן זַיִך נִיט גַּעֲנָצְלִיך מִיט  
דָרָע אַרְמוֹנָגָע בְּעַפְּעַלְקָרְוָן בְּפָרְמִישָׁן, הָאָט זַיִרְעָר אַנְגָּעָן  
הַעֲרִוְנִיקִים צָוָם אַיְדִּישָׁעָן פָּאָלָק פְּרָעָצְיָיכָעָטָן.  
אָנוֹ פָּנְקָט אָזְוִי "צְיוּוֹלְיוֹרֶט" אָנוֹ אַיְדִּישָׁקִים בָּעַי

ה賓'ט וויא דער „חויז-מייסטר“ אויא געווען, זיונען אויך געווען דיא פּרוֹי אָוֹן קִינְדֶּר זַיְנָעַן.  
דער פֿילְאָזָּאָפּ שְׁלָמָה מִיטּוֹן, וּוּמְעַן מֵיר האבען שְׂוִין  
אויבען דער מאהנטס, גִּיט אָנוֹן אַין זַיְן אָוּטְּמָגְּרָאָפּּעָן דִּיא  
פֿאַלְגָּעָנְדָּע שִׁילְדָּרָוּנְג וּוּגָעָן דֻּעָם לְעָבָעָן פּוֹן דִּיא אַידְּרָישׁ  
אַרְעָנְדָּאָרָעָס צַוְּעָנְעָר צַיְּטָן.

די הייזער זיעערע — שרוייבט ער אַין דִּיזְעָר שִׁילְדָּעָן  
רוֹנְג — זענען עהנְלִיך אַוּיפּ די פּוּעָרָשׁ „הייזְקָעָם“ —  
אלְמָעָחָרָבּוֹת, אַיְינְגְּבָאַלְגָּעָן, שְׁוֹוֹאָרִיךְ פּוֹן רַוִּיךְ פּוֹן אַינוּוּעָן  
ニג אָוֹן פּוֹן דְּרוֹיסְעָן. דִּיזְעָר הייזְקָעָם האבען קִינְעָן קוּמְעָנָס  
נִיטּ גַּעַהְתָּם, נָאָר אַין מִיטּוֹן דָּאָךְ פְּלָעָנָטּ מַעַן אָוּזְעָנָגּ מַאֲ  
כּוֹן, אָוּזְעָנָגּ דָּאָרְטָעָן פְּלָעָנָטּ דָּעָר רַוִּיךְ אַרוֹיסְגָּהָן. מַעַן  
פְּלָעָנָטּ אַבָּעָר לְאָנְגּ די עַפְּעָנָונָג אַין דָּאָךְ נִיטּ לְאָזְעָן אַפְּעָן.  
בָּאָלָה, וּוּ מַעַן פְּלָעָנָטּ דֻּעָם אַוְיְוָעָן אַוְיסְהִוִּיצָן. פְּלָעָנָטּ מַעַן  
די עַפְּעָנָונָג פָּאַרְמָאָכָעָן, כְּדָם פִּיעָר זָאָל נִיטּ אַוְיסְגָּהָן  
שָׁעָן וּוּרְעָן. פָּאָר פָּעָנָטָעָר האָטּ מַעַן זַיְךְ בְּעַנְצָצָטּ מִיטּ  
הַילְצָרָעָנָע שְׁטָמְקָעָלְעָד — אַיְוֹן שְׁטָמְקָעָלָע אַיבָּעָר דֻּעָם צְוּוּיָּה  
טוֹן אַיבָּעָרְגָּעָלָנָטּ. דָּאָס גַּאנְצָעָהָוּזּ פְּלָעָנָטּ פּוֹן אַיְוֹן צִימָעָר  
בְּעַשְׁתָּ�הָן, אָוּן דִּיזְעָר צִימָעָר האָטּ פָּאָר אַלְעָ פָּאַרְשִׁידָעָנָע  
„מְלָאָכָות“ אָוּן „בְּרָכוֹת“ גַּעֲרִיעָנָטּ. דָּאָרְטָעָן האָטּ מַעַן זַיְךְ  
הָאָטּ די וּוּאַיְנוֹנָג אָוּן דֻּעָם שָׁעָנָק. דָּאָרְטָעָן האָטּ מַעַן אוּיךְ  
מִיטּ דִּי קִינְדֶּר גַּעֲרִיעָנָטּ. אָוּן בִּינְאָכָתּ הָאָטּ עָרָאָלָס שְׁלָאָהָס  
צִימָעָר גַּעֲרִיעָנָטּ. אָ שְׁרָעָקְלִיבָּעָהָיּ פְּלָעָנָטּ שְׁטָמְנָדָג אַין דִּיא  
זָעָן צִימָעָר הָעֲרָשָׁן, אָוּן שְׁטָמְנָדָג אַין עָרָאָרְפִּילְטָס מִיטּ  
רַוִּיךְ גַּעֲוָעָן — בֵּין צָום דָּעָרְוָאָרְגָּנָעָן וּוּרְעָן.

אוּן אַין דָּעָר מִיטּ פּוֹן חָדָה, אַין דָּעָר בְּרוּיטָט, פְּלָעָנָטּ זַיְךְ  
פּוֹן אַיְוֹן עַפְּסָבְּיָן צָום צְוּוּיָּטָעָן אָגְרָוִיסָע שְׁטָרִיקָע צִיהָעָן,  
אוּיפּ וּוּלְכָעָן עַפְּסָבְּיָן העַגְעָן דִּי שְׁמָצִיאָנָע קְלִיְּדָעָר פּוֹן  
די שְׁטָבוֹבְּמְעַנְשָׁעָן. די שְׁמוֹזָא אַין שְׁטָבוֹבְּ אַין לְשָׁעָר גַּעַ-

ווען, צוואמען מיט דער קעטינגר וועש פֿלעגען אויך „וואוישטעלעה“ צום טרייקענען זיך אויך דעם שטריך הענגנען. די רײינע וואסער וואס מען האט געהאלטען פֿאָר דעם הויז-געברויַה, די פֿעסער מיט קרויט און אונגעראקעס זענען גע-שטאנען צוואמען מיט די „פֿאמִינִיעַצְעַם“. דאס קאָכּען און באָקּען, צוואמען מיט דעם מעלקּען פֿוֹן די קִיה, פֿלעגען פֿאָר-סּוּמּעַן אֵין דעם זעלבען צימער, אֵין דערזעלבער ציימַן, ווען די שכורע פֿוּירִים פֿלעגען זיך דארטּען געפֿינען. עס אֵין דארטּען פֿאָר אלעמען פֿלאַז געוווען. פֿאָר די שיכור'ע גוּימַן, פֿאָר די בעלייבתִים אֵין פֿאָר די קלִינִיעַן קינדער מיט דעם מלמד זיעערען.

דער בעל שם האט אָכּער בשום אָפּוֹן קִיּוֹן „גֶּדְּלוֹת“ ניט געפֿראָוועט. נאָר פֿוֹן דער הויז-אָטְמָסְפּֿערַע האט ער זיך אָפּגּעַזונְדָּערַט געהאלטען. ער האט זיך אָכּער ניט געהאלטען אָבּגּעַזונְדָּערַט פֿוֹן די חוייז-עַמְּשָׁנָעַן. פֿאָרְקּעַהָרַט, ער האט צוֹאַמּעַן מיט זַיִן זַיִעַר גַּאנְצָעַן לְעַבְעַן מִיטְגַּלְעַבְתַּן. ער האט מיט זַיִן אַלְעַז זַיִעַר פֿרִידְעַש אֵין לְיִדְרַעַן גַּעֲטִילַת. שׂוֹן דָּאָמָּלָס האט פֿוֹן אֵיהם אָגְרוּסָע נְשָׂמָּה-לְיִכְתַּט אָרוּסְגַּנְשְׁטָרָהָלַט.

אָגְרוּסָע נְשָׂמָּה לְיִכְתַּט, וּוְעַלְכָּעַ האט גַּעֲלִיְכַּט אֵין גַּעֲקָעַמּוּן.

אָגְרוּסָע נְשָׂמָּה-לְיִכְתַּט, וּוְעַלְכָּעַ האט צו זַיִךְ מְעַנְשָׁעַן גַּעַי צוֹוְגַּעַן.

הָאָבָּעַן דָּרְרִיבָּעַר די אַלְעַז יְשֻׁוּבְּ/נְיִקְעַם, בַּיִּי וּוְעַלְכָּעַ ער האט אַלְסָס מְלַמְּד גַּעֲדִיעַנְתָּא, אַלְיַעַבָּע אָגְרוּסָע גַּעֲפִיחַלְתַּט צו אֵיהם אֵין האבָּעַן זיך צו אֵיהם מיט גַּרְוִיסְעַן רַעֲפְּטַעַט בעַ צוֹוְגַּעַן.

אין יעדער וויבטיגער פאמיליעו אדער געשעפטס אונגען-  
לענעהיות פלאגען זוי זיך צו איהם ווענדען, ער זאל זוי זיין  
עזה געבען.

און דער בעל שם פלאגט אין דיזע אלע פעלע אלע א  
הארציגען אינטערעס נעהמען און פלאגט זוי כיט זיין דאסט  
פיהרען.

טראץ דעם, וואס זוי האבען געוואסט און פארישטאנען,  
און ער שטעהט הימעל הויך וויט פון זוי און תורה און עבדות,  
האבען זוי זיך דאך היימיש געפיהלט מיט איהם. מיט דעם  
שב, איז ער ניט וויעדרער געוווען. זוי האבען צופיעל דרכּ  
ארץ נעהאט פאר זיין תורה און וראת שמיט. מיט זעיר גע-  
פיהל און אינסטינקט האבען זוי איהם אבער אלס איזונעם פון  
זוי געפיהלט.

אין זיין אנוועזענעהיות האבען זוי קיינמאָל ניט געפיהלט  
דאָס געפיהל פון שרעה, אַבענְפֿרְעָמְדָקִיט אָוּן קַאלְטְּקוּיט,  
וואס זוי האבען געפיהלט שטענדיג, ווען זוי פלאגט אויסקומען  
און דער אנוועזענעהיות פון די שטאָטִישׁע בְּנֵיתְתֹּרֶה זיך צור  
געפינען.

זיין תורה און זיין עבדה האט זוי ניט געבראָכְט דערצָן,  
זוי זאלען זיך נישטיג און ניעדרגעשלאלגען פיהילען.

אויף אווי פיעל פלאגט ער זיך היימיש מיט זוי האָל-  
טען, אויף אווי פיעל נאַחענט און אַינְטִיטָם האט ער געקענט  
צונגחן צו זיין, אויף אווי פיעל האט ער זיך פראָסְט און פְּשָׂׂוט  
געקענט מיט זוי בענעהן, אויף אווי פיעל האט ער זיך געהיט,  
ער זאל פון זיך איז זעיר אנוועזענְזִוִּיט קיון גרויסען וועזען  
ניט מאָכָען.

און ניט נאָר פאר דעם יושב' ניק, ביי וועלכּען ער איז  
אלס מלכּד אַנְגְּשָׁטְעָלָט געוווען, פלאגט ער אלס עצה-געבער

אוו וועגןוויזער דיענען. נאר אויך די אלע ארוםיגע ישב' —  
ニקעט האט ער מיט זיין ראט געפיהרט.

עם דרינגען אריין די זונדשטראהלען אין די אלע פארֶז  
בארגעננסטע ווינקעלעה. עם דערשפירות דאס אין ערגען  
פארווארפער גרעזעלע די זונדשטראהלען אוון עם ציחת זיך אין  
זיין גאנצער גרויס אוייס. עם זאל וואס נאחסנטער צו דער זו  
זיך געפינגען.

דיוז פשוטע פאלק'ס מענשען, וועלכע האבען אַלעבען  
פֿוֹן אַ צוּוִיָּטָעַן קלאָס אַידען געלאַכְט אַונְן האבען אַין הוילע  
שרעך אויך פֿאָרֶז ענער ווועלט געלאַכְט, דיוז פשוטע פאלק'ס  
מענשען, צו וועלכע די לומדָס אוון שענהן אַירען האבען נאר  
פאראָכְטָוָג אַין שָׁנָה שְׁטָעָנָדָג גַּעֲפִיהָלָט, האבען מיט זײַעֶר  
איינסטעןkt דערשפירות די גרויסע לֵיכְט, וואס האט זיך אַרְוָם  
זיך געפינגען.

זוי האבען די גרויסע לֵיכְט פֿוֹן בָּעֵל שֵׁם דערשפירות אַוְן  
האבען זיך פֿוֹן אלע עקען געציגגען צו אַיהם, זוי זאלען פֿוֹן  
זוין השפעה געניסען.

ער האט פֿאָר זוי אלעמען אלס אַלְיכְטָהָוָרָם געדיענט.  
זוי האבען אַין אַיהם דערפֿיהָלָט זײַעֶר קינפֿטָיָגָען משית  
און ערלייזער, וואס ווועט פֿאָר זוי זײַעֶר אַוּקְנָעָרְוִיבְטָעָן עולָם  
זהו אַוְן עולָם הָבָא צְרוּקְבָּרְגָּעָן —  
אוון אַין יעדער עת צָרָה פְּלָעָגָן זוי זיך צו אַיהם נאר  
אַן עַצָּה ווּנְדָעָן.

אט אווי האט דער בָּעֵל שֵׁם אַ פֿאָר יַאֲחָר אלס מלמד אַין  
פארישידען דערפֿער פֿאָרבראָכָט, אַוּקְנָעָרְבָּנְדָּיג אַ טִּילְפֿוֹן  
זוין צוּיָּט מיט די קִינְדָּעָר פֿוֹן די יְשֻׁבָּןְקָעָט תּוֹרָה צוֹ לְעָדָר  
גען אַוְן אַ טִּילְדִּי אַינְטָרְעָסָעָן פֿוֹן די אַרְוָםְגָּעָן יְשֻׁבָּןְקָעָט.

וואס פַּלְעָגָן קומען צו איהם זיך דאס הארץ פאר איהם אביה  
סעֶל אַוְסְצָרָעָרָעָן אָנוֹ זיך מיט איהם שׁוֹאָל בעעה זיּוֹן.  
ער האט אַבְּעָר דָּאָן אוֹיךְ זיּוֹן אִוְגָּעָן פַּאֲרָבָּאַקָּאָמָּעָן זיך  
ניט פַּאֲרָגָעָסָעָן.

איין זיּוֹן פְּרִוּיָעָר צִוְּיָת פַּלְעָגָן ער שְׁטוֹנָדָעָן גַּאנְצָע אַבְּעָר  
די פַּעֲלָדָעָר אָנוֹ וַעֲלָדָעָר אַרְוָמְשָׁפָאַצְּרָעָן, קַאנְצָעַנְטָרִירָעָנְדִּיָּה  
דאָס גַּאנְצָע אַינְגָּרְלִיכָּע וּזְעָזָן זַיּוֹנָה, דָּעַם גַּרוֹיָסָעָן סָוד פָּוּן  
נאָטוֹר אָנוֹ גַּאנְט צו דַּעֲגָעָה.

ער פַּלְעָגָן שְׁטוֹנָדָעָנוֹיָוֹן איין דְּבִיקָות אָנוֹ הַתְּבוֹדָרוֹת  
פַּאֲרָבָּרָעָנָגָן. וּוּ בֵּי אַגְּטָרִיָּעָר אָנוֹ צַעֲרָטְלִיכָּעָר כּוֹטָעָר  
הַאָט עַר אָיוֹ שְׂוִים פָּוּן דָּעַר נַאֲטוֹר טְרִיסְטָה אָנוֹ בַּעֲרוֹחָנָגָג גַּעַד  
זַוְּכָּת פָּוּן די גַּרוֹיָסָע מְחַשְּׁבָות זַיּוֹנָה, וּוָאָס הַאָבָּעָן זַיּוֹן הָאָרֶץ  
גַּעַשְׁטוֹרָעָמָט אָנוֹ זַיּוֹן נְשָׁמָה בַּעֲנוֹרָהִיגָּט.

.5.

## דער בעל שם וווערט ר' אפרים קומטאָווערט און איידעם

דער בעל שם איזו געווארען אַ מלמד פֿאָר זְיךָ. — אַ שחרלוּ בֵּי דִי  
פֿרייצִים פֿאָר דִי אִידיוּשׁ אַרְעַנְדָּרָעַט. — זְיין אַיינְלָוּס האָט ווּדְ  
צָוֹן דָּאָרָף אַיזוֹ שְׂטָטָרֶט אַיבָּעָנְטָרָאנְגָּעַן. — דער בעל שם אלְס בּוּרָר  
און שליש. — דער בעל שם גְּלִיכְט אָוִוִּס אַ גַּלְדְּסְכּוֹר צְוִישָׁעַן דִּי  
אַפְּרִים, ר' גְּרָשָׁוּן פְּאַטְּיוּוּרֶס פְּאַטְּרָעָר מִיט אַיְינָעָם פְּזָוּן וְזָוִינָן קְהַלָּת. —  
ר' אַפְּרִים גַּעֲרָהָט אַחֲרָם פֿאָר אוֹן אִידָּעָט. — אַיְוֹטָן וְעַג צְוִוִּים  
שְׂטָאָרְבָּט ר' אַפְּרִים. — זְיין זָוָהָן גְּרָשָׁוּן וּוֹילְטְּבָּל זְיין דָּעַת  
שְׂדוֹת. — דִי נְכָה אַיזוֹ אַכְּבָּר דָּאָגָּנָּעָן.

נאָכְרָעָם, ווֹאָס דער בעל שם האָט אַ פֿאָר יַאֲהָר אַלְמָ  
מְלַמְּד אַיזְוִין פֿער שְׂיעָרָעָנָן דָּרְפָּעָר פֿער בְּרָאָכָט, האָט עַר זְיךָ  
און טְלוּסָט בְּעֹזָעַט אַיזְוִין אַיזְוִין דָּאָרָטָעָן אַ מְלַמְּד פֿאָר זְיךָ גַּעַד  
וּוּאָרָעָן.

דָּאָמָּלָס אַכְּבָּר האָט עַר נָאָךְ וּוּנְצִיּוּגָר, וּוּיְפְּרִיהָעָר,  
וּוּן עַר אַיזְוִין אַ דָּאָרָפְּ-סְמַלְמָד גְּעוּוֹן, נָאָר מִיט מְלַמְּדָות אַלְיוֹן  
זְיךָ גַּעֲקָעָנָט בְּעַשְׁעַפְטִינְגָּן. זְיין נָאָמָּנוּן אַיזְוִין דָּאָמָּלָס  
שְׂטָאָרָק פְּאַפְּוּלָאָר גְּעוּוֹן אַיזְוִין דָּעַם גַּנְצָעָן גַּעֲנָנָר אָרוֹם. דָּוֹרָךְ  
דָּעַם, ווֹאָס עַר האָט זְיךָ אַ שְׂטִיקָ צִוְּיט מִיט דָּאָרָפְּ-סְמַלְמָדָות  
בְּעַשְׁעַפְטִינְגָּט, האָט מְעַן אַיְהָם אַיזְוִין פֿיעַלְעָר דָּרְפָּעָר גַּעֲקָעָנָט  
אוֹן אַיזְוִין דִּיאָ ווֹאָס מְעַן האָט אַיְהָם פֿער זְעַנְלִיךְ נִיט גַּעֲקָעָנָט.  
הָאָט מְעַן זְיין נָאָמָּנוּן גְּעוּוֹאָסָט.

אוֹן ווֹאָס וּוּיְמַעְרָר אַיזְוִין זְיין נָאָמָּנוּן אַלְזִי מְעַהָּר אוֹן מְעַהָּר

נתרטט געווארען. וואס וויתער אויז ער אלץ מעהר נחמד על חבריות געווארען.

אויז ניט נאר צוישען די אידישע פאלקס-מאסען אויז זיין פאפולאריטט געוואקסען. ער האט אויך צוישען פיעד לע פון די ארוםיגע פרייצים א גרויסען נאמען בעקמען. דער-ז או האט א סד מיטגעעהלפערן דאסם. וואס ער האט געקנט גוט די פויילישע שפראך אויז האט געוואסט ווי צו רעדען אויז בעגעהן זיך מיט זוי. דיעזע פאפולאריטט זיינע צויז שערן די פויילישע פרייצים פלאגט ער אויסנסניצען. אויך פער-ז שיעדענע טובות צו טהו די אידישע יישובניכעם. פלאגט אמאַל א פויילישער פרײַז א בעז האָרֶץ אויה א אידישען אָרְעָנִי דאָר האָבָעָן, פלאגט דער אידישער אָרְעָנְדָּאָר אָזָם בעל שם זיך ווענדען, אויז דער בעל שם פלאגט צום פרײַז געהן אויז זיין כעט שטיילען. אויז פלאגען צויז יישוב' ניקעם וועכלען עם אויז סקסוד האָבָעָן צוישען זיך, פלאגט זיך ווענדען צום בעל שם. ער זאָל זויער מותך אויז שלומ-מאָכָּבָּר זיין. ער האט עס אויך אלס זיין לְעַבְנָנִים-אַוְפְּנָאָבָּעָ בְּעַטְרָאָכָּט זיין נאנצען אַיְוֹנְפָּלוּס אויף די אידישע יישוב' ניקעם אויס-צואיבען, זיך זאָלען קייז מיאָסָעָן קאנְקוּרָעָן צוישען זיך ניט אַנְפִּיהָרָעָן, זיך זאָלען אַיְוֹנְגָּרָד דעם צויזטען בייס פֿרְײַז ניט אויס-דיינגען.

אויז ביסלעכזוויז האט זיך זיין גרויסער אַיְוֹנְפָּלוּס פון דאָרָף אויז שטָאָדָט אַיְבָּרָגָטָרָגָעָן אוין אַ צִּימָט אָרוֹם האָבָעָן אויך די אַיְוֹנוֹאָהָנָעָר פון זיין שטָאָדָט אויז פון די אַרְמוֹנִינָּעָ שטָעָרט בֵּי יְעָרָעָן סְכָסָה, וואס זיך האָבָעָן גַּעֲהָאָט צוישען זיך, צו אַיהם זיך אַנְגָּעָהָיוֹבָעָן צו ווענדען. ער אויז דער שְׁתָדְלָן פון נְאַנְצָעָן גַּעֲגָנְדָּר גַּעֲוָאָרָעָן. מען פלאגט זיך ווענדען צו אַיהם גַּעֲלָר אויז חֲפָצִים אַיְוֹנְלָעָגָעָן, אויז אַיז שטָעָנְדִּיגָּ מִיט

בערישיעדנע בוררות פערוואראפערנו געווען. ער פלענט פער-  
שייעדרנע סכטוכים אויסיגלייכען, און די ביידער צדרדים פלענט  
שטענדינג העבסט צופרייעדרנע בלוייבען.

און דיעזע כל מהווערוי פון בעל שם צו יונגער צייט האט  
מיינגעבראכט צום ערשותען שרטיט, וואס האט צו זיין התגלוות  
געפיהרט. זי האט איהם אריאנונגגעבראכט אין דער פאמיליע  
פון בעריהמתען גאָן ר' גרשון קוטיווער, וועלכער האט איז  
אנחויב מיט שרעקליכען האט און פעראלטען צו איהם זיך  
בעציוינען און נאכדען, וווען דער בעל שם איז נתלה געוואָר-  
דען, האט ער פאָר איהם טיעפ דעם קאָפ געווינען און איז  
זינגער א תלמיד נכנע געוואָרעהן.

צו יונגער צייט — דערצעעלט די לעגענדע — האט  
געטראפען, איז ר' אפרים קומטוווער, דער פאטער פון בעריהמאָ  
טען גאָן ר' גרשון קוטיווער, וועלכער איז דאמאלם א רב  
איין בראָד געווען, האט עפִים א געלד סקסוך געהאט מיט  
איינעם פון די איינואהָהנער פון טLOSEט, א וואָ דער בעל  
שם איז מלמד געווען. ר' אפרים איז אראָבעפֿאהָחרען קיון  
טLOSEט מזומין לדין זיין דעם בעל דין זייןעם, ער האט איהם  
פארגעלענט, ער זאל מיט איהם קיון בראָד אראָבעפֿאהָחרען, זיין  
זאלען זיך דארטען ביי די בראָדער דיינימ קענען „לְרֹעֵן“. דער  
בעל דין זיינגער האט איהם אבער איבערגענערט, זיין  
זאלען זיך בעסער אויפ דעם בעל שם פערלאָזען. ר' אפרים  
האט זיך פריהער געפּוּינקעלאָט. ענדליך האט ער אבער דע-  
רויף אינגענשטיינט.

זיינען זי צום בעל שם איז הויז געקוּמען.  
און תיכף ווי ר' אפרים האט נאָר די שׂוּעַל פון הויז  
איבערגעטראָטען, האט דער בעל שם באָלד דערזעהן מיט  
רוח הקודש, איז ר' אפרים'ס מאָכטער איז זיין זיוג.

האט ער פאר ר' אפרים'ען אין צווארעהאנגע מיט זיין  
דיין תורה "א פשת אין רמבלס געוואנט — מיט גוואלזיגער  
חריפות גרויסער".

אייז דער בעל שם זעהר געפעלען געווארטען ר' אפרים'ען  
אוון ער האט איהם פארגעשלאגען, ער זאל נעהמען זיין גע-  
נט'ע טאכטער פאר א פרוי.

ר' ישראל האט דערויף זיין הסכמה גענבען, ער האט  
אבער מיט איהם א תנאי אויסגענמען, או די תנאים זאלען  
אייז דער שטיל גערעדיעבען ווערטען, אוון ער זאל אייז זיין הוי  
סעו "מו"ה ישראל במוו"ה אליעוּר".

נית מעהר א ווארט זאל דראטען זיין וועגען איהם.  
דער דיון תורה האט זיך דערויל גענערינט צו דער צו-  
פריעדרעהיט פון ביידע צדדים, אוון ר' אפרים אייז זיך א  
היים געפאהרערן.

אייז מיטען וועג אייז ער געשטארבען.  
נית בעשרט געווען איהם זיין טאכטער אונטער דער  
הופה מיט דעם גרויסען צדיק צו פיהרען.  
אייז געקומען ר' גרשוי, זיין פאטער צו מספיד צו זיין —  
אוון האט ביי איהם אייז ריזוע טаш די תנאים געפונען.  
אייז פאר איהם דער עניין א גרויסע חירח געווען.

קינו ווארט האט דער פאטער ניט אויבערגעלאזט וועגען  
דעם חתן אוון וועגען דער משפחה זייןער.  
ווער וויסט, וואס פאר א חתן דאס אייז אוון פון וואס  
פאר א משפחה ער שטאמט ?

אוון עס אייז ביי איהם א גרויסער יושב הדעת געווען, ער  
זאל גאר דעם גאנצען עניין פערוואראפערן.

אנדרערש האט אבער זיין שווועטער געדענט.  
ווען ר' גרשוי האט איהר די גאנצע געשיכטער דער-  
צעהלט, האט זיך איהם גענטפערט : —

או עם איז פאר דעם טאטען רעכט געווען, מווע דאס  
אוויף פאר אוננו רעכט זיין.

עם איז ניטא, וואם צו קלעהרעו איז טראקטען.  
דער שידוף בעדראָר שידוף בליבען.

או וווען עס האט זיך דער סעוזן פון מלמדות גענדריגט,  
האט זיך פערשטעלט דער „בעל שם“ און האט זיך „באהר  
הוריקס“ איבערגעטהו. ער האט זיך אונגעטחו איז א קור-  
צען פעלצעל, אויף וועלכען ער האט א ברייטען גאנרטעל גע-  
טראגען, און האט אויף זיך א מגושם/דינע צורה אוון פראסטע  
מאנייערען ארויפגעציאיגען אוון האט זיך אועקגעלאוט קיין  
בראך צום קינפיטיגען שוואגער זוינעם, ר' גרשון.

באים רב איז שטוב — שפינט דו פאלק'ס-סלאגענדער דעם סייפר-המעשה וויאוועטה, אונז בענווצט זיך ערביי מיט שענצע אונז רעליעפע פארבען, כדוי דאס בילד זאל וואס שענצען-אונז שטראקער אַרויסקומען — זיעצען די דיניגים אַרום די טישען אויסגעוצט, אונז ער אליעז געהט פון איזין טוש צום צוווייד טעהן אַרום חאפען דא אונז דארטען אַקופ איזן די דיניגם, וואס ווערטען געבראכט פאר זיין.

פלוצלינג האבען זוי דערעהן אַמָּן, אַין פּוּעָרָשׁ קְלוּזָה  
דער אַנְגַּטְּהָהָן שְׂמָחָת אַין טְהִיר.  
ר' גַּרְשֹׁן הַאֲטָם אֵיהֶם אַנְגַּנוּמוּן פָּאָר אָן אַרְיָמוֹן, וּוָסָם  
אָנָּיָן נְעַמְּכָשָׂן אַנְגַּרְבָּה בְּעַמְּדוֹן.

האט ער איהם א מטבח דערלאנגט.  
דער בעל שם האט אכבר די מטבח ניט געוואָלט נעה-  
מען, זאגענדיג איהם דערביי, או ער האט עפֿים מיט איהם א-  
סוב או שבדען.

האט איהם ר' גרשון איז א בעונדרען צימער אידין-  
געזיהרט.

דראן האט דער בעל שם אַקָּפְּיעַ פֿוֹן די תנאים אַרוֹויֶכֶת

גענומען, ער האט זי ר' גרשון'ען געווייזען, און הויך כדי דיבור האט ער זיך צו איהם מיט דעם מאן פון בעל ענלה אונגען רופען : —

איך וויל איהר זאלט מיר מײַן וויב נעבען. איך וויל זי צו זיך נעהטמען.

מען קען זיך פארשטעלען, וואס דער גאנן ר' גרשון האט אווער האט געמוות פיהלען איז דעם מאמענט, ווען ער האט דערזעהו, וואס פאר א גראבען נפש דער פאטער זוינער האט עט פאר זיין שוועסטער אויסונגעקליעבען. עט האט איהם געשווערט פון דעם געדאנקה, איז דיעזער מנושמ'ער עט הארץ ווועט עט זיין שוואנגער זיין. מען קען זיך פארשטער לען, וואס פאר א שויעדרליךען איינדרוק עט האט אויף איהם געמאכט דאס אויסעהו פון דיעזען מענשען און דער מאן — שווין ניט געהטען איז אכט די פראאו אליאן, — מיט וועלכען ער האט די ווערטער „איך וויל, איהר זאלט מיר ציון וויב נעבען“ ארכיסגעראעדט.

זיין פערצווויפלונג איז איזו נרוים געווען, איז ער איז גרייט געווען, ברעכען דאס ווארט, וואס זיין פאטער האט געגעבען, מבטל זיין, די תנאים, וואס זיין פאטער האט גע-שריעבען.

אויך דאס מאל אבער איז איהם די שוועסטער זיינע איז זווע געהטאנען.

זי האט געהאלטען איז איזו טענה'ען : —

מען קען געגען דעם פאטער'ס ווילען ניט געהן. איז דער שידוך איז איהם געפעלען געווען, בעדראָר ער אויך אונז געפעלען.

האט מען אלואָ די צייט פון חתונה בעשטיימט. פאר דער חופה האט דער בעל שם זיין סוד פאר זיין פרוי ענטפלעקט.

ער האט איהר דערצעעהלט, ווער ער אין עם איזוינט, אוון  
וואס ער דענקט אין דער צוקונטט צוטהון.  
ער האט אבער א תנאי מיט איהר אויסגענומען, זיין זאל  
וועגען איהם קיינעם קיון שום זאך ניט דערצעעהלען —  
ביז עס וועט פאר דעם דער ריכטיגער מאמענט קומען.

על אפו ועל חמתו האט אלזא ר' גרשון קאטיווער געמוות  
דעם בעל שם אלס זיון שוואגער אנערקענען. האט ער אבער  
חאטש אויף וויפיעל עס אין איהם „אויסטעןשלאן“ געוואלט.  
ער האט איהם חאטש אויף וויפיעל עס אין פאר א שטיקעל  
ירודע תורה געוואלט מאכען.

האט ער אנגעהויבען צו הארעוען איבער איהם. ער  
אלזין האט מיט איהם תורה געלערען.

זיון ארבייט האט זיך אבער מיט קיון ערפאלג ניט  
געקרונית. דער בעל שם האט זיך פאר א זעהר שלעבעטעה  
תלמיד ארויסגעוווען. אפילו די גראונטסטע זאכען, וואס ר'  
גרשון האט איהם געלערען, האט ער ניט געקענט תופס זיון.  
דרער בעל שם האט זיך די גאנצע צייט, וואס ר' גרשון  
האט מיט איהם תורה געלערען, פאר א גראיסען עס הארץ  
פערשטעלט, וואס די פערשטאטפטע קאָפ זיינע קען קיון זאך  
נויט אויפגעעהמען.

האט ר' גרשון אויף איהם מיט דער האנד א מאך גע-  
טהון. ער האט איזינגעההן, או ער וועט שווין פון איהם קיון  
לכידן ניט קענען מאכען.

ער האט אבער, דאך אוז געוואלדיינען עס הארץ פאר  
קיון שוואגער ניט געוואלט האכען. האט ער אנגעהויבען  
איבערצורעדען זיון שועטער, זיין זיך גט'ען מיט איהם.  
ביז איהם אין רעכט געווען, די שועטער זיינע, וועלכע

האט זיך שיין איזינטאל מיט א מאן גענט, זאל אויך פון איהר צוויטען מאן א גט נעהמען.

וואי גרויס אין תורה און צדוקות ער איז ניט געווען, האט ער דאך אויך זיין געויסען די גרויסע זינד גענומען, צוישען מאן און פרוי מחלוקת צו ברענגען און פעראורואכען זויער שיידען זיך.

אויך גרויס איז געווען די שנאה, וואס ער האט צום בעל שם געפיהעלט.

אויך אויך פיעל האט ער איהם ניט געקענט סובל זיין, די אלע רעד זיינע זיינגען אבער אהן דער קלענסטער ווירקונג אויך זיין שועטער געליעבען.

אויב ער האט אויך איהר קיין איזינפלומ ניט געהאט נאך פריחער דעם שידוך צושטערען, דאמאלם זי האט קיין אהנווג ווועגען דעם בעל שם ס גרויסקיט ניט גע האט, איז שיין א פשיטה, איז ער האט אויך אויהר קיין איינ פלום ניט געקענט האבען יעט, ווען זי האט שיין גט גע וואסט, איז דער מאן איהרער איז א פערברארגענע ליכט א גרויסע, וועלכע ווועט אין דער נאר נאהענטער צוקנטער די גאנצע אידישע וועלט בעשיינען.

ר' גרשון האט זיך אבער בעסט געהאלטען ביומ בעשלומ זיונעם, איז זיין שועטער מיט זיך מיט דעם בעל שם גט ען, ער האט איהם פאר קיין שוואנער ניט געוואלט האבען, און ווען זי האט זיך אלז אבענוזאנט זיין ווילען צו ער פילען, האט ער זיך אונגעראפען צו איהר : —

איך פען די חרפה בושה, וואס איך האב פון דיין מאן אויסצושטעהן, ניט איבערטראנען. דאס בעסטער וואלט גע ווען, ווען דז וואלסט זיך וועלען גט ען מיט איהם. אויב גט ען זיך אבער מיט איהם ווילסט דז ניט, וועל איך דיר

א פערד קויפען און באחר דיר אוווק מיט אויהם פון דאנען.  
 א וואו דיין האָרץ גַּלוּסֶם.  
 דער גראיסער גאוֹן און צדיק האָט פון זיך זיָן אַיִינְגָּעַ  
 שׂוועסטער פֿערטְּרִיעְבָּעָן, אַבְּיַי עַר זָאָל נִימְטְּ דָּרְפָּעָן דָּעָם  
 מְנוּשָׁם/דִּינְגָּעַן שׂוֹאָנְגָּעַן זַיְנָעָם פֿאָר דֵי אַוְגָּעַן זַיְנָעַן וְעַזְוָן.  
 אָז גַּוְאָלְדִּינָּעַ שְׁנָאָה האָט עַר צַו אוּהָם גַּעֲפִיהָלָט.  
 אָז טִיעָפָעָר האָט צַו אוּהָם, בַּיְיַי אוּהָם אַוְן האָרְצָעָן  
 גַּעֲלָעָבָט.

ג.

### זיעבען יאַחר התבידות.

דעָר בעילישם מיט זיין פֿרוּ האבעו זיך איז אַ דאָרָה בעזעטען. ער פֿלענט לְיִהְתּ גְּרָאָבָּעָן אָנוֹ דיַ פֿרוּ זַיְנָעַ פֿלענט דיַ גִּיהְתּ אָיז אַ וְאָגָעָן אַיז דיַ נְּאָהָעָנָטּ שְׁטָעָדָטּ צָוּם פֿערָקְוּבָּעָן אַוְעָקְפִּיהְרָעָן. — דָּעָר בעילישם פֿרָאָוּטּ זַיְנָעַ יְאָהָרּ תְּהָבָּדוֹתּ. — צַוְּזָעָן דיַ קָּאָרָאָפְּטָעָן בערגן האָטּ ער זַיְנָעַ גְּנוּסָעַ גְּעָדָאנָעַ אַוְיכְּנָעָרָאָגָעַן. — נָאָרּ דיַ זַיְנָעַ יְאָהָרּ אָיז דָּעָר בעילישם אַ שְׁוחָתּ גְּעוּוֹרָעָן.

ר' גְּרָשָׂוּן האָטּ אַלְזָא פּוֹן זַיךְ זַיְנָעַ שְׁוּעָטָר אָיז שְׁוָאָז גְּנָעַ פֿערָטְרִיבָּעָן.

וְיֵאָכְזָרְיוֹתּ/דִּינּ דִּיעָוָעָר אָקָטּ זַאלּ אַבָּעָר אַוְיסְעָרְלִיךְ נִיטּ אַוְיסְזָעָהּן. קָעָן ער דָּאָדּ קִיּוֹן שְׁוֹוָרָצָעּן פֿלְעָק אַוְיָףּ ר' גְּרָשָׂוּן/פֿערָזְעַנְלִיכְקִיּוֹטּ נִיטּ וְוַאֲרָפָעָן. מִיר קָעָנָעּן דָּרוֹדּ דִּעָטּ בְּשָׁם אָפָּן נִיטּ קָקָעָן אַוְיָךְ אֵיהָם, וְיֵאָוָהּ אַזְמָנָשָׁעָן, וְאָסּם האָטּ אַ שְׁטִיְינָעָרָעָן הָאָרֶץ פֿערָמָאנָטּ.

מִיר בעדָאָרָבָעָן פֿערָשְׁטָעָהּן דיַ פֿסְיכָּאָלָגָנִיעַ פּוֹן אַזָּאָזּ מְעַנְשָׁעָן וְיֵרָאָרְדוּן ר' גְּרָשָׂוּן. מִיר מְזֻוּזָעּן זַיךְ זַיְנָעַ אַיְינָעָרְלִיכְבָּר וְוּלְטּ אַיְונְטְּרָאָכְטָעָן, מִיר זַאלְעָן אֵיהָם קָעָנָעּן מְחוּלּ זַיְנָעַ דיַ זַיְנָדּ, וְאָסּם ער אָיזּ גְּעָנָעּן זַיְנָעַ שְׁוֹוָעָטָר אָיז שְׁוָעָטָר בענָגָנָעָן. ר' גְּרָשָׂוּן אָיז גְּעוּוֹן אַיְינָעָרּ פּוֹן דיַ גְּרָעָסְטָעּ גְּנוּוֹים פּוֹן זַיְנָעַ דָּרּ. ער אָיז נְוָטּ נָאָרּ אָיז גְּלָהָאָלְיָין גְּרוּוּם גְּעוּוֹן. ער אָיז אַוְיָךְ אַ גְּרוּסְטָרְמָעָן מְקוּבָּלּ גְּעוּוֹן. ער אָיז גְּעוּוֹן אַיְינָעָרּ פּוֹן דיַ גְּרָעָסְטָעּ אַוְיְטָאָרְמָעָן אָיז דָּעָרּ קְבָּלָה הָאָרְיָה זְלָגְדָּן אַיְינָעָרּ פּוֹן דיַ גְּרָעָסְטָעּ וְאָסּם האָטּ אָיז יְעָנָעָם דָּרּ גְּעָלָעָטָם.

דרער גרויסער גאון ר' יחזקאל לאנדרא, דער בעל הצל"ה, טיטולוֹרט איהם אין איינעם פון זיינע ברויף צו איהם מיט פאלגענדע שבחים: „אהובי, ידיד נפשי, הרב המופלא, מופלא ב תורה ובחסידות“, אוון אין א צווייטען ברויף שריבובט ער אויף איהם: „בר פחת, ובריכי, חכם עדיפות מנביא, ליש ולביבא, מופלא ב תורה ובחסידות, שושן סודות, החכם השלם והכובל...“.

אוון נויט קיוו קלענערע שבחים פערמאנט פאר איהם אויך דער גרויטער גאון ר' יונת' פראנער. אין זיין לוחות הערדות שריבובט ער ווענגן איהם פאלגענדעם: „הרבות החסיה, מופלא ב תורה ומוקובל אלחי“. "

אוון אויך פיעלע אנדערע גאנזנים אוון גדוּלים פון יונגעט דור האבען ווענגן איהם מיט גואלדונגעו ירתא הכלוד גערעדט. עס וואלט דעריבער פאר אוז גאון אוון צדיק, ווי ר' גרשון קומיווער אוין געוווען, פאר אוז גאון אוון צדיק, וועל-כער האט זיין גאנצען לעבען אוין תורה אוון ירתא שםים געווויקט, פיעל גריינגער געוווען פון זיין עולם הבא זיך אב-Ζאנגען, אידיידער צו וואחנן אונטער אוין דאס מיט אוז פראסטען נפש אוון גראבען בדורער, פאר וועלכען דער בעל שם האט זיך אוין זיינע אויגען אויסגעגעבען, אידיידער צו מיהלען איהם אוון זעהן איהם שטערנדיג פאר זיינע אויגען אלס א שוואגער זיינעם, אלס דעם מאן פון זיין שוועסטער. סייו ווי סי, דער בעל שם האט געמוות בראך פערלאַז זען. ער האט געמוות וידיידער אמקאל דעם וואנדער-שטעלען אוין זיין האנד נעהמען אוון געהן זוכען פאר זיך אוון פאר זיינ פרוי א מוקט מנוחה ערגען. זיינער אוינציינער בערמיעגען, וואס זיין האבען געהאט מיט זיך, אוין געוווען דער בערד אוון וואחנן, וואס ר' גרשון האט געקייפט פאר זיין.

האבעו זיין זיך איז א דארף צווישען קומען און קאַ-  
סעוו בעוצט.

זיין פֿרוּי האט איזן דאָרָף גַּעֲוָהָנָן, אָוֹן ער פְּלָעַנְט  
זיך אָוּוּקְלָאָזָעַן שְׁטָעַנְדְּגָעַן, "הַתְּבָדְדָהָתָ פְּרָאָוּעָן צְוִישָׁעָן  
בָּעָרֶג גְּרוּיסָעַ", צְוִישָׁעָן דֵּי דָּאָרְטִינְגָּעַן קָרְפָּאָטְעָזְבָּרָעַן, "אַיְוּיָּה  
שָׁעַן וּוּלְכָעַם הָאָט זיך אָטְעַפְּרָעַטְהָאָל גַּעֲפָנָעַן".

אָוֹן צְוִישָׁעָן דָּרְרוּיָּה מָאָל אָוּאָד פְּלָעַנְטָן צָו אַיִּחַם זִין פֿרוּי  
קְוָמָעַן מִיטָּ אַיְהָרָ פָּעָרָד אָוֹן וּוּאָגָעַן. פְּלָעַנְטָן ער אָוּיָּה דָּעַם  
וּוּאָגָעַן לְיִהְמָן אַנְלָעַנְגָּעַן, אָוֹן זַיְ פְּלָעַנְטָן דֵּי לְיִהְמָן אָוֹן דָּעַךְ  
נַאֲהַנְטָעַר שְׁטָמָאָרטָן אָוּוּקְפִּיהָרָעָן אָוֹן וּפָרְקוּרְפִּיְפָעָן דָּאָרְטָעַן —  
אָוֹן דָּרְעַפְּוֹן הָאָבָעַן זַיְ זַיְעַר אָרִים חִוָּהָ נַעֲזִיְגָעַן.

דָּעַר מָאוֹ, וּוּאָס אִיז מִיט גָּאָטָס וּוּאָרָט צָו צַעַהְנְדִילְגָעַר  
טוּזְוָעַנְדָּר מַעְנְשָׁעַן גַּעֲקָוּמָעַן, הָאָט נַאָּךְ דָּאָן, וּוּעַן דֵּי גְּרוּיסָעַ  
לִיכְטָהָאָט שָׁוֹן פָּוֹ אַיִּחַם אַרְוִיסְגַּעַשְׁטָרָהָלָטָן, גַּעַמְוֹת עַרְלָד  
גְּאָבָעַן, כְּדֵי ער זַאָל קָעַנְגָּעַן זַיְ אָוֹן זִין פֿרוּי בַּיּוּם לְעַבְעַן.  
דָּרְהַאַלְטָעַן.

דָּעַר מָאוֹ, וּוּאָס הָאָט אָזְוִי פִּיעַל נִוְעַט אָוֹן רִיבְכָּעַן אִינְיָן  
הָאָלָט אִיז אִידְוָשָׁעַן לְעַבְעַן אַרְיוֹנְגַּעַטְרָאָגָעַן, וְאָט זַוְּבָעַן יָאָזְרָר  
גַּאנְצָעַ אִיז שְׁרָעְקְלִיְבָּרָן נִוְיָּה אָזְנָה דְּחַקְתָּה פָּעַרְכָּרָאָכָּט אָוֹן  
הָאָט מִיט גַּעַצְעַהָלָטָן גְּרָאָשָׁעָנָס אָוּאָד לְעַבְעַן דָּרְכְּגַּעַמְאָכָּטָן,  
אָרִים אָוֹן פִּינְסְטָאָר אִיז אַבְּרָדָאָלָס נַאָּר זִין מָאָז  
פְּטוּרְיְעַלְלָעַ, אַוְּסְעַרְלִיכָּעַ וּוּלְטָ גַּעַוְעָן. אִיז זִין אַיְגְּנָרְלִיכָּעַר  
וּוּלְטָהָאָט דֵּי אָלָעָ וּוּבָעַן יָאָהָר אָגְרָוִים רִיכְטָהָמָהָ גַּעַד  
הָעֲרָשָׁט. עַמְּ הָאָט דָּאָמָאָלָס דָּעַם לְעַבְעַנְסָ וּוּעַן זַיְנָעָם אָ  
הָעַלְעַ לִיכְטָהָאָגָרָן גְּרוּיסָעַן בְּעַלְוִיכְטָעַן.

ער הָאָט דָּאָרְטָעַן דֵּי אָלָעָ וּוּבָעַן יָאָהָר אִיז הַתְּבָדְדָהָת  
אוֹן אִיז יְחוּד מִיטָּ דָּעַר נָאָטָר פָּעַרְנָרָאָכָּט. וּוּיְתָ אָוֹן אַבְּנָעָן  
זַוְּנְדָּרָטָן פָּוֹ דָּעַם גַּאנְצָעַן לְעַבְעַן סִ-טוּמָעָל אָוֹן אַוְּסְגַּעַתָּהָן  
פָּוֹ אָלָעָ מַעְנְשְׁלִיכָּעַ לְיַוְּדָעַנְשָׁאָפָטָעַן, הָאָט ער אִיז אָפְּרָוֹוָאָזָן

פענער הייחל געלעבט. נאך ביוז צום היינטיגגען טאגן ווערט אופע דעם ארט און אויף דער הייחל. איזו איזו דער בעל שם פלענט זיין נעצט און טאג פערברענגןען, דעם פערביינגעהער אונגעוויזען.

ער האט די שענע שטילקיות און רײַנער מנוחה בעדרארפטן, כדיע ער זאל אונגעשטערט זיך קענען קאנצענטרירען איזו די טיעפער געדאנקען זיינע, וועלכע האבען אונגעהייבען דאמאלס ריף ווערען ביוי איהם.

האט ער דארטען אפּילָו איזו דעם טאג צופיעל טומיעל איזו מנושם ליעבען פֿאָר זיך געפונגען.

וואו יעדער פֿאָעטישׁע איזו טריימערישׁע נאטור, האט ער איזוק די פערטרויזערט איזו פערטרויזטט נאקט לייעב געהאט איזו האט בי זיך איזו הארצען איהר סוד געטראגען.

עס איזו בעסער עטליכע שטונדען בייז טאג צו שלְאָזֶן פֿעַן — פֿלענט ער זיין תְּלִמְידִים לְעָרְנָעָן — כדיע מען זאל קענען וואס מעהר שטונדען בייז נאקט וואך זיין" —

פלענט ער שלְאָזֶן בעסער ער זאל זיין די נעצט איזו מיט זיין חארץ איזו נשמה איזו יהוד פערברענגןען, בייז דעם גרויסען פֿיַיְעַר פֿוֹן זיין נשמה פֿלענט ער איזו דער פֿינְסְטְּרָעָל איזו נאכְדָּעָנְקְלִיכְעָר שטילקיות פֿוֹן דער נאקטן, שלְיַיְפְּעַן דייא פֿערְלִיל זיין. וואס ער האט פֿוֹן די טיעפסטע טיעפערניישׁן זיין אַרְוִיסְנְגְּבָּרָאַכְּטָן.

אט דא אַ צוֹוִישׁעַן די קָאָרְבָּאָטְעָן-בָּרְגָּן, וואס געפֿינען זיך איזו דעם טַיֵּל נַאֲלִיצְיָן, נעצטן בּוּקָאָוִינְגָּן, אַט אַיזו יונעט נַשְׁמַה-דִּירוּיכְעַן אַיזו שְׁעָנָם ווּינְקָעָל, אַוְאַו די נַאֲטוֹר בעוויזט זיך פֿאָר דעם מענטשׁען אַיזו איהר גאנצָעָר פֿראָאַכְּט אַיזו גְּלָאָנִי, הַאַט דער בעל שם זיעבען יאַחֲר גאנצָע גַּלְיוּיטָרָט די גְּרוֹיסְעָה נשמה זיין.

אט דא, צוֹוִישׁעַן די גְּרוֹיסְעָה בערג איזו טיעפֿע טהאַלְעָן,

צווישען די געדיבטעה וועלדרער און דעם ווילדען פראכט פון דער נאטור דארטעה, האט דער בעל שם גאנצע זיעבען ואחר אין קלעהרען און דענקען און טראכטעהן ערבראכט. „און אפטמאחל פלענט ער אין אונז גרויסער עמקות פערגעעה, און ער בלענט קענען אודומגעעה טראכטענדיינן דריי מעג און דריי נעצט דורךאננה, ניט וויסענדיג און בעמערקענדיג עס.“ דא האט ער זיך צונזיפגענאסען מיט ער גאנצער נאטור דערפיהרט.

אט ד א האט ער זיך איז גאט און גאט איז זיך דערשפידט. דא איז ער צו דעם גרויסען און גראנדיעזען פאנטasia טישען אמת דערגאנגען, און עס זיינען גאר קיינע בעזונדרען זאבען פאראן.

און די אלע מיילוי-מייליאגען פערשיידענע פארטמען פון ליעבען און עקזיסטטענץ זיינען איז תודז זיינערען די איזונח הייטליך און איזינפאב סובטאאנץ פון דער געטה הייט.

דא איז ער דעם גרויסען און שענעם סוד דערגאנגען און אלעט, אלעט, וואס ליעבעט און עקזיסטירט, ליעבעט און עקזיסטירט נאך דערפהאר, וואס גאטס ליעבען און גאטס עקזיסטטענץ געפינט זיך איז דעם.

„ווען דער מלכו של עולם ואלט זיין געוויכט פון אונז בעהאלטעה, ואלט דאס גאנצע ליעבען אויסגעלאשען וווערין, ווען דיא שכינה ואלט פון אונייעזרום איהר השפה אווועקי נעהמען, ואלט אלעט, אלעט זיין ליעבען און עקזיסטטענץ פערלאוין.“

דא האט ער זיך דערטראכט צום גרויסען פרונציגיפ

אינש נועלרט זוין שיטה וועגען דער גאטהייט איז געבענט.

一

“צווישען די אלע עולמאות און אלען דעם, וואס געפינט  
זיך און זיין, אלען, וואס מיר קענען מיט אונזער געפיהל און  
שבל בענרייפען, אלען, וואס געפינט זיך און דער נאמהה,  
וועלכע זעהן און ווייזען זיך אונז אויס אלס זאבען, וואס  
זויינען אויסערהאלב השם יתברך און זענען אבעגעשיידט פון  
אייהם, זענען איין זיינער איגענד ער וויע  
זענאליךיט גאנצליך אב פון דעם ווארט פון אייהם יתברך.  
מעניע הענטונג גאנצעליך אב פון דעם ווארט פון אייהם יתברך.  
אוון ער און זיין זענאליך אב פון דעם ווארט פון איים יתברך.  
איינס. מעדר ניט — קודשא ברוד הוא האט זיך אליאו  
בעהאלטטען בביול און פיעלאָ פערישיערדענע מינימ לוכשים  
אוון בעהעלטענישען און קאנצענטראציינגען, און וועלכע און  
דורך וועלכע ער בעהאלט זיך אויס פון די אוינגען פון די  
וואס ער האט בעשאפען, און זיין זעהן יעדער זאָד זיין אַ  
ווארקען-מחיצא, וואס שידעת און טוילט אב צווישען זיין און  
זיעדר בעשעפר. און און דעם אליאו טאקי בעשטעהן די  
גנואלדרינע און שרעקליבע גבורות פון “ויצר בראשית” —  
ער פערהיילט זיך פאָר אונז און זיינע פערהיילונגען.” (\*)  
אוון ענטפלעקט זיך פאָר אונז און זיינע פערהיילונגען.” (\*)  
ראָה האט ער זיך אויף איזו פיעל און דער נאטור אײַנ  
געטלרטם, און ער האט זיך אַנגעעהויבען אלס אַלעבערג זיין  
געטלרטם.

\* בז' כל העולמות כלם וכל מה שיש בהם, כל המוריש והמורשת  
ההמושכל, שהם נראים ונודים לנו שהם דברים חוויה לו ית' ונפרדים ממנה  
איןם בעצומתם כולם, ותളויים רק ברוח פיו ית', והוא והלך גם  
שהסתיר הקב"ה את עצםו בכוכב, בכוחו מיון לבעין והתרומות וצמצומים,  
שבתוכו ועל זכרו פסחן כוח עליון בזרותנו והם רואים כל דברungan חוץ,  
ברשותם ומפרק בינו לביון קונו. וזה הוא גבורתו וגנוראותו של יוצר

זי צמפעינדען. יעדער בויים און יעדער גרעזעלע האט בי  
קיהם א נסמה פערמאנט.

פלענט ער מיט זוי אין די שטיילע און טיעפע נעכט זע-  
שפערעכען פיהרען וועגען דעם גרויסען סוד פון וועלכען זיין  
הארץ און נשמה זיינען דאמאלס פול געווען.

זוי האבען איהם פערשטאנען.

און אויך ער האט זויער געשפראעד געהרט און  
פארשטאנען.

ער האט זיך דארטען די שפראך פון עופות און בוימער  
אויסגעלאחרענט צו פערשטעעהן".

זיינע אויערעו האבען פערנומען די שורה. ואם האט  
זיך איבער דעם גאנצען וועלטאל צום בורא עולם געטראגען,  
פון אלעם דעם. ואם ער האט מיט ליעבען גבעגענטשט.

ער האט געשפירט די נרויסע פרײַה, ואם איבערפיטלט  
דעם גאנצען אוניווערזום איז זיין שטראבעונג זיין הײַ-  
ליגען נאמען צו דיענען.

אלען, אלע דיענען איהם יתברך לוייט דעם פערשטאנד  
און שכל, ואם ער האט זוי געגעבען. און אפלו דאם קליינע  
ווערימעל תהוט די ארבייט זיינע לוייט די בחות וואם ער,  
יתברך, האט אויף איהם משפיע געווען".

ער איז דא דעם גרויסען סוד דערנאגען, איז אלעם,  
אלעם וואם געפינט זיך אויבען און אונטען איז "איין הארי  
מאניישע אחרות".

אט איזו האט דער בעל שם זיעבען יאהר פערבראכט  
ווײַויט פון שטאדט-טובייל און אַגְּבוֹזָוְנְדֶרֶט פון מענישען. ער  
פלענט שטענדינג גרויזהע הפסקות פאסטען, און פלענט ער זיע-  
לען עסען, פלענט ער אַגְּרוּבָּאַל איז דער ערדר אויסנרגראבען  
און אַנְפִּילְעָן עס אַוְתָּמָעָן וואסער. ער פלענט עס

לאזען זיך אויסבאָקען אויף דער זונן. און דאס איז זיין גאנַץ  
ער עסען געוווען נאָך דעם לאָגנָען תענִית זייןעם.

נאָך די זיעבען יאָחר האָט דער בעל שם דאס דאראָך  
פערילאָזען און האָט זיך אַ שטוקעל צויט וויעדרער מיט  
מלמדות בעשעטעןיט. ניט ער און ניט די פֿרוּזְיָה זייןען זענען  
שיין מעהָר אוֹמְשָׁטָאָנֶר געוווען די שְׂרֻקְלִיבָּעַ דְּחֻקּוֹתֵה-חַפְרָנָסָה  
איְבָּרְצָוּרָאָגָעָן. ער האָט אָבָּעָר בְּשָׁוּם אָפָּן ניט גַּעֲוָאָלָט  
עהָן בעטָעָן זיך צו זיין שוֹאָגָעָר. האָט ער זיך דעריבָּעָר צו  
זיין פֿרְהָעָרְדִּינָעָר בעשעטעןיגָעָר גַּעֲנוּמוּעָן.

ער האָט אָבָּעָר אוֹיךְ יַעֲצֵט וְויַיְוִיטַּמְּן מַעֲנְלִיךְ פּוֹן מַעֲנְשָׁעָן  
זיך אוֹסְבָּהָאַלְטָעָן, און האָט אלְסַס "נְסָתָרָה" גַּעֲלָבָט. אַיִּיבָּ  
ער האָט פֿרְהָעָר, אַיְּזָן דַּיְּרָעָטָעָן מַלְמָדוֹתֵה-יאָהָרָעָן וַיְיָנָעָן. דָּאָךְ  
פּוֹן צִוְּיָה צוֹ צִוְּיָה אַבְּיִסְעָלְלָה לִיכְתָּבָּה זיך גַּעֲלוֹאָזָט אַרְוִיסָּ  
שְׁטָרָאָהָלָעָן, האָט ער יַעֲצֵט דַּיְּנָגָעָן גַּרְוִיסָּעָן לִיכְתָּבָּה זַיְינָעָן  
זיך בעהָאַלְטָעָן.

ער האָט אלְסַס פֿרְאַסְטָעָר מַעֲנְלִיבָּעָט גַּעֲתָהָוָן, ער זאל ווָאָס מַעֲהָרָ  
אלְסַס פֿרְאַסְטָעָר מַעֲנְשָׁ אַיְוּסָעָהָן, מעָן זאל ווָאָס ווּעְנִינָעָר די  
בערְבָּאָרְגָּעָן לִיכְתָּבָּה זַיְינָעָן בעמְעָרְקָעָן.

פְּלָעָגָט ער גַּלְיִיךְ מִיטְ אלְעָ פֿוּעָרִים אַיְּזָן עַמִּי הָאָרֶצִים אָ  
פְּעַלְצָעָלָה טְרָאָגָעָן, וּוּלְכָבָעָן ער פְּלָעָגָט מִיטְ אַ שְׁבָּרְיָהָעָן גַּאָרָ  
טָעָר אַרְוּמְבִּינְדָּעָן.

דיּוֹעָר פְּעַלְצָעָלָה פְּלָעָגָט אַיְּזָן אלְסַס מַאֲסָקָעָ דִּיעָנָעָן, מעָן זאל  
זַיְינָעָן סּוֹד נִיטְ עַנְטָרְדָּעָקָעָן. אַיְּזָן דִּיוֹעָן פְּעַלְצָעָלָה פְּלָעָגָט ער אַיְבָּעָ  
זאל גַּעֲהָן, אַיְּזָן יַעֲדָר אַיְוּנָעָר האָט אוֹיךְ אַיְּזָן. וְויַאוּפְּ  
זַעְהָרָה פֿרְאַסְטָעָן אַיְּזָן נְרָאָבָעָן נְפָשָׁ גַּעֲקוּטָה.  
איְּזָן אַ צִוְּיָה אַרְוֹם האָט ער זיך שְׁחוֹתָה אַוְיסְגָּעָלְעָרָעָטָם.  
ער האָט זיך מִיטְ זַיְינָעָר פֿאָמְוּלָעָט בְּעֹזָעָט אַיְּזָן דָּאָרָה קְשִׁילְיוּוֹזָעָ  
וָאָס האָט זיך גַּעֲפָנוּנָעָן נִיטְ ווִוִּוִּיטְ פּוֹן יַאֲוָלָאָוָיָעָן, אָ וְוָאָ

עד איז אמאל א „בעהעלפער“ געוווען. זיין פרוי פלענט מיט דעם שנאפס-טערקוף אונטערהאנדעלען, און ער פלענט זיך בי איהם איז דארך און איז דיא ארכומיגע דערפער מיט שחייטה בעשפטינגען.

עד איז אבער אויך יעט א „נחבא אל חכלים“ געוווען —

„א שווחט ווי אלע שווחטים“.

אויב ער האט שיין מעחר נויט געקענט פאר גאר א פראסטען צענישען זיך אויסגעבען, האט ער אבער אלעט גע- מהוון, מען זאל וואס וווניגער זיין גראיסקייט פערדרעכטינגען, ווארוום עס איז נאך די צויט נויט געקומען, ער זאל נתגלה וווערען.

ער האט נאך בעדראיפט אלס נסתה ליעבען.

## ג.

**די ערַב מַאֲמֻנְתָּעַ פּוֹן זִיּוֹן הַתְּגִלוֹת.**

די ערַב מַאֲמֻנְתָּעַ פּוֹן זִיּוֹן הַתְּגִלוֹת. דער בעל שם איז א שוחט געוויארער. די צוּווַיָּה בְּרוּדָעַר טְרִגְלִיוֹת אַנְטְּלִיוֹבְּעָן אַיז דָּאָרָךְ צָא אַיָּהָם. נְרַשְׁׂוֹן נְהַמֵּט דָּעַם בַּעַל שֵׁם צָוּ זָר אַזְנוֹ מַפְּכָבָט אַיָּהָם פָּאָר זִיּוֹן פְּעַרְבִּיָּבָר. ער פְּעוּרִיָּהָרָט אַיָּהָם צָוָא בְּלָאָטָאָר. שִׁיקָּט ער זִיּוֹן וְיַוְוָעָר פּוֹן זָר אַזְוָעָךְ. ער בַּעַל שֵׁם וּוּרְטָט אַזְאָרָעָדָאָר. שִׁיקָּט ער זִיּוֹן וְיַוְוָעָר ער קִיּוֹן בְּרָאָר פְּאָרָעָרָן. ער טְרָאנָט זָד אַזְמָס שְׁטָנְדָגָן מַטְסָפְרִים אַזְנוֹן עַבְרִיּוֹתִישׁ. ר' נְרַשְׁׂוֹן פִּיהָרֶט אַיָּהָם צָו אַיְינָעַם פּוֹן די בְּרָאָרָעָר רְבָנִים.

עם איז שוֹין אַכְבָּעַר דָּעַר מַאֲמֻנְתָּעַ בּוֹן הַתְּגִלוֹת נִיט וּוּוִוּוֹן.

געַעַןְוּ זִיּוֹן וְיַוְילְעָןְוּ הָאָטָט דָּעַר בַּעַל שם שוֹין נִיט מעַחַר נְעַקְעַנְתָּעַ די גַּאנְצָעַ גְּרוּסָעַ לִיכְטָט זִיְינָעַ אַיז וְיךָ פְּאָרְבָּאָרְגָּנָעַן הַאלְטָעָן.

איַידְעָרָעַ ער וּוּרְטָט דָּעַר לִיכְטִיגְעָר טָאגְנָעַ גַּעַבְוִירָעַן. שִׁיקָּט די זָוָן די עַרְשָׁטָע שְׁטְרָאָהָלָעַן אַיהָרָע זִיּוֹן אַנְקָוּמָעַן אַנְצָוּזָאָגָעָן.

די גְּרוּסָעַ פְּעַרְבָּאָרְגָּנָעַן לִיכְטָט פּוֹן בַּעַל שם הָאָט שְׁוֹין כְּעהָר נִיט נְעַקְעַנְתָּעַ גַּאַר אַיז גַּאנְצָעַן פְּאָרְבָּאָרְגָּנָעַן אַזְנוֹן פְּאָרְהָיִיָּהָן לְעַן בְּלִיְיבָעָן.

איַיְינָעַגְנָעַ שְׁטְרָאָהָלָעַן זִיְינָעַ האָבָעַן דָּאָךְ פָּאָר זִיּוֹן וּוּעַן אַוְיסְגַּעַרְאָכָעַן אַזְנוֹן האָבָעַן אַנְגָּהָוִוְבָעַן אַרְוָם זִיךְרָאָגְטָט פָּאָרָה שְׁפְּרִוּטָעָן.

די פאלגענדער לעגענדער ווערט אונז וועגען די ערבי-מאז  
מענטען פון זיין התגולות דערצעהולט :  
אין דער שטאדט יואלאויז איז דער בערייחטער גאנז  
ר' צבי מרגליות, דער פאטער פון די צווויי בערייחטער גאנז  
ר' יצחק און ר' מאיר מרגליות, אלס רב געועז אונגעשטעלט.  
עו יונער צויט זענען זיין נאך בידע גאר ווינגע קינדרער  
געועז און האבען בי זיעער פאטער תורה געלערכט. דער ער-  
שטער איז דאמאלס זעכעהן יאהר אלט געועז, איז דער  
צוווייטער עלה.

פלוצלונג האט כי יעדען איגנעם פון זיין הארץ  
א גואלדינער פארלאנג אונגעהייבען צו ברענען, זיין זאלען צומ  
שוחט פון קשיילאויז אראבפאחרען.  
וואס זיין האבען אינגענטליך געוואלט דארטען, וואס  
עס האט זיין געציגגען אהין —  
האבען זיין ניט געוואוסט.  
איין זאך האבען זיין אבער געפיהולט און געוואוסט, איז  
זיין מזען אהין וואס גיכער פאהרען.  
די יעד נאנצע אינערליך וועלט איז פון דיזען פארלאנג  
בעהרטש געועז.

עפים א פארבראָרגענען קראפט האט זיין געציגגען אהין.  
זיין פאר' כ'שוף' טע זענען זיין א שטיק צויט אַרומגענאנ-  
גען. זיין האבען פון קיון שלאָף איז רוח ניט געה אַסְט-  
די פאנטאסטייש און אונבעקאנטער פינור פון שוחט איז  
קשיילאויז איז זיין שטערדיין פאר די איגען געשטאנען איז  
האט זיין צו זיך גערופען איז געציגגען.  
האבען זיין זיך ענדליך גענץלייך איז דער האנד פון דער  
פארבראָרגענען קראפט אַיבערגעגעבען.  
זיין האבען געפיהולט, איז זיין וועלט זיין ניט קענען נובר  
זיין, איז זיין וועלט זיין מזען איהר פארלאָנג נאָכגעבען.

האבען זיין, קיינעם פיין וווארט ניט זאגננדיג דערפונ, זיעער הים פארלאזען, און האבען זיך צום בעל שם איזוועך געלאזען.

דערוויל האט זיך פארשפרוייט די ידיעה אין שטאדט, איז די צווויו בריידער מרגלוות זענען פארלארען גענאכגען. בי זיעער פאטער אין היז איז אונטער ערעה באב געווען, און די גאנצע שטאדט האט געקאבט און גדרוישט. מען האט פון דראף צו זונט און פון שטאדט איז שטאדט שלוחים געשיקט, זיין זאלען זיין ערנצען אויפוחען.

האט מען זיין ענדליך אין דראף קשיילאוזין געפונען ביז שוחט ר' ישראל, און מען האט זיין צוירק אהיים געבראכט. פועל גערעדט אבער ווועגען אלעט דעם, זואס זיין האָד בען איז היזו פון שוחט געהרט און געווען, האבען זיין ניט. נאָר די פאלגענדע וווערטער האבען זיין צו זיעער פאָר

טער געאנט: דו האסט איהם ניט געווען, איז דאס אונטמענליך דייד אַבצומאַהלהען, זואס פאָר אַמִּין גרויסער מענטש דאס איז. נלויב איז אבעה, איז ער איז קליגער פון אלעט מענשען, זואס מיר האבען וווען געווען, און ער איז אויך מעהיר ירא שמיים פאָר זיין.

---

אויך די ביידער פרנסות אבער, דער שנאפס-פאָרקייאָט מיט דער שחיתה-בашעפטיגונג, זענען ניט גענוג געווען, דער בעל שם מיט זיין פאמיליע זאלען קענען פון זיין אַן אַנטטען-דיג ליעבען מאָכען.

כביבול האט איהם נאָר לוייטערען געוואָט. ער האט געוואָט, דער בעל שם זאל נאָך אַלץ אַין ליע בען ניט אַיינגעָרדענט בלוייבען, כדי עם זאל פון איהם דער

וועג וועלכען ער האט פאר איהם אין ליעבען אנטגעצייבענטן,  
ニיט פאלראדען געהן.

עם איז, דאס אלעס, וואס דער בעל שם האט איז זיין לעז  
בען בייז דער התגלות זיינגע דורךגעלאכט איז דורךגעמאכט  
געוויסע עטפאפער געווען, וואס האבען צו דעם גרויסען מאז  
מענט פון זיין התגלות בעדראפט פירערן.

די פאלגענדע לעגענדע שיילדערט אונז איז וואס פאר א  
נויט איז דחקות זיין האבען דאמאלסט געלעבטן.

עם איז שוין איזנמאל נאר א פאר טאג צו פסח געלוי  
בען איז דער בעל שם האט נאר אליז נאר ניט אויפ פסח  
עהאטם. —

ニיט קייז מוצות איז ניט קייז פלייש. האט ער זיין  
פערד אנטגעזטעלט איז האט זיך איז די דערפער אווועקגענד  
לאזט. האט ער דארט אביסעל שחיטה געהאט, און פאר  
דעם געלדה, וואס ער האט פארדיינטן, האט ער מעלה איז  
פלוייש אויף פסח געקוייפט, איז האט דאס אלעס אהיים געד  
פיררט.

פלוייזונג אבעה, איזידער ער איז אהיים פארפאהרען,  
האט אנטגעזיבען ניסען א שלאקסידענען, איז די מעלה איז  
חמצ'יז געוויארערן.

האט ער זיך אווועקגעלאומות איז אנדערט דערפער צו קיז  
לען, איז האט פאר דעם געלדה, וואס ער האט ווידער פארד  
דיונטן, ניעז מעלה געקוייפט.

דער בעזער שיקואל האט איהם אבער אויך יעצט ניט  
אַבְגָּעֵלָאָזָט.

אייז מיטען וועג האט זיך דער פערד אווועקגעלאונט איז  
דער בעל שם האט געמוות אליז דעם וואגען שלעפען.  
א שטיך ציוט האט ער אווי דעם וואגען איבער דעם

וועג געלעטט. נאכיהער אבעער האט ער זיך פון די כהות  
ארוייסגעשלאלגען.

ער האט שוין מעהר דעם וואנען ניט געקענט שלעפען.  
באטש פארבלוייב דאס איזן ואלד איבער פסט.

האט ער אונגעחויבען צו ווינגען.

ער האט א שטיק צייט מיט הייסע טראעהרעו גענאטען.

האט איהם דאס ביטערע געווינו זיינס אויסגעמאטערט.

אוון עם איזן אויף איהם א טיעבער שלאף אונגעפלען.

אוון צו איהם איזן שלאף אליהו הנכיה געקומו איזן  
האט זיך צו איהם אונגעדרופען :

עם זענען דינען טראעהרעו אונגענומען געווארעו איזן גאט  
האט דיזן תפלה דערעהרט.

באלאד האט זיך אויף דעם פלאז א נוי בעוויזען, איזן  
האט די מעחל זיינע צו איהם א הים אוועקגעפיהרט.

אוון דאס איזן געווען — ענדיגנט די לונגנדע — דאס  
ערשטע מאל, וואט דער בעל שם האט גלוידאליהו געהאט.

אביסעל אנדערש דערצעהטלט די אויגענע געשיכטע איזן  
אנדרער לונגנדע :

דעך בעל שם — דערצעהטלט דיזע לונגנדע — האט זיין  
מעחל איזן שטאדט אינגעקויפט אוון האט זיך אויף זיין פערד  
אוון זענען אהייט געפיהרט.

האט אונגעחויבען א גרויסער רעגען צו ניסען, אוון די  
מעחל איזן חמץ'דייג געווארעו.

דעך בעל שם האט מעהר קיון געלד ניט געהאט, ער  
וואל קענען ניעע מעחל קויפען.

אייז ער איזן געפאהרען אוון מיט ביטערע טראעהרט  
געווינט.

איין מיטען וועג איזן זיין פערד אוועגןפאלען.  
באלאד איזן פאר זיינע אוינען א נוי אויסגעו אקסטען

וועלכער האט כי איהם די פעל פון פערד פאר פיער גילדען  
אווענקנעקוייפט.  
דרער בעל שם האט דאס געלד גענומען און צוריק אין  
שטאדט גענאנגען און האט פאר דעם געלד נײיעס מעהַל געד  
קופט און האט זי דעם נאנצען וועג אָ חיים אַין זיינן וואגען  
געשלעפט.

ענדליך איזו דער בעל שם דאך געצווואונגגען געווארען צי  
בעטעהן היילפ פון זיינן שוואנגער.

אייז ער מיט זיינן פרוי קיין בראך געבאחרען.  
— מיר האבען זיך פון שטאדט צו שטאדט אַרומגען-  
שלעפט — האט ער פאר זיינן שוואנגער זיינן ביטער האורי  
אויסגענאנגען — און מיר האבען איזן ערגעץ קיין מקומן מנוחה  
פאר זיך געפונגען. מיר האבען שיין מעהר קיין כה ניט די  
צורות איבערוצטראגען.

דייזע איינפאכען און הארץיגען ווערטער האבען דאס  
הארץ פון ר' גרשון געריהרט און ער האט אויף זיינן מיט-  
לייד געקראנגען.  
ער האט זיינן שועטער און שוואנגער צו זיך איזו חוויז  
ארײַגענאנגען. דעם בעל שם האט ער פאר זיינן מישרת גע-  
מאנט.

איינמאָל האט ר' גרשון בערדארפֿט אויף איינער פון  
זויינע ריזען פאָחרען. האט ער גענומען דעם בעל שם פאר  
דעט פערדרטרייבער זיינען.  
ער האט זיך אַבער אלּס שלעטער בעל ענלה אַרוייס-  
געוויזען, און האט די פערד איזן אָ גרויסער זינקיגער בלְאָ-  
טע פאָרפיhardt.

— וואָס פאר אָ ווילדער מעניש דאס איזו — האט ר'  
גרשון אויסגענישריען — אַפְּילוּ פאר קיין בעל ענלה טויג ער

אויך ניט. אפילו אין דיזען הונזוכט קען מען פון איהם קיינע נוצען ניט האבען. אין אמרת'ער לא יוועל, וואס טויג צו קיין מלכא ניט.

ווען ר' גרשון האט געזעהן, או ער קען איהם בייז וויך אין שטوب פאר קיין ארביזט ניט אויסנוצען, האט ער פאר איהם א דארף געדונגגען, ער זאל דארטען אלס מוכסן זיין אוין דערפּוֹן זיין פרנסה ציהען.

דא, אין ניעם דארף, אוין זויער מעמד-הפרנסה פיעל פארבעסערט געווארען. די פֿרוּזִינָן פְּלַעֲגָת דֵּי קְרֻעַתְשָׁמָעַ פִּיהְרָעָן, אוון ער פְּלַעֲגָת, וֵוִ שְׁטָעַנְדִּיגַּן, התבודדות פְּרָאָוּעָן. „ער האט זיך א התבודדות-שטיבעל אויסנגבויז איזו וואלה, אוון דארטען האט ער געדוואנט איזו געלעהרענט גאנצעגע טעג איזו נעצט פון דער וואה. נאָר פון שבת צו שבת פְּלַעֲגָת ער א הײַם קומען.“

„ער פְּלַעֲגָת זיך דאָן איזו וויסען אנטהוּן איזו פְּאַרְכְּרָעַנִּי גען מיט זיין הויז א גאנצען מעת לעת אין עונג שבת. ער האט דארטען פאר זיך איזו מORTHז מיט א מקוח אויסנגען בוייט. די פֿרוּזִינָן פְּלַעֲגָת אוֹרְחִים איזו שטוב אַרְיוֹנְבָּרָעַנִּי גען איזו ער פְּלַעֲגָת איזו דארף קומען, די אוֹרְחִים זיין משמש זיין.“

איזו אויך יעצעט האט ער א פְּאַרְשְׁטָעַלֶּט לְעַבְעָן געפּוּרטן: אויך יעצעט האט ער זיך אויסנגבויז געווען. איזו ער איזו דער ווירקליכקיוט געווען.

פאר די געסט פְּלַעֲגָת ער זיך שטענדיג נאָר איזו פְּעַלְצָעַל זוּוּזָעָן, איזו זיין האבען אויך איהם אלע, וֵוִ אוֹפּ אַפְּרָאַמְּ טען מענשען געקוקט.

פאר ראש השנה פְּלַעֲגָת דער בעל שם מיט זיין פְּאַמְּילְיָע קיין בראָד פְּאַהָרָעָן איזו פְּלַעֲגָת דארטען בֵּין נאָד סוכות פְּאַרְבָּרְבָּעָן.

אוון ווי עפער א מינו לויידענשאפט איז דאס בי איהם געווען, צו רווייצען זיך מיט זיין שוואגער ר' גרשון, צו טהו אלץ אוינגען זאבען, צוּלַיעַבָּן וועלכען ר' גרשון זאל איהם אלס וואס גרעסערען עם הארייז מזוען בעטראכטען. עס איז איהם עפירים ווי איז ליעבען געגאנגען, או ר' גרשון זאל איז איהם זיין אמת'ע פערזענעלכקיוט ניט פארדיעכטיגען, אוון זאל גלייז בען באכמונה שליטה, או ער האט דא צו טהו מיט א זעהר גראבען אוון פראסטען נפש.

פלענט ער זיך שטענדיג מיט טויטש-ספרים ארכומטראָז גען. ווי ער האט נאָר ר' גרשון'ען פאר זיונע אוינגען דערר זעהן, אויזי האט ער זיך גענומען פאר זיונע ווייבערשע ספרים, תורה פון זוי צו לאָדענען.

בי ר' גרשון פלאָענט עם עקל אַרְוִיסְרוֹפֶּעָן אוון ער פלאָענט דאמאלסט גוֹאַלְדִּיג אוֹפְּגַּרְעָנְט וועדרען. אײַינְכָּאָל, איז חול המועד של סוכות, האט ר' גרשון געוועהן, או דער בעל שם ליענט קיין תפילין ניט. האט ער איהם געפֿרָעָנְט: „פָּאָר וְוָאָס לְעֵנְסְטוּ הַיִּנְטְּ קַיִּין תְּפִילִין נִיט?“ — האט ער איהם גענטפֿערט: „אַיך הָאָב אַיִּין דִּי טִוְּיִשְׁ-סְפָּרִים גַּעֲזָעָה, או יַעֲדָר אַיִּינָה, וְוָאָס לְעֵנְטְּ כָּאָם חַוְּלַ-הַמּוֹעֵד אַיִּין חַיָּב מִיתָּה.“

אוון אויף איהם דער רב זעהר אוון כעם געווארען, וואס עם פאלט איהם איזן דינִים צו פְּסַקְעָנְעָן פון די עברית-טוייש ספרים.

האט איהם ר' גרשון צו אײַינְעָם פון די בראָדער רבנִים געפֿירט, ער זאל איהם אוֹסְמָסְרָעָן איז זאל איהם זיין ברכה געבען, או גאט זאל איהם העלפֿען, ער זאל קענען אויפֿן' דרכּ היישר געהן.

— ער איז דוקא א יראָ שמיים. — האט ער דעם בענְשָׂם פָּאָר דעם רב פָּאָרְגַּעַשְׁטָעַלְטָן. — ער איז אבער א גרויסער

עם הארץ, און און עם הארץ קען קיון ירא שטחים ניט זיין —  
איין בור ירא חטא.

און דער רב איין זעהר א גרויסער צדיק געווען, און האט  
א שארה אויג פארמאנט, וואס האט אלעט געזעהן און בעז  
מערכט.

האט ער געזעהן, ווי בשעת זיין זענען אריונגענאנגען,  
האט ר' גרשון די מוזה א קוש געטההן, ווי עס פאדרערט זיך  
פון יעדען כשר'ען און עהרטליךען אידען. דער בעל שם אבער  
האט די מוזה ניט געלוקשט.

דאס זעלכע האט אויך ר' גרשון בעמערכט און איין צוּר  
לייעב דעם אויך איהם שטארק אין דער הקפורה ארײַן.  
און באלה, ווי זיין זענען צום רב איין צימער ארײַן, האט  
דער בעל שם די מאסקען פון זיין פנים אראבעגענווען, און דער  
רב האט פאר זיינע אויגען א גוואר לאָדִיגע גרויסע ג  
ל י ב ט דערזעהן.

האט ער זיך באָלְדַּפּוֹן זיין פֶּלְאַזְיַ אַיְפְּגַּנְהַיְבָּעָן אָוֹן אֵין  
פאָר דעם בעל שם שטעעהן געלליךען.  
דאָן האט דער בעל שם צוריק אויך זיין געויכט די מאסקען  
אַרְוִיְפְּגַּעֲזִיְגָּעָן.

האט זיך דער רב צוריק אויך זיין פֶּלְאַזְיַ אַוְעֲקַנְגַּעַצְטַּט.  
האט דאו דער בעל שם וויזער אַמְּלָאָפּוֹן זיין געויכט די  
מאסקען אַרְאַבְּגַּעַזְוָאַרְפָּעָן, האט זיך אויך דער רב וויזער אַמְּלָאָפּ  
פּוֹן זיין פֶּלְאַזְיַ אַיְפְּגַּנְהַיְבָּעָן אָוֹן אֵין פָּאָר דעם בעל שם  
שטעעהן געלליךען.

אט אַזְוִי האט זיך עס עטליכע מאָל אַיבְּרַעַנְעַזְוָרְטַּט.  
אט האט ער, דער רב, דערזעהן א גרויסע ליכט פּוֹן דעם  
בעל שם אַרְוִיסְשְׁטָרָאַהְלָעָן.

און פֶּלְאַזְיַ אֵין די ליכט נעלם געוווארען.  
איין אויך איהם א גרויסע איכָה אַנְגַּעַפְּאַלְעָן.

ער האט ניט פארישטאנגען, וואס דא קומט פאר אווינט.  
אט, האט אויהם דער בעל שם א היילנער צדיק גע-  
שיינט צו זיין און את האט ער איז זיין אוייגען אלס זעהר  
פראַסטער מענטש אויסגעזעהן.

האט ער דעם בעל שם איז א הדר מײַוחד אוועקגעגענ-  
מען און האט אויף אויהם גוזר געוווען, ער זאל אויהם דעם  
גאנצען אמת אויסזאנגען.

האט זיך צו אויהם ר' ישראָל אלס בעל שם טוב  
ענטפֿלעקטם.

ער האט אבער אויף דעם רב נויר געוווען, ער זאל קוין  
געם וועגען דעם סיין ווארט ניט זאגען.  
אוון ווען זיו האבען די הויז פון רב פֿאַרלאָזֶט — ענ-  
דיגט די לְעֵגְנֶנדָע — האט דער רב די מזווה גענומען אוון גע-  
זעהן, איז זי איז א פֿסּוֹלְעָגָען.

ט.

## דער גרויסער התגלות מאמענט

דער שליסענדער אקארד איז ערישטען פעריאדר'אהרען פון בעל-שם-חוב. — אידער משך רבנו איזו א „רוועה-ישראל“ געווארען, האט ער געומות פריהער א „רוועה-צאו“ ווערטען איזו דער בעל שם האט געומות פריהער א מנהיג איבער די קלינע אידריש קינדרער ווערטען, אידער ער איז א מנהיג איבער די גרויסער אידען געווארען. — נאָז די פיעלע יאהַרְעָן פון פראָבער-ייטונגגען איזו דער גרויסער מאמענט פון זיוין התגלות געפומען.

אידער דער רבונא של עולם האט משה רבנו פאר א מנהיג איבער דעם פאלק ישראל בעשטייט, האט ער בעשלאל-סען, איהם פריהער צו פרaabע שטעלען. ער האט איהם געווילט אויספרובגען, צי מען קען איהם די דאָזינע היילינע אַרי-בײַיט — דאס פאלק ישראל אויפֿ דעם ריכטינגען וועג צו פִּיהַרְעָן — אַנְפָאַרטְרְוִינָן.

האט ער איהם געלאָזט זיוין איזו די יונגען יאהרען א פאַסטור פון שאָט.

וועג ער האט געועהן, וויפיעל ליעבשאָפט איזו געטראַייד שאָפט משה רבנו האט די שפעעלע אַרוֹיסְגָּעוֹזָעָן, האט ער געוואָגָט:

— ווער זאָר ווי משה איזו ווערט א „רוועה-ישראל“ צו ווערטען.

אoid דער בעל שם איזו פון רבונא של עולם צו פראָבע געשטעלט געווארען, צו זעהן, צי ער איזו ווערט, עס זאָל זיך

**סיט איהם א ניע תקופה און אידישען ליעבען אנהויבען, צי  
ער איז ווערט, מען זאל איהם פאר א מנוח איבער דעם אידיז  
שען פאלק בעשיטמען.**

האט ער איהם פרעה אלס מנהיג איבער אידישע קינ-  
דאר בעשומוט

לאמיר נאר זעהו, ווי ער ווועט די קליענע אידען פיהרען.  
וועט מעו וויסען, צי מעו איהם דאס פיהרען פון דו גרויז  
סע אידען אנטארטוריין.

אוֹנוֹ אָוִיד עַר הַאֲטָה, וּוְיַמִּשָּׁה רַבְנָו, גַּלְעַנְצָעַנְדָּרִי פֿרַאַבָּע  
אוֹיְנַעַמְּאַלְמָטוֹן.

ער האט זיך פיעלע יהארען מיט די אידישע קינדרער פון  
זיין געגענד אַרְוָמֶגֶעֶפִּירֶת. ער איז באָר זיך אלע יהארען  
ווייער גומער מלֿאָד געועען אָנוֹן האט זיך אַונְאַוְפְּהָעָרְלִיךְ מיט  
זיין אַונְעַנְדְּלִיכָּר לְיעַבָּע אָנוֹ גַּעֲטְרִיּוֹשָׁאָפָּט גַּעֲשִׁיצָּט אָנוֹ גַּעַ-  
וָאַרְעַמְּט שְׁמַעְנְּדִין.

אוֹ צוֹאָמָעַן מִיטֵּן דָּעַר עֲרַצְיוֹנָגֶן פָּוּ דַי אַידְיוֹשָׁעַ קִינְגֶּן  
דָּעַרְ, הָאָט עַר זַיְד אַיְן דַּיְזָעֵר אַרְבָּיוֹת אַוִּיד מִיטֵּן זַיְן עַרְ  
צִיְּהָוָגֶן, עַר וָאַל קַעַנְעַן אַיְן דָּעַר צַוקְנוֹנָפֶט אַפְּסַעַנְדָּרְמָנָהָגֶן  
שְׁרָאֵל זַיְן, בַּעֲשָׂפְטוּנָם.

און אויך נאך דעם, וואס די דיענסט זייןע בוי די קלויו  
גע קינדרער האט זיך גענדיינט, אויך דזאפאלו האט  
עד נאך ניט געוואלט אָרוֹסְטֶרְטַעַטְעָן אָוֹף דעם ברויו  
טען אונ לִקְטִינְעָן וועגן, וואס די השנאה האט פאר איהם  
אנגעניזיעכענט. אויך דאן האט ער נאך ניט געוואלט פרוי  
און ברויט צעפענען די אלע רוייכע אָוּצְרוֹת, וואס ער האט  
איין זיין גרוונטו הארט אונ גשומת בעהאלטשן גושמאכיאו

עד האט בעשלאמען נארד מעהר אויף זיך צו ארכבייטען. בידער ער זאל קענטו איז העכטטען גראד ווערט זיין די הייליגען מיסיאן. וואס איז אויף איהם איזו ליכען ארויפגעלאונגט גענד

ווארען. ער האט בעשלאלסען נאר וויטער מיט זיין ערzieהונג זיך בעשפטינגען. נאר פיעלע יאהרעו אנטזונעהן מיט זינע פארבעריזטונגגען צום גרויסען מאמענעם, וואם ווארט אופֿאַיך איהם איז דער צוקונפֿט.

ער האט געוואלט פריהער ער ווועט אופֿאַיך זיך די ראלע פון א מנהיג איבער אידרעו נהמָען.

ער האט דעוייבער בעשלאלסען נאר עטליכע יאהר ב„חסתר“ ליעבען איז פון דער זויט שטודירען איזן לעבענען דאמ אידישע ליעבען איז שטיילערהייד ברענגען איבעראל הילפֿ איז טרייסט מיט זיך.

איירער ער האט בעשלאלסען א מנהיניחדר זיך ווערעדן. האט ער זיך פריהער ב ר ע ב ע געוואלט. ארכיביטען אופֿאַיך זיך ער זאל ווערעדן איסיגנעההן פון אלעלרליי כוננות איזן בנויות זרות. פון אלעלרליי פערזונליכע אמבייציעס איזן שטרעד בענגען, וועלכע פארפאלאנגען דעם נרעסטען צדיק אפיקו איזן די הייליגנסטע מאמענטען זאנגר פון זיין ליעבען. ער האט פריד ער די נרעסטע מדרגה פון „ענויות“ געוואלט דערגריךען. בעפרהיין זיך פון דעם קלענסטען שפּוֹר פון דער מרדח פון „גדלות“, בריד איז וווע ער ווועט איבערענעהמען די פיהרער-שאפט איבער דעם פאלק ישראל, זאל דאן די הייליגע אַרְבִּיטְרַיְהָאָזְנָבָּעָן זיין דורך נאר לשל שםים זיין, ער זאל פון אייהר זיך קיון איינגענע נזען ציהען. איז דער פרסום איזן כבורה, וואם ער ווועט דורך זיין פיהרערשאפט איבער דעם אידישען פאלק קריינען, זאל אופֿאַיך איהם קיון שליטה נית האַזְנָבָּעָן איז ער זאל קענען בלוייבען גענצעיל אונגעראהיידט פון דעם אלעם. ער האט געוואלט איז זיין גרויסקייט נאר געבען שטענדיג אבער גאר ניט נהמָען באָר זיך דורך איהר. איז דאריבער האט ער איז פיעל יאהרעו די מאפקע

פָּנוּ אַ גְּרָאָבָעָן יוֹנֵג אָוּן אַ וְּאוֹלְגָאָרָעָן נְפָשָׁ אֲוֹף זִיךְ גַּעֲטָרָאָגָעָן.

אָוּן דָּאָרִיבָעָרָה האָט עֶרְ אָזְוִי פְּיעַלְ יְאָהָרָעָן אַוְוָה וְּבוּנָן.

שְׁלָעָסְעָרָדְ דַּי גְּרוֹיסְטַעְ לְיכְטַזְ זְיוֹנָעָן גַּעֲהָאָלְטַעְ פְּעַרְשָׁלָאָבָעָן.

עֶרְ האָט גַּעֲוָאָלָטְ דַּי מְרָה פָּוּן גְּדָלוֹת אָוּן כְּבָדְזָוְכָעָרָיְ.

מִיטְ דַּי וְּאוֹרְצָלָעְן זְיוֹעָרָעְ פָּוּן זִיךְ אַוִּיסְרָיְיסְטַעְן.

עֶרְ האָט זִיךְ בְּרָעָכָעָן גַּעֲוָאָלָטְ, אָוּן דָּאָרִיבָעָרָה האָט עֶרְ זִיךְ

גַּעֲמָטָרָעָטְ מְעוֹן זָאָלְ זִיךְ צְוַיְ אַיְהָם מִיטְ וְּוָסְ מַעְהָרְ פְּעַרְדְּ

אַכְּטָוָגָן אָוּן בְּטוּלְ בְּעַצְיהָעָן.

עֶרְ האָט גַּעֲוָאָלָטְ, אָוּן עֶסְ זָאָלְ דְּרוֹפְ דֻּעְם אַטְ רָאָרְ

פִּירְטְ וְּוָעָרָעָן בְּיוּ אַיְהָם דַּי שְׁטָרָעָבָוָגָן,

וְּוָסְ לְעָבָטְ בְּיוּ יְעָדָעָן אַיְינָנָעָם פָּוּן

אוֹנָגְגָ מְעָנָשָׁעָן זָאָלָעָן זִיךְ צְוַיְ אַוְגָןְ.

מִיטְ בְּבָוָדְ אָוּן רָעָם פְּעַקְטְ בְּעַצְיהָעָן.

עֶרְ האָט דָּאָרָטָעָן אָט יְעָנָה הַוְיכָעָן מְדָרָגָה גַּעֲוָאָלָטְ דְּעַרְדְּ

גְּרִיְיכָעָן, וְּוָעָן עֶסְ וְּוָעָרָטְ פָּאָר אַ מְעָנָשָׁעָן אַלְעָם אַיְוָנָם, צְיִ

מְעוֹן לְוִיבָטְ אַיְהָם בְּיוּ דֻעְם זְבוּבָעָן הַיְמָעָל, צְיִ מְעָן שִׁיטְ אַוְיָחָדְ

אַיְהָם דַּי גַּרְעָמָטְ זְלוּלָים אַוְיָם.

אוּן עֶרְ האָט זִיךְ דָּאָרָטָעָן וְּוִירְקָלִיךְ דְּעַרְגְּרִוִיכְטַ.

„אַלְעָם בְּאָדָרָה פָּאָר דֻעְם מְעָנָשָׁעָן גְּלִיְיךְ זְיוּן — האָטְ

עֶרְ זִיךְ אָוּן אַנְדָרָעָ שְׁטָמָנְדִיגְ גַּעֲלָרָנְט — אָוּן אַוְיָחָדְ דֻעְם

אַיְינָנָעָם אָוּן זְעָלָבָעָן אַוְפָוּ בְּאָדָרָה עֶרְ שְׁטָמָנְדִיגְ דַּי שְׁבָחִים

אָוּן זְלוּלָים פָּוּ מְעָנָשָׁעָן אַנְעָמָעָן. זְוִיְעָרְ לְיַעַבָּעְ אָוּן שְׁנָאָה

בְּאָדָרָה בְּיוּ אַיְהָם דַּי אַיְינָעָן וְּוָעָרָתְ הַאָבָעָן. עֶסְ בְּאָדָרָה

בְּיוּ אַיְהָם זְיוּן אַלְעָם אַיְוָנָם, צְיִ מְעָן הַאָלָטְ אַיְהָם פָּאָר אַזְאָלָטְ

אַיְוָנָם, וְּוָסְ קָעָן דַּי נְאַנְצָעָ תָּוָרָה אַדְרָעָרְ פָּאָר אַלְסָ אַזְעָלָכָעָן

וְּוָסְ וְּוָיָסְ גָּאָרְ אַיְן גָּאָנְצָעָן גָּאָרְ נִיטְ.

„אָוּן דָּאָסְ, וְּוָסְ קָעָן דֻעְם מְעָנָשָׁעָן בְּרָעָנָגָעָן עֶרְ זָאָלְ

דְּיוֹעָגְרוֹיסְטַעְ מְרָה פָּוּ „הַשְׁתָוָתְ“ — גְּלִיְיכְנִילְטִינְגִיְט — דְּעַרְדְּ

גְּרִיְיכָעָן, אָוּן, עֶרְ זָאָלְ זִיךְ שְׁטָמָנְדִיגְ מְתָדְבָקְ זְיוּן אַיְן בְּוֹרָאְ

יתברך. ווארים צוליעב דעם, וואס ער ווועט שטענדיין זיין בע-  
שעפטענט מיט ער דביבות זייןעה, ווועט ער קיון צויט ניט  
האבען, צו פערנעעהמען זיך מיט אזונגע לייכטען און אין-  
וויכטיגען זאכען." \*)

"און דאס איז ער עניון פון „שוויטי ה' לנגידו תмирיד“. זוי  
באלד איך האב דרי מודה פון השתוות, ווי באילד אלעס איז איז  
מיינע אוגגען גלייה, וויס איה, צו נאט איז מיט מיר  
שטענידן." .

"זאל יעדער מענש טראכטען, איז ער איז מעהר ניט, זוי  
א קליוו וווערימעל, און איז אלע בעשעפענישען, וואס געפינען  
זיך אויף ער וועלט זיינען חברים זייןעה, און קיון איינען  
פון זיך פערמאנט נאר אט יענען חות און ינען פעהינקיטען,  
וואס ער בורא יתברך האט איהם געשאנקען." \*\*)

איידער ער האט בי זיך בעשלאקסען, ער זאל לעחרער  
און ווענדוויזער פאר דעם אידישען פאלק וווערען, האט ער  
געוואלט פיעלע יאהרעו מיט זיך אליאון בלוייבען, פיעלע יאה-  
רעו החבורות פיחרעון, פיעלע יאהרעו איינטראכטען איז  
איונטיעפַּען זיך איז ער גרויסער דאלע, וואס שטעהט איהם  
פאר איז אידישען לאבען צו שפיעלען, און איבערקלערען איז  
אייבערטראכטען יעדען שרים און טרים, וואס ער ווועט בא-  
דארפערן איז ער צוקניפט איז זיין לאבענס-זונען דורךמאכען.  
איידער ער האט באשלאקסען מיט זיין ניעם וארט צום

\*) הכל ציריך שייהיה שוה לאדם, בין שישבחו אותו בני אדם, בין שניגנו  
אותה, בין ישיאבוהו, בין ישינאווה, בין שייזוינו אותו לירע כל ההוראה  
כליה או לחסר כל ידיעה.

רבכ הנורט למלה זו של השתוות — הוא הרביכות בחבורה יתברך  
תדרה, שמחמת טרdot הדביבות איז לו שום פנאוי לחשוב ברבדים קליט  
ופחותים כללה.

\*\*) "שוויטי ה' לנגידו תмирיד". מכאגן, שוש לי מורת ההשתווות, שחבל שוה  
אצלי, או יודע אני, ש"ח לנגידו תмирיד. יהשוב כל אדם, שהוא ברירה קטנה  
וכל הכרויות שבעולם חברים לג', ואיזו ביר אחד מהם יוכל רף מה שנטו לו  
חבורא יתברך.

אידישען פאלק קומען, האט ער פריהער געוואָלט וווײַט, וווײַט פון דעם אַרְמִינְגֶּן טומעלדיגען אוֹן וואָכְעַדְגֶּן לְעַבְעָן, אוֹן דער שטיילער אוֹן רײַנְגֶּר אַטְמָסְפֵּרֶעֶר פָּוּ דִּי טִיעָפָע וּוּלְדָרָעָר אוֹן בְּרוּיטָע פֿעַלְדָּעָר, די אַלְעָ אַלְטָע וּוּרְטָעָן, וּוּסְמַעְןְּ אַהֲט אַיְםָ נְעַלְעָרָנְט, אַיבְּעַדְרָעוֹזְיָדְרָעָן אוֹן אַיבְּעַרְשָׁאָצָעָן, אוֹן פָּאַרְמוֹלִירָעָן גַּעַנְיָוָפָּאָר זַיְקָאָלְיוֹן פֿרְיהָעָר דַּעַם אַיְנָהָאָלָט פָּוּ דִּי נְיוּוּ וּוּרְטָעָן, וּוּלְכָעָזְעָנָעָן בַּיִּי אַיְםָ אַיְן מַאֲרָד אַיְן הָאָרְצָעָן גַּעַבְוִירָעָן גַּעַוְאָרָעָן.

וּוּאָרוּס אֹיְבָדִי גַּאנְצָעָשִׂימָה פָּוּ בָּעֵל שָׁם וּוּגָנָעָן דַּעַם, וּוּאָזְוִי מַעַן בְּעַדְאָרָף גַּטְמָדְגָּעָן, אֹיְבָדִי אַלְעָ שַׁעַנְעָן אַיְן גְּרוּיסָע גַּעַדְאָנְקָעָן זַיְנָעָן וּוּגָנָעָן דִּי בְּצִיחָוּנָעָן, וּוּסְמַעְןְּ עַקְזִיסְטִיְּרָעָן צְוִוְישָׁעָן גַּטְמָדָעָן, מַעְנָשָׁע אַזְוָן לְעַבְעָן, הָאָכָעָן וּוּיְעָרָעָעָר עַרְשָׁתָעָן בְּלוּטָעָן אַיְן מַאֲרָךְ פָּוּ בָּעֵל שָׁם נַאֲרָ אַיְן דִּי נַאֲרָ יְוָנָגָעָן יָאָהָרָעָן זַיְנָעָן אַרְוִיסְגָּעָנְגָעָבָעָן, זַיְנָעָן זַיְקָאָבָעָר עַרְשָׁתָמָט אַיְן דִּי הָתְבּוֹדּוֹת - יָאָהָרָעָן זַיְנָעָן פָּאַלְשְׁטָעַנְדִּין רַיְפָאָן אַוְן פָּאַרְטָגָן גַּעַוְאָרָעָן.

ער האט פריהער די אַלְעָ נְיוּוּ וּוּגָנָעָן אֹיְפָא וּוּלְכָעָעָר האט נַאֲכָדָעָם זַיְנָעָן אַנְהָעָנְגָעָר גַּעַבְוִירָט, נַאֲרָ דָוְרָא אַנְהָבָל גַּעַוְחָעָן. די אַלְעָ גְּרוּיסָע אַזְוָן שַׁעַנְעָא אַמְּתָעָן, מִיטָּסָע וּוּלְכָעָעָר אַיְהָמָנְאָכְלָעָם צָוָם אַידִישָׁעָן פָּאַלְקָק גַּעַקְוּמָעָן, זַיְנָעָן נַאֲקָבָיְיָהָמָדָעָן נַאֲרָ וּוּיְטָעָא אַהֲנָנְגָעָן גַּעַוְוָעָן. עַס האט בְּעַדְאָרְפָט פִּיעָל צִוְּיָהָנְהָמָעָן, בֵּין זַיְקָאָזְלָעָן זַיְקָאָזְלָעָן פָּאַלְשְׁטָעַנְדִּין קְרִיסְטָלְטָאָלְזָיְזָרָעָן אַזְוָן פָּאַרְמִירָעָן, בֵּין זַיְקָאָזְלָעָן זַיְקָאָזְלָעָן זַיְקָאָזְלָעָן זַיְקָאָזְלָעָן פְּלִיאָוּשָׁאָרוּפְּצִיחָהָעָן, אַזְוָן זַיְקָאָזְלָעָן זַיְקָאָזְלָעָן זַיְקָאָזְלָעָן זַיְקָאָזְלָעָן טִינְגָּעָן גַּעַשְׁטָאָלְטָעָן פָּעָרְוָאָנְדָלָעָן. עַס האט בְּעַדְאָרְפָט פִּיעָל צִוְּיָהָנְהָמָעָן, בֵּין זַיְקָאָזְלָעָן זַיְקָאָזְלָעָן קְעָנָעָן אַלְעָ אַיְן פָּעָרְאִינְגָּן טָעָן סִיסְטָעָם זַיְקָאָזְלָעָן פָּאַלְשְׁטָעַנְדִּין אַוְיסְדָּרָוק גַּעַפְּינָעָן. נַאֲרָ דַּעַם וּוּסְמַעְןְּ אַלְיָוָן האט אַוְיסְגָּעָפְּרוּבָט אַיְן דִּי הָתְבּוֹדּוֹתִיְּיָאָהָרָעָן זַיְנָעָן נַאֲנְצָעָן זַיְבָעָן יָאָהָר דַּעַם אַלְטָעָן

וועג פון דיענען גאנט דורך סגופים אונענווים, אויה וועלכען  
עם זענען ביז איהם אלע גרויסע אונע פרומע אידישע נשמות  
גענאנגען, האט ער זיך נאכדרעם פון דיזען וועג אבעגעזאנט  
אונח האט א נויום וועג פראקלאמירט.

ער איז צו זיין הייל, איז וועלכער ער האט די אלע  
זיבען יאחר החבורות געפראווועט, מיט דיזעלכע בוגנות איז  
אויה דעם זעלכען וועג גענאנגען, אויה וועלכען עם איז דער  
ערשטעה אונע גרעסטער העלד פון די אידישע מסטעריען,  
רבו שמעו ביז יוזאי, וועמעןעס וורט רעדר הייליגער „זההר“  
ציגשעריבען, צו זיין הייל גענאנגען, איז וועלכער ער האט  
דריזיעטען יאחר גאנצע איז ברידות אונע סגופים פערבראכט.  
פארשיעדען זענען אבער געווען די וועגען זיעירע וועג  
זוי האבען זיינער הייחלען פערלאזט.

דעם ערשטעה, וועג ער האט זיין הייל פערלאזען,  
אייז די גאנצע וועלט נמאס אוואס געווען, ער האט דאן א  
גוואולדינע שנאה איז א בייטערען האט צום ליעבען געפיהלאט  
אונע עם האט פון איהם מיט טויט אונע פערניכטונג געוועהט.  
פון יעדער זאָה, אויה וועלכער ער האט זיינע אוינען אונוע-  
שטעטלט, אייז א באָרג בײַינער געווארען, אונח האט ער געזעהן,  
וועג מענטשען אקערען, זיויהען אונ שנוידען, האט ער זוי מיט  
טויטע קללות געשאלטמען, אכמאי זוי פארנאכלעסינען דאס  
אייביגע ליעבען, דעם למוד-התורה, אונ פארנעהמען זיך מיט  
א „חוי שעה“.

אנדרש איז דאס אבער מיט דעם בעל שם געווען.  
וועג ער האט פערלאזען די הייל, האט ער די גאנצע  
וועלט מיט א זוניגען שמייכעל אויף די ליפען באָגגענטמַן,  
אונע עם האבען זיך פון זיין מויל ברוכת פאר דעם ליעבען גע-  
נאָסען, אונ ער האט איז זיין הארצען דעם גרויסען סוד צום  
אידישען פאלק געטראגען, איז דער וועג פון דיענען גאנט

דורך סגופים און ענויים, דורך פיוינונגען דעם קערפער און פערנאכעלמעסיגען דעם חומו, און דיזער וועג, וועלכער ווערט בעטראכט פון אידישען פאלק אלס דער האבסטר און בעס טער, אלס דער מעהר אנגעלעגעטער פאר נאט, און דיזער וועג אווח וועלכען ער אליאן איז אויך גאנצע זיבען יאחר גאנאי גען, איז שקר בתחלת השקר און איז דערוידער כביבול — און האט דאן דעם אידישען פאלק אויף זיין ניעים וועג אנגעוויזען —

**אויף דעם וועג וואם פיריד און ליעבענס-גענים.**

ער האט געמוות פיעל צויט אין התבדרות און איז קלעהרען און טראכטען פארברענגן, ביז עס איז פאר איהם פאלשטענדיג קלאר געווארען דער וועג אווח וועלכען ער זאל דאס אידישע פאלק פיהרען, ביז ער האט זיך פאר זיין שייטה איז עבודת-אלקים צו אט יונגער שענער פארמולא דערטראכט, און —

„**דאס לאבען פון דער וועלט איז פאר זיך א תבלית און איז דער מענט וואם לאבעט איז פרייה טהוט דער מיט דעם ווילען פון בורא זיין עט.**”  
אין די יאחרען פון זיין התבדרות און יהוד מיט דער נאטור האט ער די אלע טענער פון דער געטליבער סימפאניע, וואם ווערט פון יעדען בוים און פון יעדען גראזעלע ארכיכ געזונגען, איז זיין נשמה איזונגעזאט. און איז מיט זיין נאכ' דעם, וואם ער האט זיין הייל פערלאזען, צו די מענטען פון זיין דור געקומען.

ער האט דערהערט דארטען דעם גרויסטען שבה, וואם דער גאנצער יוניווערזום זינט צום בורא עולם פאר דעם לעבען און עקזיסטען, וואם ער האט איהם געשאנקען, און

אויך זיין איזינגען האָרֶץ אויך פון דעם אלעム איבערפֿילְלַט גע-  
וואָרָעָן.

ער האָט דערשפֿירט דאָרטען דעם גרויסען תענוג אָין  
די גרויסע נסמהּ-פֿרִיד אָין די לְיוֹדָעָנָשָׁפְּטָלִיכּעַ לְיעַבָּע צוֹם  
לְיעַבָּעַן, וּואָם הָעֲרֵשָׂת אַיבָּעָרָאָל אָין דער נַאֲטוֹר אָין האָט דָּאָס  
אלעַמָּע אָיך אָין זיך אַיְינְגְּנוּאָפְּטָן.

דער גרויסער "נסְיוֹן" האָט זיך אלְזָא געענְדִּינְט. דער  
בָּל שָׁם האָט די שְׁוֹעָרָעַ פְּרָאָבָעַ אַוְיסְגָּעָהָלְטָעַן. די פִּיעַלְעַ  
יאָחָרָעַן פָּוּ פָּאָרְבָּעָרִיטָעַן אָין פָּאָרְפָּאָלְקָאָמָעַן זיך זעַנְעַן צוֹ  
עַנְדָּע גַּקְוָמָעַן —

אוֹן דער בָּל שָׁם האָט באַשְׁלָאָסָעַן. אַרְאָבָצָוּנָהָמָעַן די  
שְׁלָעָסָעַר פָּוּ די אלְעַ רִיְכָעַ אַוְצָרוֹת, וּואָם עַר האָט גַּעַטְרָאָד  
גָּעַן אָין זִיה, אוֹן לְאָזְעַן גַּעַנְיָסָעַן דער גַּאנְצָעַר אִידְיוּשָׂרָן וּוּלְטָ  
פָּוּ דער גַּרְוִיסָעָר שְׁפָעָן וּואָם האָט זיך גַּעַפְוָנָעַן דָּאָרטָעַן.

עַס אָיז דער גַּאנְצָעָר קָוָרָם פָּוּ זַיְן עַרְצִיהָעָן זיך אלְיוֹן  
שְׁוַיָּן צוֹ עַנְדָּע גַּעַוּוֹן. עַס אָיז דער מַאֲמָעָנָט גַּעַקְוָמָעַן, וּוּן  
הָעַר בָּל שָׁם האָט דְּעַרְפִּיהָלָט, אוֹן עַר האָט שְׁוַיָּן אָין אַהֲבָת  
הַשֵּׁם, אָין אַהֲבָת הַתּוֹרָה אָין אָין אַהֲבָת יִשְׂרָאֵל די הַעֲכַסְטָע  
מְדֻרְנָה דְּעַרְגְּרִוִּיכְט —

אוֹן עַר האָט באַשְׁלָאָסָעַן דעם פָּעָרְלָאָנָג פָּוּ הַיְמָעָל נַאֲכָ  
צָוְנָעָבָעָן —

די מַאֲסָקָע פָּוּ זַיְן שְׁטָרָאַהְלָעַנְדָּעַן גַּעוּיכְט אַרְאָבָצָוּנָהָ  
מָעַן אָזְנָעַן לְאָזְנָעַן דָּעַר וּוּלְטָ דְּעַרְוָעָהָן דָּאָס גַּרְוִיסָעָ שְׁבִינוּהַ-לִילְיכְט  
וּואָם האָט גַּעַרְוָתָאָפְּתָאָיְהָם.

עַס אָיז דָּעַר גַּרְוִיסָעָר אָזְנָעַן גַּרְאָנִי  
דִּיעַזְעָר מַאֲמָעָנָט פָּוּ זַיְיָן הַתְּגָלוֹת  
גַּעַקְוָמָעַן .

## די לעגענְדרָע וועגעןְזָן זִין הַתְּגָלוֹת.

דער עפָם בֵּי די אָופָות הָעוֹלָם וועגעןְזָן די שְׁפָפָעָר אָוֹן דְּעָפָרָמָעָר פּוֹן  
זַיְעָרָע רַעֲלִיגָּאָנָעָנוּ אָנוֹ דָּעָר אִידְישָׂעָר עַפָּס וועגעןְזָן אָנוֹעָרָע.—  
די צְוַיְוַיְתָּע לְעַגְעַנְדָּרָע וועגעןְזָן דָּעָם הַתְּגָלוֹתָמָעָנָט פּוֹן בְּלִישָׂמָן.—  
דָּרְנָשָׂוּן קְוַמּוֹרָע וְחַתְּמָעָדָם בְּלִישָׂמָן מִיט אָ ("זָהָר") זַיְדָאָרָמָן  
טַרָּאָנָעָנוּ.— דָּעָר עַגְשָׂע, וְאָסָר האָט גַּחַחַתָּמָא פָּאָר זִין שְׁגָאָה צָו  
אִידְעָזְעָמִיְּחָרָצִים

איָן די לעגענְדרָאָרָע בְּיאָנְרָאָפִיעָס וועגעןְזָן די אלָע גְּרוֹזְעָס  
פְּעַרְעָוְנְלִיכְיִיטָעָן, וְאָסָר האָבָעָן די אָדָעָר יְעַנְעָר רַעֲלִינִיאָן גָּעָר  
שְׁאָפָעָן אָדָעָר האָבָעָן אוֹיפָק אַיְהָר אָ טִיעָפָעָן אָנוֹ שְׁאָרְפָּעָן  
שְׁטַמְעַכְבָּעָל אָרוֹפְּגָעָלְעָנָט, וְוּרְטָמִיט אָ שְׁאָרְפָּעָן שְׁטַרְיךָ אָנָּר  
גַּעַצְיָיכָעָנָט דָּעָר מְאָמָעָנָט, וועַן זַיְעָר "הַתְּגָלוֹת" אָיוֹ פָּאָרָגָעָר  
קוֹמָעָן, דָּעָר מְאָמָעָנָט פּוֹן זַיְעָר לְעַבָּעָן, וועַן זַיְיָהָבָעָן דָּעָם  
עַרְשְׁתָּעָנוּ מָאָל זַיְעָר "גְּלוּיְדָשְׁכִּינָה" גַּעַחַתָּמָן.

דיְעַזְעָרָמָאָט ווּרְטָמִיט אָיוֹ זַיְיָהָבָעָן נִיטָּלְדָרָעָט נִיטָּלְמָט  
וּוּיְטָעָרָע אָנוֹ הַכְּבָעָרָע פָּאָרָמָן, צָו וּוּלְכָעָרָדָם גָּנְצָעָרָדָם  
הַעֲרִינָעָלְעָבָעָן זַיְעָרָם — פּוֹן שְׁפָפָעָר אוֹיפָק דָּעָם רַעֲלִינִיעָזָעָן  
נְעַבְּוִיט — האָט גַּעַפְּהָרָט, נִיטָּלְמָט פָּאָרְטָזְעָזָעָגָן פּוֹן זַיְעָרָמָן  
בְּיוֹ יְעַצְטִינָעָן לְעַבָּעָן, נַאֲרָלָמָט אָנוֹ אַנְהָוִבָּפָן אָ גָאָנָעָן נִיְּיָ  
לְעַבָּעָן, אָלָמָט אָ נִיְּיָ קָאָפִיטָעָל, וְאָסָר שְׁטָעָהָט נִיטָּאָן קִיְּוָן צָוָר  
זַאְמָעָנְחָאָנָגָן מִיטָּה דִּיְרְהִעְרִיגָּעָקָאָפִיטָלְעָן פּוֹן זַיְעָר לְעַבָּעָן.  
עָרָ וּוּעָרָט נִיטָּאָן אָט יְעַנְעָע אָלָע  
לְעַגְעַנְדָּעָן אָלָמָט עַוּוֹ אָלָזָיָאָן עָרָדָעָר  
אָקָט פּוֹן זַיְעָר לְעַבָּעָן אָרוֹפְּגָעָן כְּמוֹמָעָן

נאר אלס רעווו אלוץ אין ערער. דער מאָז  
מענט פון זיער התגלוֹת, לויט ווּ ער ווּרט אַין אַט יונגעַ לעַז  
גענדאָרע בִּיאָנְגָּרָאָפּוּעַם גַּעֲשִׁילְדָּעַרטַּמַּט, טְרָאנְגַּט אַוִּיף זיך אַכְּיוֹן  
בְּאַטָּאַל עַז חַאָרָקְטָּעַר.

פלֶוצְלִינְג אָוֹן אָונְגָּרוֹאָרְטָּעַט דָּעַרְפִּיהְלָעַן זַיְה אַין זַיְד  
אַגְּטְלִיכְעַן בְּחַאָגְרִיסְעַן: פֶּוצְלִינְג אָוֹן אָונְגָּרוֹאָרְטָּעַט  
דָּרְשְׁבִּירְעַן זַיְה אַגְּיִיעַם "אַיְדַּי" אַין זַיְד אָוֹן אַשְׁטְרָעְבָּונְג אַ  
גְּיִיעַם לְעַבְּעַן אַנְצְּחוֹבְּכְּעַן: אָוֹן פֶּוצְלִינְג, אָוֹן אָונְגָּרוֹאָרְטָּעַט  
שְׁנִירְעַן זַיְה אַב הִינְטָעַר זַיְד דֵּי אַלְעַז וּעְנָגָע, אַוִּיף וּעְלְכָעַ זַיְה  
זַעְנָעַן בְּזַי יַעַצְטַּט גַּעֲנָגְנָגְעַן, אָוֹן לְאַזְעַן זַיְד אַוּוֹק אַוִּיף דָּעַט  
גְּיִיעַם וּוּגָע, וּאַס זַיְה אַבְעַן אַטְרָשַׂט יַעַצְטַּט דָּרְעוֹהָן  
פָּאָר זַיְה אַוִּיף דָּעַט נִיעַם וּוּגָע, וּאַס דָּעַר מַאֲמָעַן פָּוּן  
"התגלוֹת" האָט פָּאָר זַיְה אַגְּנָעְצִיְּכָעַן.

אַנְדְּרָעַש אַיְזָן דָּאָס אַבְעַר אַיְזָן דֵּי לְעַגְעַנְדָּרָעַן, וּאַס דָּאָס  
אַיְדִּישָׁע פָּאָלָק האָט גַּעֲשָׁפָעַן וּוּגְעַנְעַן דֵּי גַּרְוִיסָּע פָּעַרְזָעְנְלִיבָּי  
קִיטְעַן זַיְנָע, וּעְלְכָעַ אַבְעַן זַיְד אַוִּיף דָּעַט גַּעַבְּיַט פָּוּן דָּעַר  
אַיְדִּישָׁר רַעֲלִינוֹיָן אוּסְגָּעְצִיְּכָעַן.

דָּעַר מַאֲמָעַן פָּוּן "גַּלוּרְשְׁבִּינְהָ" אַיְזָן זַיְעַר לְעַבְּעַן אַיְזָן  
נִיט, לוּט דִּיעַע לְעַגְעַנְדָּרָעַן, פָּוּן פָּאָטְלָעַן חַאָרָקְטָּעַר.  
שְׁוִין פָּוּן גַּעֲבִירְעַן אַז וּוּרטַּט פָּאָר זַיְה זַיְעַר וּוּגָע אַיְזָן  
לְעַבְּעַן אַגְּנָעְצִיְּכָעַן. דָּעַר מַאֲמָעַן פָּוּן "גַּלוּרְשְׁבִּינְהָ" קַומְט  
צְוֹאָמָשׁ מִיט דָּעַט טָאגְנָפָן זַיְעַר גַּעֲבִירְעַן. זַיְעַר גַּאֲנָצְעַר  
לְעַבְּעַן אַיְזָן נַאֲלָדָעַנְעַט. אַיְזָן דֵּי אַלְעַז פָּעַרְשִׁיעַרְדָּעַנְסְּטָע  
מַאֲמָעַנְטָעַן פָּוּן זַיְעַר לְעַבְּעַן שְׁטָעהָן זַיְה אַגְּנָעְרָר דָּעַר הַשְּׁפָעָה  
בְּזַי "רוֹחַדְקוֹדֶשׁ" שְׁטָעַנְדִּיגָּן. שְׁוִין מִיט דָּעַר גַּאֲנָצְעַר טָעַטְיָגָן  
קִיטְעַן זַיְעַרְהָ, וּאַס זַיְה אַבְעַן נַאֲך בְּזַי דָּעַט מַאֲמָעַן פָּוּן  
"התגלוֹת" פָּרָאָקְטִיצְרָט. אַבְעַן זַיְה זַיְעַר גַּרְוִיסָּע מִיסְיָאָן  
אַיְזָן לְעַבְּעַן גַּעֲדָעַנְטָמָן. שְׁוִין פָּוּן זַיְעַר קִינְדָּרְשָׁע יְאָהָרָעָן אַז  
זַעְנָעַן זַיְה אַוִּיף זַיְעַר אַיְגָעַנְעַם אָוֹן נִיעַם וּוּגָע גַּעֲנָגְנָגְעַן.

נאט' פיזוארט, וואס די גאנצע וועלט האט פון זוי נאך דעם מאמענט פון זיעיר "התגלות" דערהערט, איז אויך פרוי-הער אויף זיעיר ליפען געלגען און האט שטיל און בעשייה-דען אומעטום זיין ברכח אין ליעבען פערשפירות.

זוי האבען דאס גראיסע געטליכע ליכט נאך פרההער אין זיך געטראנגען. עס איז נאך פון דער וועלט בעהאלטטען געוווען. בוי זוי אין הארצען אבער האט עס שטענדייג געשינט און געליכטען און האט אויך פאר דער "התגלות" זיעיר ליכטינגע "רואה ואינו נראה" שטראחלען אייבעראל פערשפירות. און אויב דער מאמענט פון זיעיר התגלות בע齊יכענט דאך מיט זיך אין די לעגנדען וועגען זוי א נײיע תקופה אין זיעיר ליעבען איז דאס נאך אויך איזו פיעל, אויך וו-פיעל זוי האבען דאן די גראטסן מדרגה אין זיעיר פערפאל-קאמענעם זיך דערגרויכט. אויף וו-פיעל עס האט זיך גע-ענדיגט דאן דער לאנגער און שוערעד ווען פון זיעיר ערבי-הען און צונרייטען זיך, זיעיר טעטינקייט אין דער עבענט-לייכקיט און אויה א גראיסען מאסמאטב אנטזופירען. אבער ניט אויך איזו פיעל, אויך וו-פיעל זוי זאלען ערשות אין דיע-זען מאמענט זיעיר מיסיאו אין ליעבען דערזעהן, אווח וו-פיעל זוי זאלען אין דיעזען מאמענט ערשלט די געטליכע "השפעה" אין זיך דערשפירותן.

און דעריבער וו-ערט ניט אין דעם אירישען עפאם ווע-גען די שעפפער און רעפארמער פון דער אידיישער רעלוי-גיאן מיט זעהר שארפער שטרכיכען דער מאמענט פון זיעיר התgalות פאר דער וועלט אַנְגָּעָצִיָּוּנָט. און דעריבער וו-ערט ניט גענוי און פינקטליך דער "ווען" און "וואו" פון דיעזען התgalות-מאמענט אין זיעיר ליעבען אַנְגָּעָנוּזָעָן, ווי עס וו-ערט אין עפאם פון די אנדערע פעלקר וועגען זיעיר רעליגיאנס-העלדען געתהו.

וואראום ער שטעלט מיט זיך דא ניט פאר אוז וויכטיגען  
 און קאטאטראפאלען ווונדרונגס-פונקט אין זיינער ליעבען,  
 ווי אין דעם ליעבען פון די רעליגאנס-העלדען פון אנדרער  
 פעלקער. זיין זענען אויך פאר דער „התגלוות“ זעהר גראיס איז  
 היילינג געווען. איזו דיעזען מאמענט האבען זיין נאר די א  
 העכטטע מדרגה דערגריבט. האט זיינער מיסיאן איזו ליעבען  
 איהר העכטטען „תקוו“ אונגעהייבען צו בעקממען. זיין האבען  
 אויך ביז זיינער התגלוות אונגעהיירט די זעלכע טעטינקייט,  
 וואס זיין האבען נאר דעם מאמענט פון זיינער התגלוות אן-  
 געפיחרט. דער אונטערשייד אויך נאר אין דעם מאמסטאב  
 און נאר אין דעם. וואס פריהער איזו דיעזע טעטינקייט נאר  
 „בחסתרא“ געווען איזו יעצט איזו זי אין „נגלה“ איבערגענגען.  
 איזו דאריבער געפינען מיר אויך ניט איזו עפאס, וואס  
 די אידישע לעגנדע האט וועגען דעם בעל שם געשאפען.  
 גענויע דעטאלען איז פינקטליךיטען בונגע דעם מאמענט  
 פון זיין התגלוות.

דאמאלט, ווען דער עפאס איז עהנלייכע בעלע גיט איז  
 גענוי די ציוט איז דעם פלאז. ווען דער העלד זיינער האט  
 אליין איז די גאנצע וועלט מיט איהם צום ערשטמען מאל דער  
 זעהן די גראיסע ליכט, וואס שטראהלט פון איהם ארוים,  
 רעדט וועגען דעם אלעט דער אידישער עפאס, וואס איזו ווע-  
 גען בעל שם געשאפען געווארען, נאר איז אַלְגָּעָמִיּוֹן שטראבען.  
 ניט נאר דערצעהלהט אונז ניט די אידישע לעגנדע  
 דעם יאיהר איזו איזו וועלכען הוידוש איזו איזו וועלכען טאג איזו די  
 התגלוות פון בעל שם פארגעלקומען: זיין זי וויסט אַפְּלוּ ניט  
 אַנְצְּרוּפּוּן דעם נאמען פון דער שטאדט, איזו וועלכער דייע-  
 זער גראיסער מאמענט פון דעם בעלייעבטען העלד איהרעו  
 האט פאר זיך פלאז געפונען.  
 דעם איזונציגען דעטאל, וואס זי גיט אונז וועגען דעם

אלעט איז דאס, וואס זי דערצעהעלט אונז, או דער בעל שם טוב איז זעם און דרייסיג יאהר אלט געווען, ווען ער האט דעם „אור הנקו“ זייןעם פאר דער וועלט בעוויזען, ווען ער האט פון זיך זיין מאסקע אראבגענומען און האט פריי איז בריט זיין מיסיאן איז ליעבען אונגעהייבען דורכצופיהרען.

און פונקט ווי די ערשטע ליענענדע — די ליענענדע  
וועגן ער פסול/ער מוזזה — וועלכע אויך האט איז פאל  
דעム ליעצטען קאפאיטעל איבערגעגעבען, פונקט ווי אט יונען  
לייענענדע שיילדערט איז שטילע און רוהינע פארבען אויך איז  
דראמאטישע עפערטען שטארקע דעם התגלוות-מאמענט פון  
בעל שם, ווען ער האט צום ערשטען מאל פרערידע מענשען  
זעה געלאזוט דאס נרויטע נשמה-ליךם, וואס האט אויף זיין  
פנימ גערותה, איז אויך די צווייטע ליענענדע וועגן דעם  
התגלוות-מאמענט פון בעל שם, פון שטילע און רוהינע אקר-  
דען צווארמעגענטעלט.

אויך די צווייטע ליענענדע שיילדערט ניט די התנולות  
פון בעל שם אלס א שטודט און דראנג מאמענט, אלס א מא-  
מענט פון קאטאטראפאלאן חוראקטער און פון אויסערנער-  
וועהנלייך איבערדאשגענדען אינחהאלט.

דער הייפט-איינהאלט, וואס די צווייטע ליענענדע ניט  
אונז וועגן דעם התגלוות-מאמענט פון בעל-שם, בעשטייהט  
איין דעם, וואס דער בעל שם האט זיין פערבראָרגענען ליכט  
פאר איינעם פון די גרעסטע גאנזים פון זיין דור ענטפלעלט  
אונז האט איהם געצוואונגען, ער זאל פאר איהם ביז דער  
דעם קאָפ זייןעם בויזען. דעם וווכטינגעטען אקט איז דעם  
התגלוות-מאמענט זייןעם זעהט זיך איז דעם, וואס א זיך  
נער פון די גרעסטע פארשטיעהער פון  
דעם טראָדי צי אַנְעַל ען אידען טום, וואס  
האט אלע זייןיע יאהרען נאר אויף נمرا און פסוקים פער-

בראכט, האט געטוווט דעם קאָפּ זיין עס פֿאָר דער חסידות בוינגען, איז דעם וואָס אַיִינער פֿוֹן די גַּרְעַטְמָעַגְּנוּסָים פֿוֹן זַיְן דָּרָה האט אַגְּרוּסָעַ לַיְכָט דערוועהן אַיבָּעָד דעם קַאֲפּ פֿוֹן אַיִינָעָם, וואָס האט מיט גַּרְוִוִּים דְּבִוקָּהָן "תְּהִלִּים" גַּעֲזָאנְט, איז דעם, וואָס אַזָּא גַּרְוִיסָּעַ לְמִדְןָן אָנוּ נָאָנוּ וַיְיַיְדָּרְךָ קַאֲלָמָעָרְךָ רֶבֶּא אַיְזָן גַּעֲזָאנָן, איז אַיְזָן חַלְשָׁת גַּעֲפָאַלְעָן, וַיְיַיְלָרְךָ הָאָט נִימָּט גַּעֲקָעָנָט זַעַחַן די גַּרְוִיסָּעַ לַיְכָט, וואָס האט אַיבָּעָד דעם קַאֲפּ פֿוֹן בעַל שֵׁם גַּעֲשִׁוּנָט.

דער רב פֿוֹן קַאֲלָמָעָא — דער צְוִוִּיטָעַ לעַז גַּעֲנְדָּע, וואָס מִיר האַבָּעָן וַיְעַנְּגָן דעם הַהְנָּלוֹת מַאֲמָעָט פֿוֹן בעַל שֵׁם — אַיְזָן אַרְוֹמְגַעְפָּהָהָרָעָן אַיבָּעָד דְּעַרְפָּעָר מַעֲוָתָה חַטִּים צַוְּלִיבָּעָן.

אוֹיְפִּין זַעַג האט עַר פַּאֲרָבְּלָאַנְדוֹזְשָׁעַט אָנוּ האט זַיְד צַו דעם הוֹיְזָן פֿוֹן בעַל שֵׁם צְוַגְּנָשְׁלָאַגְּנָעָן. דער בעַל שֵׁם אַיְזָן אַבָּעָד דְּאַמְּאָלָם אַיְזָן הוֹיְזָן נִימָּט גַּעֲזָאנָן. עַר האט זַיְד דְּאַמְּאָלָם אַיְזָן זַיְן התבָּדּוֹדָה שְׂטִיבָּעָל גַּעֲפָוּנָעָן.

הָאָט זַיְד דַּעַר رب מִיטָּה פַּאֲלָגְעָנְדָּע וַוְעַרְטָעָר צַו דַּעַר פְּרוּיָן פֿוֹן בעַל שֵׁם גַּעֲזָאנְדָּעָט :

אַ וְאָוֹ אַיְזָן דַּעַר בעַל הַבָּיִת ?

הָאָט זַיְ אַיְהָם גַּעֲנְטְּפָעָט, אָוֹ עַר אַיְזָן אַוְעַקְגָּנָאַגְּנָעָן צֻוּם "מוֹכָסָן", הַעַלְפָעָן אַיְהָם די בְּהַמּוֹת זַיְגָעָן אַנְצּוֹטְרִינְקָעָן. וּוֹעֵן דַּעַר בעַל שֵׁם אַיְזָן אַהֲיָם גַּעֲקָוּמָעָן. הָאָט עַר דעם רב משְׁמַשְׁ גַּעֲזָעָן אָנוּ הָאָט אַיְהָם אַלְיָוָן די בְּעַט אַוְיְסְנָבָעָט אָנוּ הָאָט אַיְהָם וַוְאַסְעָר אַיְזָן אַכְּלִי אוֹיְפִּין זַיְד וַוְאַשְׁעָן זַיְד אַנְגָּעָן גַּרְיִיט אָנוּ עַר אַלְיָוָן הָאָט זַיְד מִיטָּה זַיְן פְּרוּיָן אַיְזָן בְּעַט גַּעֲלָעָט, וַיְיַיְדָּר שְׂטִינְגָּעָר פֿוֹן די דְּאַרְפָּס-לְלִיְּטָאַיְזָן. הַאֲלָבָעָ נָאָכָט הָאָט זַיְד דַּעַר בעַל שֵׁם טָבָא אוֹיְפָגְנָחָאַפָּט

און האט זיך הינטערין אויווען פאראקליבען און האט דארטען  
 אין דער שטיל מיט זיין עבודת אלקים זיך באשעטעןטן.  
 דערוויל האט זיך דער רב פון שלאָפּ אויפגעחאט אָז  
 האט אַ שטארקע ליכטינקייט אָזֶה דעם הינטערידעם אויווען  
 דערעהן.

האט ער געמיינט, אָז דאס האט זיך עם אַנְגְּזוֹנְדָּעַן  
 דאס האלֶיך וואָס אִיז דארטען געלגען.  
 האט ער גענוומען די כלֶי מיט וואָסער, וואָס אִיז נעבען  
 אַיהם געשטאנען אָזֶן גענאָנְגָּעַן דאס פֿיעֵר אַוְיסְלָעָשָׂעָן.  
 ווי אַיבְּערָאַשְׁטָמָן אִיז ער אַבעְר געוואָרָעָן, ווען ער אִיז צוֹם  
 אויווען צוֹגְעָנְגָּעָן אָזֶן האט דערעהן דעם בעל שם זיצען  
 אָזֶן אַגְּרוּסָן בְּכִטְינְקִיט שִׁיּוֹנָט ווי אַ בְּוּגָן אַיבְּער אַיהם.  
 דער רב אִיז אַין חַלְשָׁוֹת געפְּאַלְעָן אָזֶן נַאֲכָדָעָן ווי ער  
 אִיז צוֹ זיך געלקומווען, האט ער דעם בעל שם געפרענט :  
 ווער זענט אַיהְר אָזֶן ווי אָזֶן דאס מיט אַיְיך גע-  
 שעחו ?

האט אַיהם דער בעל שם דערויף געענטפֿערט :  
 — וואָס ווֹיָס אִיך ? אַיך ווֹיָס גָּאָר נִיט. אַיך חַבָּב  
 "תְּחִלּוֹת" געוזאנט. אָפְּשָׁר האָב אַיך זיך אִיז השם יתברך מתרדאָט  
 געבען אָזֶן פּוֹן דעם אִיז דאס גָּוּוֹסָעָן לִיכְטָג געוואָרָעָן.  
 אָזֶן פּוֹן דָּאַן ווֹיְטָעָר — פֿערענדיגט די געלגענדָע  
 פְּלָעַגְטָן דער קָאַלָּאַמְעָדָר רב יעדען מָאָל פָּאַהָרָעָן צוֹ אַיהם.  
 ער זאָל פּוֹן אַיהם דְּבָרִי תּוֹרָה לְעַנְגָּעָן.  
 אָזֶן יעדען מָאָל ווען מען האט פּוֹן קָאַלָּאַמְעָדָר רב זיוֹן  
 נַיּוֹעַ תּוֹרָה גַּעַהָרְכָּט, פְּלָעַגְטָן מען אַיהם פְּרַעְגָּעָן :  
 — אָזֶוֹאוֹ האַסְטָט דָו גענוומען דאס אלְלָעָם ?  
 אָזֶן ער פְּלָעַגְטָן דָאַן עַנְטַפְּעָרָעָן :  
 — פּוֹן אַיְינָעָם אָזֶן אַרְיָמָאָז.  
 אָזֶן פּוֹן דָאַמְאָלָס אָזֶן פְּלָעַגְטָן ער יעדען מָאָל, ווען ער

בלעגט הערען ר' גרשון קוטיווער זידלען דעם שוואגער זיין  
נעם, זיך אונרוףען צו איהם : —  
לאזט איהם געמאה. ער איז מעהר חכם פאר איזיך.  
ער האט איהם אבער נאָר ניט געאנט וועגען אלעט  
דעם, וואָס ער האט שוין וועגען בעל שם געוואוסטן.

דרער בעל שם האט עם איהם פאָרבאָטען.  
און איז אַרומ איז אוקיד דצון, וווען די גרויסע ליכט  
פּון בעל שם האט אלֶץ העלער און גרעסער אַרומ און אַרומ  
אנגעהויבען צו שיינען, האט נאָך אלֶץ ר' גרשון פּון נאָר ניט  
געוואוסטן און נאָר ניט געעהה. זיך פרידער האט ער אוקיד  
נאָך יעכט אויפֿ איהם זיך אויפֿ אַ גרויסען עם הארץ און נאָר  
בראָסטען נפש געקומט. וואָס מעהר גרעסער מדרידנות דער  
בעל שם טוב האט דער גרייכט, וואָס מעהר די ליכט זיינע  
האט זיך אַנגעהויבען אַרויסצ'ויזען, אלֶץ מעהר האט ער  
איהם פֿעראָכטען און פֿערהאָסטן.

איינמאָל — דערצ'ילט אונז די פֿאָלקט לעגענדע —  
האט ער געזעהן דעם בעל שם אַ ספר טראָגאנען. האט ער געד  
הייסען דעם בעל שם, ער זאל איהם זוייזען, וואָס פֿאָר אַ ספר  
דאָס איז. ער איז זיכער געווען, אָז דאס איז איינער פּון די  
עֲבָרִיְ-טַוִּתְשׁ סְפָרִים מִיט וּוְעַלְכָּעַ דָּרָר בְּעֵל שֵׁם פְּלַעַגְתָּ זיך איז  
זיין — ר' גרשון'ס — אַנְנוּעָזָנָהִוָּת שְׁטַעַנְדִּיגָּאָרָוּמְטָרָאָגָעָן.  
דרער בעל שם האט זיך געפּרוכט אוֹסְטְּרָעָהָעָן, ער זאל  
ניט באָראָפּען זוייזען דעם ספר דעם שוואגער זויינען.  
ר' גרשון איז אבער צוֹנְגַּעַשְׁטָאָנָעָן צו איהם, ער זאל  
איהם דוקאָיאָ זוייזען.

האט ער איהם געוויזען.  
און איז קענט זיך פֿאָרשְׁטָעָלָעָן ווּ גְּרוּזְׂזִין אַיבָּעָרָד  
ראָשָׁונָג איז געוויזען, וווען ער האט דער גְּרוּזְׂעָהָעָן דעם ספר  
“הַזּוּהָרָה” פֿאָר זיך —

און ער האט דאן די גאנצע פעראקטונג זיינע צום בעל שם און די איבערדאשונג זיינע, וואס ער האט איהם געוועהן מיט א זוחר זיך אַרוםְטָרָאנְגָּעָן אַין דער פֿאַלְגָּעָנְדָּעָר פֿראֹעָן אויסגעדריקט :

—דעט ספר הזוהר בעדראפעט? נאר דאס פעהלט דיר?  
עם אייז זיין — ר' גרשון'ס — עונש געווען, ער זאל זיון דער ליעטער נחנה צו זיין פון דעם „זיוו השכינה“, וואס האט אויפֶּט דעם בעל שם גערותה, דערפֶּאָר וואס ער האט א טיעפֶּען האט און פעראקטונג צו די אידישע עמי הארץים גע פיהלט, ווי ער האט עם איין זיינע בעזיחוונגען צום בעל שם אַרוםְטָרָאנְגָּעָן.

יא.

**אין וואلد צויזען בוימער ווערט דער בעל  
שם אלם אידישער מנהג געקרוינט.**

די דרייטע לעגענדע וועגענו בעילעטס התgalות. — אין וואلد צויזען די  
בוימער קרוינט א ערוה אידרען דעם בעילעט אלס אידרען מנהג.  
מס' א נאכט פריהער אידיער דער בעל שם אין נתגה געווארען  
האט מען אהם פון הייטל געלזאטס וויבען, או עם אין אהם שיין  
זעלס און דרייטינג יאהר געווארען—אוון עס אין שיין ציטט, ער  
זאל פאר דער וועלט זיין גראיספיטים וויזען.

מייט אביסעל מעהר פיעירליךיות, ווי די ערשבט צויזי,  
שיולדערט אונז א דרייטע לעגענדע די התgalות פון בעל שם,  
כאטש אין אלגעמעיון האלקט אויך זי או דעם שטילען און  
„נאטירוליכען“ חארקטער פון די ערשבט צויזי.  
זו יענער ציטט — דערציזלט אונז דיזע לעגענדע —  
אייז בי א צופאל אינגען ר' גרשון'ס תלמידים אין דארך  
פון בעל שם פאַרפהָהרען.

דער בעל שם האט איהם מייט גראיס כבוד אויגגענו מען  
און האט איהם בעידענט.

נאר'ן עסען האט זיך דער תלמיד אַנגערופען צו איהם:  
— ישראל, זו זאלסט מיר די פערד אַנגעריטען, ברוי  
איך זאל קענען פאַחרען באָלד אַהיימ.  
דער בעל שם האט איהם די פערד געגעבען, און יענער  
האט זיין אין וואגען אַיינגעשפאנט:

איו דאו דער בעל שם צו איהם צונגעשטאנען, ער זאל  
ביי איהם אויף שבת בלוייבען.

האט דיזע בקsha זייןע נאר נרוים געלעכטער ביט  
תلمיד ארכוסגערוףעו. ווארים דאס אלעט האט איהם דינסטאג  
געטראפען. זוי האלטען ביי דינסטאג ערשת און ער בעט  
איהם ער זאל ביי איהם שבת האלטען, פונקט זוי דאס וואלט  
פרוייטאג פאָר ליכט-בענטישען געווען.

דער חלמיך האט זיד אלוא איז וועג געלאזט. ער איו  
אבער נאך קיוו האלבען מייל ניט אַבענפֿאָדרען, זוי עס האט  
זיד ביי איהם אַראָד צְבָרָאָכּוּן. האט ער זיך צוריק צום בעט  
שם אומגעקערט, און האט אַן אַנדְרָעָרָד רַאֲדָנָעָמָעָן, אַן  
דאט זיך ווירער אַן וועג געלאזט.

ער איו ווירער אַמְּאָלָל קִיןְן גַּאנְצָעָן מֵיְלָן נִיט אַבענפֿאָדר  
דען, זוי עס האט זיך ביי איהם ווירער עפּעם צְבָרָאָכּוּן, אַן  
ער האט נאך אַמְּאָלָל אַן דָּאָרָףּ צום בעט שם זיך געמאזט אַומְּ  
קערדען.

אַזְוִי האט זיך מיט איהם די גַּאנְצָעָן ווֹאָרָ אלְעָמָל אַן  
אנְדְרָעָרָד סִיבָה געטראפען, אַן ער האט זיך נאך אלְזָן פּוֹן דָּאָרָףּ  
נִיט גַּעֲפָעָנֶט אַרְוִיסְרִיסְעָן.

דער תַּלְמִיד אַזְוִי אַלְזָא גַּעֲצָוֹוֹן גַּעֲוָעָן שבת צו  
האלטען אַן דָּאָרָףּ.

האט ער דערפּוֹן זעהר גַּרְוִוּסְעָן יִסְוִרִים גַּעֲהָאָט, ווארים,  
זואָס ווועט ער דא מיט דעם דָּאָרָפּסְ-מָאָן?

דערוויל האט ער ערבע שבת געהאלטען וואָס מעהר  
ביטים פערשווינדען. עס איו שווין די צוּיָּוּט פּוֹן מנהה דאָזְוָעָנָעָן  
געקומען, אַן ער בעט שם איו נאך אלְזָן אַן ער הײַם ניט  
געוווען.

— אַ ווֹאַ אַזְוִי ער מאָן דִּיְוָעָר? — האט ער תלמיוֹן  
די פְּרוֹיְזָן בעט שם געפּרָעָנֶט.

— ער איז איז פעלד מיט דו שאף און רינדר — האט זי איהם גענטבערט.

האט ער זיך געשטעט מנהה דאוזגען. נאכיהער האט ער מערב אבענדאזועונט, און דער בעל שם איז נאך אלץ ניט געקומען.

ערשט טיעפ איז אבענدر האט זיך דער בעל שם אין הויז אריינגעכאפט. ער האט זיך אויף א פשוטען אופו אוייפגען.

פיהרט און האט דעם אורח מיט „קדוש“ מכבר געוען. נאכיהער האבען זי זיך צום טיש עסען געועצט אויף דעם זעלבען אופו, ווי אלע דארפס לוייט זיצען מיט זיירע פאמיליאן בייס עסען: דאס וויב האט זיך נבעבן איהם געד עצט.

דער אורח איז זיך אויף שפילקעט געוזטען און א שרעך לייבער צער האט זיין הארץ גענאגט. אין מיטען עסען האט איהם דער בעל שם געבעטען, ער זאל פאר איהם דברי תורה זאגען.

האט איהם ר' גרשון' תלמיד דערציילט דעם אינחהאלט בון דער סדרה „שמות“ וואס איז דמאלאס געגאנגען. ער האט איהטא על דורך הפשט דערציילט וועגען גלות מצרים, וואס זיך אידיען האבען דארטערן פון פרעהן געהאט אויסצושטעהן. וואס דען זאל ער אוז גראבען וונג דערציילען? נאדרן עסען האבען זיך א געלענער געמיינט פאר דעם אורח איז בעט בייס טיש.

און ער, דער בעל שם, האט זיך מיט זיין וויב אויף איז געלענער געלענער.

האלבע נאכט האט זיך דער גאנט אוייפגעכאפט און האט דערזעהן א גרויס פוייער אויף דעם אויזווען ברענען. איז ער צום אויזווען צונגעלאפען, ואורדים ער האט געמיינט, און דאס האלץ האט זיך אנגעצעונדען.

ווען ער איז אבער גאר נאהענט צום אויוווען צונענאנגען,  
האט ער דארטען א גרויסע ליבט דערזעהן. איז ער צו דער ערְד  
געפאלען און איז חלשות געלוייען.

דרְר בעל שם האט איהם אבגעמינטערט און האט זיך  
אנגעראופען צו איהם :

— דו וואלסט ניט געווען בעדראפט קוקען דארטען,  
אוואו עס איז דיר ניט ערלויבט צו קוקען.

אין דער פריה איז דער בעל שם אווועקנענאנגען איז זיין  
התבודדות שטיבעל, דאונגען דארטען, און איז צורייקעטומען  
זעהר פרעהליד און אויפגעעלענט און האט אַרומגעשטפץיט  
חוין און הער איבערז' הוין. ער האט אַסְדָּר לְסִדּוֹתָה "גּוֹזֶן"  
גען און האט מיט נוואליגען דביבות פירוש געבעטען.

אויך יעצט האט דער בעל שם איז מיטען עסן געבעטען  
דען גאטט זייןעם, ער זאל פאר איהם תורה זאגען.  
אייז דער גאטט זעהר מובולג געווארטן.

וואס זאל ער זאגען פאר איהם ?  
ער האט שיין אַפְּרִיאַכְּטָן גַּעֲהָאָט, אַז ער האט דא אַ  
גרויסען פָּרָבָּאַרְגָּעָנָעָם צְדִיק פָּאָר וֵיָּה.

ענדליך האט ער דאך דעם פָּאָרְלָאָנָג פָּוּן בעל שם נאכְבַּיָּה  
געבעטען און האט פאר איהם אַמְּאָרְמִיט פְּשָׁטָן" גּוֹזֶן.  
האט איהם דערויף דער בעל שם גענטפערט :

— איך האב אַז אַנְדְּרָעָר פִּירוֹש אַוְיָף דעם דאוזיגען מאמר  
געהארכט. — ניט מעהר אַז ווארט אַבער.  
נאך דער סעודה איז דער בעל שם ווידער איז זיין  
התבודדות שטיבעל אַזועק.

נאך מנהה איז ער שיין מיט זיין התגלוות געטומען, און  
האט פיעל תורה ביים טיש געזנט. ער האט פאר דעם גאטט  
פיעלע "רְזִוּן דְּאָוִרִיתָה" מילגה געווען. וואס קיין אויער האט  
נאך קיין מאל עטוואס עהנלייכען ניט געהארכט.

נאר הברלה האט ער אויף איהם גוזר געווען, ער זאל  
וועגען דעם אלעט גאנר ניט דערציזילען דעם שוואנגער זייןעמ.  
ער האט איהם אבעער געהויסען געהן צו די גרויסע  
חסידים פון שטאדט און אויך צום רב פון דער קהלה, און  
זאל צו זוי זאגען בזזה הלשון :

א גרויסע ליכט שיינט אָרוּם אַיִירָעַ מְקוֹמוֹת. עַם  
וואַלְטַן כְּדָאֵי גְּעוּוֹן, אַיְחָר זָאַלְטַן גְּעהַן דִּי גְּרוּיסַע לִיכְטַן אַוְיף-  
זָוְבַּעַן אָוִן בְּרַעֲנַגְּעַן אַיְן שְׁטָאַדְטַן אַרְיַין.

דער גאנט איז זיך אַהיַם גְּעַפְּאַהְרָעַן אָוּן האט אַיבָּעַר-  
געגעבען אלעט, וואַס ער האט געוועהן אָוּן גְּהַעַרְכַּט.  
אוֹן ווֹעַן דִּי חַסִּידִים אָוּן דער רב האבען דאס אלעט  
גְּהַעַרְטַן האבען זוי אלע בעשלאָסָעַן, אָוּן דער בעל שם איז  
דאַס גְּרוּיסַע לִיכְטַן. זֶה האבען זיך אויך דער מאָנט אַיְן דעם  
גְּאנְצַעַן וְוּאַנְדְּעַרְכָּאַרְעַן אָוּן אַונְפְּרַשְׁתְּעַנְדְּלִיכְעַן אַוְיפְּפִיהָ-  
רַעַן זְיַעַנְעַם בְּזַ אִיצְט, וואַס האט נאר דורך דעם גְּעַפְּנַט  
פְּאַרְעַנְטְּפָרַט וְוּרְעַן, מְעַן זָאַל אַיהם ווּרְקַלְיךְ פָּאַר אַגְּרוּ-  
סָעַן צְדִיק הַאַלְטָעַן.

הַאַבָּעַן זֶה זיך אלע צו אַיהם אַיְן דְּאָרָה אַוּוּקְגַּעַלְאָזָט,  
בעטען אַיהם, ער זאל אַיְן שְׁטָאַדְטַן קְוֹמָעַן.  
דער בעל שם וואַס האט דאס אלעט נאר פריהער פָּאַרְיָה  
אוֹיסְגַּעַזְעַהָעַן, האט ניט גְּעוֹאַרְטַן בְּזַ זְיַי וְוּלְעַעַן אַיְן דְּאָרָה  
קְוֹמָעַן:

ער האט זיך אַיְן שְׁטָאַדְטַן אַוּוּקְגַּעַלְאָזָט.  
אוֹן ווֹעַן זֶה האבען זיך צוֹאַמְעַנְגַּרְאָפָעַן, זְיַינְעַן זֶה  
אלע אויף אַיְן פְּלַאי אַראָבְגַּעַגְעַגְעַן, אוֹן האבען אַיְן ווּאַלְדַּ-  
אַ שְׁטוֹחַ פָּוּ צְוּוֹיְגַּעַן פָּוּ בְּוּמְעַר גְּמַעַטָּאָט.  
זֶה האבען דעם בעל שם אויף דער שְׁטוֹחַ אַוּוּקְגַּעַן-  
זְעַט אָוּן האבען אַיהם דְּאָרְטָעַן פָּאַר. זְיוּעַר رب בעשטיימַט.

איין וואלד, אַ ווֹאָוֶ ער האט אָזְוִי פִּיעֵל יַאֲהָרְעָן אַיִן  
התבוזדות אַזְוִי יהָודָה מִיטָּדָע נְאָטוֹר פָּאָרְבָּאָכָט, אַוּאָוֶ  
ער האט זִיד אָזְוִי פִּיעֵל יַאֲהָרְעָן צָוְעָנְגְּרִיטָם צָוְזִין נְרוּסְמָרָעָן,  
ראָלְעָן, ווֹאָסָ ער האט באָדָאָרָפָט אַיִן אִידְיוּשָׁן לְעַבְעָן שְׁבִיעְלָעָן.  
הָאָט עָר דָּעַם טְרָאָחָן פְּזָוָן זִיִּין  
אַמְּנָה יִגְּנָה אַיְבָּעָר דָּעַם אַיְדִּישׁ עָנוֹ  
פָּאָלָק בָּאָשְׁטִינְגָּן. אַיִן דָּעַר שְׁעַנְעָר אַזְוִי רְיִינְעָר  
אַטְמָאָטְפָּעָרָעָן פָּזָן דָּעַר מְוֹטָעָרְנָאָטָה, מִיטָּוֹ וּוּלְכָעָר עָר האט  
זִיד אָזְוִי צְוֹזָעָמְעָנְגָּנְגָּאָסָעָן גְּבָעְהָלָט, אַיִן עָר אַלְסָן לְהָרוּעָר  
אוֹן וּוּנְגִיזְוּזָעָר פָּזָן אִידְיוּשָׁן פָּאָלָק גַּעֲרָיוֹנָט גַּעֲוָאָרָעָן.  
וּוֹאָסָ פָּאָר אַמְּעָרְקוֹוְיִידְגִּינָּן טִיעָפָעָן זִין דִּי לְעַגְעָנְדָע  
פָּזָן אַ פָּאָלָק פָּעָרְמָאָגָט אַמְּאָלָק פָּאָר האָרְמָאָנִיעָן אַזְוִי שְׁעָנְקִיִּים,  
וּוֹעָן זַיְ פְּלָעְבָּט דִּי בְּלוּמְעָזְוּ-קְרָאָנָעָן פָּאָר דִּי בְּעַלְיָעְבָּטָע הָעָלָי  
דעָן אִיהָרָע.

נָאָר אַיִן אַיִן לְעַגְעָנְדָע וּוֹעָרָט יָא בָּאַצְיוּכָעָנְטָדָע פְּלָאָזָן,  
אַוּאָוֶ ער בָּעֵל שָׁם אַיִן נְתָנָה גַּעֲוָאָרָעָן. דִּיּוֹעָר לְעַגְעָנְדָע גִּיטָּם  
אַזְוִי אַלְסָן דִּיּוֹעָן פְּלָאָזָן, דִּיּוֹטָאָדָט טְלוֹסָט אַיִן גַּאֲלִיצִיָּן.  
אוֹן עָס אָזְוִי וּוּרְקִילִיךְ אַ גַּעֲנִיגְעָנְדָע גַּרְונְדָ פָּאָרָאָן דִּי  
בָּאַחֲוּיְוֹטָוָנָגָן פָּזָן דִּיּוֹעָר לְעַגְעָנְדָע אַלְסָן אַ פָּאָקָט אַנְצּוֹנְעָמָעָן.  
וּוֹאָרִים אַיִן דִּיּוֹעָטָע יַאֲהָרְעָן פָּזָן זִין הַתְּנָהָוָת פְּלָעָנָט מַעַן  
אַיִּיחָם אִיבָּרָאִי. "דָּעַר בָּעֵל שָׁם טֻוב פָּזָן טְלוֹסָט" רְוָפָעָן.  
לְוֹיָט דִּיּוֹעָר לְעַגְעָנְדָע דָּרְצִיְּלָט אָנוֹגָה, אַיִן עָר דָּאָמָאָלָס  
אַ מלְמָד אַיִן טְלוֹסָט גַּעֲוָוָעָן.

יעַדְעָנוּ טָאג — דָּרְצִיְּלָט אָנוֹגָה וּוּוּיטָעָר דִּי לְעַגְעָנְדָע  
וּוּגְעָנָן זִין הַתְּנָהָוָת צָוְעָנְעָר צִיִּיט — פְּלָעָנָט עָר פָּאָרָאָן  
דָּאָוָונָעָן אַיִן מָקוֹה גַּעַהָן. עָר האט קִיְּין אַיִן טָאג אַפְּלוֹן  
אַיִן דִּיּוֹקָלָטָעָן חַקּוֹפְּתִ-טְבָתִ-טְעָגָן זָאנָה, קוּינְמָאָל נַעַט דָּוָרָכָן  
גַּעֲלָאָזָט.

או דאס דאונגנען זיין פלענט זיין מיט גואלדינער  
רביקות או גואלדינער התלהבות, אוו, איז „בשעת'ן דאונגנען  
פלענען פון איהם טראפטע שוויסס, גרויס ווי באב, פאלען.“  
בראייז דעם זאמ אט ערשת איז שטארקען פראסט פון דער  
אייזידקאלטער מוקה נעקומען.

ער איז זעהר אדים געווען, אוו די פינגער פון די פיט  
פלענען פון די לאכער איזן די שיך זיך ארטיסזען.  
מען האט איהם פאָר א הייליגען מענישען באטראקט. איז  
אלעלליי קראנקע פלענט מען ברענען צו איהם. ער זאל ווי  
היילען, ער פלענט אבער קינמאָל אוּף זיעדרע בקשוט ניט  
ענטפערען.

איינמאָל אבער ביינאקט, האט מען איהם פון היימעל מודיע  
געווען, „או עס איז איהם זעקס איזן דרייסיגן יאהר געווארען  
אוו עס איז זיין נעקומען די צייט ער זאל נתגלה ווערטען.“  
אין דער פריה האט ער אויסגעראכענט זייןע יאהרען, אוו האט  
אויסגעפונען, או עס איז איהם די נאקט ווירקליך זעקס איז  
דריסיגן יאהר געווארען.

האט ער דאו געהיסען אריונפיהרען דעם משוגענען,  
ויאם מען האט צו איהם יונעם פריהמאָרגען געבראקט. אוו  
האט איהם פאלקאמ געזונד געיכאקט.  
אוו פון דאמאלם איז האט ער דאס מלמדות אויפגעגען  
בען, איז איז א בעל שם געווארען.



**רַב יִשְׂרָאֵל בֶּעֱלָ-שָׁם-עֹז**

ז'ין לנבען. בנהרין און ווירקען

פָּנָמ. פָּנָמ.

*Copyright 1919,  
by  
Samuel H. Setzer*

פֶּרְלָאָג  
“פִּיוּרְבָּעָרָג”

**צוֹוִיטָעַם כּוֹד**

**לעֲהֹרֶעֶר, חַבֵּר אָוּן פִּיהְרֶעֶר**



א.

## די אידישע מסטיך אין שפאניען און אין פוילען.

דאַס בְּלִיהָנוּ אָנוּ וְאַקְסָפָעָנוּ פָּוּן די אַיְדִישׁ עֲכָלה אָין שְׁפָאנְיָעָן.—אַ קְוֹרְצָעָן  
פְּרִיאָרָד וְאַהֲשָׁעוּ פָּאָר דָּעַם גְּלוֹתְשְׁפָאנְיָעָן הָאָבָעָן זֶה אַוְתָּה דָּעַם  
פָּעָלָד פָּוּן אַיְדִישׁ עֲנָמָסִים מִיסְטִיכָּזָם אָין שְׁפָאנְיָעָן סִימָנִים פָּוּן דָּעָקָדָאנָן  
אַגְּנָעָחוּיְבָעָן צָו בְּעוּווֹיְזָעָן.—אָין אַמְּהָוִיב פָּוּן פְּיַעַרְטָעָן יַאֲהָרוֹןָ  
דָּעָרָת הָאָט די אַיְדִישׁ עֲכָלה אַגְּנָעָחוּיְבָעָן אַ נְעַסְטָמָס פָּאָר זֶה אָין  
פְּוֹלְלָעָן בְּיוֹעָן.—דָּעָר אַוְטָעָרְשִׁיעָר פָּוּן דָּעָר קְבָּלה אָין שְׁפָאנְיָעָן אָנוּ  
דָּעָר קְבָּלה אָין פְּוֹלְלָעָן אָנוּ אַיְן רַוְּסָלָאָן.

אַיְדִיעָר אַיד גַּעַה אַכְבָּעָר אַיבָּעָר צָו דָּעַם צְוּוִיְיטָעָן פָּעָד  
רִיאָד אָין בָּעֵל שְׁמָ'ס לְעַבְעָנוּ, מָוֹ אַיד פְּרִיאָהָר וּוְיַדְמָעָן אַ פָּאָר  
קָאַפְּיִטְלָעָן אָין וּוְעַלְכָּעָ אַיְד וּוְעַל אָין אַלְגָּעָמִינָעָ שְׁטָרִיכָּעָן  
שְׁיַלְדָּעָרָן דָּעַם נִיסְטִינָגָעָן צּוֹשָׁטָאָנָד פָּוּן די אַידָּעָן אָין פּוֹיָ  
לְעָן, נַאֲלִיצָעָן אָנוּ פָּאַרְאָלִיעָן אָין דָּעָר עַפְאָכָעָן, אָין וּוְעַלְכָּעָר  
דָּעָר בָּעֵל שְׁמָה אָט גַּעַלְבָּט אָנוּ גַּעַוּוּרְקָט, אָנוּ אָין אַ פָּאָר  
פְּרִיאָאָדָעָן—זַאֲהָרָעָן פְּרִיאָהָר.

אַיְד מָוֹ אָין אַלְגָּעָמִינָעָ שְׁטָרִיכָּעָן רַעֲדָעָן פְּרִיאָהָר וּוְעַד  
גַּעַוּ דָּעַם פְּלָאָז, וּוְאָס די „קְבָּלה מְעַשִּׁית”, די פְּרָאַקְטִישָׁעָן  
קְבָּלה, הָאָט צָו יְעַנְעַר צִוְּיָת אָין אַיְדִישׁ עֲכָלה לְעַבְעָנוּ בָּאַרְנוּמָעָן,  
אָנוּ שְׁיַלְדָּעָרָן די טָעַטְיָגִיקִיט פָּוּן די הָאַרְצִיזָעָן פָּעַרְזָעַנְלִיכְקִיָּה  
טָעָן, וּוְאָס הָאָבָעָן זֶה דָּא אָנוּ דָּאָרְטָעָן אָין יְעַנְעַ פְּלָעָצָר  
גַּעַבְוָנָעָן אָנוּ וּוְעַלְכָּעָ זַיְינָעָן פָּוּן פָּאַלְקָ מִיטָּ דָּעַם נַאֲמָעָן „בָּעֵל  
שְׁמָ” גַּעַרְוִינָט גַּעַוּוּאָרָעָן.

דאַס אַלְעָם וּוְעַט גַּעַבְעָן דָּעַם לְעוּזָר די מַעְגָּלוּבְקִיטָּצָו

פערשטעהו, פאר וואס עם האט זיך אויסגענסען די טעטינ-  
קייט פון בעל שם אין די ערשות מאמענטען פון נאך זיין  
„התגלוות“ אין אט יענק פארמיין, אין וועלכע זיך אונדו-  
ארויסגעטראטען דאמאלט.

דאם אלעס ווועט געבען דעם ליעזר די מענלייכרים, צו  
זעהן און פיהלען דעם גוואולדיג גרויסען אונטערשייד צוויד-  
שען ר' ישראל בעל שם און די אלע איבערינגע הארציגע איר-  
דיישע פערזענלייכריםען, וואס האבען אין זיין ציוט און נאך  
פריהער זיווער טעטינקייט צווישען פאלק אונטער דעם נאך  
מען „בעל שם“ אונגעפיהרט.

דאם אלעס איז נויטיג, כדי מיר זאלען קענען מיט שאָר-  
בע און רעליעפע ליניען אונגערניצען די וועגען, אויפ וועלכע  
עם זענען גענאנגען די אנדרער, וואס האבען זיך מיט דעם  
נאמען „בעל שם“ גערופען, פון די וועגען, אויפ וועלכע דער  
בעל שם טוב איז געאנגען.

כדי מיר זאלען קענען מיט שאָרפה און רעליעפע ליניען  
אנגערניצען די וועגען, אויפ וועלכע אויך ער אליאן איז אין  
די ערשות יאחרען פון זיין התגלוות גענאנגען, און וועלכע  
האבען זיך דא און דארטען מיט די וועגען פון זיין חברים  
אין אייניגע פונקטען צווארען געגענסען, פון דעם ווען, אויפ  
וועלכען ער האט זיך עטליכע יאחר נאך זיין התגלוות אוועקי-  
געלאזט און איז שווי גאר אינגעאנצען אויסשליסיך זיין איז  
גענער געוען.

שפאניען איז א פרוכטבּאָרער באָדערן געוווען ניט נאך  
פאר דער אידישער רעליגיאָן/סְפִילָאֶזְפַּיָּע, נאך אויך פאר  
דער אידישער מיסטייק.  
די דריי יאָהרהונדערטע בעפֿאָר דעם גָּלוֹת-שפָּפָּאָנִיעָן,

וואס איז פארגעעkomען ענדער דעם פינפצעהנטען יאהרhone-  
דערט, זענען די תקופתיהזהב, די גאלדענע עפאכע, פון דער  
אידישער קבלעה געוווען.

די פערשייערדענע אונבעדרויטענדער קערענדעלעך פון דער  
אידישער רעליגיאן'ס-פִּילָאָזְפַּיּוּע, וועלכע זענען פון פער-  
שייערדענע לענדער איז שפאניען פערטראגנון געוווארען, און זעד-  
גען דארטען אויף דעם אידישען באדער פערזיויחט געוווארען,  
האבנען פון זיך דארטען א מעכטיגע און שענע זרעה אロיס-  
געגעבען. אפשר האט די אידישע רעליגיאן'ס-פִּילָאָזְפַּיּוּע שווין  
אויך בייז דאן איזהר סקעלעט פערמאגט. ערשות איז שפאניען  
אבער האט דער סקעלעט אויף זיך בלאוט און פלייש ארויפגע-  
צוייגען. די אידישע רעליגיאן'ס-פִּילָאָזְפַּיּוּע האט דארטען אלע  
אייהרע פעריאדרו פון בליהען און וואקסען דורךגעמאכט.

דאם אלען, וואס איז בייז דאן געוווען אויף דעם געבייעט  
פון דער אידישער רעליגיאן'ס-פִּילָאָזְפַּיּוּע, קען ווירקליך נאר  
אלס הקדרמה, אלס אונפאג בעטראכט וווערעו. דער רעכטער  
עיקר טעקסט האט ערשות איז שפאניען אונגעחויבען געשאפען  
צז וווערעו. פריהער זענען נאר אייניגע בעזונדרער שטעהנדער  
קאפיטלען געוווען. עם האבען עקייסטריט אויף דעם געבייעט  
אייניגע אונשוואונגען, מײַנוֹנוּגען און קאנצעפֿצִיאָנָען, וואס  
זענען דאם אינדרויזדעלע איגעננטום פון געצעלהטע יהידי  
סגולה געוווען. זיך זענען אבער ניט געוווען דאם נאציאנאלאע  
אייניגעננטום פון אידישען פאלק. ערשות איז שפאניען האט די  
אידישע רעליגיאן'ס-פִּילָאָזְפַּיּוּע דערגרויכט אט יונען הויבע  
מדרגה, זיך זאל שיין די אידישע רעליגיאן'ס-פִּילָאָזְפַּיּוּע ארויס-  
ערשות דארטען איז די אידישע רעליגיאן'ס-פִּילָאָזְפַּיּוּע ארויס-  
גענומען געוווארען פון רשות פון די יהידי-סגולה און איז אין  
רשות פון גאנצען אידישען פאלק געתשלט געוווארען. ערשות  
דאן איז זיך גאנצערען דאם נאציאנאלאע איגעננטום פון אידיז-

שען פאלק, דער בייטראָג איזן דער אלגעמעינער קולטור, וואס האט אויף זיין חשבו בעדארפֿט פערשריבען ווערטען. עם זענען ביז דאן אויאָ דעם געבייט פון דער אידישער רעלניינֿס-פֿילֿאָזְפֿיעּ נאָר בליטען געווען, איזן ערשות איז שפֿאנֿיּוּן זענען זיך די בליטען איז אַ מעכטיגען בוים צען וואקסטען.

און דאס אַיינגען איז אויך איז בעזונג או דער אידישער מיסטייק.

אויך די אידישער קבלַה האט ביז דאן — העכטענען — נאָר אַיִּהֶר סקְעלַעַט פֿערמָאנְט, אונַ ערשות איז שפֿאנֿיּוּן האט דער סקְעלַעַט בלוט און פֿליַיש אויף זיך אַרוֹפּֿנְגַּעַגְּעַן. אויך די אידישער קבלַה האט די אלע פֿעריאָדָעַן פון אַיִּהֶר שענעם בליהוּן און וואקסטען איז שפֿאנֿיּוּן דורךעמאָכָט.

ニִיט ווענִינְגַּר — אוּבְּ נִיט נַאֲר מַעַהַר — ווֹי אַין בעזונג או דער אידישער רעלניינֿס-פֿילֿאָזְפֿיעּ, קענען מֵיר אַין בעזונג צו דער אידישער מִיסְטִיק זענען, אַו אלעַס, וואָס אַין ביז דאן געווען איז אַידענטום אויף דַּיוּעַן געבייט, בעדראָה עַם נִיט מַעַהַה, ווֹי נַאֲר אלַּס אַנְפָּאָנְגַּן, ווֹי נַאֲר אלַּס אַן הַקְּרָמָה בעטראָכָט ווערטען: דער רעכטער עַיְקָר טַקְסָט אַבעַר האט ערשות איז שפֿאנֿיּוּן אַנְגָּהוּבוּבָן גַּעַשְׁאָפָּעַן צו ווערטען. די מִיסְטִיקָה בליטען, וואָס זענען ביז דאמאָלַס אַין אַידענטום געווען, האבען זיך איז שפֿאנֿיּוּן אַין אַ מעכטיגען בוים מִיסְטִיקָה.

די פֿערשיידענע אָונְבָּעַדְיוּטָעַנְדָּע מִיסְטִיקָה קָעָרְעַנְדָּר לעה, וועלכָּע זענען פון פֿערשיידענע לְעַנְדָּר אַין שפֿאנֿיּוּן פֿערטראָנָען גַּעַוְאָרָעָן, אַו זענען דָּאָרָט אויף דעם אַידישער באָדָעַן פֿערזִוִּית גַּעַוְאָרָעָן, האבען פון זיך דָּאָרָטָעַן אַ מעכְּבָּר. מִיגָּע אַין שענען זַרְיעָה אַרְוִיסְגַּעַנְבָּעָן.

דאָס קָלָאָסִישְׁטָע בָּוֹךְ אַין אַידישען מִיסְטִיקָזָם, דער

נראנדיעוэр און קאלאסאלעэр „זזהר“, אט יונגער ברויטער און טיפער מיסטיישער ים, פון וועלכען עם ריסען זיך בייז צו דער העכטער הוייך וועלכען שטאַרקיין פון מענשליכער פאנטזיווע און מענשליכער שווערטערמייר, אט יונגער גרויסער און מעכ' טיגער קוואָל, פון וועלכען עם האבען אלע גרעסערע און קלע-נערע מקובליט געטרונקען, איז אויף דעם באָדערן פון שפאניען געשאָפֿען געוווארען.

עד איזו דער פראָדוקט פון דעם העכטער נליך און פרויי-הייט, פון וועלכע די אידען איז שפאניען האבען איז משך פון פיעלע הונדרערטעה יהארען גענאנען. און עס איז שפאניען געוווען אוואָו עם זענען געשאָפֿען געוווארען אויך די אלע אַנדערען קלאסישע קבלַה-ספרים, וועל-כע זענען פון גרים ווערט און בעדייטונג.

אַ נאנצע דרייהע פון מיסטיישע נשומות און שווערטער נרויסע האבען דארטער איז אַ משך פון פיעלע דורות דעם נארטער פון אַידישען מיסטייצום בעארבייט און יעדער אַייד נער האט איז איהם שענע און פראָכטפֿאַלע נשמה-בלומען פערפֿאלאנצט. דארטער איז דער אַידישער מיסטייצום צו אַ בערעדנידיגטער און אויסנעהאלטערנער שיטה דערהויבען גע-וואָרען, צו אַ פערענדינטער און אויסנעהאלטערנער שיטה, וועל-כע האט איז זיך וועלטער נאנצע פון טיעפען און שענעם פֿאָע-טישען און פֿילאֹזאָפֿישען אַינְהַאֲלָט בערמאָנט.

---

אט איזו האט איז אַ משך פון דריי הונדרערט יהאר נאַנְ-צע די אַידישער קבלַה אַין שפאניען נעלַיְהַת. אַין דעם לעצטער פעריאָד יהארען אַבער האבען זיך סימנים פון דעקדאנס אַנגעהויבען צו בעויזווען. און עס איז שווער צו זאגען, צי דאס איז נאר אַ צוּיט-זוּוּלִינְגָּעַ ערשיינונג, אַדער זיך האבען מיט זיך בעציינ-

בענט און אנחויב פון א פרואצעט, וואס האט בעדארפֿט אליעזָה מעהר און מעהר בארגן אראב דעם אידישען מיסטייצִיזָם פיהָ רען.

עם איזו שוער א בעשטיומטע בעהויפטונג זענען דעם צו מאכען —

ווארום באַלד איז דער גרויסער אומנגליך אויף דעם שפאנישען אידענטום געקומען, דער שרעקלובער גראַוש שפֿאַזְיַען, און די אלע טעטפלען שענֶן פֿאַר תורה און חכמה, וואס די אידען איז שפאנישען האבען פֿערמאָנט, זענען, צוֹואָמען מיט דעם שענֶן גַּאֲרַטָּען פֿון אידישען מיסטייצִיזָם. וואס האט געלַיאַת דַּאֲרַטָּען, איזו חורבות פֿערוֹאַנדַּעַלְטַּע גַּעַוָּאַרְעַן. צוֹ זַּאֲמַעַן מיט דעם שפאנישען אידענטום האבען זוי אויך דאָז גלוֹת געמוֹת אַברְיוֹכְטָּען.

און סָאַכְּעַ אֵין יַעֲנַעַר צִוְּיָה, וווען עם האבען זיך איז אַידִיָּה שׁוֹן מִיסְטִיְּזָם פֿון שפאנישען אידענטום סִימְנִים פֿון דַּעַיְתַּי קָאַרְאַנְסָם אַגְּנַעַחֲוַבָּעַן צוֹ בְּעוֹווֹיְזָעָן, האט די אַידִישָׁע קְבַּלה אַגְּנַעַחֲוַבָּעַן אַנְסְּטַּטְפָּה זיך צוֹ בְּוַעַן אֵין פּוֹלְעַן אָנוּ אַיִן רַוְּמְלָאָנְדָן.

און שוין איז אנחויב פֿון פֿיעַרטָּען יַאֲהַרְהַוְנְדַּעַת לְאַלְפָה השׂוֹי האבען זיך שוין נָאָר בעמְעַרְקָבָאָר אַיְהָרָע עַרְשְׁטָמָע שְׁפָרָאַצְוָנָגָעַן אַגְּנַעַחֲוַבָּעַן צוֹ זַעַחַן. זיך האט שוין דָּאָז פֿיעַלְעַע אַגְּנַעַנְגָּעַר גַּעַהָאָט. עם האבען זיך שוין פֿיעַלְעַע, פֿיעַלְעַע אֵין פּוֹלְיִישָׁען אַידִיעַנְטָוּם גַּעַפְּינָעָן, וּוְלְכָעַ האבען זַיְעַר גַּאנְצָע צִוְּיָת דעם לְמַודְיַהְקְבָּלה אַוּעַקְגַּעַבָּעַן.

בעלַי בְּתִים — קְלָאָגָט זיך דער רַמְּיָה אֵין זַיְוַן „תּוֹרָתִ הָעוֹלָה“, — וואס ווַיִּסְעַן נִיטָּבִין יְמִינָם לְשָׁמָאלָם, וואס טָאָר פָּעָן אֵין דער פֿינְסְטָעָר אָנוּ זענען נִיטָּבִין אַיְמְשְׁטָאָנְדָן אַפְּיוּ אָ

פרשה אדרער א סדרה חומש מoit רשי אבצולערגען, רוייסען זיך אויך קבלה צו לערנען.

זעהר פיעל האט אויך דער גראוש שפאנינו מיטגעוירקט די קבלה זאל זיה, וואס מעהר און מעהר צווישען די ברויטע שיבטען פון פוילישען אידענטים פערשפּרייטען. זי איז מיט די אידישע עמינגראנטען, צווישען וועלכע עס האבען זיך פיער לע בעליך-קבלה געפונען, אהין געקומען.

עס איז אבער א גרויסער אונטערשייד געוווען צווישען דער קבלה, וואס האט דאן פאר זיך פלאץ אין פוילען און איז רוסלאנד געפונען, און צווישען דער קבלה, וואס האט אין איחרע בעסטע יאהרעו אין שפאנינו געלליהט.

פוילען האט ניט איבערגענומען אט יענע שענע און טיעפע עלמענטען, וואס האבען זיך אין שפאניש-אידישען מיסטייזם געפונען, ווען ער איז נאך בימי גדרותו געוווען. דער אידישער מיסטייזם איז קיין פוילען איז זיינע דקעאָדאנס-פֿאַרמּען איבערגענאנגען.

די קבלה, וואס איז אַמְּמַעְרֶסֶטֶן פֿערשְׁפּרִוִּיט געוווען אין פוילען, איז געוווען די קבלת-האָרֵי, די גראסטע פֿאָרְד שטעהער פון וועלכער עס זענען דארטען געוווען צו ענדע פון פיערטען יאהrhoנדערט די צוויי גרויסע מקובלים, דער בעל היל"ה, ר' ישעיהו איש הארווי, און ר' נפתלי ב"ז, זי האָבען זיינער ליעבען אוועקגעניעבען אַברײַטְען אַפְּרִיעַן פֿלאָץ איז ליעבען פון פוילישען אידענטום פֿאָר אַיְהָר צו שאָפָען.

און אויך די קבלת האָרֵי איז ניט אינגעאנצען, זי זי

אייז, פון פוילישען אידענטום אַנְגַּעַנְמַעַן געוואָרְעָן. דער שווערער טיל אַיְהָר, דער טעארעטישער, וועלכער פערמאָנט אַבעדיענדען פֿילֹאַזְאָפִישְׁעַן עַלעֲמַעַט, די "קְבָּלה הָעוֹנוּתָה", האט פֿאָר זיך קיין וועג ניט געקענט דורך-שלאגען, די, וואס האבען זיך מיט דעם למוד הקבלה אַבְּגָעַן.

געבען, האבען זיך מוייסטענס נאר מיט דער „קבלה מעשית“. מיט דער פראקטישער קבלה בעשפטינט. דער הויפט אינט האלט פון וועלכער אויז בעשטיינען אויז „סנופים“, אוין אנט לוייען פון לעבען, פון פערגנינגען זיך אבזאנען, אוין „השבועות“ פערשיידענע מאכען אוין אוין „קמיות“ שריבען.

אוין אויב עס אויז פיעל אמרת פערהאן אוין דער בעהויפט טונגע, או צוישען דער חכמת-הפלוסופיא אוין דער חכמת- הקבלה אויז קיון אונטערשייד פערהאן, ואורום זוי רעדען נאר אין פערשיידענע שפראכען, ואורום דער אונטערשייד צוישען די חכמי הקבלה אוין די חכמי הפלוסופיא אוין נאר אוין דער טערמינאלאגיע אליאן, מיט וועלכער זוי בענצען זיך: די אפערירען מיט די טערמינען „ספרות“ אוין „שמות“ אוין די מיט די טערמינען „תוארים“ אוין „פערולוגיות“ —

אויב עס אויז פיעל אמרת פערהאן אוין דיזער בעהויפטונג בעצייתם זוי נאר אויף דער קלאסישער קבלה, ואס האט אוין שפאניען געללייתם, ואורום זוי האט ווירקליך פיעל טיע- פען פילאוזאפאישען אינחהאלט פערמאנט אוין זיה, אבער ניט אויף דער קבלה פון פויילוישען אידענטזום אוין אט יענקער תקופה, וועגען וועלכער מיר האבען אויבען גערעדט. אויף דער קבלה פון יענעם פעריאדר יהארען, וועלכע האט קיון פילאוזאפאישען גלויבען אוין זיך ניט פערמאנט אוין האג זיך מעחד מיט אבער- און פאטעישער פאנטאזיע, געשפיזום.

ב.

## די אידישע מיסטיקער צויזישען דער פאריזער קריסטליךער אריסטאקטאטייע.

די לבלה מעשיות איזו פאראליינו.—דער אינפלומס פון אייניגע אידישע בעילישמעו אויף דער חוויכער פאריזער קריסטליךער אריסטאקטאטייע. — די פאריזער קעניגין ווענדערט זיך צו איינעם פון זיין, ער זאל זי מיט א זרע של קיימת בעשען. — דער אונטערשייד צויזישען די בעילישמעו איזו פוילען אויף די בעילישמעו איזו פאראליינו.

אט צויז האט זיך די קבלה מעשיות וואם וויטער און וויטער אליעז מעהר און מעהר פערשפירות איזו פוילען און רוסלאנד. דער צענטער איהרער איזו געווען איזו פאלעסטיר נא. איזו אום האט עקיביסטרט די לוריאנער שולע, וואם איזו גענרגנדערט געווארען פון האריי. הקדוש און זייןע תלמידים. און האט נאך מעהר לעבענטז-זאפעטען און שאפענאי דע ענרגנייע צוגעקראנגען דירך די מקובלימ-עמיגראנטען, וואם האבען איזו דער בעגליטונגן פון חיים מלאך און יהודה חסיד קיון פאלעסטינא עמיגורייט.

און פון דארטען האט זיך איהרע השפה געציגגען איזן די אליע איזישע ישבוים, וואם האבען זיך איזו פוילען און איהרע גרעניצען געפונגען.

און א דאנק דעם וואם די קבלה מעשיות האט זיך אליע מעהר און מעהר צויזישען דעם איזישען ישב איזו פוילען און רוסלאנד פערשפירות, האבען זיך דאן אט ינען פער-זעליכייטען אנגעהויבען צו באזוייזען איזן דער אידישער

וועלט. וועלכע דאס פאלק האט מיט דעם נאמען "בעל שם"  
געקרוינט.

דיזע הארץיגע פערזענלייכקייטען האבען ניט נאר פאר  
זיך אין זיעערע אַבְגָּעֵשֶׁלְאַסְעֵנֶה ד' אַמְוֹת מִיט דָּעַר קְבָּלה  
מעשית זיך בעשעפטיינט. זיין זיינען טעטיגע נאטורען געווען  
און האבען אַברְיוּטָן פָּאַלְקָה זְיַעֲרָה טַעַטְיְגִּיקִים בעי  
דארטט. זיין זיינען אונרזהיגע גִּיסְטָעָר גַּעֲוָעָן, האבען זיין  
פֿוֹן שְׂטָאָדָט צָו שְׂטָאָדָט גַּעֲוָאָנְדָּדָרָט אַוְן אַיבָּרָצָל זְיַעֲרָה  
ענערגיע אַוִּיסְגָּעָבָרָאָכְט. זיין האבען פִּיעַלְהָאַרְצָיְגִּיקִים אַוְן  
טִיעַפְּעָן מִיטְלִיְּדָץ זְיַעֲרָה מִיטְמַעְנְשָׁעָן פֻּרְטָמָאנָט, זיינען  
זיין צָו דֵי בְּרוּיְטָע שִׁכְּבָּתָעָן פֿוֹן פָּאַלְקָה גַּעֲנָגָנָעָן אַוְן האבען  
מיט זיך פָּאַר זְיַעֲרָה הַילָּךְ גַּעֲבָרָאָכְט. דאס פָּאַלְקָה פְּלָעָנֶט  
זיך צָו זְיַיְמָט גַּוְאָלְדִּיגְגָּן גְּרוּיְסָעָן רַעַשְׁפָּעָט בעצייהען. זיין  
הַאַבָּעָן אַוְיָף זְיַיְמָט גַּעַטְלִיבָּעָן מַעֲנָשָׁעָן גַּעַקְוָקָט אַוְן  
הַאַבָּעָן גַּעַגְלִוְיבָּט צָו זְיַיְזָעָן בְּכָחָ נְסִים אַוְן וְאוֹנְדָרָעָר  
צָו וְזָיְזָעָן.

אין יעדער עת צְרָה אַוְן אַיְמָדָר פֻּרְלָעָנָהִיט  
פְּלָעָנֶן זְיַיְמָט צָו דֵי בְּעֵלְהָ שְׁמָן וְוּנְדָעָן.  
זְיַיְמָט פְּלָעָנֶן זְיַיְמָט וְוּנְדָעָן צָו זְיַיְמָט זְיַיְמָט  
קראנקע הַיּוֹלָעָן, זְיַעֲרָה סְכָסָכִים שְׁלִיכָּתָעָן אַוְן זְיַיְמָט  
וְוָאָרָט לְאֹזֶעֶן הַעֲרָעָן.

אַוְוָאָוָא עַם אַיְזָן נָאָר אַגְּרוּסָעָר אִידְיּוּשָׁעָר יִשְׁוֹב גַּעֲוָעָן,  
הַאַבָּעָן זְיַיְמָט דָּאָרָטָעָן בְּעֵלְהָ שְׁמָן גַּעַפְוָנוּן.  
אָפִילּוּ אַיְן לְאַנְדָּאָזָן האבען זְיַיְמָט זְיַיְמָט גַּעַפְוָנוּן אַוְן פֿוֹן  
דָּאָרָטָעָן פְּלָעָנֶן זְיַיְמָט אַוְיָף אַיבָּרָעָר פָּאַרְיוֹן זְיַעֲרָה אַיְנְפָלוֹט  
אוֹיסָאָרָבָּעָן.

אַוְן נִיט נָאָר צְוַוְוָשָׁעָן דֵי אִידְיּוּשָׁעָר מַאֲסָעָן האט מען  
אַוְיָף דֵי בְּעֵלְהָ שְׁמָן זְיַיְמָט גַּעַטְלִיבָּעָן מַעֲנָשָׁעָן גַּעַקְוָקָט. צָו  
פְּיעַלְהָ פֿוֹן זְיַיְמָט זְיַיְמָט אַוְיָף דֵי הַעֲבָרָעָר קְרִוְסְטְּלִיבָּעָן גַּעַ-

ועלשאפט מיט גוואלדיינער עהרעפורךט בעזיזגען און זיין.  
האבען אויף איהר א גוואלדיינער איינפלום אויסגעאיבט.  
אט אזי ווערט אונז דערציאט וועגען איינעם לאָן-  
דאָנער בעל שם וואָס איז געקומען פון לאָנדראָן קיין פארין  
אויף „גאַסטראָלען“. ער האט זיך דארטען איז דער אנ-  
וועונהייט פון די פיעלע פון די גראָסטע קרייסטיליכע אָדעל-  
לייטע פון בײַידע געשלאָכטען מיט קבלח מעשיות און  
השבות בעשעפtinyט און האט א גוואלדיינ שטארקען איינ-  
דרוק אויה דער פאריווער העברער געוועלשהפט נאָך זיך  
אייברגעלאֹזט.

די מאָרקייזט פֿלעגען זיך אונטער זיין איינפלום מיט  
דען שטודיום פון דער ביבעל פֿערנעהמען. און פֿלעגען  
מלאָכים און גויסטער זעהן און פֿערברענונגין מיט זיין. איז  
אַמְשָׁך פון אַ קְרָצֶעָר צִוְּתָן זיינגען זיך אויה אָזוי פֿיעַל  
„בְּעֵהָאָוּעָנֶת“ געווארען איז דער „מְלָאָכָה“ פון מלאָכים און  
גוייסטער אַרוּסְרָפָען, איז זיין זיינגען שווין געווען אַימְשָׁאנַד  
צְוִישָׁען „גּוֹטָע“ איז „בְּיֹוּזָע“ אַונְטְּרָצְוִישָׁעָדָען, און ווען זיין  
האבען געההן, איז דאס האבען די חברה פון דער „סְטוּרָאָ  
אַחֲרָאָ“ אַ וויזוּת זיין אַבענְשָׁטָטָעָט. פֿלעגען זיין זיך פֿער-  
טרויבען פון זיה. זיין פֿלעגען אויך ביי זיך סְפּרְיַיְקְבָּלה  
האַלְמָעָן.

איינער פון די וואָס האבען זיך איז ינעעם דורך מיט  
קבלח מעשיות בעשעפtinyט און האט א גוואלדיינער איינפלום  
אויסגעאיבט אויף פֿיעַל קרייסטיליכע אַרייסטָאָקָרָאָטָעָן, וועל-  
כע האבען איהם אלְקָים באַטְרָאָכָט, איז אויך גע-  
ווען דער נְרוּוּסְעָר גאוֹן מְקוּבָּל די חִיּוֹם יוֹסֵף דוד אַזְּוָלָי  
דער הרב חיר".

ער האט צוישען די גראָסטע פֿערזענְלִיכְקִיְּטָעָן פון  
פארין אַ גְּרוּסְעָן נְאָמָעָן געהאט און זיין פֿלעגען איהם אלְע-

מייט אמת'ער יראת-הדורות מקרב זיין. די קרייסטטען פיעלע נען איהם אויף זיירע "פארטיעם" איניגלאדרען אוון אין קאָרערעטען אַרוֹמְפּוּהָרָען אוון מיט מותנות איהם פֿאַרוֹאַרְפּעַן. די פֿרְוִיעַן פֿוֹן די גְּרַעַסְטָעַ אַרְיסְטָאַקְרָאַטָּעַן, מאַרְקִיזָעַס אוון פֿיעַלְעַע פֿוֹן די הוֹיְהַ-דְּאַמְּעַן פֿלְעַגְעַן זַיְן גְּזֻועַלְשָׁאַפְּטָן זַכְעַן. פֿלְעַגְעַן מיט איהם וועגען ענייניק-בלָה אוון מופתים שמוועסַען אוון זַיְן ברכה בעטעה.

אייבעראָל, אַווֹאוֹ ער אַיוֹן גַּעֲקוּמָעַן, פֿלְעַגְטָן מען איהם אלְסָ אַנְטְּלִיבָעַן מֵאָן בעטראָכְטָעַן, אוון פֿיעַלְעַע פֿלְעַגְעַן זַיְן ווענדַען צו איהם ער זַאל זַיְן בענשָׁען, זַיְירָעַ לְאַטְעָרָעַ בְּיַולְעַטָּעַן זַאלַעַן גַּעֲווֹינָעַן אוון אָז נַאֲטָן זַאל זַיְן אַרְעַזְעַלְעַן. קִימָא גַּעֲבעַן.

זַיְן אַיְינְפָּלוּס אַוְף פֿיעַלְעַע פֿוֹן די קְרִיסְטָלִיכָּע אַרְיסְטָאַקְרָאַטָּעַן אָז אַזְוִי גְּרוּסִים גַּעֲוָעַן, זַיְירָעַ גַּלְוָיבָעַן אַין איהם אָזֶוּ שְׂטָאַרְקָ גַּעֲוָעַן אָז זַיְן הָאָבָעַן אַשְׁרָעַ גַּעֲפִיהָלָטָן. אַין זַיְן אַנוּעוּזְעַנְהִיטָּלְסָ קְרִיסְטָלִיכָּע אַז פֿינְגְּרוּרְעַן. פֿלְעַגְעַן זַיְן איהם פֿאַרְזִיבְעָרָעַן, אָז נַאֲרָ אַין אַידִישָׁעַן נַאֲטָן גַּלְוָיבָעַן זַיְן, אַוְ הָאָבָעַן אַין זַיְן אַנוּעוּזְעַנְהִיטָּלְסָ זַיְירָעַ גַּלְוָיבָעַן אַין דָּעַר "דָּרְיוִי אַיְינְגְּקִיטָּט" פֿאַרְלִיְּקָעַנְטָן. צַוְּיִישָׁעַן זַיְירָעַ פֿוֹן די הָעַכְסָטָעָ אַרְיסְטָאַקְרָאַטָּעַן פֿוֹן לְאַנְדָּרָהָט זַיְךְ זַאנְגָּר אַוְף די פֿאַרְזִיבְעָרָעַן קָעְנִינוּ גַּעֲפָנוּן. זַיְהָט זַיְךְ צוֹ איהם גַּעֲוָעָרָעַטָּן. ער זַאל זַיְן בענְטָשָׁעַן, זַיְךְ זַאל אַין טְרָאָגָעַן פֿעַרְגָּהָעַן. אַוְן וועַן זַיְן ווּירְקָלְיךָ נַאֲד דָּעַר ברָכָה טְרָאָגָנְדִּיגָּ גַּעֲוָאָרָעַן, הָאָטָט די גַּאנְצָעָ אַרְיסְטָאַקְרָאַטָּיְשָׁע וּוּלְטָטָט פֿוֹן פֿאַרְיוֹן מִיט דָּעַם נַס גַּעֲקָבָט. זַיְהָט אָבָעַן אַלְעַגְעַלְגָּוְבָּט, אָז דָּאָס אַין נַאֲר אַין זַכְות פֿוֹן דָּעַר ברָכָה פֿוֹן אַידִישָׁעַן צְרוּק פֿאַרְגְּעָקְמָעַן.

אַין אַנְהָוִיב פֿוֹן פֿינְפָּטָעַן יְאַחְרָה-נוֹנְדָּעַט לְאַלְפָ הַשְׁשִׁי הָאָטָט זַיְךְ שַׁוִּין אַגְּנָצָעָ רִיחָהָעָ פֿוֹן בָּעֵל שְׁמֵן גַּעֲפָנוּן. אַין

דעך צייט פון נוירות ת"ח האט ר' יואל בעל שם דער ערדי שטער געלעבט אוון געווירקט. עם זייןען אונז אויך געליבען די נעמון פון אייניגע אנדערעט בעל שם'עו וואס האבען איז יענעם דור אוון מיט א דור שפערטער געלעבט. זוי ר' אליהי בעל שם, ר' אדרם בעל שם אוון ר' יואל בעל שם דער צוויטער. אוון, זוי איך האב שווין פרהער געשראיבען, זייןען ניט נאָר לערער אוון ווענדווייזער דיזע בעל שם'ז פאָר די אידישע מאָסען געווען. זיינער טעטיגקייט איז אידישען ליעבען דאי מאָלַס איז באַשטאנען ניט נאָר איז דעם. וואס זוי האבען די ברײַטער אידישע פאלקם שיכטען ניט פארנאָכלעטען, נור איז דעם. וואס זוי האבען זיך צונגעפאָט צו דער השגה — דאס, וואס די רבנים אוון לומדים האבען ניט געטאָן — פון פראָסטען פאלק אוון זייןען גענאנגען איהם נאָטַס תורה ערנערן איז זייןע דרכים מדrix זיין. זוי זייןען אויך זיין גע דاكتוּרים אוון בעלי יוועצִים געווען. מיט פערשיידענע גראָזען איז קמיות אוון, הויפטזעכְּלה, מיט דעם גרויסען היפנהו, וואס זוי האבען אויף זיינער פאַצְּיעַנטען אויסגען איבט, האבען זוי די קראָנקע געהוילט.

אויף זייפעל עם איז גרים אוון ברײַט זיינער טעטיגקייט אויף דיזען געבעט געווען, קען מען זעהן דערפּון, וואס די דاكتוּרים אוון רופאים פון יונער צייט האבען זוי פאָר בלוטינע קאנקורדענטען בעטראָכט אוון האבען געגען זוי א ביטערן קאמפּף אַנְגַּעַפּּוּירט.

עם איז אונז פון יונער צייט א מערקווידיגער דאָקוּר מענט פֿאָרבּּלִיבּען, א תפּלה, וואס איינער פון די בעל שם'ז האט פאָר זיך אוון פאָר די חברים זייןע פֿאָרפּאָט. זוי זאל פון זוי יעדען פרהמאָרגען פֿאָרְזַּעַבְּעַטְעָן ווערען.

דייעו תפּלה בעשטעטיגט דאס וואס איך האב אויבען גשריבען וועגען דער בעצייהונג פון די רופאים אוון דاكتוּר.

רים צו די בעל שם' פון יונגער צייט און קען אונז אויף אלס בעסטער באוויזו דיענעןעו, וואס פאר א נרויסען און זויכר טיגען פלאז דער בעל שם אינסטיטוט האט דאמאלס אין אידישען לעבען פארנוומען.

זוי מיר מציל, רבונו של עולם, — ליוונט זיך דיעועז תפלה. — פון שנאה און אנקורענץ, איך זאל אנדרער ניט מקנא זיין און אנדרער זאלען אויף צו מיר קיין קנהה ניט פיהלען. מאך דהואן צוישען מיר און אנדרער דאקטוירים לייעבשאפט, ברידערליךיט, שלום און פריינדשאפט, איך זאל זיך ניט באדראפען שעמען אין זוויירע אונגען, נאך איך זאל זיין געשעטט פון זוי, און פון מיין שונא זאלסטע מיר מיט מעהר חכמה בעשיצען און מיין קאפ זאל איבער אלע מיינע פיננד ארום מיר דערהויבען וווערען. מיט חכמה און וויסען זאלען מיינע ליפען קלאר און דיטליך רעדען, איזוי און זאל פון זוי אלס מוסטער און ואונדרער בערטאכט וווערען און קינגר זאל קיין בייזעס אויף מיר און אויף מיינע מהאטען רעדען... איך בעט דיר, נאם, דער נאם פון אלע גויסטער און קערפהער, איזין זאך בעט איך פון דיר, דו זאלסטע מיינע קראפטען און זברון שטארקען, און איז איך וועל געהן א חולח בעזובען, זאלסטע דו מיר באך די ריבטיגע רפואות דערמאגען איז פאל אויב איך האב זיך שיין וווען בענוצט מיט איהר. און אויב ניט — בעט איך דיר, דו האר און בעל הבית פון די אלע סיבות איז לעבען, איז דו זאלסטע איזוי די אומשטיינדען צו אומגעברענגען אדרער דורך דעם וואס איך זאל א זוכח צוישען דאקטוירים בייוואוינגען, איך זאל זוכה זיין די רפואה צו וויסען. \*

\*.) היצלני משנאה ומחרדות לא אנקא באחרים ולא תחא קנאת אחרים עלי, אלא השכו בני ובין רופאים אחרים אהבה, אהוה ושלום ורעות, ולא אכוש ולא אכלם בעיניהם, אף איה מוכבד בעיניהם. ומאובי חכםני וירום ראש עלי אויבי סביבותי, מתחמת, ודעת שפתוי בדור ימלו

פּוֹן דִּיזָעֶר תְּפֵלָה שְׁיוֹנֶת וּוּרְקַלִּיךְ דִּי "בָּעֵל שֶׁם/עֲרוֹיוֹ"  
 אַ גָּאנְצָע "אִינְדּוּסְטְּרִיעַ" צַוְּזַיְן דָּאמָאלָס אַיְן אִידְישָׁעַן  
 לְעַבְעַן. אַז אִינְדּוּסְטְּרִיעַ אַוְיףַּ דָּעַם פָּעֵל פּוֹן וּוּלְכָעַן עַמְּ  
 הָאַט אַ גָּאנְצָע גְּרוּפַע גַּעֲרָבִיַּט, אַיְן וּוּלְכָעַר עַמְּ אַיְן אַ  
 גָּאנְצָע "קְלָאַס" גְּנוּוּן פֻּעָּרָאַינְטְּרָעָסִירַט, אַ גָּאנְצָע קְלָאַס  
 וּוּלְכָעַר הָאַט נְעַהַאַט נְוִיטִיגַּן זָאנְאַר אַ סְפָּעַצְיַעַלְעַ  
 חְפֵלָה  
**פאר זָהָב.**

אַיְן אֹוֵב דִּי קְבֵּלה פּוֹן פּוֹלִין אַיְן שְׁטָאַרְקַן נִימְטַעַן לְיַד  
 גְּנוּוּן אַוְיףַּ דָּעַם מִקּוֹר אַיהֲרָעַן, אַוְיףַּ דָּעַם אִידְישָׁעַן מִיסְּבַּר  
 טִיצְּזָום, וּוּאַסְמַחַת אַיְן דִּי גְּלִיקְלִיבְעַן יְאַחֲרָעַן אַיְן שְׁפָאַנְיָעַן  
 גְּבָלְיָהַט, אַיְן נָאַד מַעַהַר אַוְן גְּרָעַסְעַר דָּעַר אַונְטְּרָשִׁיעַר  
 גְּנוּוּן צְוִוִּישָׁעַן דָּעַם שְׁעַנְעַם אַיְן טִיעַפְעַן שְׁפָאַנְיָשַׁ-אִידְישָׁעַן  
 מִיסְטִיצְּזָום אַיְן דָּעַר אִידְישָׁעַן קְבֵּלה, וּוּאַסְמַחַת אַטְמַט פָּאַר זִיךְּ  
 אַיְן פָּאַדְאַלְיָעַן אַיְן אַיְן דִּי אַרְוּמִיגַּע גְּנוּגְנָדָעַן פְּלָאַץ גְּנוּגָנָעַן.  
 דִּי אִידְעַן פּוֹן דִּיזָעֶר מִקְומֹת זִינְעַן פִּיעַל הַינְּטְרָשְׁטָעַ  
 לִיגַּ גְּנוּוּן, וּוּאַסְמַחַת אַנְכְּבָעַלְאַנְגַּט זְיוּעַרְעַן יְדִיעָות אַיְן תּוֹרָה, פּוֹן  
 דִּי אִידְעַן אַיְן פּוֹלִיעַן. אַיְן פֻּרְגְּלִיְיךְ מִיטְמַט דִּי אִידְישָׁעַן יְשָׁוּבִים  
 אַיְן פּוֹלִיעַן, אַוְואַוְאַ עַמְּחַבְעַן זִיךְּ גְּנוּגָנָעַן נָאַנְיָים אַיְן רַבְנִים  
 גְּנוּגָנָעַן, אַוְואַוְאַ עַמְּחַבְעַן אַיְן אַ גָּאנְצָע נָעַן פּוֹן פִּיעַלְעַ  
 גְּרוּסְעַן גְּנוּוּן, הַבָּעַן דִּי אִידְעַן פּוֹן פָּאַדְאַלְיָעַן אַיְן אַיְן דִּי  
 אַרְוּמִיגַּע גְּנוּגָנָעַן בְּמִעֵד נָאַר נִימְטַעַן פֻּרְמָאַגְּט דָּאמָאלָס, דִּי  
 מַעְרָהָסְטָעַן אַיְן גְּרָעַסְעַטָּן טִילְעַן אַיהֲרָעַן זָעהַר אַונְוּסְעַנד אַיְן  
**פָּאַרְגְּרָעַבְטַן גְּנוּוּן.**  
**אַיְן דָּאַרְיְיבָעַר הָאַט דָּאַרְטָעַן נָאַד מַעַהַר וּוּי אַיְן פּוֹלִיעַן**

עד שָׂהָות לְאַתְּ וּפְלָאַ בְּעִינִים וְלֹא יְהִי בּוֹחַד הַמְּצַפְּצָף רַע עַלְיָה וְלֹא עַל  
 מַעַשִּׁים.... אַנְאָ, אַל אַלְחַיְהָ רְחוֹתָה לְכָל בָּשָׁר אַחֲת שְׁאַלְתִּי מִאתָה, שְׁתָחַק כְּחַי  
 וּכְרָנִי וּכְשָׁלָךְ לְכַבֵּךְ חֹלוֹת הַזְּבוּרִי מִיד רְפוֹאֹת הַרְאֹוי גַּן, וְאַסְמַחַת  
 מַתְּחַנְּנוּ אַנְיִפְנִיְהָ, אַדוֹן כָּל הַסּוֹכָות, שְׁתַּכְּבֵב סְבָות וּגְלָנוֹגִים אוֹ אַיְוה וּכְתָבָר  
 בֵּין רְפָאִים עד שָׂאָכָה לִידְעַ רְפָאָתוֹן.

נאר די קבלה מעשית, די פרاكتישע קבלה, נעקענט פאר זיך פלאז געפינגען. דער ווילדר ערבערגלויבען און דער פריד-מייטווער ארט פון פיהלען און דענ侃ן פון דער ארכומינער בעפעלקערונג — דאס אלעס איז אויך אין אידושען לעבען געווען צו באמעיקען. עס איז דארטען קיין פלאז געווען פאר א פילאזהפישען מיסטייצום, וואס זאל דאס הארי און מארך שביוזען, זוי זיינען נימ גענויג ענטוווקעלט געווען פאר דער קבלה העיונית, פאר דער טערערטישער קבלה. צו זוי האט נעקענט נאר און הנשמה/דינער מיסטייצום אפעלירען, זוי האבען בלוט-או-פלוייש מיסטעריען בעראפרט, וואס זאל זיינער פרימיטיוו געפהיל בעפרידיגען.

און דערמיט ערקלערט זיך וואס די אלע מאיס טעריעזע און מיסטיישע בעוועונגען, וואס זיינען פון דער שבתי צבי עפֿאכע ביז צו דער צייט פון יעקב פראנק אויף דעם אידישען באדען אויסגעוואקסען, האבען אוז פרוכטער בארען בארען אין פאראליען און איז איהרע גרעניצען פאר זיך געפונען. פאדאליען איז פאר דיזע אלע לעחרען און בע-וועונגען דער הויפט נעסט געווען.

און אויך די בעל שם'עריו פון פאראליען האט און אנדרער פנים געהאט, זוי די פון די אנדרער אידישע ישבים. זוי איז כעהר פראפט און מנושם/דיג געווען.

די אידישע מאקסען אין פאדאליען וואס זיינען איז זיינער ארט דענ侃ען און פיהלען און אין פיעלע פון זיינער לעבענס-פארםען איז זוי עהנליך געווען אויה דער ארכומינער בווערישער בעפעלקערונג, האבען זעהר א פראסטע און מגושכיש פארישטעלונג וועגען זיינער בעל שם'ען געהאט. זוי האבען זוי מעהר אלס „טראפער“ און „סגולות-געבער“ בע-טראכט, זוי אלס ?עהרער און וועג'ויזער. די בעזיחונג זיינער רע צו זוי איז כמעט דיזעלבע געווען, זוי די בעזיחונג פון

די פּוּיְרִישָׁעַר בְּעַפְּעַלְקָעָרוֹנוֹג צו די אלע פֿערְשִׁיעְרְדָּעָנָה מְבָשְׁפִּים  
און טְרֻעְפָּעָר, ווֹאָס זְוֵי אַבְּעָן פְּעַרְמָאנְט.

אט אַזְוֵי אַזְוֵי דָעַר מְצָב אַיְזָן פְּאַדְאָלִיעָן גְּעוּוּן בֵּין ר'  
ישְׁרָאֵל בָּעֵל שֶׁם טָב אַזְוֵי גְּעַקְוָמָעָן אַזְוֵן האָט דָעַם בָּעֵל  
שֶׁם עַנְטוּם אַיְזָן פְּאַדְאָלִיעָן זְיַן גְּרַעַטְעָן תָּקוֹן גְּעַבְרָאָכָט, בֵּין  
עָר אַזְוֵי גְּעַקְוָמָעָן אַזְוֵן האָט אַיְחָם צו אַזְוֵץ הוּוּבָעָר מְוֹרָגָה דָעַר-  
הְוִיבָעָן, צו וּוּלְכָעָר עַמְּה האָט קִיְּנָמָאָל אַזְוֵן אַזְוֵץ נִיט  
דָעְגָּרְיוּיכָט.

๗

## די טעטינקייט פון בעל שם באַלד נאָך זיין הַתְּגִלוֹת.

ער בעל שם הויבט אָז אַנְצּוֹפִיהָרָעָן זַיִן בעל שם כהעטינקייט. — ער נעהטט צו אַסּוּפָר, ער זאל אַיהם הַעלְפָעָן די קְמִיעָות אָזּוּ לְחַשִּׁים שְׂרִיבָעָן. — אַיְן פִּיעָעָן פְּרִיצִישׁוּן הַוּפְעָן אַיְן ער זַיִעַר בעַתְּחַלְּטָן טַעַר דַּאֲקְטָאָר גַּעֲוָעָן. די דַּאֲקְטָוִירָים קַוְקָעָן אוֹוָף אַיהם, וַיַּאֲוַת זַיִעַר אַקְאַנְקָרָעָנטָן. — ער בעל שם שַׁיקְטָן דַּאֲךְ אַמְּאָל צו זַיִן זַיִעַר פְּאַצְּיעַנְטָעָן. — ער בעקעטפְּטָן דַּעַם גַּלוּבָעָן פָּוּן די אִידְרִישָׁעָן פָּאַסְּפָעָן אַיְן מְכֻשְׁפָּים אָזּוּ טְרַעְפָּעָר.

עם האבען זַיִד אַלְזָא גַּעֲנְדִּיגְט די זַעַקְס אָזּוּ דְּרוּיִיסְפָּגָן, וּאָסּוּפָר בעל שם האט בעדארפְּט אַלְס נְסָתָר לְעַבְעָן. עם אַיְן ער מַאֲמַעַט גַּעֲקָוּמָן, וּוּזְנוּ ער האט בעדארפְּט פָּאָר ער וּוּלְטָן נְתְּגָלָה וּוּעָרָעָן. עם אַיְן די צִוְּיָוָט גַּעֲקָוּמָן, ער זאל פָּוּן זַיִן בעהעטְעַנִּישָׁ אַרוּיְסְגָּהָן אָזּוּ קַוְמָעָן צָוּם פָּאָלָק אָזּוּ אַנוּוּיְזָעָן אַיהם אוֹוָף די וּוּגְעָן, וּאָסּוּפָעָן אַיהם צו גַּאֲטָמָה פִּיהָרָעָן.

וַיַּיְגַּדְוִים אַבְעָר אַפְּרַעְנְלִיכְקִיּוֹט זַאֲלָ נִיטָּזִיָּה, וַיַּיְגַּדְוִים אַבְעָרְפִּילְטָט מִיטָּמֵיט אַיְגָעָנָם רַיְגָעָנָם אַינְהַאְלָטָט עַס זַאֲלָ נִיטָּזִיָּה, די אַינְגָרְלִיכְעָן וּוּלְטָן דַּעַם אַדְעָר יַעֲנָעָם גַּרְוִיסְעָן מַעֲנְשָׁעָן, לְעַגְטָן אוֹוָף אַיהם דַּאֲךְ די צִוְּיָטָן, אַיְן וּוּלְבָעָר עַס קַוְמָט אַיהם אַוּוּם צו לְעַבְעָן אָזּוּ וּוּרְקָעָן, אַיְהָר שְׁטַעַמְפָעָל אַרוֹיָּה. וַיַּיְגַּדְוִם אַרְטְּמִינְג אָזּוּ אַינְדְּיוֹנוֹדוּעָל זַיִן טַעַטְוִקִּיּוֹט זַאֲלָ נִיטָּזִיָּה.

פּוֹן זַי דָּאָד אַט יְעַנֵּעַ פָּארְמָעַ אַנְגָּעָהָמוֹן, וּוּלְבָעַ דִּי לְעַבְעָנֶסֶת  
אָוּמְשְׁטָעַנְדָּעַן פּוֹן זַיְוַן צִיּוֹת דִּיקְטִירָעָן אַיָּהָם.  
אוֹן דָּעַרְיָבָעַר הָאָט אוֹיד דִּי טָעַטְינְקִיּוֹת פּוֹן בָּעֵל שֶׁ  
בָּאַלְדָּאַיְן דִּי עֲרַשְׁטָעַ יְאַהְרָעַן נַאֲדָז זַיְוַן חַתְּגָלוֹת אַנְגָּעָהָמוֹן דִּי  
אַיְגָּעָנָעַ פָּארְמָעַן, אַיְן וּוּלְבָעַעַם חָאָט זַיְד אַוְיסְגָּוָאנָסָעַן דָּאַזְזָעַן  
מַאְלָם דִּי טָעַטְינְקִיּוֹת פּוֹן אַלְעַ גְּרוּסָעַ פָּאלְקָסְטְּפָרְזָעַנְלִיכְקִיּוֹת  
טָעוֹן, וּוָאַסְמָהָבָעַן זַיְוַעַר לְעַבְעָן אַיְן וּוּרְקָעַן דִּי בְּרוּיטָעַ מַאַזְזָעַן  
פּוֹן פָּוֹן אִידְיוּשָׁעַן פָּלְקָ גְּנוּוּדָמָעַט.

דִּי לְעַבְעָנֶסֶת-פָּארְמָעַן פּוֹן דִּי אִידְיוּשָׁעַ מַאְסָעַן אַיְן פָּאדָאַזְזָעַן  
לְיָעַן אַיְן גָּאַלְצִיעַן צַו יְעַנְעַר צִיּוֹת, זַיְוַעַר קָוְלְטוּרָעַלְעָר  
צַוְּשָׁטָאָנָד דָּאַמְּאָלָם, דִּי טָעַטְינְקִיּוֹת וּוָאַסְמָהָבָעַ פִּיעַלְעַ בְּעַלְשָׁמָעַן  
הָאָבָעַן דָּאַמְּאָלָם אַיְן יְעַנֵּעַ גְּעַגְעַנְדָּעַן אַנְגָּעָהָרָתָן, דָּאַס אַלְעַם  
מִיטָּגְעַבְרָאָכְטָן דָּעַרְצָעַן אַז דָּעַר אַיְנָהָלָטָן פּוֹן דֻּעַם חַתְּגָלוֹתָן  
מִאְמָעַנְטָן זַיְוַנְעַם זַאֲלָבָעַשְׂהָוָה אַיְן דֻּעַם, וּוָאַסְמָהָבָעַ  
זַאֲלָ אַוְיד אַיָּהָם אַלְסָם בָּעֵל שֶׁמֶת קְרוּיְנָעַן, הָאָט מִיטָּגְעַבְרָאָכְטָן  
דָּעַרְצָוָן, אַז אַלְסָם בָּעֵל שֶׁמֶת זַאֲלָ עַר נַתְּגָלָה וּוּרְעָן.

סְוִיזְוִיסְטִיּוֹן, ר' יְשָׁרָאֵל, וּוּלְבָעַר אַיְן בֵּין יְעַצְטָמָס בָּוּר  
אַיְן עַם הָאָרֶץ בְּעַוּוֹאָסָט גְּעוּוֹן, הָאָט זַיְד יְעַצְטָמָס בָּפָּאָר דֻּעַם  
וּוּלְסָט אַלְסָם בָּעֵל שֶׁמֶת בְּעַוּוֹזְוָן. עַר הָאָט בָּאַלְדָּאַזְזָעַן  
אוֹ זַיְד ר' אַלְכְּסָנְדֶר שָׁוֹחַת, עַר זַאֲלָ אַיָּהָם אַרְוִיסְחָעַלְפָעָן שְׁרִיוֹזָעַן  
בְּעַן פָּאָר דִּי, וּוָאַסְמָהָבָעַן זַיְד גְּעַגְעַנְדָּעַן צַו אַיָּהָם, דִּי פְּעַרְשִׁיָּה  
דָּעַנְעַנְעַנְעַנְעַן אַפְּשָׁפְּרָעַכְוָנְגָנְעַן, קְמִיעַת אַיְן סְנוּלָות, זַאֲכָעַן אַחֲן וּוּלְבָעַ  
קְיָוָן בָּעֵל שֶׁמֶת דָּאַמְּאָלָם זַיְוַן בָּעֵל שֶׁמֶת טָעַטְינְקִיּוֹת נִיטָּה  
גְּעַקְעַנְטָן אַנְגָּהָרָהָן, אַיְן וּוּלְבָעַעַם עַר הָאָט אוֹיד דָּעַרְיָבָעַר גְּעַיְן  
מוֹתָם אַיְן זַיְוַן טָעַטְינְקִיּוֹת אַיְינְשָׁלִיסָעַן.

שְׁוִין אַבָּעַר אַוְיָף דֻּעַם גְּעַבְּיָת אַפְּלִיאָוָן אַיְן עַר זַיְד זַיְוַן  
אַיְינְגָּעָנְטָם וּוּגָן גְּעַגְעַנְגָּעָן אַיְן הָאָט זַיְד גְּעַטְמָצָדָעַט, דִּי טָעַם  
טִינְקִיּוֹת זַיְוַנְעַן זַאֲלָ אַז וּוָאַסְמָהָבָעַמְתָּר פִּינְגָּרָעַן כָּאַיְן

ראקטען טראגנון און זאל וואס מעחר פון וואולגאָרען אַבערט גלויבען זיין אויסגעטמאָן.

אויב ער האט ניט געקענט דעם גאנצען עניין פון קמיעות שרוייבען איז זיין טעיגנקייט פערבוינען דערפֿאָר, וואס ער איז דאָר סופֿיכּלֿסּוֹף איז פיעלע הינזיכּטען אַ פרדוקט פון זיין צוּיט געווען, דערפֿאָר וואס ער איז דאָר ניט אויף אַזּוּפּ פיעל רעליגּיעּזער רעפארמאָטָאָר געווען, אויד ער אלִין זאל זיךּ גען ווען קענען גאָר איז גאנצען פון דעם גלויבען איז דעם גרוּזּ סען בְּחֵבֶן דִּי קְמִיעֻתּ בְּעַפְּרִיעַן: אַאוּבּ ער האט דאס ניט געקענט טהאָן אויד דערפֿאָר, וואס דאס אלִעָם האט דאס פָּאָלָקּ בעדארפֿט און געפֿאָדרעט דאמָאלָס און וואָלָט אַהֲן דעם קְמִיעֻתּ שְׂרִיבּעַן זיין טעיגנקייט אלִסּ בָּעֵל שְׁמַן ניט געווען געקענט אַנְפִּיהְדָּעָן, האט אַבעָּר דאָר זיין פִּינְעָר חֹשֶׁן אַונְבּוּוּאָסְטוּנוּגּ עַפְּעַם אַמִּין אַבְּנִינוּגּ צוּ דעם גאנצען עניין געפֿיְיכּלַט.

און דעריבער האט ער וואס וועניגּער צערעמאָנִיעַם גען מאָכְטּ מיט דִּי קְמִיעֻתּ, וואס ער האט געשריבען און גענגבּען צו דִּי וואָס האָכְעַן זיךּ געונגעַדְעַט צו אַיהם. ער האט גען וואָלָט, אַז דִּי אַנְהָעַנְגָּר זְיַינְנָעַן זְאַלְעַן ניט לְעַגְעַן קִין צְוּפִיעַל געוועיכּט אויף זיין, אַז זְיַוְוַי זְאַלְעַן ניט האָכְעַן אַזּוּ שְׂטָאָרְקָעַן בְּלִינְדָּעַן גָּלוּבּעַן אַיז זיין. אויף ווּפִיעַל עַס אַיז נָאָר מָעְגְּלִיךּ געווען האט ער גְּזַוְּכָת צו בְּיַהְעַן אַ פִּינְעָר אַרְשָׁטְעַלְוָנָגּ בַּיִּי דִּי אִידְיוּשָׁעָה מָאָסָעָן ווּעַנְגָּעָן דעם בָּח וואָס דִּי קְמִיעֻתּ בען זְוַצְעַן. ער האט גְּעוּוֹאָלָט אַיְינְפְּלָאַגְּנָצָעַן דעם גָּלוּבּעַן אַיז זְיַינְנָעַן אַנְהָעַנְגָּר, אַז ניט דִּי קְמִיעֻתּ אלִסּ אַוְלְכָעַ אַיז דָּר עִקָּר נָאָר דִּי גּוֹטָעָ בּוֹנָה, דִּי תְּפִלָּה, דָּאָס ווּעַנְדָּעַן זיךּ צו גָּאָטָן.

און דעריבער פְּלָעַנְטּ ער גָּעַבְעַן נָאָר אַ לְעָדָגּ שְׂטִיקְעַל בְּשָׁר פָּאָרְמָטָה, אויף ווּלְכָעַן עַס פְּלָעַגְטּ קִין זָאָר ניט זיין אַנְגְּשָׁרְבּעַן, ווּהָרָעַנְדּ דִּי "בָּעֵל שְׁמָעָן", וואָס זְיַינְנָעַן גען

ווען באָר אַיהם, פֿלענְגּוֹן שְׂרִיבְּבָעָן קְמִיעָות אֹוֶף וּוּעַלְכָּעָם  
פֿלענְגּוֹן זִיד גַּעֲפִינְגּוֹן הַונְּדַעַתְּרָעָר פֿערְשִׁירְדְּעָן „שְׁמוֹת“ אַוְן  
„צְרוּפּוֹם“.

אוֹיְבָּ דָּרָר מְבָקֵשׁ — דָּרָר, וּוּאַס בְּעֵט דַּי הַיְּלָךְ — הַאַט  
דַּי זְכִיהָ גַּעַחַלְפָעָן צַו וּוּעַרְדוֹן — פֿלעַנְגּוֹן עַר זַעַגְנוֹן — קְומָעָן  
בְּמִילָּא דָּמָאַלְס דַּי נְשָׁמוֹת פּוֹן דַּי חַיְּלְגָעָן מְלָאָכִים, וּוּלְ  
כֻּבְּ זַיְוָנְגּוֹן מְמוֹנָה אֹוֶף דַּיְזָעָן עַנְיָן אַוְן זַיְוָנְגּוֹן מְשִׁפְעָן פּוֹן  
זַיְוָעָר לִיכְטִיגְקִיּוֹת אֹוֶף דָּעַם לְעַדְגְּנָעָן אַוְן כְּשָׁרְעָן שְׁטִיקָעָל  
פֿאַרְמָעָט.

אוֹן אַיְוָנְמָאָל הַאַט מָעָן אַיהם גַּעַווּזְעָן אַקְמִיעָן פּוֹן נְרוּזִי  
סְעָן מְפּוֹבָּל דַּי נְפְתָּלִי בְּצִי, הַאַט עַר בְּאַלְדְּ דְּרַקְעָנְטָ, אַז וַיַּי  
אַיַּז גַּעַשְׁרִיבְּעָן גַּעַוְאַרְדוֹן, וּוּעָן עַר הַאַט נָאָר אַיְזְנְבָּלָהָוָן אַוְן  
אַיַּז תְּעִנִית פֿעַרְבְּרָאַכְטָ, אַז עַר הַאַט זִיד אַנְגְּנָעְרוֹפָעָן צַו דַּי,  
וּוּאַס זַיְוָנְגּוֹן נְעַבְּעָן אַיהם גַּעַשְׁטָאַנְגּוֹן דָּמָאַלְס: „אַזְּ קָעָן  
אַזְּ אַקְמִיעָן שְׂרִיבְּבָעָן בְּאַלְדְּ נְאַכְּזָן עַפְעָן, זַיְעָנְדִּין אַוְיָבִין בְּעֵט.“

אוֹן אַזְּ אַיְזְנְבָּלָהָוָן קְאַמְפָּה מִיטָּדִי פֿערְשִׁירְדְּעָן שְׁדִים אַוְן  
„לְצִים“ — דְּרַעְצְּעַהְלָט אַוְן דַּי לְעַנְגְּנָדָע — הַאַט עַר זִיד  
מְעַהְרָ מִיטָּדִע כָּחַ פּוֹן זַיַּן וּוּאַרְטָם בְּעַנוֹצָצָם, וּוּי מִיטָּ אַבְּבָי  
שְׁפְּרַעְכְּבָנְגּוֹן אַזְּ קְמִיעָות. עַס אַיַּז גַּעַנְגָּז גַּעַוְעָן, עַר זַאְל  
אַמְּאָל נָאָר דַּי וּוּעַרְטָר „יִשְׂרָאֵל בְּןְ אַלְיָעָר יִשְׁכָּן“ פּוֹן זַיַּן  
מוֹיְל אַרוֹיְסְבָּרְעַנְגָּנְגָּן, זַיְיָ זַאְלָעָן פֿערְבְּלִיהָעָן וּוּאָוָ דָּרָר שְׁוֹאָרָר  
צָעָר פֿעְפָּר וּוּאַקְסָטָט. אַמְּתָה, פֿוּעָלָעָן מַאְלָ פֿלעַנְגּוֹן עַר אַזְּ  
פּוֹן זַיְיָ צַו זַיְנְגּוֹן אַזְּ צַו זַיְנְגּוֹן הַאַבָּעָן. זַיְיָ פֿלעַנְגּוֹן אַיהם  
צִיוּתְעַנוּזְיָזְקָרָאנְק אַזְּ מִיעָד מַאְכָעָן אַזְּ פֿלעַנְגּוֹן זִיד פֿיְעָל  
לוּסְטָיוֹגְמַאְכָעָן אַיבָּעָר אַיהם. עַנְדְּלִיְדָ פֿלעַנְגּוֹן עַר אַלְזָ אַבָּעָר  
דָּרָר זַיְנְגָּר פּוֹן שְׁוּעָרָעָן קְאַמְפָּה אַרְוִיסָּט.

אוֹן וּוּאַס זְוִיְּטָעָר אַיַּז אַלְזָ מְעַהְרָ זַיַּן נָאָמָעָן גַּעַוְאַקְסָעָן,  
אַיַּז עַר אַלְזָ מְעַהְרָ נְחַפְּרָסָט גַּעַוְאַרְדוֹן. פּוֹן דַּי אַלְעָ אַרְוְמִינְגָּעָן

געגענדען האט מען זיך צו איהם געווונדעתן, און ער האט שטעהנדיג וואונדר גרויסע געוויסען.

פיעלע לעגענדען דערצעעהלט אונז דער הסידיות וועגען זיין טעטינקייט צו יענקער צייט, וועגען די וואונדר וואס ער האט דצז געוויזען אויפֿ דעם געכית פון קראנקע היילען און "ליךם" אַרְוִיסְטוּרִיבָּעָן.

עס איין אבער דאס אלעס פאר דעם הסידיות וועגען געווונז. דאס אלעס האבען דאָר אויך די אַירְבִּיגְעַן בעלי שם'ען דאמאלס געטהאנ. דערהויבט ער איהם שיזן אויך איין יענקט פעריאָר יאָהָרָעָן צו אָזָא אַדרָָגָה, צו וועלכּען קִינְעָרָפּוֹן די בעלי שם'ען וואס זוינען פאר איהם געווונז, האבען ניט דער נידיכט. אַמָּת, אויך זיזי האבען דורך פערשידענע קמיות איין אַפְּשֶׁר עֲכָנוּגָעָן קְרָאָנְקָעָן גַּעֲהַוְילָט אָוֹן לְץִים בְּעַרְמִירְבָּעָן. דער בעל-שם טוב איין אבער ניט נאָר אָרְפָּאָחָלִים" געווונז, ער האט שיזן דאמאלס אויך דעם "ניַצְוֵץָן" פון אַנְבָּיאָפּער מאָנט. ניט נאָר האט ער געוואָסט, זיזי אָזָוִי די אלע פער-שידענע קראנקה הייטען צו היילען, נאָר ער האט אויך פָּאָבָּא אַיסְגַּעַזְעָהָעָן די קראנקה הייטען, אַיְידָעָר זיזי זוינען געקומען און האט די רפואה פאר דער קראנקהheit צונגערגויט.

דו וועסט קומען פון וועג — שרײַבְט דער בעל שם צום בעלאָצְעָרְקוּוֹר \*) רב — וועסטדו טרעפען איין הויף פון דיין הוויז אַ גְּרוֹיסְעַן טוֹמָעָל אָוֹן צְנוּוֹפְּגַּעַלְיוֹף פון מענער, ווייבער אוון קינדר, אָוֹן דו וועסט פאר גְּרוֹסְפְּרָחָד איין חילשות פָּאָלָעָן. אָוֹן דאמאלס, וועז מען וועט דיך צו זיך ברענונג, זאלסטדו הייסען מען זאל דיך בלוט לאָזָען פון צוּוַיִּי אַדרערען אָוֹן דו זאלסט באָלָד אַ שלְוָחָמִיךְ שִׁיקָעָן, מִיר מְוִדיָּעָן זיזו וועגען טוֹמָעָל, וואס איין דָּאָרְטָעָן באָרגְּעָקְמָעָן. באָטָש אויך

\*) שוֹאַרְצִיטּוּמָה. צוֹלְעֵבּ בְּכֹדּ הַתּוֹרָה הַבָּאֵבּ זַיְדָה דָּאָמֵיטּ דָּעָם וְאָרָטּ שְׂוֹאַרְצִיטּוּמָה נִיטּ גַּעֲזָלָטּ בענּוֹצָעָן.

בערמאן אפלו דאנקען גאט אוינגען קלאהרע, צו זעהה, וואס עס  
קומט גאר וויט פאה פון דעסטוועגען זאלסט דו מיר א  
בריעף שייקען דורך א שלית. נאום ישראל בעש"ט.

ר' מיכל זלאטשאווער האט ער איינמאָל געהיזען פאה-  
דען באַלְד אַהיַם, אוֹן, זוּן פֿרוּ ווּעַט אַ שׁוּעַר גַּהֲזִצִּי-  
קִינְדְּ הַאֲבָעָן, זֶלֶעָר אַיהֲרָה דֵּי אָנוּ דֵּי ווּעַרטָּעָר אַין אַוְעָר  
איינְרָוּמָעָן, ווּעַט דָּאָס „חַאַבָּעָן“ אַיהֲרָס בְּשָׁלוּם אַיבָּעָגָעָהן.

אט אַזְוֵי האט גַּעֲזָכְטָה דֵּי פֿאַלְקָס-לְעַנְעַנְדָּע אַלְזָן הַעֲכָר  
אוֹן הַעֲכָר אַיבָּעָר דָּעַר מְדֻרְנָה פּוֹן גַּלְאָט אַ בָּעֵל שֵׁם דָּעַט  
בָּעֵל שֵׁם טּוֹב צַו שְׁטָעַלְעָן. צַו דָּעַרְהוּבָּעָן אַיהֲרָס פּוֹן דָּעַר  
מְדֻרְנָה פּוֹן אַ בָּעֵל שֵׁם ווּאַס אַזְוֵן נִיטָּאָז נְרוּיסָעָר, חַשּׁוּבָעָר  
אוֹן בְּכָכְדָּעָר נְאַמְּעָן צַו יַעֲנָעָר זַיִתָּאָר, צַו דָּעַר מְדֻרְנָה  
פּוֹן אַצְדִּיק אָנוּ אַ נְבָיאָן.

הַיְוָלָעָן קְרָאַנְקָעָן האט יַעֲדָר אַיְנוּנָר בָּעֵל שֵׁם גַּעֲקָעָנָט.  
קְיַיְנָעָר פּוֹן זַי אַזְוֵן נִיטָּאָז בָּעֵל הַבָּיִת אַיְן הַוּמָעָל גַּעֲוָעָן.  
קְיַיְנָעָר פּוֹן זַיִתָּאָז דָּאַרְטָעָן קִיְּוָן דָּעָה נִיטָּאָז. אַנְּיָן  
דָּעַרְשָׁ אַזְוֵן דָּאָס אַבָּעָר מִיטָּאָז דָּעַט בָּעֵל שֵׁם גַּעֲוָעָן. האט ער  
גַּעֲזָגָט עַפְעָט אַ וְאַרְטָן, הַאֲבָעָן זַיִתָּאָז גַּעֲמוֹת פֿאַלְגָּעָן  
דָּאַרְטָעָן. אַמְּתָה, עַס פְּלָעָנָט אַיהֲרָס אַפְּלָו אַמְּאָל אַוְיסְקוּמָעָן  
זַיִתָּאָז עַולְמָה אַזְוֵן עַולְמָה הַבָּא אַיְן קָאָן אַיְנוּצָוּשָׁטָעָלָעָן. זַיִינָס  
פְּלָעָנָט ער אַבָּעָר שְׁפָעָנָדִיג אַוְיסְפִּיהָרָעָן, אַפְּלָו דָּאָז, ווּעַן ער  
הַאֲט זַוד אַיְנוּגָעָשָׁפָאָרָט טַשְׁמָה צְרוּיקָן אַיהֲרָס טַוִּיטָעָן פֿערָן  
פָּער פּוֹן הַיְמָעָל אַרְאַבְּצָוּבְּרָעָנָעָן.

איַיְנָמָאָל — דָּעַרְצָעָהָלָט אַונְזָן אַיְן לְעַנְעַנְדָּע — האט ער  
גַּעֲטָרָאָפָעָן דָּעַט מְלָאָר הַמּוֹת שְׁמַעְתָּה נְעַבָּעָן אַ קְרָאַנְקָעָן. האט ער  
אַזְוֵיתָה אַיהֲרָס „נוֹעַר בְּנֹוִיפָּה“ גַּעֲוָעָן, אַזְוֵן דָּעַר מְלָאָר הַמּוֹת  
אַזְוֵוּיטָעָן אַזְוֵן דָּעַר חַוְּלָה אַזְוֵן בְּאַלְד גַּעֲוָנָד גַּעֲוָוָאָרָעָן.  
אַזְוֵוּיטָעָן מְאָל האט ער נָאָר אַגְּרָעָסָרָעָן וְאוֹנְדָעָר גַּעַן

וּוּזָעָן?

ער אויז געשטאנגען נעהבע א חולה. די נשמה פיז וועלכען האט שוין גאר אויז גאנצען איהר גוף פערלאזט, אויז דער חולח אויז שויין געשטארבען געווען.

דער בעל שם האט אכבר געשווואדרען, אז דער חילח מוו צוריק ליעבעדייג וווערען.

האט ער זיך אונגעראפער צו דער נשפה; דו וועסט מזווען צוריק אויז קערפער קומען, וויל איד וועל נויט שווערעדן אויף פאלש. אז די נשמה האט ווירקליך געטמות צוריק אויז גוף אריינקומווען. אז דער קראנקער אויז באָלד געוזנד אויז שטאַריך גען וווארען.

אמת, מען האט זיך מיט איהם אוין הימעל פאר דיעווער געשיכט אַבעערעכענט. פאר דער שבועה וואס ער האט געגעבען, דיריך וועלכער ער האט דעם הימעל געציאואנגען "משנה בראשית" צו זיין, האט ער זיין עונש בעקומווען: פיערדינגע ריטער. ער האט אכבר דאם זויניגע איסטגען פיהרט.

אוון דאם אוין, ווי די פאָלקָס לעגענדייע פערזוכערט אוון, ניט קיון איזנצעיגער פאל געווען. זי דערצעעהלט אוון וועגען פיעלע, פיעלע פעלע, אוין וועלכע דער בעל שם האט טוידטער מענשען צוריק צום לעבען געבראכט.

אוון איזנמאָל האט ער זאנגר ליעבעדייג געמאכט אַמען שען, וואס ער אויז שויין פריהער מיט פיעלע יאהרען געשטארט בען, כדי ער זאל קומען אוון עדות זאנען אויף די גרויסע וואוּן דער, וואס דער בעל שם קאן בעווייזען. צוישען די פיעלע תחיתה-המתים לעגענדעם, וואס די

פאלקנס-יפאנטזיווע האט ווועגען בעעל-שם געשפינט, געפינט זיך  
אויך די פאלגנונדע לעגענדע:

דער בעל שם האט איזינגמאָל איזינגעט צונגעוואָנט אַבעּ  
זיכר.

אייז דאס קינד ווירקליך געבוייערט געווארען בײַ איהם.  
עם אייז אבער באַלד געשטארבען.

דער פאַטער פון קינד האט זיך דאָז מיט בִּיטערע טרעּ  
דעּן בענאנטען.

דער בעל שם האט אבער אויף איהם גוזר געוווען. ער  
זאל אַוְפַּהֲרָעָן ווַיְיִנְעַן.

ער האט איהם געהיסטען, ער זאל אלעַס פָּאָר דעם ברית  
מיילָה צונרייטטען.

אויך אַיד אלְיוֹן — האט ער געווואָנט צו איהם — ווועל די  
ברוכות מאָכָעַן.

ווען עם אייז דער טאג פון ברית געלטמען, האבען זיך  
בייעלע מענשען איין הויז פון פאַטער פערזאָמָעלט.

נאָר אַ קלְיִינְגְּקִיטָן. אָז גְּרוֹיסְצָר ווְאָונְדָרָעָר געהט עס  
באַלד בעוויזען ווּרְעָעָן.

האט מען דאס טויטע קינד איין הויז אַרְיוֹינְגְּעַבָּרָאָכָט.

דער מוהל האט איהם געאַידִישֶׁת.

עס האט זיך אבער קייז בְּלוּט ניט בעוויזען.

האט מען אויך די מצוח פון מציצה מליקים געוווען.

אויך דאס מאָל האט זיך קייז בְּלוּט ניט בעוויזען.

דער בעל שם אבער האט זיך ווּנְנִיג גְּקִימָעָרָט ווּנְעָעָן  
דעּם אלעַס.

ער האט געוואָסָטָן, אָז באַלד, באַלד געהט דער גְּרוֹיסְצָר  
נס געשהָן.

האט ער אַנְגָּעָהוּבָּעָן די ברוכות צו זאגען.

אוון ווען ער אייז געкомען צו די ווּרְטָמָעָר "לְקִיּוּם אָת

הילד הזה לאביו ולאמו" — דאם קינד ואל א קיומ האבעו  
ביין זיין פאטער או מוטער — איז ער א לאנגגע, לאנגגע ווילען  
שטעהן געלביבען ביוז די „נשמה פון קינד איז צוריך איז  
אייהם געקומו איז עם האט פון זיין מילא בלאט א שפראז  
געטהאן".

דען נאמען פון בעל שם איז אליע מעחד געוואקסען.  
אוו ווען ער פלענט קומען איז וועלכער שטאדט, פלענען צו  
אייהם פערשיידענע קראנקע קומען. „דרופון האט ער פיעל  
געלד אַנְגָּעָקְלִיבָּעָן". ער איז אויד צוישען די פריצים איז  
דוכסים בעריההט געווארען, ווארום זיין האבען אלע געוואוסט,  
אוו „ער איז איז אַדְמָןְדּוֹל אַזְוִיד אַבְּקִי אַזְנְבָּתְּ הַרְפָּאָה".  
ר' דוד מאקאווער, וואם האט צו יונגער צייט געלעכט, דער-  
צעהלהט, איז ער פלענט דער בעצאהלטער דאקטאר פון פיעלע  
פריצישע הייפען זיין. דובנאוו וויל האבען, איז דער בעל  
שם האט ווירקליך געוויסע עלעמענטארע ירידות איז חבטת  
הרפואה געהאט.

טראי דעם אבער, וואם דער בעל שם האט מיט איז  
גרוייסען ערפאלאג געהוילט די אלע קראנקע וואם האבען זיך  
געוונדרעת צו אייהם, טראי דעם וואם ער האט זאנגר אויד  
טווייט צורים לעבעידיג געקענט מאכען, פלענט ער אליאן אפטא  
מאל — דערצעהלהט אונז די לאגענדע — עזה'ן זיין פאי  
zieענטען, זיין זאלען זיך ניט פערלאזען אינגןאנצען אויף אייהם  
אוו נצלען זיך בעסער ווונדען צו א דאקטאר.

אוו געטהאן האט ער עם טראי דעם, וואם די רופאים  
פון די געגענדען וואו דער בעל שם פלענט זיין טעטינקייט  
אנפיהרען, פלענען אייהם שטעהרדיג פערפאלאגען, היהת, זיין האַי  
בעו אייהם אלס משיג גובל בעטראכט, אוו איינגער האט זיך  
בעריההט זאנגר, איז ער ווועט אייהם טויטען.

ער פְּלָעַנְט אַפְּטַמָּאֵל זַיִנְעַן פָּאַצְיַעַנְטָעַן צֹ אַ דָּקְטָאָר  
שִׁיקְעַן, בָּאַטְש אַיְן אַלְגָּעַמְיוֹנָעַם הָאָט עֶר אַיְן זַיִן אַיְוְגָּעַנָּעַם  
בָּחַ קְרָאנְקָעַ צֹ הַיְּוָלָעַן נִיט וּוּנְגָּעַר גַּעֲלָוּבָט, וַיְיַי אַיְן דָּעַם  
בָּחַ, וּוּאַס זַיִן בָּעוֹיְצָעַן דָּרְיוֹיָף אָוֹן עֶר פְּלָעַנְט בָּלְסָמָקְיָה  
מָאָל קְיוֹן הַכְּנָעָה אַרוּסָוּוֹיְזָעַן פָּאָר זַיִן, וּוּעַ סְמָעַנְטָעַן  
אַיְהָם אַמָּאָל אַוְיסְקָוּמָעַן זַיִד צַוְּאַמְעַנְצָוְרָעַפָּעַן מִיט זַיִן.

איַינְמָאָל הָאָט אַיְהָם אַ דָּקְטָאָר גַּעֲרָעַנְט, מִיט דָּעַר  
כּוֹנָה זַיִד אַכְּבָּסָעַל לְוּסְטִיגְמָאָכָּעַן אַיְכָּעַר אַיְהָם, פָּזָן וּוּעַמָּעַן  
עֶר הָאָט דִּי חַכְמָת הַרְפָּאָה גַּעֲלָרָעַנְט, וּוּאַס עֶר נַעַמְתָּז זַיִד  
אוֹגְנָטָעַר קְרָאנְקָעַ צֹ הַיְּוָלָעַן, עֶר הָאָט זַיִכָּעַר גַּעֲמִינְט, אַז  
עֶר וּוּטָעַר בָּעַל שָׁמָן—וּוּעַט אַיְהָם נִיט הַאָבָעַן וּוּאַס צֹ עַנְטָרַן  
פְּעַרְעַן דָּרְיוֹיָף.

דָּעַר בָּעַל שָׁמָן אַיְן אַבָּעַר וּוּנְגָּיָן וּוּאַס מְבוֹלָבְלָן גַּעֲוָאַרְעַן  
פָּזָן דָּיְעָעַר פְּרָאנְעַן. עֶר הָאָט אַיְהָם שְׂטָאָלָץ אָוֹן דָּרִיבְּסָט אַ  
קוֹרְצָעַן עַנְטָפָעַר אַוִּיאָף זַיִן פְּרָאנְעַן גַּעֲנָעַבָּעַן :

אַיְדָהָבָדְיָה דִּי חַכְמָת הַרְפָּאָה פָּזָן הַשָּׁם יַתְבָּרְדָּגְלָעַנְט.  
אוֹיְפָה דָּעַר פְּרָאנְעַן פָּזָן דָּקְטָאָר, פָּאָר וּוּאַס עֶר, דָּעַר בָּעַל  
שָׁמָן, הָאָט מְעַהָּר עַרְפָּאָלָגְנָה נַעַחַת מִיט זַיִנְעַן סְגָלָות, וַיְיַי עֶר  
אַלְיוֹן מִיט זַיִנְעַן רְפָאָוֹת.

הָאָט אַיְהָם דָּאָזָן דָּעַר בָּעַל שָׁמָן גַּעֲנָנְטָפָעַרְתָּ דָּרְיוֹיָף :  
דוֹ הָאָסָט תּוֹפֵס גַּעֲוָוָעָן דָּעַם חַוְּלָה דָּוְרָךְ גַּשְׁמָוֹת, אָוֹן  
אַיְדָהָבָדְיָה אַיְהָם תּוֹפֵס גַּעֲוָוָעָן דָּוְרָדְ רְוָחָנוֹת.

גַּנְגִּין אַנְדָּרָשָׁהָט אַזְמָעָרָסָט זַיִד אַבָּעַר דָּעַר בָּעַל שָׁמָן צֹ דִי  
פְּעַרְשִׁידָעַן טָאַטָּרָסָט, טְרָעַפְעָר אָוֹן אַפְּשָׁפְרָעַבָּעָר בְּעַצְוֹנָעָן.  
אוֹיְפָה וּוּפְיַעַל עַמְּס אַיְהָם נָאָר מְעַנְלָיְד גַּעֲוָוָעָן הָאָט עֶר וַיְיַר  
בְּעַמְּיהָט, עֶר זָאָל דָּעַם גַּלְיוֹבָעָן אַיְן זַיִד מִיט זַיִנְעַן וּוּאַרְצָלָעָן  
פָּזָן דִּי חַעְרָצָעָר פָּזָן דִּי אַיְדָיָשָׁע מְאָסָעָן אַרוּסָיְרָיסָעָן.  
אוֹבֵד עֶר פְּלָעַנְט אַמָּאָל אַלְיוֹן הַיְּוָסָעָן זַיִנְעַן פָּאַצְיַעַנְטָעַן,

זוי זאלען זיר צו אַ דאָקְטָאָר וווענדען, פֿלְעָנֶט ער זוי אַבְּעָד  
שטענדיין פערזאגען, זוי זאלען זיר קיינמאָל צו קיינע טאטערס  
אוֹן מְכְשִׁפִּים וווענדען.

אוֹן עַס קָאָרְגֵּט נִיט די פֿאַלְקְסִּיפֿאַנְטָאָזְיַע קיינע פֿאַרְבָּעָן  
צַו שִׁילְדָּעָרְעָן די גְּרוּזְקִיטַּפּוֹן בַּעַל שַׁם צַו יְעַנְּדָר צִוְּתַּנְּט  
נָאָר אַלְסַם „רוֹפָא חֲולִים“, אוֹן „מְחִיה מְתִים“, נָאָר אַוִּיד אַלְסַם  
„רוֹאָה“ אוֹן „חוֹזָה“, אַלְסַם אֹזָא אַיִּינָעָם, ווֹאָסַם האָט לִיכְטִינְגָּע  
אוֹן אַפְּעָנָע אַוְיגָעָן נָהָאָט צַו זַעַחַן מְסֻפָּה הָעוֹלָם וְעַד סּוֹפּוֹן  
צַו זַעַחַן אוֹן בְּעַמְּרָקְעָן אַוְוִינָעָן זַאְכָעָן, ווֹאָסַם קיינע אַנְדָּעָרָע  
הָאָבָעָן נִיט גְּנוּזָהוּ אוֹן נִיט בְּעַמְּרָקְטַּן.

די בְּרוּיִיטַּע שִׁיבְּטָעָן פּוֹן פֿאַלְקַ — דַּעֲרַצְעַהְלָט אָנוֹן די<sup>ע</sup>  
לְעַגְעַנְדָּע — פֿלְעָנֶט זַיְד וווענדען צַו אַיִּהְמַן נִיט נָאָר דָּעָרְיוֹת,  
ער זַאְל זַיְוּרָעָר קְרָאָנְקָע הַוִּילָּעָן, נָאָר אַוִּיד אַיְן אַלְעָא אַנְדָּעָרָע  
אַנְגָּעָלְעָנְנָהְיוֹתָן.

וּזְעַוְּ מְעַן האָט בַּיִּי אַיִּינָעָם זַיְינָע אַקְסָעָן אַוְעַקְגָּעָן/גַּנְבָּעָן,  
פֿלְעָנֶט ער קְוּמָעָן צָוּם בַּעַל שַׁם טּוֹב אָנוֹן ער פֿלְעָנֶט אַיְן זַותָּר  
אַ קְוֹקְתָּהָאָן אוֹן זַיְד אַנְרוֹפָעָן: „יְאָ, אַיְד זַעַה די אַקְסָעָן.  
דָּאָרְטָעָן אוֹן דָּאָרְטָעָן זַיְינָע זַיְוּ“.

אוֹן האָט מְעַן ווֹידָעָר בַּיִּי אַיִּינָעָם אַוְאָנָעָן מִיטַּסְחָרָה  
אַוְעַקְגָּעָן/גַּנְבָּעָן, פֿלְעָנֶט ער אַוִּיד קְוּמָעָן צָוּם בַּעַל שַׁם, וּוּלְלָא  
כָּרָעָט אַוִּיד דָּאָזָא אַוְסְנָעָפְיָינָעָן דָּוֹרְד דָּעָם „זַוְּהָר“, וּוּאָז  
די סַחְרוֹה נְעַפְיָינָט זַיְד.

איַיִנְמָאָל אַיְזָן בַּיִּי אַיִּינָעָם, אַ זַּעַחַן נְדוּיסָעָן עַוְשָׂה, זַיְוּן  
בְּזִוְיָהָר עַרְגָּעָיַי אַוְעַקְגָּעָפְאַחֲרָעָן. זַיְינָעָן פֿיְעָלָעָן ווּאָכָעָן שְׁוּוֹן  
נָהָאָט אַוְעַקְגָּעָנְגָּעָן אוֹן ער אַיְזָן נָאָד אַלְזָא נִיט גְּנוּזָהוּ גַּעַז  
קְוּמָעָן.

אַיְזָן גְּעַקְוּמָעָן דָּעָר פְּאַטְעָר צָוּם בַּעַל שַׁם אוֹן האָט פְּאַר  
אַיִּהְמַן בְּדָמָעוֹת שְׁלִישָׁ גְּנוּזָהוּןְטָ.

האט דער בעל שם גענומען דעם „זוהר“ און האט זיך צום פאטען אונגעראפערן :  
וארג ניט, דיין זוחן ליעבעט און איין געוננה, אָ דאנק השם יתברך. און היינטיגען שבת וועט ער פאָרבּערענען איין אָ דארף ניעבען אונזער שטאָרטט.  
בכל איז דער „זוהר“ קיינמאָל פֿוֹ מִישׁ פֿוֹ בעל שם ניט אָראָבעגענָאָגָּנָעָן, און ער האט אָיהם זעהר שטאָרט פֿאָדָּגָּטערט.

איין דיעזען ספר — פֿלענט ער זאגען — האט גאנט בעי האלטערן פֿאָר די צדיקים אויף יענער וועלט די לִיכְטֶט, וואָס ער האט איין ששת ימי בראשית בעשאָפּען און דורך וועלכּער גאנט האט פֿוֹ איין עק וועלט בו צום צוּוּיָּוּטָן גַּעֲקוּקָט.

„אי אַיד עפּען אַיד דעם ספר הזוהר“ — האט ער אַיִינְיָן מַאֲלָץ צו זוינע תלמידים געוזאנט — „זעה אַיד די גאנצע וועלט“. .

און אַיד איין חבמת הַפְּרָצּוֹת — דער צעהלט אונָן די לעַז גענדע — איין גוֹאָלְדוֹגָן גָּרוֹם דער כֵּחַ זוינער געוווען. ער האט געענט אָראָבלִיְּעָנָעָן פֿוֹ גַּזְוִיכְטָן פֿוֹ מענְשָׁעָן די אלע חטאים זייןען.  
איינמאָל איין צו אָיהם דער שוֹוָאנְגָּר זייןער איין שטוב אָריינָגָעָקָומָעָן, און אַיְדָעָר וְעַנְעָר האט נאָך בעוּזָוּעָן רעלט צו אָיהם צו קומָעָן, האט אָיהם דער בעל שם געוזאנט, אָז ער זעהט אויף זוינ שטערען דעם חטאָ פֿוֹ אָז „אַשְׁתָּאיַישׁ“ אויסָגָעָקָרִיצָט.  
מען קען זיך פֿאָרְשְׁטָעָלָעָן, ווֹ אַיבְּעָרָאַשְׁטָט רִין גַּרְשָׁוֹן איין געוואָרָעָן, ווֹעַן ער האט דיעזער ווערטער דערחָעָרט. אַבעָר ניט ווענִיגָּר אַיבְּעָרָאַשְׁטָט איין אַיד דער בעל שם אלְיוֹן געוווען.

דען גרויסער צדיק ר' גרשון זאל איז דעם חטא פון אז  
אשט איז נכשׁל וווערען...  
האט מען אונגעהויבען נאכקלעהחרען אוון נאכזובען, אוון  
מען האט אויסגעפונגען, אז דער אמת איז פארט מיט דעם  
בעל שם געווען.

די מעשה איז איז זיין געווען:

ר' גרשון איז א פרוש פון זיין וויב געווען.  
אוון על פי דעם רמבל'ס איז דער, וואס איז הנדר מאשטו  
וואס נעהחט אויפֿ זיך, ער זאל פון זיין וויב קיין הנהה ניט  
האבען, טאר ער אויך קיין הנהה פון איהר ציערונג ניט  
האבען.

ער איז אבער א גרויסער קבצן געווען, האט ער דעם  
ווויב'ס ציערונג פערזע策ט אוון האט דאס געלד אויף הוץאי-  
הבית פערנווצט.  
אוון דאס איז געווען דער אשטי-איש צייכען אויפֿ זיין  
שטערען.

אוון באולד ווי דער עניין איז קלאָהָר געווארען — ענדיגט  
די לעגענדע — איז געווארען א געואלדיינער רעד איז היר  
מעל, ווארום דער רײַף איז דער רײַף האבען זיד מיט דעם  
רמבל'ס מפלטּ געווען ביז זיין האבען איהם מנצה געווען, אז  
דער דיין זאל ניט בלוייכען, ווי ער האט געפסל'ענט.

אוון באולד, ווי עס איז אויפֿ דעם הימעל דער פסק דיין  
ארויסגעטראגען געווארען, האט דער בעל שם געואנט, אז  
ער זעהט שווי מעהר ניט דעם אשטי-איש צייכען אויף ר'

גרשון'ס שטערען.

๔

## דער בעל שם א יודע עתידות

דער בעל שם ווערט אoid און דער לייטא נחתפרקט. — ר' שטואל, אינגעַר פון די גראָסטעַ נגידים פון ?וּצְקַחֲרִיעַם איהם ציון צו זיך און חיין. — דער בעל שם אנטלייפט איזן מיטען נאכט פון ?וּצְקַחֲרִיעַם. — דער בעל שם גיט צו א אידען א גברע א בריעע צו די ראשיה הכהה פון ברדר, וואס זיינען מיט צוויי און צוֹוָאנְצִיגַּן יאַחֲרֵ שְׁפָעַטְרֵ אַלְמָנָהָן אַוְיסְדָּרָהָהָעָלָהָטָן גַּעַוָּאָרָעָן. — דער בעל שם לְיִעַנְתֶּן אַרְאָפָּה דעם צייכען פון טויט פון שטערען פון מענישען.

און ניט נאר און אוקראינה און פֿאָדָאַלְיַעַן, וואו דער קּוֹלְטוֹרָעַלְעָדָר מְצָבָ פּוֹן די בְּרוּיטָע אַיְדִּישָׁע פֿאָלְקָסְ-שִׁיבְּטָעָן אַיְזָ אַוְיף אַ נִידְעָרִינְגָּרָדָרָ מְדֻרְגָּה גַּעַשְׁטָאנְגָּעָן, וואו די בְּרוּיטָע מְאַסְעָן פּוֹן דער אַיְדִּישָׁעָר בְּעַפְּעַלְקָעַרְוָנָגָה האַט זִיד ניט גַּעַר בּוֹנְעָן אַונְטָעָר דַּעַם דְּרוּקְעָטָעָן אַיְינְפָּלוֹם פּוֹן די רבְּנָים אַוְן לְוּמְדָים, דְּרַעְבָּר וואס אַיְזָ גַּרְעָסְטָעָן פְּרַאַצְעָנָט וַיְיַעַרְעָן חָאָר בְּעַן זַיִן ניט גַּעַוָּאָיִנְתָּ אַיְזָ די שְׁטָעָרטָ, וואו עַס האַבָּעָן זַיִן די מְרַכְּזָי הַתּוֹרָה גַּעַפְּנוּנָעָן, נאר אַיְזָ די דְּרַפְּעָה, אַיְזָ זַיִן זיּוֹנְעָן דְּרַיְבָּר אַיְזָ זַיִינָר קּוֹלְטוֹרָעָלְעָן צְוַשְׁתָּאָנָה, אַיְזָ אַלְעָטָזָה אַנְשָׁוֹיאָנְגָּעָן אַיְזָ בְּעַגְּרִיפָּעָן, שְׁטָאָרָק עַהְנָלִיךְ גַּעַוָּוָעָן אַוְיָא דַּעַם אַרְוָמִינָעָן קְרִיסְטָלִיכָּעָן פְּוַיְוָרָטוֹם — ניט נאר אַיְזָ אַוקְרָאיָנָה אַיְזָ פֿאָדָאַלְיַעַן האַט דער בעל שְׁמָ טּוב זַיִן פְּרוֹכְטָבָאָרָע טְעַטְּינְקִוִּיט אַנְגְּנִיפִּיהָרָט. ניט נאר דָּאָרטָעָן אַלְיָוָן אַיְזָ דַּעַר נָאָמָעָן זַיִינָר גַּרְוִוִּים גַּעַוָּוָעָן. זַיִן פְּרָסָום אַיְזָ אַoid דְּרַעְגָּאנְגָּעָן בְּיוֹן צו לִיטָא, וואו די

אידישע בעפעלקערונג איז און ניסטינגען און קולטודעלען זוין פיעל העכבר פאר דער אידישער בעפעלקערונג געשטע נעהן, וואו די פארשטעהדר פון אידענטהום האבען נעקענט זיווער גאנצען איינפלום אויסאייבען אויף די ברויטע אידישע מאסעהן, וויל זי זיינען מיט זי איז שטעהנינגען בארכעהדר גאנטאנעהן, צוילעב דעם וואס די אידישע בעפעלקערונג איז ליטא איז און גראטען פראצענט איחרעון א שטאדטישע געוווען.

אoid איז פיעלע שטעדט פון דער ליטא איז ער בע-ריהמת געוווען אלס א געטלייכער מאן, וואס קען די גראסטע וואונדער ווייזען און לעזען, ווי פון אן אפערן בוה, וואס ווועט איז דער וויאטער צוקונפט פארכומען. אoid דארטען האט ער זיון טעטיגקייט אングעפיהרט.

און די פאלגאנדע לעגענדע איז אונז וועגען זיון טע-טינקייט איז דער ליטא געלביבען:

ער איז איינגעלאדרען געווארטען קיין לוצק, — דער-צעהלאט אונז די לעגענדע — איז הויז פון איינעם פון די גראסטע נגידים איז שמאדרם, ר' שמואל, וועלכער איז צוד-זאמען מיט זיינע ברידער געוווען די הוופט-ארענדאטארען פון די אלע גיטעה, וואס האבען בעלאנגט צום פירטס ראנ-זויויל.

ר' שמואל אליאן האט אפיילו איז בעל שם ניט געד גלויבט. ער האט אבער געמוות נאכגעבען זיון פרוי, ווועט איז צו איהם צונגשטיינען, ער זאל איז מאל פאר אלע מאל דעם בעל שם איינלאדרען, וארכום „זוי האבען אויסגעביבט א נייעם מווייד און זוי האבען מורה געהאט זיך איבערצוץיז העז איז איהם.“.

דרער בעל שם האט דארטען ארכום דריי וואכען פער-בראכט, און אידיער ער איז פון דארטען אבענעהפאהרען, האט

ויר די פורי מיט דער פאלגענדער פראנגע צום בעל שם גען  
ווענדערט:

— ביז וואגנען ווועט מיין גוטער מול אנהאלטען?  
האט תחלט דער בעל שם דאן אויף איהר גוט אונגען  
שridoיען, ווארום „זווינע זאכען פרענט מען ניט“.  
ווען זי איז אבער צו איהם שטארק צונעשטאנען, האט  
ער אויף איין דגע זוינע אויגנען צונעמאכט און האט זיד  
אנגנערופען צו איהר: —  
צוווי און צוואנציג יאהר ווועט דיזן גוטער מול אן-  
האלטען.

אוו ווען דער מאן איהרעה, ר' שמואל, האט דיעזע  
ווערטער דערהערט, איז ער מלא חימת געווארען און האט  
חווק נעמאכט פון „טרעפער“.  
אנב איז דארטען איז לוצק אויך פאלגענדער פאר-  
געטומען:

בי אינעם פון די ננידים איז קינד זיין שטארק  
קראנק געווארען. איז ער גענאגען צום בעל שם, און דער  
בעל שם האט איהם זיין הבטהה געגעבען, איז דאס קינד  
וועט געזנד ווערטען.  
דאס מאל האט אבער דער הימעל דעתם בעל שםס ווילען  
ניט געווארט מללא זיין —

איז דאס קינד איז געשטארבען.  
האט דער בעל שם פערשטאנען, איז זיין וועלען איהם  
וועלען חרפת בנימ אנטהאזן.  
איז ער האלבע נאכט אוועקגעפהחרען פון דארטען מיט  
„קפיקת הדרכ“.  
פון מיטען וועג האט ער אונגעשרויבען א בריעף צו  
ר' שמואלה, איז וועלכען ער האט איהם פאלגענדער געשרי  
בען:

דו זאלסטע מיר גארניט קענען טהאָן. איד האָב אַבער מורה  
געחאמט, עס זאל מיר ניט שארדען ערונען אַנדעריש. דעריבער  
בין איד פון דיר בײַינאָכט אַבער פֿאָהָרָען. אַלעַם ווועט אַבער  
מקוּים וווערטן פֿוֹנְקָטָה, ווי איד האָב דיר געזאנט. עס ווועט  
גָּאָר ניט גָּעָמִינְגָּרֶת ווּרְעָרָעָן. אַיז צוּוִי אָוֹן צוֹוָאנְצִין יַאֲהָרָךְ  
אַרוּם ווועסטדו דֵּין מְפֵלָה פּוֹן דִּינְנָעָם אַקְנְּבָטָה קִרְגְּזָעָן".

נאָום יִשְׂרָאֵל בָּעֵל שֵׁם טּוֹב, עַבְדָּה?  
אוֹן נָאָכְדָּעָם, ווּעַן דֵּי צוּוִי אוֹן צוֹוָאנְצִין יַאֲהָרָךְ  
צַוְעַדְנָעָן — פֿערעַנְדִּיגָּטָה דֵּי לְעַגְעַנְדָּעָן — אַיז ווּרְיךְ  
לִידְ זַיְוִן מְפֵלָה גָּעָקוּמָעָן.

דער פֿוֹרְשָׁט רַאֲדַזְוּוֹיל האָט אוֹן אָוֹטְהָן גָּעָזָרְפָּעָן אוּפְּ  
די ברַיְדָעָר אַרְעַנְדָּאַטָּאָרָעָן. עַר האָט פּוֹן זַיְוִן אַרְעַנְדָּעָן  
איַבְּעָר ווּינְעָן גַּיְתָּעָר צָוְעַנְוָמָעָן אוֹן נָאָר אַיז תְּפִיסָּה אַיְינְנָה  
געַשְׁפָּאָרָט.

איַיְנְמָאָל אַיז אַגְּרוּטָר נָגִיד — דְּרַעַצְעַהָּלָט אַז אַנְדָּעָר  
לְעַגְעַנְדָּעָן ווּעַגְעַנְעָן דֵּי גָּרוּסָעָן ווּאַונְדָּעָר, ווּאַס דֻּרְבָּל שֵׁם  
הָאָט גָּעוּזְיָעָן, צַוְעַנְעָן לְעַזְוָעָן, ווּאַס עַס אַיז פָּאָר אַיְינְעָם  
איַז דֻּרְבָּר צָוקְנוּפְטָה אַגְּנְגְּשָׁרְבָּעָן — צָוָם בָּעֵל שֵׁם גָּעָקוּמָעָן. הָאָט  
איַהֲם דֻּרְבָּר בָּעֵל שֵׁם גָּעָפְרָעָגָט, צַוְעַר האָט עַפְעָם אַבְקָשָׁה  
פּוֹן אַיְהָם צַוְעַטְעָן.

אָט אַיְהָם דֻּרְבָּר נָגִיד גָּעָעָנְטָבָעָרט :

נִיְוִין, רַבִּי, אַיד האָב אוּפְּה גָּאָרְנִיט ווּאַס צַוְעַטְעָן. עַס  
פֿעהָלָט מִיר, אַדְאַנְקָגָטָה, גָּאָרְנִיט.  
אוֹן דָּאָד — הָאָט זַיְד צַוְאַיְהָם דֻּרְבָּר בָּעֵל שֵׁם אַגְּגָרוּפָעָן —  
וּעַל אַיד דַּיר גַּעֲבָעָן אַבְרִיעָף צַוְעַר דַּיר אַרְאָדָעָר רַאֲשִׁיהָקָהָל.  
דַּעַם בְּרִיעָף זַאלְסָטָה דֵּו זַיְוִן אַיבְּעַרְגָּעָבָעָן אַיז פִּיעָלָעָן, פִּיעָלָעָן  
יאַהֲרָעָן אַרוּם.

דער גניד איז זיך אהיים געפאהחרען און האט דעם בריעע  
מייט זיך געהאלטטען.

דערוויל זיינען פיעלע יאהחרען פערלאפערן. דער גניד  
האט זיין געלד פערלארען און איז או עני מודקא געווארען  
און איז איבער ר' שטאדט אַרְמוֹנָן געפאהחרען, נרכות צו קלויוּ  
בען.

האט ער זיך דערמאנט אונס בריעע פון בעל שם, וואס  
געפינט זיך בי איהם און איז אראבגעפאהחרען קיין בראר.

או פונקט איז געלבען טאגן, וואס ער איז קיין בראד  
אנגעקומווען, האט מען דארט ר' "קלפי" געווארפען, ווארטום  
מען האט דאמאלס ניע ראייז קהלה געקלייבען.

או, צו דער ערשטווינונג פון דער גאנצער בראדער בעי  
פעלקערונג האבען ר' אלע פרנסי חודש, וואס זיינען דאי  
מלאָס אויסדרערוואָהט געווארען, געטראגען אויה זיך ר' דיא  
געמען, וואס האבען זיך איז בריעע פון בעל שם געפונען.

דער בריעע איז פון פאלגענדען אינחאלט געוווען: "דער  
mob" איז א גרויסער עושר געווען און יעצעט איז ער א יורד  
מנכסיו געווארען. עם איז אויער פליוכט איהם אַרְוִיסְצֶׁר  
העלפערן אויה אַכְבּוֹד' יגעוֹ אַפְּזֶן".

או אונטער דעם בריעע האט זיך דעם בעל שם  
חתימה געפונען.

ווען דיא פרנסים האבען דעם בריעע איבערנעליענט  
זיינען זיך גוואָלדייג נשתחומט געווארען. ווארטום דער בריעע  
אייז דאָר מיט איז פיעל יאהחרען פריהער געשביבען געוואָ  
רען או איז מישך פון דער גאנצער צוית האבען זיך איז  
זוייער שטאדט קיינע פרנסים געפונען אויסער זיך, וואס  
ואַלען זיך דופען מיט דיא געמען, וואס ווערטען איז בריעע פון  
בעל שם אנגעגעבען.

או אַפְּטְמָאָל פְּלָעֵגֶת ער מיט דיא לַיְכְּטִיגֶע אַוְינָען זיינע

ניט נאר פאר דעם „עולם הזה“ פון דעם גויטבעידערטעןינען  
ווארגנעהן, נאר אויך פאר דעם „עולם הבא“ זייןען. דורך דעם,  
וואס די ליבטינגען און אבעגען אויגען זייןען האבען געקענטן די  
צוקונפט זעהן, האט ער אפטטמאָל ניט דערלאָזט, אָז אַיד  
זאל אהן תשובה שטארבען.

איינטּל — דערצעהָלט אונְנוּ די לעגענדע — האט ער  
אַידען אַחסִיד אַנגעטראָפָעָן, וואס ער אַיז ערשת פון  
מקוח אַרוֹיסגעגאנגען.

האט זיך דער בעל שם צו אַיהם אַנגעראָפָעָן: „שנעל  
גרוּיט זיך צו...“ וואָרום דער שטייגער פון דיעוען חסיד  
פלעגט זיין, אַרומצונגעהן אַין אלע שוּהָלען, אָומעטום אַ  
קדושה וברכו צו כאָפָעָן.

אַין זעלבען מָאָג נאר אַיז דער חסיד נפְּטָר געוּוואָרָעָן.  
אַן איינטּאָל — דערצעהָלט אַ צוּוִיתָעָן לעגענדע —  
אַין צו אַיהם געקומען אַ מוכּסָן, וועמָען עַם האט אַנגעחוּבָעָן  
צו געהן מיט דער פּוֹטָעָר אַראָבָּא. ער אַיז געקומען צום בעל  
שם, אָז ער זאל פָּאָר אַיהם מַתְּפָלֵל זיין.

האט אַיהם דער בעל שם אַנגעהָוִיבָעָן צו מָרוֹן זיין, ער  
זאל תשובה טהאָן אַון זיין התנהגות פֿאַרְבָּעָסָעָרָעָן.

אַון ווען דער מוכּסָן האט זיין הוּוּ פֿאַרְלָאָזָט, האט  
זיך דער בעל שם אַנגעראָפָעָן צו די בִּישְׁטָעָהָנְדָעָן:  
וואס פָּאָר אַ שׂוֹמָה דָּאָס אַיז. היינט, מאָרגנָען שטָאָרָכְטָט

ער אַון ער זאָרגָט זיך ווענָען פרנסָה.

אַין ווּירְקְלִיד, ניט פִּיעַל צִוְּת אַיז אַוּעָקָגָאנָעָן —

אַון דער מוכּסָן אַיז גַּשְׁטָאָרָבָּעָן.

## ה

## נאָך אַיִינְגָּע יַאֲחֶרְעָן פָּוּן אַרוּמוֹאַנדְּרָעָן בָּעֵד זַעַכְתָּעַ רַעַזְדָּאַן מַעֲוָשְׁבִּיזָּשׂ

דעָר בעל שָׁם האָט נאָך קִיּוֹן שְׁטַעַנְדִּיגָּן רְעוּדְעָנִי. — עַר בִּיּוּט אַלְעָזָל זַיּוֹן וְאַהֲנוֹנָגָן פְּלָאָזָן. — זַיּוֹן אַפְּלוֹלָאַרְטָעָט וְאַקְסָט פָּוּן טָאגָן צַו טָאגָן אוֹו זָוּן אַוְמָטָטָט וְעַנְדְּרָעָט מָעָן זַיּוֹן צַו אַיִּהָן נאָך דְּבוֹאָות אַזְוֹן פְּגָלוֹת. — עַר האָט שְׁווֹן מַעְהָר מִיט אַיִּין אַרוּסְהָעַלְפָעָר נִוְתָּעָן גַּעֲקָעָנָט אַוְיְסָקָעָט אַזְוֹן גַּעֲמָוָת צְוָנָחָטָעָן נאָך אַיִּינָעָם. עַר זַאַל אַיִּהָם הָעַלְפָעָן דַּי קְמִיעָות שְׁרָיוֹבָעָן. — נאָך אַפְּרָיאָר יַאֲחֶרְעָן פָּוּן אַרוּמוֹאַנדְּרָעָן, בְּזַעַכְתָּעַ רַעַזְדָּאַן מַעֲוָשְׁבִּיזָּשׂ. אַזְוֹאָט מִיט אַדָּר בְּרִיחָהָעָר אַיּוֹ דַּעַר בָּעֵד גַּעַוּוֹן. — דַּי לְעַנְדְּנָעָן וְעַנְגָּעָן בָּעֵד.

פִּיעָלָע יַאֲחֶרְעָן זַיּוֹנָעָן אַוְעַקְגָּעָנָגָנָגָעָן אַזְוֹן דַּעַר בעל שָׁם האָט נאָך אַלְעָז קִיּוֹן בְּעַשְׁטִימָטָעָן צְעַנְטָעָר נִוְתָּעָן גַּעַחְאָט, פָּוּן וְזַאַל גַּעַנְעָן דַּי זַיּוֹן טְהָעַטְגִּיקִית אַנְפִּיְהָרָעָן. עַר האָט נִוְתָּעָן זַעַכְתָּעַ רַעַזְדָּאַן וְאַיִּין קִיּוֹן בְּעַשְׁטִימָטָעָר שְׁטַעַנְדִּיגָּן. עַר האָט אַזְוֹנָגָן צְוָנְדִּירְטָעַטְגִּיקִית אַלְסָם בעל שָׁם אַנְגְּבִּיהָרָט. פָּאָר אַלְאַנְגָּעָן פְּרָיאָר יַאֲחֶרְעָן גַּעַפְּנָעָן מִיר אַיִּהָם אַרוּמוֹאַנדְּרָעָן שְׁטַעַנְדִּיגָּן צְוֹוִישָׁעָן דַּי פְּאַלְגָּעָנְדָע שְׁטָעָרט : אַסְטְּרָאָה, זַאַסְטָלָאָה, נֻעְמָעָה, רָאוֹו, בָּאָה, פְּאַלְאָנָהָה, בִּיעַלְאָצְעָרָקָאָה, טַאַלְטָשָׂוָן, קָאַמְּינָקָא, חַמְּלָנִיקָה, שַׁאַרְאַנְגָּרָאָד אַזְוֹן פִּיעָלָע אַנְדָּרָע גַּרְעַסְטָרָע אַזְוֹן קְלָעָד. נֻעָרָע שְׁטָעָרט אַזְוֹן שְׁטָעָרטְלָעָד.

עַר פְּלָעַנט פָּוּן שְׁטָאָדָט צַו שְׁטָאָדָט אַרוּמְפָאַחְרָעָן אַיּוֹ דַּעַר בְּעַגְלִיוֹטָונָגָן פָּוּן זַיּוֹן אַרוּסְהָעַלְפָעָר. דַּעַר שְׁוֹחָט, ר' אַלְכְּסָנְדֶר זַיְסָקְוָינָג.

או וואס א יאחים וויתעד אלז גראסער אויז געווארען זיון טעטינקייט, אלז מעהאר ארכיט האט ער אלס בעל שם געהאטם.

אוין אין אכט יאחים ארכום האט זיד זיון טהעטינקייט איזוי פערצוווינט, אוין איזו ארכוסהעלפער אויז איהם שווין וועיד ניג געווען. האט ער צונגענומען דאן נאך אוין שריבער, ר' צבי סופר סת"מ \*), ווארכום פון אלע שטעדרט אוון שטעדטלער האבען זיד די ברויטע אידישע פאלקס-шибטען געווענדעם צוּת בעל שם, ער זאל זיון סנוולות, רפואות, קמייעות אוון לחשיט געבען.

פונקט אבער ווי יעדער טרייט אוון שריט אוין לאבען פון בעל שם האט זיד זיון זיון צוועק געהאטם, איזוי האט אוין דאס, וואס ער האט אין דעם ערשטען פעריאד יאהרעהן פון זיון טעטינקייט אלס בעל שם נוּט שטענרג אוייך אוין פלאז געוואוינט, נאך אלע מאל זיינע וואוינונגס-פלעצער געבעטען, זיון פרוכטבארע ווירקונג אויה ער אידישער בעפאלקערונג פון אוקריינא אוון פאדראליען געהאטם.

ער האט איזוי ארכום געהאטם די מענלייכקייט זיינע איידען אוון געדאנקען צוישען די ברויטעטסטע פאלקס-шибטען צו פראפענאנדרען. דורך זיינע דרכים אוון התנהגות האט ער שטוףענענוויז פערפיינערט דעם בעגרייף, וואס זיון האבען וועגען א בעל שם געהאטם. ער האט מיט זיון טהעטינקייט מיטגעבראכט דערצז, או זיון זאלען האבען א העכערע אוון שעהנערט פארשטיילונג וועגען דעם. וואס א בעל שם אוין אוון ער בעדראה זיון.

**אלז מעהאר אוון מעהאר האט זיד ער ציינפלום פון זיון**

\* ) ספורים, תפילין, מזוזות,

נרויסער פערזונליבקיות און פון זייןע טהאטען און געדאני  
קען איבער די אידישע מאסען פערנרגע מסערט און האבען אויך  
זוי אן ערzieהענד ווירקען געהאט. ביסלאכוויז האט דער  
בעל שם מיט זיין ליעבען און ווירקען בעשאפען און די אידישע  
מאסען א פערלאנג און שטרעכונג צו א בעל שם. וואס זאל  
זיד נט נאר מיט קמיות און אַבְשְׁפָרְעָכְנוּגָן אַלְיוֹן בעשעפֶּן  
טינען. ביסלאכוויז, ביסלאכוויז איז זיינער פעהנקיות געַי  
וואקסען. זוי זאלען קענען דאס אמתע געשטאַלט פון בעל  
שם זעה, זוי זאלען טאַק איז איהם אַלְיוֹן אַט יונען פער-  
לאַנטען בעל שם פֿאַר זיד געפֿינען.

עם זייןען פערשוואנדען שטופענויז די אלע אלטע  
בעגריפען און בעזיזהונגגען, וואס האבען דאמאלס עקייסטירט  
צו די פערשידען בעל שם'ען בי די אידישע בעפֿעלקערונג  
פון יונע געגענדען, דורד דעם נויעם בעל-שם-טייף. וועל-בען  
ר' ישראל בעל שם טובּ החט מיט זיד פארגעשטעלט.

וואס וווײַטער איז וווײַטער האבען די אידישע פֿאַלקסִי  
שיכטן אליז מעהר און מעהר אַשְׁרְפָּעֵן זיינע צוישען איהם  
און אלע אַנדערע בעל-שם'ען געציגען.

וואס וווײַטער איז וווײַטער האבען זוי איהם אליז מעהר  
און מעהר אלס נרויסען לערער אַנְגַּעַהוּבָּעַן צו בעטראַכטען,  
האבען זוי אליז מעהר און מעהר ווי אויף זיינער וועג-זויינער  
אנַגְּעַהוּבָּעַן צו קוּקָעָן אויך איהם, וועלכער איז געקומען פֿיה-  
דען דעם דור זייןעם נאר אויף אַנְיַיְעָם וועג, וואס איז פון  
אלטען דער געגענזאַז.

זיין גרויסער פערזונליבקיות איז אליז מעהר און מעהר  
פאר יעדען אַיְינָעָם זעהבאָר געוואָרען. די אַינְהַאַלְטְּסְרִיבָּעַ  
איינְדוּזְוִידְוָאַלְטְּמָעַט זייןע האט אליז מעהר און מעהר אַשְׁטָאַרְ  
קען אַיְינְפְּלָזָם אויף דעם דור זייןעם אַנְגְּעַהוּבָּעַן אויפְּצָרָ  
אַיבָּעָן —

או בידיען, או דער לאנגער פון זיינע פרוינד אוון פער' געטערעה, או דער לאנגער פון זיינע שונאים, האבען זיך דאס' מאלט אונגעחויבען צו פערמעהערען אוון פערגרעטערען.

נאר א לאנגען פעריראָד פון נזונך ליעבען, נאר דעם. וואס ער האט פון דער פולער האנד אין די אלע שטעדט אוון שטעדטלאָד פון פאדאליען אוון אוקריינאַ די פרוכטבּאָרָע קע' רענדיילעָד פון זיינע געבענשטיָר טעטונגקייט פערזעט, נאכדעט. וואס ער האט שוין אויך געהאט א קלויינעם פערמגען ער' ווארבּען אוון האט שוין אונגעחויבען א פֿעְסְטְּעָרָעָן מְאַטְּעָרִיעָן קען באָדָעָן אונטער זיינע פֿיס צו פֿילְהָלָעָן, האט דער בעל שם בעשלאָסָען א שטענדיגען צענטר פֿאָר זיינע טעטיגקייט צו שאפּען.

אוון פֿאָר דֵּיעָזָען צוועק האט ער די שטאדט מעושיבּוֹש אַוְיסְגּוּקְלִיבּעָן. ער האט בעשלאָסָען דָּאָרְטָעָן אוּפּ שְׁטָעַנְדִּיגּ זיך בעזעצען אוון פון דֵּיעָזָען צענטר זיינע געבענשטיָר טעטיג'ן קויט אַנְצּוֹפִּיהָרָעָן.

זיינע אַוְיסְגּוּתָהָל אוּז אוּפּ מְאוּשְׁבּוֹש גַּעֲפְּטָלָעָן, וויל זיך צייכענט זיך אוּס מיט אוּהָר בעונדרער שעהנקיות. זיך אוּז אַיְינָע פון די שעהנְסְטָע שטעדט, וואס געפּינָען זיך אוּז פֿאָראָז' לייען אוּז בעסְאָרָאָבְּיָעָן. זיך צייכענט זיך אוּס מיט אוּהָר אלטערטימְלִיכְקִים. זיך אוּז אַיְינָע פון די זעהָר ווענְגָע הִיסְטָרִישׁ שטעדט, וואס געפּינָען זיך אוּז יונְסָם גענענד. זיינע פון צוועלפּטָען ואָהָרָהָנוּנדָעָט אוּז צִיחָת זיך די עַקְוִיסְטָעָנָץ אוּהָרָע.

ניט קלענָדָר אוּז אוּהָר ווערטה געוווען אלט היסטָאָרִישׁ שטאדט אוּס אַוְידָישׁוּן זיינ. זיך האט אַבעְדִּיעָטָעָן דָּאָלָע אוּז גּוֹרֶה תְּחָ גַּעַשְׂפִּיעָלָט. עַס האט זיך דָּאָרְטָעָן אוּז דָּעָר צויט פון בעל שם אוּס אַוְידָישׁוּן שׂוֹחֵל גַּעַפְּגָעָן, ווּלְבָעָן אוּז

שווין דאמאלס מעהר ווי דריי הונדערט יאהר אלט געועען.  
בעאונדרערם איזו זי בעריהמט געועען איזו דער תקופה פון בעל  
שם דורך דעם, וואס פריהער מיט א דור איזו דארטען דער  
גראיסער גאָה, דער ב"ח \*), ר' יואָל סידקיש, דער רב פז  
שפאנט געועען.

דער ב"ח איז אויסעד דעם, וואם ער איז א גרויסעד גאָוּ געועַג, אויד געוועַג אַהייליגע אָוּ שעהַג עַפְרֹזעַנְלִיבַּיַּט, אָוּן עַט זַיְינַג אַיז פָּאלְקַ פִּיעַלְעַ לְעַנְגַּדְעַן אָוּן וְאוֹן דערלִיבַּע מעשיות פֿרְבְּלִיבַּען וְעַגְעַן אֵיתֶם:  
איינַע פָּוּ דַּיְעַעַן לְעַגְעַנדְעַן דַּרְצְעַהְלַט אָוּן פָּאלְגַּעַנְדַּעַט:  
וְעוֹן דער ב"ח אָז קַיְוַן מַעֲוִישַׁבוֹשׁ אַלְסַם רַב אַנְגַּעַרְיַד  
מעַן, חַאַכְעַן אֵיתֶם דַּי „פָּנוּ“ פָּוּ שְׂטָאַדְטַמְּטַמְּט אַדְרֵשַׁה מְבַדְּלַן.

ער האט זיך אבער אַבעגעזאָנט זיין ער פערלאָנג צו ער  
פִּילְעָן, בֵּין וָוְאנְגָּן מַעַן וָוְעַט אַיְהָם נַוְתְּ צְוֹוָאנְגָּן פָּוּן הִימְעָל,  
אוּוִיטְצְוִיקְהָלְעָן דָּעַם גִּיחָנוּמָן אוּוְיָאָר מַשְׂדֵּר פָּוּן דְּרוּוִיסְטָן טָעָן —  
זָאַלְעָן דֵּי רְשָׁעִים, וָוָסָם וָוְעַרְעַן דָּאָרְטָן גַּעַמְשֶׁפְטָן, פָּאָר  
אַנְגְּנָצְעָן חֲדֹשָׁ בָּוּן זְוִיעָרָעָן לְיִידְרָעָן לְוָוָן וָוְעַרְעַן אַיְן אַנְדְּעַנְקָעָן  
פָּוּן זְוָוָן אַנְקְוּמָעָן קִיּוֹן מְעוֹשִׁיבּוֹשָׁ אַלְסָן רָבָּ.  
אוֹו, נָאָטוּרְלָה, האט מַעַן אַיְן הִימְעָל זְוָוָן פֻּרְלָאָנג  
אַבעגעזְבָּעָן —  
אוֹו דֵּי רְשָׁעִים האַבָּעָן אַנְגְּנָצְעָן חֲדֹשָׁ אַפְּרָעָהְלִיבָּעָן יָוָם  
מְנוּבָּן וָוְסְמָאָט.

אוון עס איז נאָד קיינטמאָל בײַם אַנְקָומָען פּוֹ אַ גְּרוּזֶעָן  
צדיק אַזְעָאָר שׂוֹעֵב אַוְפִּין הַיְמָעֵל נִיטְגָּוּעָן, וּוֹ דְּאַמְּאָלָם, וּוֹעֲן

\* \*) דיו ראשיו תיבות פון בוט הרש — זיין גרויטען פירוש אויפען טורו.

דעך ב"ח איז נסחטק געווארען אוון די נשמה זייןע איז אויפֿן  
הימעל אַרוּוַת.  
עם זייןען דאמאלס די אלע עולמות העליונים אויף „רעד“  
לעדר גענאנגען.  
די אלע הייליגע נשמות האבען זיך גורייסען דאמאלס  
וואס ניכער די נשמה פּו גורייסען צדיק מקבל פּנִים צו זיין.  
אוון די זינדריגע נשמות האבען זיך איז קאנזואולסיווע  
שמערצען געווארפּען, וואס זוי קענען זיעיר לויידענסאפטליי  
כען בענעהר ניט בעפרודיגען, אויך זוי זאלען זיך איז קבלת  
פּנִים בעטההייליגען, איזן קבלת פּנִים פּו זיעיר גורייסען צדיק  
וועלכער האט איזוי פִיעַל געטההן פָּאַר זוי, וועלכער האט  
גאנצע דרייסיג טען דעם נינהטן פָּאַר זוי קאלט געהאלטטען.  
דעך בעל שם האט שטאָרַק פֿערנְגְּעַטְמְעַטְרַט דעם ב"ח אוון צו  
די אלע מאטיווען, וואס מיר האבען פריהער דערמאָנט, צו  
אט יענק אלע מאטיווען וועלכע האבען איהם בעוועט, ער  
ואל מעושיבוש אלס זיון רעדענץ אויסקְלִיבָעַן, בעראָף  
נאָך אויך צונגעבען ווערטען דעך מאטיוו, וואס האט נאָך  
איין זיון צויט דעך גויסט פּו ב"ח איז יענק שטאָרַט גע  
לעבט. עם האט איהם — דעם בעל שם — געשמייבעלט דעך  
געדאנק, זיון פֿיחַרְעַשְׁאַפְּט אַיבָּעַר דעם אִידְיּוּשָׁן פְּאַלְקָ  
אנצופֿיהָרָעַן פּוּ דעך שטאָרַט, פּוּ וועלכען דעך ב"ח האט  
זיון גורייסען אַיְונְפְּלָזָם אַיבָּעַר דעם אִידְיּוּשָׁן פְּאַלְק אַיְסָנוּ  
אַיבָּט.

## ג

## דעת בעל שם פאמיליע.

די פאמיליע פון בעל שם. — זיון פרוי מאנט איהם א „פודטוריו“. — זי האט אזי לאנג געשפראט, ביז עט האט זיך איהר אינגענערבען זי איגען הוויז צע ערווארבכען. — נאכדרען, ואט דער בעל שם האט זיך איז מעושיבוז בעזעצעט, האט ער שווין מהער ניט געוזאלט אַרְוּפָהָרָעָן. — וווען זיון פרוי פלאנט ער זיך מזוען איזו וווען לאזען. — ער האט בי זיך קינטאָל קיין געלדר ניט געלאות געכטיגען. — ער איז א גרויסער בעצמך געוען.

דרער בעל שם האט זיך אלזא איז די לעצטער יאהרעו פון פינפטערן יאהרהנדערט \*), לוייט אונזער דעבנונג, בעזעצעט מיט זיון פאמיליע איז מעושיבוז.

זיון פאמיליע איז דאמאל בעשטאנען פון פאלגענדע פערוואנען: זיון פרוי חנה, וועלכע האט אזי פועל געליטען צוועמאן מיט איהם פאר דער גאנצער צייט, ואט ער האט זיך צו זיון גרויסער מיסיאן איזו לעבען צונגענרייט איזן פאר דער גאנצער צייט, וואט ער האט זיון געיזונד-לעבען אַנְגָּעִי פיהרט, איזו וועלכע האט איהם אזי פועל איזו זייד טרייע-דריג איזו ביטער לעבען אריסטונעהאלפען: זיון בזיחיד צבי, וועגען וועלכען דער בעל שם טוב האט געוזנט: „מייערעעהן יאהר בין איז א פרוש געוען, איזו הערשעלע מײַן זיהו, איז

\* ) אנדערע ניכבען איז דאם יאהר תע"ה אלט דאם יאוז זייז דער בעלשם האט זיך איז מעושיבוז בעזעצעט.

על פי הרבנן געווירען געווארען \*). זיין טאכטער אדרעל, וועגענו וועגענו וועלכער דער בעל שם האט געזאנט, אז ער האט איהר נשמה פון דער תורה גענומען, פון דעם פסוק „אש דת למו“, די ראשית בות פון וועלכע בילדען דאס ווארט אDEL: און איהרע צוויי קינדרער: ר' אפרים דער בעל „דנֶל מתחנה אפרים“, וועלכער האט זיך אונטער דער השגחה פון זיין זידען ערציזגען, און דער אינגעערער, ר' ברוך, דער בעריהנטער צדיק ר' ברוך' מעושיביזער.

די ערשות צויט פלאנט דער בעל שם איז דער פרעמד וואוינען. די פרוי זיינע האט אבער בעויזען אליז מעהרא און מעהרא פון דער הוצאה אפשפערען, בייז זי האט גענוג געלד צוינויגעקליבען און האט פאר דער פאמיליע און איינגען הויז אויסגעבעויט.

דער בעל שם האט אבער די גאנצע צויט וואם די פרוי זיינע האט דאס געלד אויפ בוייען דאס הויז געקליבען גאר- ניט געוואוסט דערפהו. אויך די גאנצע צויט, וואם דאס הויז האט געהאלטטען איז געבותיט ווערען, האט ער נאר אליז דער- פון גארנית געוואוסט. זיין פרוי האט איהם און איבעררא- שונג געוואאלט מאכען.

איינמאָל איז ער פארביינגעאנגען די גאט, איז וועלכער עם האט זיך געפונען דאס הויז, וועלכען האט שווין דאס מאָס געהאלטטען בײַם בערדענדיגט ווערען. און דורך אַזופאל איז ער געוואהָר געוואָרָען, און דאס איז זיין הויז. האט ער דאָן דעם פֿאַלענְדָּען שעהנעם חלצהִקָּמְפְּלִימְעַנְט זיין פרוי

\*.) עס ווילט זיך גלויבען, און דיעזען ווערטער זיינען קיינמאָל פון מוויל פון בעל שם ניט אַרוֹיְגַעֲנָגְגָעָן. זיינען אַיְבָּרְפִּילְטָטָטָט גָּוֹוָלְדִּיָּה גען עקסטען פאר דעם בעל שם האבען זיינע תלמידים וואם מעהרא היידי גער איז גרענער זיין בילד געוואאלט אַרוֹיְסְבָּרְעָנָגָעָן. האבען מאָנכָע פון זי אַזְּיָדְקִירְסְּטִילְיָעָט פֿאַדְרָעָן גענומען און זיינער גָּרוֹיְסָעָן גָּעָרְעָד בעזיערט מיט זיין.

געמאלט, באזירט אויך דעם פסוק פוּ תנ"ר: "בית וחוֹן נחלה אבות ומה" אשח משכלה".  
 בית וחוֹן — האט דאמאלט דער בעל שם דיעזען פסוק קאמענטירט — ווי קעוּ עס זיין, אוּ אַ מענש, וואָס דיענט נאָט, זאל גאָר אַ שטוב אָונָן אַ פערמונגען פערמאָגָען. ניט אַנדערש, אוּ דאָס אוֹיז צוּ אִיהם דורך "נחלה אבות", דורך אַ ירושה נעקומען. ומה' — אוֹיב נאָט ווֹיל אַבעָה, אוּ אַפְּלוּ יענער, וואָס האט ניט קיּוֹן נחלה אבות זאל אוֹיך אַחוֹן צום וואָוינען פערמאָגָען, אוֹיז דאמאלט — אשח משכלה, שיקט אַיהם צוּ אָן "אַשת חיל", וועלכָע בוּעָט אָוּס פֿאָר אִיהם אַחוֹן מיט אִיהָר חכמה.

וועָן דער בעל שם האט זיך אַין מעוזיבוז בעזעצט,  
 האט ער שוֹן מעהר ניט געוּוואָלט אַרוםפאָהען אַיבער דִי  
 שטעדרט אָוּן שטעדטלֵיד.

ער האט עטלייכָע יאָחר צוּ דִי באַנדערוֹנוֹן פּוּ דער ציִיט אוֹיך זיין מס געמוֹת צאהָלען. ער האט געמוֹת אַ שטיק ציִיט האַנדְלָען אָוּן פִּיהָדָען זיך, ווי דִי אלָעַ בעַל שְׁמַעַן פּוּ זיין ציִיט האָבָען זיך געפִּיהָרט. ער האט עס געמוֹת טהָאָן בֵּין עס האט זיך אִיהם אַיִינְגָעָנְעָבָעָן, אַיבָּעָר עַרְצִיחָעָן אַבְּיסָעָל דִי פְּרִימִיטְיוּעָן וואָלְגָאָרָעָ בעַגְרִיבָעָן אָוּן פָּארָדְשָׁטְלָונְגָעָן, וואָס האָבָען עַקְוִיסְטוּרֶט דָּאַמְּאָלָט בֵּין דִי אַידִי שְׁטָעַלְגָּעָן, ווי זאלָעַנוּ דעם, וואָס אַ בעַל שם שְׁטָעַלְט אָוּן בעַדְשָׁרָאָף מיט זיך פָּארְשָׁטְלָעָן, בֵּין עס האט זיך אִיהם אַיִינְגָעָנְעָבָעָן, זיך זאלָעַנוּ אַנְהָוִיבָעָן אַזְיָן אָוּן פָּערְשָׁטְעַנְדָּנִים פָּעָרָדְשָׁטָעָלָט, זיך זאלָעַנוּ זִיּוֹן גְּרוּסָע אָוּן שְׁעהָנָע פָּערְזָעַנְלִיכְקִיטָּא אַנְהָוִיבָעָן צוּ בעַגְרִיבָעָן אָוּן גְּרוּסָע לְיעָבָע אָוּן רַעֲסְפָּעָט אַנְהָוִיבָעָן פִּיחָלָעָן צוּ אִיהם.

נאבדעם אבער, ווען עם האט זיך איהם די ארכיביכ  
זינגע איזינגעגעבעון, נאבדעם, זיך דאס פאלק האט אנגעהויז  
בעו זיך פיהלען צוואמעגעגעונגראען מיט איהם אונ האט  
שווין מעהרב ניט געקקט אויף איהם, ווי אויף א קמייע שרוייד  
בער אונ סגלוותיגעבער, נאר ווי אויף זיין לעחרער אונ וועגן  
ויזווער, האט ער בעשלאנסען די אלע אויסערליך בע פארטמען  
פונ די געוועהנלייכע בעל שם'ען פון זיך אראפוצ'זואראפערן  
אונ זיין פאר די אידישע מאסטען דאס, וואס ער האט גע  
ווארט פאר זיין זיין אונ דאס, וואס ער האט פאר זיין בע  
דארפט זיין.

נאבדעם, וואס ער האט דער בעל שם מדרגה אither  
גרעסטען תייקו געבראכט, האט ער זיין אויף שטענדיג  
אויף אither גרויסטען הויך געוואלט האלטמען. נאבדעם, וואס  
ער האט שווין די אידישע מאסטען אויף א געוויסטען הויך צו  
זיך דערחויבען, האט ער זיך שווין מעהרב צו זיין ניט גע  
ווארט אראבלאוזען אונ צופאסטען. ער האט געוואלט, אונ  
זיין זאלען אלע העכבר אונ העכבר צו איהם שטיינגען.

ער האט געוואלט אויסמיידען אלעט, וואס ווארט קעַ  
גען באנש אויף וויפיעל עס איז אביסעל ביליג מאבען איז  
די אוינגען פון די אידישע מאסטען זיין גרויסע אונ הייליגע  
לעבענס-מיסיאן, וואס ווארט — זאל זיין אויף וויפיעל עס  
אייז — גבען זיין די מעגליקקיטם, זיין זאלען איהם איז איז  
רייחע מיט די איבעריגע בעילישט'ען שטעלען.

אונ דעריבער האט ער בעשלאנסען אויפציגגעבען דאס  
שטענדיגע איזומפאהרטן איבער שטעדט אונ שטעדטלאר.  
זאל דאס פאלק איז זיין בענקען אונ נארען נאך איהם

נאך מעהרב געליויטערט אונ געהויליגט ווערען.  
זאל די שטאדט, וואו ער האט זיך בעזעט, אלס צענטמר  
דייענען פאר די אלע אנהענגער אונ פערעהר זיינען, אלס

צענתר, דורך ווילכען זיו זאלען אלע פעראויניגט ווערטען.  
אלס צענתר, צו ווילכען עס זאלען זיד ציהען אלע די, וואט  
ווילען גאטס'ס ווארטט פון זיונע לוייפען הערדען, און פון וועל-  
בען עס זאל זיד די גרויסע השפעה זיינע פערשפֿרִויטען.

ער פֿלענט דאמאלס זעהר זעלטען אַרְוִיסָפֶאַהֲרָעָן. אַמְּצָא  
מעהרטטען פֿלענט ער זוד לאזען איז וועג, ווען די פֿרְוִי זיינע  
„פלענט אויהם ברענגן אַחֲשָׁבָן וועגען די חֻבְּוִתָּה, וואט קומט

פֿאַד מַעְלָה, פֿלוֹיְשָׂן אָנוּ די אַיבְּרִינְגָּן הַיּוֹזָאַכְּבָּעָן.“  
אויד דאמאלס אַבער פֿלענט ער ניט אלע מאָל אַיהֲר  
ווילען נאָכְנָעַבָּען.

איינמאָל — דערצעהַלְטָן די לְעֵנְנָדָע — האט אַיהם  
זיון זויב אַט אָזָא „פֿעַטְעָן“ חשבוּן געבראַכְט. זי האט  
ערעבענְט, אָז ער ווועט זיד זוכער באַלְד אַיז ווען לאזען.  
עס זיינען אַבער שוין עטליךְעַן פֿערביַינְגָּלְאַפְּעָן אָנוּ ער  
אייז נאָלָץ ניט געפֶאַהֲרָעָן.

אַנְיִיעָם חשבוּן דערלאָנְגָּט.

האט ער זיד צו אַיהֲר אַנְגְּעַרְבָּעָן :

— וואָס אַיז דָּאַס מִיטָּה, וואָס דָו צוֹוִינְגָּסְטָן מִיד  
צו פֿאַהֲרָעָן? זעהרטט דָו דָעַם אָוַוּוּן, וואָס שְׁטָעהַטָּה דָא  
פֿאַד אָנוֹן, זאל אויד נאָר ווילען, ווועט ער באַלְד אַיז נאָלְד  
פֿערזְוָאַנדְעַלְט ווערטען. אָנוּ אָפְּשָׁר דעַקְסָטָן דָו, אָז דָוֹדָר דָעַם  
כח פָּוּ שְׁמוֹת, חַס וְשָׁלוּם. נאָר דָוקָא דָוֹדָר תְּפִלָּה אַלְיוֹן.  
אויד שעַם מִיד אַבער פֿאַד מִיּוֹן בְּעַשְׁעַפְּעָר צו בעטָען אַיהם  
אָזָא זָאָר.

או אַז זויב אַבער הייסט פֿאַהֲרָעָן אָנוּ עס אַיז נאָר דָעַרְיָה  
צו אויד אויף דער הוֹצָאה ניט פֿאַרְהָאָה, העלְפָעָן קִיּוֹן חַכְמָות  
ניט אָנוּ מַעַן מַוְן פֿאַהֲרָעָן.  
פלענט ער יַעֲדָעָן מאָל, ווען די חֻבְּוִתָּה זיינע האָבָעָן זיד

שווין שטארק געהאט צעוווקסען, אין די שטעדט זיך אווועקי געלאזען.

ער פלענט אבער דאן סיון "פֿרְיוֹן" אוון קיינע „קוויט-לער“ פון קיינעם ניט געהמען. פון דער קהילער קאסע פלענט מען איהם שטענדייג א געויססע סומע געהען, אוון ער פלענט אוון שטאדט עטליכע טאג מיט די אידרישע מסען בערבערעגען אוון זיך לאזען וויטער אין וווען.

קומוונדייג אהיהם פלענט ער אלע חובות זיינע אבצאהלען אוון דאס איבריינע געלה, וואס איז איהם געלביבען, האט ער נאר איז זולכען טאג אלס זדרקה צעטילט.

עם פלענט בי איהם קיינמאָל סיון געלר ניט געטען. אוון שטענדייג, וווען עם פלענט זיך בי איהם אביסעל מומען געלד געפינען, פלענט ער זיינע מקורבים בעטען, זוי זאלען פאר איהם עפעס א מצוח אוייסזוכען אויף ווועלכער ער זאלען דאס געלד אוייסברערעגען".

איינמאָל האט זיך געמאָט, אוון די פרוי זיינע, זולכע האט געוואויסט, אוון דער בעל שם צוילעב דעם אוון בסתר אַטהייל פון געלד אראָבעגענוּמוּן, „בדוי זי זאלען נאָכדען אויף באָרג ניט בעדראָפען געהמען".

ביינאָט האט אבער דער בעל שם צוילעב דעם אוון יעיכוב איז זיין עכודה געהאט, אוון זי האט איהם געמוות דאס געלד צוריקקערען. אוון איז דערזעלכער נאָכט נאר זוי דאס געלד צוּתְהוּילֶט.

איינמאָל — דערצעהילט די לְעַגְעַנְדָּע — איז ער גען גאנגען מיט זיין זהה, ווועלכער איז נאר דאמאלס זעהר יונגע געווען, מקבל פנים זיין דעם רב, אוון ער האט דארטען פיעלאָ זילבערען כלים געזעהן.

געהאנדייג צורייך האט ער זיך אַגְנְעָרוּפָעָן צום זיין זהן:

“דו ביזט אודאי מוקנא, אמאו דער טאטע דיוינער האט  
ניט קיין זולבערנען כלים?”

דעררויף האט איהם זיין זוחן גענטפערט:

“אודאי בין איד מוקנא. מיר ליעבען איז אריםקייט”.  
האט זיך דער בעל שם צו איהם אונגעראפערן דאמאלס:  
“וואו זיון טאטען וואלט האבען געלד אויף זולבערנען  
בלום צו קויפערן, וואלט ער בעסער אדרומע לוייט איסגעעהאל-  
טען, און דאס איבעריגע געלד וואלט ער אויף צדקה אוועקי-  
געבען”.

איינמאָל האט בי איהם איז אריםאיו, וואס האט ניט  
געחט מיט וואס שבת צו מאכען, דעם “אופראזש” פון זוינען  
פארד אועקגען/גנגען ער האט איהם פערזעט ערנען. האט  
דער בעל שם געהויסען דעם גבאי זוינען, ער זאל נעהמען  
“ח’י זחובים” און געהו איסלייעזע דעם אופראזש, וואס ער  
גנג האט פערזעטן, ברדי ער זאל האבען מיט וואס שבת צי  
מאכען, און ער האט איהם אויר אונגעאנט הערביי, איז ער זאל  
קיענען גאנר ניט וועגען ער געשיכטער דערצעהלהען.

אט איזו ברויט און אפערן איז די האנד זוינע געווען  
פאר יעדען איינעם וואס האט זיך איז חילא גענוייגט. אט  
איזו גראם און אונענדליך איז זיין מיטלייד געווען צו יעדען  
ליידענדען און נויטבעדעראפטיגען.

.ב.

## דעם בעל שם'ט תפלה.

די התנהנות פון בעליךם.— צוואמען מיט זיינע תלמידים האט ער אין ב"חס' של געדאזוענט. — קיינער האט קיינטאל מיט איז אקסטאו או דביבות, ווי דער בעלשם, געדאזוענט. — אין די צעהנדיגער טווי זונטער פילגען צו איהם בשעת "שכונה עשרה" מתחים קומען, ער זאל אל "תקופ" זיויערע נשמות נבענ. — אין מיטען דאוועגען פלענט ער אמאָל דעם בית המדרש פערלאזען אוין מאָטראָק זיך אַוְעַקְלָאָזָעָן. — מיט דעם בה פו זיינ ערפה האט ער צו די אלע הוויכ מדרגות זיינע דערנרייכט.

מעוזיבוז איז איז אַרְוָם דער צענטער יע策ט געוויאָר רען פאר דעם בעל שם'ט טעטינקייט. פון דאנגען האט ער די גרויסע שטראהחלען ליכט זיינע אויפֿ דער וועלט געלאָזען. דא איז ער אין זיינ פולער גרויסער הויך פאר דרי מענשען פון זיינ דור אַרְוִיסְגַּעֲטָרָאָטָעָן. ערישט דא האט ער פאָלְשְׁטָעָנְדִּין אַט יונען וועג אין זיינ ליעבען גענומען צו וועלכען ער האט זיך איז זיינ פִּיעָל צייט צונגעראַיִת.

דא האט ער שיין פון זיך גאנֶר אין נאנצען דעם מאַני טעל פון א בעל שם, אין געוועהנלויבען אוון אַנְגַּעַנוּמְעָנָעָם זיינ. אַרְבָּגְּעָוָוָאַרְפָּעָן, אוון איז געווארען פאר דעם אַידִישָׁן פָּאַלְקָדָם. וואָס ער האט געוואָלְטָט פאר איהם זיינ, זיינ גרויסער לעחרער אוון וועג זיוווער.

ער האט אַרְוָם זיך א גרויסע גרוֹפָעָן פון האַרְצִינְגָּעָן אַידִישָׁע פָּעָרְזְּעָנְלִיכְּקִיטָּעָן קָאנְצְּעָנְטְּרִירָטָן, וועלכע זיינען גרויס איז נגלה אוון נסתר געוווען.

און צווזאמען מיט זוי האט ער דאן דעם שענאמ בניין,  
וואס ווערטט מיט דעם טערמיין חסידות בעזיזיכען, אט יעדי  
עם שענאמ בניין, אין זוועלאכען עט איז איזו פיעל נשמה  
און הארציגקייט איזונגעזאפט, אנגעהויבען צו בויען.

און צווזאמען מיט זוי האט ער אויף א מעהר סימטער  
קאטישען און ברויטערען וועגן, ווי פריהער, מיט דעם  
אייבערערציזהען פון אידישען פאלק זיך אングעהויבען צו בעד  
שעפטעינען.

און צווזאמען מיט זוי האט ער אングעהויבען טרייסט און  
פריד איז איזידישען ליעבען צו פערשפרוייטען און אייבעראל  
זיין שבע — ברכה צו שיקען.

דא האט ער אングעהויבען אויף א גרויסען מאשטייב  
זוינע רעוזאלווציאנדער אידיעען צו פרעריגען וועגען די וועד  
גען, וואס קענען א מענטשען צו גאט ברענגען; דא האט ער  
זיך אングעהויבען מיט דער קולטיזוירונג פון פאעתישען און  
הארציגען עלעטענט בײם אידיען צו בעשעפטעיגען, און נאך  
הענטער און אינטימער מיט גאט און נאטור איהם צוזאך  
מענברענגען.

ווארהנענדיג איז מעוזיבוש האט דער בעל שם איז  
שול פון ב"ח געדאווענט שטענדיג צווזאמען מיט די תלמידים  
זייןע.

און עם האט נאך קוינכיאל קוינער — דערצעהלט  
די לעגענדער — ניט געדאווענט מיט אוז גואאלדיינען עקסטאָז  
און גרויסער כונה ווי דער בעל שם האט געדאווענט.  
בעזאנדרעס האט ער אונגעהייערען עקסטאָז און  
דביבות ארויסבּויזען, דאכאלס ווען עט איז איהם אויס  
ענקומען ביזירות, ניט ב齊בור, צו דאזונגען.  
עם זייןען אונז פיעלע פערשייערען לעגענדיען געד

בליבען, איז וועלכע עס ווערט אונז געשילדערט דער בעל שם  
אין מאמענט פון זיין דאונגנען.

איינטאל — דערצעהעלט איזן לעגענדער — האט ער  
געדאוונט אין א צימער, א וואו עס זיינען פיעלא פעסער  
מייט תבואה געתטאונגנען, אונז די גאנצע צויט פון זיין דאונגנען  
האבען די פעסער געהאלטען איזן אייז אונטערטאנצען, איזו  
פיעל פריה, איזו פיעל פיער אונז ליעבען האט ער מייט זיין  
דאונגנען איזן צימער אראנגנבראכט.

און אנדר ער מאל איז געשטאנגען א פולע כל' מיט וואַ  
סער אין צימער, א וואו ער בעל שם האט געדאווענט,  
האבען אלע גזעהען דאמאלם, ווי די וואָסער איזן כל' האט  
געטאנצט אונז געשפרונגגען אונז ווי עס האט ממש די  
שכינה דאמאלם אויף דעם בעל שם גערוחט. איזן אמת'ען  
האט דאמאלם די גאנצע ערדר געצייטרט איזן גרויסען פחר  
פאר ער שכינה, וואָס האט זיך איזן צימער בעוויזען, עס  
אייז אבער ניט זעהbaar געווען. נאר איזן דעם וואָסער האט  
מען עס געלענט זעהן.

איינטאל ווידער האט ער אויף דעם בעלד מכבּל שבת  
געווען, אונז עס האבען זיך דאָו שאָפ אויאָד דעם בעלד געַ  
פאָשעט. האבען זיין די גאנצע צויט פון זיין דאונגנען געַ  
האַלטען אויפגעהויבען זיעירע פאָרעדישטע פים אונז ווי זיין  
געַבליבען אויף זיעירע הינטערשטע פים שטעהן, ווי  
מענשען, להבדיל.

ער האט מייט זיין גוואָלדיגער דביבות די גאנצע נאָז  
טור אָרום ציטערען אונז פלאָטערען געמאכט אונז האט צו  
ענדרעונגגען איזן מעשה בראשית געבראכט.  
די דביבות פון זיין דאונגנען איזו איזו גרויס געווען,  
או זי האט אויך אויף די שאָפ איזן בעלד איהָר היפנאָטישע  
ווירקונג אויסגעאַיבט, אונז פער'שכורת אונז פער'בִּישׁופְּט

פּוֹן גְּרוּיִסְעָן עַקְמְטָאוֹ אָנוֹ פְּרִידְ זְיִינְעָן זְיִי דֵּי גְּאַנְצָעַ צִוְּיט  
פּוֹן זְיִוָּן דְּאֹוּנְעָנָן אֲוֹוֹף זְיִיעָרָה הַינְטָעָרְשָׁטוּ פִּים גַּעַטְאָגָןָן.  
בְּשַׁעַת דֻּעַם דְּאֹוּנָן פְּלָעָנֶט דָּעָר גְּאַנְצָעָר קַעַרְפָּעָר זְיִי  
גַּעַר צִיטָעָרָן. דָּעָר פְּנִים זְיִינְעָר פְּלָעָנֶט צִיּוֹטָעָנוֹיָוּ זְיִי אָ  
פְּלָאָמְ-פְּיִיעָר בְּרָעָנָן. זְיִינָן אָוּגָן פְּלָעָנֶט בְּרִיאָט גַּעַפְעָנֶט  
בְּלִיבָּעָן אָנוֹ זְיִי בִּי אָגָסָט פְּלָעָנֶט נִימָט זְיִוָּן אַיִן זְיִי קִיּוֹן  
בְּעוּוֹגָנָג צֹו בְּעַמְעָרָקָן. יַעֲרָעָן מַאֲכָעָנֶט הָאָט זְיִד זְיִוָּן פְּנִים  
עַנְדרָעָט. אָט אַיִן עַר רְוִית גְּוּוֹאָרָעָן אָנוֹ הָאָט זְיִי אָפְּיִיעָר  
גַּעַרְעָנֶט אָנוֹ אָט אַיִן עַר וּוֹיָס זְיִי שְׁנָעָ גְּוּוֹאָרָעָן. יַעֲרָעָן  
מַאֲכָעָנֶט הָאָט עַר אָנוֹ אַנְדָּעָר קַאָלִיר גַּעַהָאָט.

דָּעָר בָּעֵל שֶׁם פְּלָעָנֶט אַפְּטָמָאָל אַלְיוֹן פָּאָר דֻּעַם עַמוֹּד  
דְּאֹוּנָן. צֹו חַפְלָת מַוְסָּף אֶבְעָר פּוֹן רַאֲשָׁה הַשָּׁנָה אָנוֹ חָוֵל  
הַמּוֹעֵד אָנוֹ יוֹם כְּפָור צֹו נַעַילָה פְּלָעָנֶט עַר שְׁטָעָנְדוּג צֹוּמָ  
עַמְוֹד גַּעַהָן. עַס אַיִן שְׂוִין אַזְוִי זְיִוָּן שְׁטָעָנְדוּגָרָרָמָן הָאָגָן אָנוֹ  
שְׁטָעָנְדוּגָעָחָקָה גַּעַוְעָן.

אָנוֹ אַוְיָב דָּאָם גְּאַנְצָעַ דְּאֹוּנָן זְיִוָּנס אַיִן הַעֲכָסְטָעָר  
רַעַלְיוֹעָנָר עַקְמָטוֹ אָנוֹ דְּבָקָוֹת גַּעַוְעָן. הָאָט זְיִוָּן שְׁמוֹנָה  
עַשְׂרָה דְּאֹוּנָן שְׂוִין גָּאָר דֵּי גַּרְעָסְטָעָמָן מַדְרָה אִין דִיזְעָר  
הַיְזָנִיכָּט דְּעַרְגּוֹרִיכָּט.

בְּשַׁעַת שְׁמוֹנָה עַשְׂרָה פְּלָעָנֶט עַר וּוּלְטָעָן גְּאַנְצָעַ בּוּיָעָן.  
עַר פְּלָעָנֶט דָּאָמָאָלָס אָרוּזְוָנָעָט טַעַמְגָיָוָת אַנְפִּיהָרָעָן.  
דֵּי שְׁמוֹנָה עַשְׂרָה זְיִינָן פְּלָעָנֶט בִּי אַיִם זְעָהָר לְאָנָגָן  
גַּעַרְוִירָעָן.

וּוֹאָרִים, זְיִי עַר אַלְיוֹן הָאָט עַרְקְלָעָרט, בְּשַׁעַת עַר פְּלָעָנֶט  
צֹו דֵּי וּוּרְטָעָר "מַחְיהַ הַמְתִים" צַוקְוָמָעָן. פְּלָעָנֶט זְיִד  
נְשָׁמוֹת פּוֹן פְּעַרְשְׁוִידָעָנָעָמָה תִּתְּמָ אַיִן דֵּי טַוְיזְוָנְטָעָר אָנוֹ צָעָהָנִי  
דְּלִינְגָּר טַוְיזְוָנְטָעָר אָלָאָזָהָוּן צֹו אַיִם, עַר זָאָל זְיִי אָתָהָוּן  
גַּעַבָּעָן. עַר הָאָט דְּאָרְבָּעָר אָלָאָגָגָוָוָילָעָבָיָה דִיזְעָן פְּלָאָזָ  
גַּעַמְוֹזָט שְׁטָעָהָן בְּלִיבָּעָן, וּוֹאָרִים עַר הָאָט גַּעַמְוֹזָט רַעֲדָעָן מִיטָּ

יעדרען אײַינעם פון זיין, פרענען איהם, פאר וואס מען האט איהם פון זיין מיחיצה מדרחה געווען, דאן איהם אַתקוּן געבען און מתפֿלֶל זיין פאר איהם.

ווען איך וואלט וועלען — האט זיך אײַינמאָל דער בעל שם אַנְגַּעַרְפָּעַן צו זיינע תלמידים — מתקן זיין די אלע נשומות וואס ווענדען זיך צו מיר דאמאלם, וואלט איך דריין. יהאָר גאנצע בעדארפֿט שטונה עשרה שטעהן.

אוֹנוֹ נוֹיט נאָר פָּאָר די טוֹיטָע פְּלָעַנְטָ ער, שטעהנדיג שטונה עשרה, זאָרבען. ער פְּלָעַנְטָ דָּאָן אַוְדָה אֵין די לְעַבְּדִינְגָּע נוֹיט פְּעַרְגָּעַסְעַן. טָאָמֵער האט דאמאלס ערנְגָּעַז וואָו פָּאָר מַיְלָעַן אוֹנוֹ מַיְלָעַן ווֹוָיט עֲפָעַם אוֹנוֹ אַומְגָּלִיק מִיט אַ אַידָּעַן גַּעַטְרָאָפָּעַן, האט עַס דאמאלס דער בעל שם באָלָד מִיט זיינע לְיִכְתִּינְגָּע אַוְינְגָּע דָּעַרְזָעָה אוֹנוֹ האט שׂוֹין אַלְעָס גַּעַתָּה אָנוֹ אַז דער אַיך זאָל פָּוֹן אַומְגָּלִיק נִיצְׁוֵל ווּרְעַעַן.

אײַינמאָל האט ער אֵין דָאָוָעַנְעַן צוּוִי מַאָל אַיבְּעַרְגָּע זאָגָנט אֵין די „פְּסָוקִי דְּזִוְרָיו“ דָעַם פְּסָוק „שָׁקָר הַסּוּס לְתַשְׁוָעָה“. די מַתְפָּלְלִים האָבָעַן עַס נוֹיט פְּעַרְשָׁטָאָנְעַן אוֹנוֹ האָד בעוֹ זיך גַּעַדְיוֹשָׁט, וואָס דער בעל שם האט אַ צְוַוְוִיטָעַן כָּאָל דָעַם פְּסָוק אַיבְּעַרְגָּע חֹזֶרֶת. האט זיין נַאֲכָרָעַם דער בעל שם ערְקָלָעָהָרָט, אוֹ אֵין דָעַם מַאֲמַעַנְטָ האט ער גַּעַזְעָהן, זיין אַ נַּלְזָן האט אַוְיָאָפָּעָר פְּעַרְדָּגָרְעָזָה אַוְיָאָגָּט זיך צַוְּהָרָעָז נַעַן אַ אַידָּעַן, וואָס אַיז גַּעַבְּלִיבָּעַן אֵין פְּעַלְדָּ שְׁבַת הַאַלְלָעַן אוֹנוֹ דָוָרָק דָעַם, וואָס אַיך האָב דָעַם פְּסָוק „שָׁקָר הַסּוּס“ נאָך אַמְאָל אַיבְּעַרְגָּע זאָגָנט, האָב אַיך אַיהם דָעַם ווּגַע פְּעַרְדְּרָעָהָט, ער זאָל דָעַם אַידָּעַן נוֹיט קַעַנְעַן גַּעַפְּנִינְעַן.

אוֹנוֹ אַוְיָב די מַוְּהָ פָּוֹן בְּלַעַי יִשְׂרָאֵל אַדְרָעָרָפָּוּן פְּרַט האט גַּעַפְּאָדָרָעָט, ער זאָל פָּוֹן זיין תְּפִלָּה מַפְּסִיק זיין, האט ער אַיך דָּאָס גַּעַתָּה אָנוֹ, טְרָאָז דָעַם וואָס ער האט מִיט אַזָּא דְּבִיקָות אָנוֹ מִסְּרוֹת נַפְשָׁנָה גַּעַדְאוּנְעַט שְׁטָעַנְדִּיגָּן. ווען ער האט עַס גַּעַ

פונען פאר נויטיג פלענט ער דאן פון זיין חפלת מפסיק זיין און אמאל זאנאך אויך גאנר אין נאנצען דעם בית מדרש פערלאווען.

איינמאָל האָט ער פאר דעם עמוד געדאווענט, און איין מיטען דאוועגענו האָט ער פֿלְצַלִּינְגּ מְפֵסִיק גַּעֲוֹעַן אָזֶן האָט זיך אָוּעָקְנְּגָלְאָזֶט אַיִן דער נָסֶם, וְוָסֶם האָט זיך נִיט ווַיְוַיְתּ פָּוּן שָׁוֹל גַּעֲפְּנָעַן אָזֶן האָט דָּאָרְטָעַן גַּעֲטְרָאָפָּעַן אַנוֹי, וְוָסֶם האָט גַּעַהַאָט האַלְּצִי צָו פֿעַרְקּוּפָּעַן. האָט דער בעל שם בַּיִּי אַיִּחַם אַ פּוֹהָר האַלְּצִי אַיִּן בֵּית המְדֻרְשָׁ אַרְיוֹן. דער בעל שם האָט אַיִּחַם גַּעַהַיִּיסְעַן בְּעַצְאַחַלְעַן פָּאָר דעם האַלְּצִי אָזֶן אוּיךְ דערפָּאָה וְוָסֶם ער האָט עַס צָוּם בֵּית מְדֻרְשָׁ גַּעַבְּרָאָכֶם, דערצְוּ נָאָךְ האָט ער אַיִּרְהָן גַּעַהַיִּיסְעַן אוּיךְ אַ גַּטְעַן טְרוֹנָס ברָאָנְפָּעַן צָוְגְּבָעַן.

דער גַּוִּי אַיִּזְיָהָרְדָּאָשָׁט גַּעֲוֹעַן פָּוּן אָזָא פִּינְעָר בע-הַאַנְדְּלָוָן אָזֶן האָט זיך אַנְגְּנָרוֹפָעַן :

— גַּעֲבָעַנְשָׁט זָאָל דער אַיְדִּישָׁעָר נָאָט זַיְן, וְוָסֶם ער פֿעַר-מְיאַנְטָן אֹזֶן חַיְּלִינְגּ פְּאָלָק. וְעוֹן עַס זָאָל בַּיִּמְרָדִי פּוֹהָר האַלְּצִי אַיְוָנָעָר פָּוּן אָנוּגָעָרָעָ גַּעֲוֹעַן קַוְּפָעַן, וְזָאָלָט אַיךְ פָּאָר אַיִּהַר נִיט גַּעֲוֹעַן קְרִינְגָעַן אֹזֶן פִּיעַל.

נאָכְדָּעָם האָט דער בעל שם דעם נָאָנְצָעָן עַנִּין אוּיךְ פָּאָלְגְּנָעָרָעָן אָפָּוּן דְּרָקְלָעָהָרָט.

בְּשַׁתְּיַץְיַץ דָּאָוָעָן האָט ער פָּוּן אוּיבָעָן אַ קְטָרָונָן אוּיךְ אָחִינוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל דְּרָעוֹעָהָן, אוּיכְ דַּי וְוָסֶם וְוָאָהָנָעָן אַיִּן דַּי דְּרָעְפָּעָר דְּרָעְפָּאָר, וְוָסֶם מְאַנְכָּעָ פָּוּן זַיְן נָאָרָעָן אַב דַּי פְּוַיְעָרָעָן אַיִּן דַּי חַשְׁבּוֹנָות וְוָסֶם זַיְן הַאָבָעָן מִיטָּזִי. האָט ער בְּדָעָרְפָּט בְּעַרְשְׁטָאָפָּעָן דָּאָס מְוּילָן מְקַטְּרָגּ דְּרָעְמִיטּ, וְוָסֶם ער האָט גַּעַמְאָכְטּ דעם ערְלָ זַיְן לְיַעַבָּעָן נָאָמָעָן צָו בְּעַנְטָשָׁעָן אָזֶן דָּאָס פְּאָלָק יִשְׂרָאֵל צָו לְיַוְּבָעָן.

און יעדען מאָל, וווען דער בעל שם האָט געדאוועען.  
 איז ער דאמאלס דער שליח צבור פון גאנצען כלְּ ישראל  
 געווען. מיט זיין תפלעה האָט ער דאמאלס די אלְּעַ אידישע  
 תפלות צום הימעל געבראכט, איזוינע אַפְּילָו, וואָס האָבען  
 שוויין פיעלע יאהרען אַרומגעוֹאנְדערט אָז האָבען זיך ניט  
 געקענט צום הימעל צושלְּאנְגָּן.

אַזוי גָּדוּס אָז ער בָּה פָּוּן זִיּוֹן תפלעה געווען.  
 אָז נאָר מיט דעם בָּה פָּוּן זִיּוֹן דָּאוּנוּן — דערצעעהלט  
 אָזונָן די לאָגענְדָּע — האָט ער צו די אלְּעַ הוַיכָּע מְדֻרְגָּות  
 זִיּוֹנָע זָכָה געווען.  
 אַיִּינְמָאָל האָט די נשׂמה זִיּוֹנָע — ווּערט אָז צוֹאת  
 חֲרֵבֶשׂ דערצעעהלט — צום בעל שם גַּזְוָאנְט, אָז דָּאָם, וואָס  
 ער האָט זָכָה געווען צו די אלְּעַ "רוֹזִין עִילָּאַיִן", צו די אלְּעַ  
 הַיְמָלִישָׁע סְדוּדָות, אָז נִיט דערפָּאָר, וואָס ער האָט שָׁס אָז  
 פּוֹסְקִים זַעַחַר פִּיאַל גַּעַלְעָרְנָט, נאָר צָלִיעָב דער תפלעה זִיּוֹנָה,  
 צָלִיעָב דעם, וואָס ער האָט שְׁטַעַנְדִּינְגָּן מיט גָּרוּס כּוֹנָה גַּעַז  
 דָּאוּנְעָט — נאָר דערפָּאָר האָט ער צו די עַר הוַיכָּע מְדֻרְגָּה  
 זִיּוֹנָע דערגְּרִוִּיכְּט.

.ת.

## זיין עבודה דורך טבילה.

זיין עבורה דורך טבילות איז מוקה. — ווען ר' פנחים קארדייצער וואלט געווען גענאנגען איז מוקה פאר פסח, וואיל דער בעל שם שטמאל שבעות ניט געווען געשטארבען. — דער בעל שם פלאנט אטמאל או איבערינגען ביסען האפערן אוון או איבערינג ביסעל וויאן טריינגען. — קיינער פון זיענע תלמידים האט ניט געענט אחים פאהרען בייז ער אלליין האט זוי צו זוף ארויינגענופען אוון א "זוי גזונד" געוואוינישען. — איזן די אבענדען פלאנטן בי איהם געסט בייז ער לא זיינער פערברענונג איז ער פלאנט מיט זוי געיג שבעיכען אוון שמועסען פיריהרען. — ווען זוי פלאנטן אחים געהן, פלאנט יעדער אינגעער פערזוביינערן, או נאך צו איהם האט דער בעל שם דעם נאנצען באענד גערעדטן.

אוו אויף די "טבילות" איז "מקוה" זענאנן ביים בעל שם פאר א גרויסער "UBEODE" פערדרעכענט געווען. "ער פלאנט שטענדיג איזן טבילות איזן מקאות פערברענונגן", און פלאנט זאגען, או פאר די גרויסע כידרגנות, צו וועלכע ער האט זוכה געווען, בעדארף ער אויך אט דיעזער עבודה זיינער דאנקbaar זיין.

— נאך דער מוקה, דערצעהלהען די תלמידים זייןען, פלאנט מיט איהם קיון ווארטן. ניט קענאנן אויסריידען, אוון ער אלליין פלאנט אויף זיך זאגען: — ווען איך געה איזן מוקה, מאך איך אויף איזן מאל די אויגען צו, אוון איך דערזעה דאמאלס די אלע פערשיידען וועלטען.

אויף ווי וויאט די מצוח פון געהן איז מוקה איז גרויס

און וויכטיג אין זיינע אויגען געווען זעהען מיר דערפון, וואס ער האט איזנמאָל געזאגט, או וווען ער מגיד וואלט געווען געקענט געהן אין מקוה, וואלט ער געקענט משיח'ן אראָבּ ברענגען, און וווען ר' פנהס קאָרייצער, דעם בעל שם'ס פרײַנְד און חבר, וואלט זיך געווען פאר פַּסְחָ אַיִלְמָה צוֹבָלְעָן, וואלט ער בעל שם טוב ניט געווען שטָּאָרְבָּעָן אַיִלְמָה שבויות. ער בעל שב לערענט אויף פָּאֶלְגָּעָנְדָעָן אַפְּוֹן צוֹ מְקִיָּם זיינ זיך מצוח פֿוֹן טָׂבָּלְעָנְעָן זיך אין מקוה.

"איידער איזנער געהט אין מקוה אַרְיִין", בעדראָף ער זיך צוֹ ער מדינה פֿוֹן אַמְתָּעָן "שְׁבָרֶת הַלְּבָ" ברענגען, און דער עול מלכונות שמיט מקבל זיון, אַבְּזָאָגָעָן זיך פֿוֹן אַלְעָן זינְד אָן געהטן אויף זיך פֿוֹן היינְט אָן אָן ווַיְוַתְּרָעָצָן דיענְעָן נאָט מִיט אַהֲבָת חַסְדָּ\*) אָן יְרָאָת נְבוּרָה, כְּדֵי השם יתברך זאל זיך קענען בעריההמען מיט אַיִלְמָה, אַזְוִי זוי אַיִלְמָה פְּסֻוק שְׁטָעָהָט, "ישראל אשר בְּקַטְפָּאָרָה", אָן ער בעדראָף זיינְג נְרוּיְט דָּאָמָּלָס זיך מַוטָּר נְפָשָׁ זיינְג על קְדוּשָׁת הַשֵּׁם. ער בעל שם האט ווועגען דעם ענְיִין פֿוֹן טָׂבָּלְעָנְעָן זיך אַיִלְמָה מִקְהָא סְפָּעָצִיעָלָעָן שְׁרִיפָּת מִיט דעם נאָמָעָן "בּוֹנוֹת הַמִּקְהָא" בערפאָסָט.

פֿוֹנְקָט זוי ער האט יְעַנְעָם גַּעֲלָרְנָט, אַזְוִי האט ער בעל שם אויף זיך אַלְיוֹן גַּעֲפִירָהָט.

\* מיר דערקענען נאָט דורך זיינע אַטְרִיבּוּטָן. איזנער פֿוֹן דיעוּעָ אַטְרִיבּוּטָן זיינְעָ אַיִלְמָה—גַּנְגָּד. נאָט אַיִלְמָה ער מִקְוָר החסר. אַ צוּוּיָּ טער אַיִלְמָה נְבוּרָה. נאָט אַיִלְמָה ער מִקְוָר הַכְּבָרָה. אָנוֹ יְעַדְרָ אַטְרִיבּוּטָן ברענְגָּט אַיִלְמָה מענְשָׁנוּ דֵי עַנְטְּשָׁפְּרָעָכְעָנְדָע עַזְּקָצְיָאָן אַרְיִים. יְעַדְרָ אַטְרִיבּוּטָן בּוֹסְטָרָפָט בְּיַי אַיִלְמָה אַרְיִים דֵי עַנְטְּשָׁפְּרָעָכְעָנְדָע עַזְּקָצְיָהָן זיך גָּאָט. ווּעַן סִיר טְרָאָכְמָעָן ווּנְגָעָן דעם אַונְגָּנְדָּלְכָּעָן חַסְדָּ פֿוֹן ער נְאָמָהִים, ווּדְרָט אַונְגָּנְדָּלְכָּעָן חַרְאָץ אַיבְּרָאִילִיטָן מִיט גְּרוּסָעָר לְיַעַבָּע זיך גָּאָט. אָנוֹ ווּעַן מִיר טְרָאָכְמָעָן ווּנְגָעָן ער אַונְגָּנְדָּלְכָּעָן גְּנוּרָה פֿוֹן נְאָמָהִים, פָּאֶלְגָּעָנְדָעָן אַזְוִי אַגְּרוּסָעָר אַיִלְמָה — יְרָאָה — אָנוֹ.

אוֹן דעריבער פֿלעגנט ער זיך ניט פֿיינונגען מיט תענית  
אוֹן טְנוּפִים. ער פֿלעגנט עסָען אוֹן טְרִינְקָעַן מיט אלע מענֶר  
שען גְּלוּיהָ.

אוֹן אַמְּאָל וְאַנְגָּר פֿלעגנט ער אוּיך אָן אַיבָּעָרִינְגָּעַן בִּיסָּעַן  
כָּפְּעָן אוֹן אַיבָּעָרִינְגָּן בִּיסָּעַל וּוּיוֹן טְרִינְקָעַן.  
טְרָאַץ דֻּעַם אַכְּבָּר, וּוּאַס עַם אֵין דְּיוֹזָעַר הַתְּהִנְגָּות  
זְיִוְנְגָּר גָּאָר נִיט גְּעוּזָעַן אַזְוִינָס, וּוּאַס זָאָל נִיט זְיַוִּין אֵין אַיְינָס  
קְלָאנְגָּן מִיט זְיַוְנָעַ לְעַהֲרָעָן אוֹן אַנְשָׁוִיאָוָנָגָעַן, הָאָט דָאָךְ דַּי  
פְּאַלְקָס לְעַגְעַנְדָּע אַוְיךְ זְיַוִּין עַסְעַן גָּאנְצָע בּוֹנָס צְוָנְשָׁרְבָּעַן,  
דַּי פְּאַלְקָס לְעַגְעַנְדָּע הָאָט, טְרָאַץ דֻּעַם וּוּאַס דַּעַר חַסְידִים הָאָט  
אַקְצָעְפְּטִירָט דֻּעַם הַוּפְטָט פְּרוֹנְצִיפְטָט פָּוֹן בַּעַל שְׁמָס לְעַהֲרָעָ וּוּעָד  
נְעַד דֻּעַם, אָזְן כָּעָן בַּעַדְאָרָה גָּאָט "מִתּוֹךְ שְׁמָתָה" דַּיְעַנְעַן, דָאָךְ  
נִיט גְּעַקְעַנְטָם דְּעַרְלָאָזָעָן, אָזְן דַּעַר בַּעַל שְׁמָס זָאָל אָפִילָו אֵין זְיַוִּין  
עַסְעַן, וּוּי אלע גְּעוּזָהָנְלִיכָּבָעָן מְעַנְשָׁעַן זְיַוִּין. ער הָאָט דָאַרְיָבָעָר  
אוּיךְ זְיַוִּין עַסְעַן אַלְסָס אַמְּוֹן "עֲבוֹדָת אֱלֹהִים" בַּעֲטָרָאָכָט.

אוֹן זַי דְּעַרְצָעָהָלֶט אָונָה, אָזְן דַּאָס גָּאנְצָע עַסְעַן אוֹן טְרִינְקָעַן  
קָעָן וּוּאַס דַּעַר בַּעַל שְׁמָס פֿלְעָגָט אֵין זְיַוִּין הַיְלִיגָּן מְוּיל בְּרָעָנָד  
גָּעָן, פֿלְעָגָט אַפְּיוּרָפָט פָּוֹן הַיְמָעָל קְוָמָעָן אוֹן עַס גְּלוּיהָ צּוּם  
הַיְמָעָל בְּרָעָנָן.

איַיְינְמָאָל — דְּעַרְצָעָהָלֶט דַּי לְעַגְעַנְדָּע — הָאָט דַּעַר בַּעַל  
שְׁמָ אַבְּיָסָעָל צּוֹפִיעָל גְּעוּנָסָעָן. הָאָט ער נְאַכְדָּעָם אַלְיָוָן דַּעַר  
קְלָעהָרָט, אָזְן ער הָאָט דָאַמְּאָלָס מִיט זְיַוִּין עַסְעַן מְכוֹן גְּעוּזָעָן  
דַּאָס, וּוּאַס מִשָּׁה הָאָט דַּוְרָךְ דַּי צּוֹוִיטָעָ לְחוֹתָ מְשִׁיגָּן גְּעוּזָעָן.  
איַיְינְמָאָל וְוּירָעָר הָאָט ער צּוֹפִיעָל וּזְיַוִּין גְּעוּדְרָנְקָעַן, אִין  
דַּעַר פְּנִים זְיִינְגָּר גְּעוּזָהָרָעָן רְוִוָּת אָזְן אלע הָאָר זְיִינְגָּר הָאָבָעָן  
מִכְשׁ וּוּי פְּיוּרָפָט אַוְטְגָּעוּזָהָן. "ער הָאָט אַבְּעָר בְּעַדְאָרָט נָאָר  
איַיְן כָּאָל מִיט זְיַוִּין האָנְד אַיְבָּעָר דֻּעַם גְּעוּזָט אַיְבָּעָרְפִּיהָרָעָן  
אוֹן עַס אֵין פָּוֹן אַיְהָם מִיט אַמְּאָל דַּעַר גָּאנְצָעָר וּוּיוֹן אוּיסָס  
גְּעוּזָבָט גְּעוּזָהָרָעָן".

אוֹן גַּעֲקוֹמָעַן אִיז דָּאמֶן, וְוֵי עֶרְאַלְיוֹן הָאָט עַרְקְלָעָהָרטֶן,  
עַל פַּי דָּעַם, וּוְאַס דַּי חַזְיָל זַגְעָנוּ: "יַיְן קַשְׁתָּה, פַּחַד כּוֹפִיגְנוּ", אָז  
שְׁרַעַם וּוְעַבְטַן שְׁטָאַרְקָעַן וּוְיַיְן אָוּסֶן.

אַיךְ הָאָב זַיְד אִין דָּעַר גַּוּאַלְדִּינְעָר גַּרוּסְקִוִּיטָן פָּוּן הַשֵּׁם  
יַתְבָּרֶךְ אַיִּינְגָּעָטְרָאָכֶט, אִיז אַוְוִיפֶּר מִיר אַ גַּרוּסְעָר פַּחַד אַנְגָּעָ-  
פָּאַלְעָן אָזֶן דַּיְוָעָר גַּרוּסְעָר פַּחַד הָאָט דָּעַם נַאֲנַצְעָן וּוְיַיְן פַּעַרְ-  
טְרִיבָּעָן.

אִין זַיְן הוּא פְּלַעַגְתָּ שְׁטַעַנְדִּינָן אַ גַּעוּסְעָר שְׁטָאַטָּ-  
אָזֶן שְׁעַנְעַ אַרְדְּנוֹנָגָה הַעֲרָשָׁעָן. עֶרְפְּלַעַגְתָּ אַלְיוֹן אַכְטָוָנָג נַעֲבָעָן  
דְּרֻרְיוֹת, וּוְעַר פָּוּן דַּי חַסְידִים, וּוְעַלְכָּעַ זַיְנָעָן צַו אִיחָם אַוְוִיפֶּ-  
שְׁבָתָן גַּעֲקוֹמָעַן, זַאֲלָעָן צַוּזָאַמָּעָן מִיט אִיחָם בַּיִם טִישׁ זַיְצָעָן.  
אַהֲן זַיְן עַרְלְוִיבְּנִישָׁ הָאָט קִיְּנָעָר נִיט גַּעוּוֹאָגָט זַיְן פְּלָאָזָ-  
פָּאַרְנָעָהָמָעָן. עַס פְּלַעַגְתָּ אַוְיָד קִיְּנָעָר פָּוּן זַיְנָעָן תַּלְמִידִים  
אָזֶן חַסְידִים דַּי שְׁטָאַטָּמָן נִיט פָּעַרְלָאָזָעָן, בֵּין עֶרְהָאָט זַיְן נִיט  
אַרְיִינְגְּעָרְפָּעָן צַו זַיְד אָזֶן אַ "זַיְן גַּעַזְנָדָר" גַּעוּוֹנָשָׁעָן. אָזֶן עַס  
הַאֲבָעָן גַּעֲמָעָט אַפְּלוּ שְׂוִין פִּיעָלָעָן חֲדָשִׁים אַוּוּקְגָּעָהָן, הָאָט  
מַעַן דָּאָךְ נִיט גַּעֲקָעָט אַרְיִינְגָּעָהָן צַו אִיחָם אָזֶן זַגְעָנוּ אִיחָם,  
אָזֶן מַעַן וּוְיל שְׂוִין אַ הַיּוֹם פָּאַהְרָעָן. מַעַן הָאָט גַּעֲמָוָט וּוְאָרָ-  
טָעָן בֵּין עֶרְאַלְיוֹן הָאָט נִיט אַ הַיּוֹם גַּעֲשִׁיקָּט.

פָּוּן דָּעַם אַלְעָם אִיז צַוְּעָהָן, אָזֶן צַוְּזָאַמָּעָן דְּרָמִית וּוְאַס  
עֶרְהָאָט גַּעֲקָעָט אַזְוִי נַהֲעָנָט אָזֶן אַזְוִי אַינְטִים צַו יַעֲדָעָן  
אַיִּינְעָם מַעֲנָשָׁעָן צַוְּנָהָהָן, אָזֶן צַוְּזָאַמָּעָן דְּרָמִית וּוְאַס עֶרְהָאָט  
אִיז זַיְנָעָן בְּעֵצְיהָוָנָהָן צַוְּנָהָהָן דַּי נַאֲנַצְעָ גַּרוּסְעָ לִיכְטָ-  
זַיְנָעָן גַּעַלְאָוָת פָּוּן זַיְד אַוִּישְׁטָרָאַהָלָעָן, הָאָט עֶרְדָּאָךְ אַפְּלוּ  
דַּי גַּאֲרָ נַאֲחַעַנְסָטָעָן מַעֲנָשָׁעָן זַיְנָעָן, אָזֶן אַ גַּעוּוֹסְעָן זַיְנָעָן, אַוְיָד  
אַוְוִיפֶּר אַ קְלִיְּנָעָם דִּיסְטָאָנָאָז וּוְיִתְפָּזָן זַיְד גַּעַהְאַלְטָעָן. אַזְוִי, אָזֶן  
צַוְּזָאַמָּעָן מִיט דָּעַר אַוְנָעַנְדָּלִיכְעָר לְיעָבָעָן, וּוְאַס זַיְיַהְבָּעָן צַוְּ-  
אִיחָם גַּעַפְּיִיחְלָטָן, זַאֲלָעָן זַיְיַהְבָּעָן צַו אִיחָם אַוְיָד מִיט אַוְנָעַנְדָּלִיכְעָן

רעספערקט בעזיהען, כדיזיין אײַינפלומ אױוֹפֿ דעם דורך זיינעם  
זאל נאָך מעהָר שטָאַרְקָעֶר זיין, כדיזיין לְעַבְּעַנְסִ-מִיסְיָאָן זאל  
וֵיך נאָך מיט מעהָר גְּרוּיסְעָן עַרְפָּאָלָג קְרוּינְגָּן.

באלד נאָך דעם, וואָם מעַן פְּלַעֲגַת מַעֲרָב אַבְּדָאוּוּנְגָּן,  
פְּלַעֲגַת דָּעַר בָּעֵל שֶׁם צֹ וְזַיְךְ אָנוּ צִימָעָר זַיְךְ פָּעַרְקְּלִיְּבָעָן.  
אוֹיפֿן' טִישׁ פְּלַעֲגָעָן צְוּוֵי גְּרוּיסָע לִיכְטָ שְׂטָעָהָן. עַס פְּלַעֲגָעָן  
זַיְךְ שְׂטָעַנְדִּיגָּן גַּעֲפִינְגָּן אַוְוֹפֿ אַיְהָם סְפָּעַצְּיָעָלָעָן סְפָּרִים גַּעֲוִיסְמָעָן.  
צְוּוִישָׁעָן דִּיעַס סְבָּרִים פְּלַעֲגָעָן אַוְוֹדָזִין: מְשִׁנְיוֹת „קְרָדְשִׁים“ אָנוּ  
„טְהָרוֹת“, אָ גְּמָרָא „זְבָחִים“, „מְנֻחָות“ אָנוּ דָּעַר סְפָּר „יִצְרָה“.  
בָּיוּ עַלְפָּא אַזְיָּגָּר בִּינְאָכְטָ פְּלַעֲגַת מעַן לְאָזְעָן דַּי מַעְנָן.  
שְׁעַן אַרְיוֹינְגָּהָן צֹ אַיְהָם אָנוּ מִיט אַיְהָם רַעֲדָעָן.

פָּוּ עַלְפָּא אַזְיָּגָּר אַבְּעָר אָנוּ פְּלַעֲגַת מַעַן שְׁוִין מַעְהָר קַיְוָה  
נָעַם נִיט אַרְיוֹינְלָאָזְעָן צֹ אַיְהָם, אָנוּ דָּעַר בָּעֵל שֶׁם פְּלַעֲגַת  
אַיְן הַתְּבוֹדָדוֹת אָנוּ בִּיחִידָהָה עַטְלִיבָעָ שְׁטוֹנָדָעָן דּוֹרְכָּאָנָּאָנָּר  
אַיְן תּוֹרָה אָנוּ עֲבוֹדָה פָּעַרְבָּעָנְגָּן.

אָנוּ פּוֹל מִיט רֹוח הַקּוֹרֶש — דְּעַרְצָעָהָלֶט דַּי לְעַגְעַנְדָּע —  
זַיְינְגָּעָן גַּעֲוָעָן דַּי גַּעֲשָׁפְּרָעָבָעָן, וואָם דָּעַר בָּעֵל שֶׁם פְּלַעֲגַת פִּיהָ  
רַעַן מִיט דַּי בְּעוֹכָבָר זַיְינָעָן, וואָם פְּלַעֲגָעָן צֹ אַיְהָם אַיְן דַּי  
אוּוָעָנדָעָן קוּמוּעָן. מַעְשִׁירְנִיסִּים זַיְינָעָן זַיְיָ גַּעֲוָעָן. אַוְוֹפֿ אַ  
וּוָאָנְדָעָרְלִיבָעָן אוּפָּוּ פְּלַעֲגַת יַעֲדָר אַיְינָעָר אָנוּ זַיְיָ גַּעֲפִינָּעָן  
דָּאמָן, וואָם עָרָה האָט בְּעַדְאָרְפָּט. יַעֲדָר אַיְינָעָר האָט אָנוּ זַיְיָ  
אַנְדִּיוֹתָנוֹגָּגָן אָנוּ בְּעַמְּרָקָוֹגָּגָן גַּעֲפָוָנָעָן דְּעַרְוָוָה, וואָם האָט  
אַיְהָם אוֹיפֿן הַאֲרָצָעָן גַּעֲדָרְקָט. יַעֲדָר אַיְינָעָר האָט אָנוּ זַיְיָ  
אָנוּ עַנְטָפָעָר גַּעֲפָוָנָעָן דְּעַרְוָוָה, וַעֲגָנָעָן וּוּעַלְבָעָן עָרָה האָט זַיְיָ מִיט  
דָּעַם בָּעֵל שֶׁם גַּעֲוָאָלָט דּוֹרְכָּרְדָּעָן. יַעֲדָר אַיְינָעָר האָט גַּעַי  
גַּלוֹּיבָט, אָנוּ נָאָר צּוּלְיָעָב אַיְהָם אָנוּ דָּעַר גַּאנְצָעָר גַּעֲשָׁפָרְעָד

פּוֹן אָוּוָנֶד גַּעֲוָעֶן, אָז נָאָר צַו אִיהָם הָאָט דֻּעַם גַּאנְצָעָן אָבָעָנֶד  
דָּעֶר בַּעַל שֵׁם גַּעֲרָעֶט.

עַם זַיְינָעָן אַיְינְכָּאַל אַיְן אָז אָבָעָנֶד פִּיעָלָעָן מַעֲנְשָׁעָן גַּעַז  
זַעַמָּעָן — וּוּעָרְתָּ אַיְן אַיְן לְעַגְעַנְדָּעָן דַּעֲרַצְעַהְלָטָן. — בַּיּוֹם בַּעַל  
שֵׁם, אָזָן עָרָה אָטְלַיְכָעָן שְׂטוֹנְדָעָן דַּוְרְכָאָנָאָרָן גַּעהְאַלְטָעָן  
אַיְן אַיְן רַעְדָעָן אָזָן פְּרַעְדָּרְגָעָן. אָזָן וּוּזָן דַּי גַּעַסְטָה אַבָּעָזָן דַּאָס  
חוּזָן פְּעַרְלָאָזָן אָזָן זַיְינָעָן אַחֲהִים גַּעַנְאַגְעָן, הָאָט יַעֲדָר אַיְינָעָר  
גַּעַוָּגָט, אָז נָאָר מִיט אִיהָם הָאָט דָּעֶר בַּעַל שֵׁם גַּעֲרָעֶט אָז  
מִיט מִיט קִין אַנְדָּעָרָעָן.

אָזָן אַוְיבָּ עָר פְּלָעָגָט וּוּידְמָעָנָעָן דַּי אָבָעָנָרָעָן זַיְינָעָ פָּאָר  
אַלְעָעָן גַּעַסְטָה אָזָן בְּעוֹכְבָּרָעָן, וּוּאָס פְּלָעָגָט קַוְעָנָעָן צַו אִיהָם,  
פְּלָעָגָט עָר אַבָּעָר דַּי טָעָג נָאָר פָּאָר זַיְינָעָ תַּלְמִידִים אָזָן  
מַקוּרְבִּים הַאַלְטָעָן.

אָזָן אָס מַעְהָרָסְטָעָן פְּלָעָגָט עָר דֻּעַם טָאג אַוְיפָּ דָּעֶר נַאֲטָוָר  
פָּאָרְבָּרְעָנָגָעָן.

עָר פְּלָעָגָט מִיט דַּי תַּלְמִידִים זַיְינָעָ אָוְנְטָעָרָן שְׂטָאָדָט  
זַיְד אַוּוּקְלָאָזָן אָזָן פָּאָרְבָּרְעָנָגָעָן מִיט זַיְדָרָטָעָן אַיְן גַּעַז  
שְׁפָרָעָכָן אָזָן שְׁמוּעָעָן.

אַיְן דָּעֶר יוֹם טּוֹב/דִּינְגָּר אַטְמָאָסְפָּעָרָעָן פּוֹן דָּעֶר מַוְטָּעָרָעָן  
נַאֲטָוָר, וּוּיְוִיטָן פּוֹן דֻּעַם וּוּאַכְעָדוּגָעָן אָזָן טּוֹמְעַלְדִּיגָּעָן לְעַבּוֹן,  
פְּלָעָגָט עָר פָּאָר זַיְינָעָ תַּלְמִידִים אָזָן מַקוּרְבִּים זַיְינָעָ טְעַארְרִיעָן  
אָזָן גַּעַדְאָנְקָעָן פָּאָרְנָאָנְדָרְדָוּוּקְלָעָן. אָס מַעְהָרָסְטָעָן זַיְינָעָן אַלְעָ  
זַיְינָעָ שְׁעָנָעָ אָזָן הָאַרְצִיְגָן אַפְּאָרוּזְמָעָן, אַלְעָ זַיְינָעָ וּוּאַנְדָרָעָרָ  
בָּאָרָעָ אָזָן פִּינָּעָ מַעְשָׁה/לְעָד אָזָן מְשָׁלִים, אַוְיפָּ דִּיוּזָן אַינְטִימָעָ  
שְׁפָאָצְרִיעָן צַו זַיְעָר אַוְיסְדָּרָוק גַּעֲקָוּמָעָן.

אַיְן דָּעֶר בְּעַגְלִיּוֹתָונָגָן פּוֹן זַיְינָעָ אַינְטִימָעָ פְּרִיְינָד אָזָן

תלמידים פֿגעט ער מיט אַ לולקע-ציבעך אוֹן מוֹיל אָבער  
די פֿעלדער אַרוםישפֿאַצְירען.  
אוֹן עס האבען זיך בשעת מעשה פֿערעַל-אַפְּאַרְיוֹזְמָעָן פֿוֹן  
זִיינע לִיפֿעָן גַּעֲשָׁאַטָּעָן.  
אוֹן ער האט בשעת מעשה זיונע וואָנדערבאָרָעַ מְשֻׁלְּימָט-  
מעשה' לְעֵד גַּעֲשְׁפִּינְט.

ט.

## די זענען דורך וועלכע דער בעל שם האט זייןע תלמידים ערוואראבען.

די זענען און מיטלען, ווי איזו דער בעל שם האט זייןע תלמידים ערווארא' בען. — צו דער נשמה פון יעדען איינעם איז ער מיט א באונדרער שיכעל זונגעאנגען. — ווי איזו ער האט ר' ראשיה החסידין פון מעשיבוץ פראר זייןע תלמידים געמאכט. — זייןערער א תלמיד הערט איזו חימעל, נאך זיין פטרה, דעם תורה בעל שם זאגען. — ער קומט צו זיין איזו חלום און ניט זיין ווי ער תורה פון בעל שם איבער. — דעם זעלכען שבת נאך געהן זיין צו שלש טענות צום בעל שם און הערען די זעלכע תורה פון זיין טולג. — די גרויסקיטים און היילונגיקיט פון מאמענטן, ווען דער בעל שם פלאענט זיך צום עסען וואשען. — אלע זייןע תלמידים פלאענען דאמאלס איז א טיעפערן שלאך פארזינקען. — פלאענען ערוואאכען ערשהן, ווען ער האט די "המוציא" געמאכט. — ר' דוד פורסיט הערט דאן איזנמאָל איז פון נטילת ידים טבלט. — מיט ערליך מינצען נאך זיין ערוואאכען הערט ער דאס זעלכע ביים טיש "בחקץ" טאקי.

רייך און פערשיידען זענען געווען די גרויסע און ווערטן פולע אוצרות, וואם דער בעל שם האט איז זיין אינערלייכער זעלט פערמאָנט.

און מיט דער הילך פון דיעוז אלע רוייכע און פערשיידע דענע אוצרות האט ער זיך בענוatz צו ארגאנזיזירען ארום זיך גרויבע פון גרויסע און בערוייטענדע פערזענליךיקיטען, וועל בע זאלען איהם ארויסחהלפער איז דער גרויסער ארבייט זיין בער, וואם ער האט גענומען אויף זיך. ער איז געווען בעוואסט אויף דער פולער גרויסקיט און וויכטיניגקייט פון זיין טעטיניגקייט, וואם ער האט געוואאלט

אין אידישען ליעבען אנטיפירען, אוו ער האט געפיהעלט, או ער מוו האבען פיעלאו יונגע אוו פרישע בחות, וואס זאלען צוואא-מען מיט איהם די שועערע אוו פרוכטבאערע לאסט טראגען.

אוון דעריבער אוין די ערשטער ארכיביט זיינע געווען, ווען ער האט זיך אין מעושיבוש בעוצמת, וואס מעהר געתריע אוו איבערונגנעבעגע תלמידים ארום זיך צו קאנצענטרורען. ער האט דארטען א מין "להקט-הנביים" געגנידעת און האט זיך מיט זיינער ערziehhong בעשפטיגט, עס זאלען פון זיין פאסיגע לעחרער אוון ווענדזוייזער פאר דעם אידישען פאלק ארייסקומען, פאסיגע לעחרער אוון ווענדזוייזער, וועלכע זאלען איהם העלפערן ערziehhun און פיהרען דאס אידישע פאלק אוון זאלען זיינע אידיען און אנסהייאונגגען צוויישען די ברויטע פאלק'ס-דשיכטען פראפאנאנדירען.

ער האט ניט געוואלט, או זיין טעטינקייט זאל צוואא-מען מיט איהם אבשטיילען.

ער האט זיך דעריבער מיט גיסטיגע ירשאים און מללא-מקומות געוואלט פערזארגען, וועלכע זאלען אויך נאך זיין טויט זיין ארכיביט פארטועצען.

או געוזכת האט ער די תלמידים זיינע צוויישען די אלע פערשיידענען שיכטען אוון גרוופען פון פאלק.

ער האט געוואלט, און דאס גאנצע פאלק זאל אוין די לעחרער זיינע פערטראטען זיין, און די אלע פערשיידענען קלאסען זאלען זיינער פארשטייחער אין זיינער ריויחען הא-בען, כדי זיינער טעטינקייט זאל מעהר פאלקסטימליך אוון דער מאקראטיש זיין אוון זאל מיט וואס מעהר פרוכטבארכיט געבענטשט ווערען.

האט ער נאך ערנגען וואו אונגעטראפען איז איזינעם, וואס ער האט געדענקט, און ער קען איהם פאר זיינע ציעלאן אוון צועבקען צונזע קומען, האט ער שוין אלען, וואס אוין אין

זיווג מעגלי בקייטען געווען, אונגעווענדערט, יענער זאל אוינער  
פָּנוּ וַיְהִי מִפְּרֹבִים וּוּשְׁרָעָן.

זו דער נשמה פון יעדען אײַינעם אויז ער מיט א בעזונ  
דעָרַעַן שְׁלִוּבָּעַל צְׁנוּגָּנָאָנָגָּנוּן. אָוֹיֶךְ יְעַדְּעַן אַיִּינָעַם הָאָט עָר  
דוֹרְךְ אָן אֲנָדָרַע וּוֹגֵג גְּנוּוּרְקָטָם. לְוִוְּתָ דָרְ אַינְדְּרוּוֹזָאַלְּיָעָטָם  
אוֹן חָרָאַקְטָאָרַע פָּוּן יְעַדְּעַן אַיִּינָעַם בעזונדער, הָאָט עָר אָוֹיֶךְ  
אַיְהָם זְיוּן אַיְנְפָלוּס אַוְּיְנְגָעָאַיבָּט אָן פָּאָר זְיוּנָעָם אָן אַנְיָ  
הָעָגָנָעָר עָרְוּוֹאַרְבָּעָן.

די מעהר איזנפֿאכּע, האָרְצִינְגַּע אָוֹן טְרוּיְמְעַרְישׁ נְאָטוֹר  
רעֵן האָט עֶר דּוֹרֶךְ מוֹפְּתִים, מִשְׁלִים אָוֹן כְּעַשְׁהַלְעַד גַּעֲנוּמָעָן.  
די לְוַמְּדִים אָוֹן מוֹפְּלִינִים — דּוֹרֶךְ פְּלַפְּלָל אָוֹן פִּירְשִׁים אַיִן  
תְּלִמְדּוֹד אָוֹן מְפֻרְשִׁים אָוֹן די, וּוְאָם זְעַנְעָן גְּרוּסִים אַיִן חַכְמַת  
חַנְסְּתָר גַּעֲוּעוֹן, האָט עֶר דּוֹרֶךְ זְיַינְגַּע קָאַמְעַנְטָאַרְיעַן אַוְיַף דָּעַם  
זָוְהָר אָוֹן אַנְדְּרָעַ סְפָרְיַ-קְבָּלה אַלְסִים זְיַינְגַּע אַנְחַהְנָגָע עַדְיַה  
וּוְאַרְבָּטָן.

אוון ניט שטענדייג אוון איהם אוזו גרייניג אונגעוקומען די  
בערזעניליכקייט, אויף וועלכער ער האט אוון אויג געווארפצען  
פאר זיינעם א תלמוד צו ערעווערבען. ניט שטענדייג אוון אייד  
בעראל אוון איהם אוזו גרייניג אונגעוקומען די אונערקעונג זיינע  
צו ערעווערבען. אפטמאל פלאעט זיך עס איהם אינגעבען  
ערשטעט זאכ אַאנגע-דוישערנדען אוון שווערטען קאמפף.

אנו אפּילו איז מעוזיבוש האט ער ניט אווי ניך זיין  
פּולע אונערקענונג ערווארבען. ער האט דארטמען די' ערשות  
צייט א שוערבען קאמפּ פֿאָר זיין אונערקענונג געומזט אַנְ  
פֿיַהְרַעַן.

און דעם קאמפּף זייןעם האט ער געומזט פִּיהרען אַפְּלוֹן  
מייט אָזֶוּנָה מענשען, צו דֵי רַיְהָעָן פּוֹן וועלכע ער אַיּוֹ נָאָן  
הענטער, ווי צו אלע אנדרער שיכטען פּוֹן אַידישען פָּאלְקָן גַּעַם  
שטאנען.

די לעגננדע דערצעהלט אונגו, או די חסידים פון מעז  
ושיבוש זענען זעהר ניט צופריעדען געוווען מיט דעם בעל  
שם. ווען ער האט זיך איז זעיר שטאדט בעועצט. בעזונדערט  
האבען זיך שלעכט בעזונגען צו איהם די ראשיהחסידים פון  
שטאדט צו יגענער צייט, ר' ואלהך קיציט און ר' דוד פורקעט.  
דער נאמען בעל שם טוב, מיט וועלכען ער האט זיך גערופען,  
האט איהם איז זיעירא אוניגען פערבליגט, ווארום „פֿאָר אַ  
צְּדִיק פֿאָסְטְּ נִיט דְּעֵר נִאמְעֵן בְּעֵל שֶׁם.“

דער בעל שם האט אבער ענדליך דאך געווינט, און ניט  
נאָר די אלע איבעריגען חסידים, נאָר אויך די צוּוֹי אַוְיבָּעֵן  
דרעמאָנטע פֿיהָרָעָר זְיעִירָעָן, זענען זיינע געטרוייסטע און  
אַוְיבָּרְגָּעָנְגָּעָנְסָטָעָה תְּלִמְדִידָּמִים גַּעֲוָאָרָעָן.  
אוןעס ווּרְטָה ווּרְגָּעָן דעם די פֿאָלְגָּעָנְדָּעָה לעגננדע דער-  
צעהָלָט:

זוי האבען ביידע נאָר אַ גַּעַהְיוּבָּעָנָט חַלְמִיד גַּעַהְאָט,  
וועלכער איז פְּלֹצְלָוָגָן גַּעַפְּרָהָלִיךְ קְרָאָנָקְ גַּעַוְאָרָעָן. האט ער  
געוּאָלָט דעם בעל שם רופען. זוי אבער האבען ניט געלאָזָט.  
זענען ער האט געועהָן, או ער האלט זעהר שלעכט, האט  
ער, גענען דעם ווילען פון זיינע לערער, דאך דעם בעל שם  
גערופען.

עם איז שוין אבער צו שפֿעט געוווען.  
מען האט שווין פון הימעל דעם מלארdem המות געשיקט.  
האט איהם דער בעל שם געוזאנט, או ער קען פֿאָר איהם  
נאָר ניט טהוּן. ער כוֹן פון דער וועלט אַוּוּקְנָהָזָן. ער האט  
איהם אבער אַ פְּלֹאָץ אַיְן גַּזְעָדוֹן צוֹגְעָזָאנָט.  
זענען דער בעל שם טוב איז אַ היִם גַּעַנְאָנְגָּעָן, האט דער  
קראנקער אַוְיבָּרְגָּעָנְגָּעָנָט דְּיַהְרָעָר זְיִינָעָן אלעט. וואָס דער  
בעל שם האט איהם געוזאנט.  
האבען זוי פון איהם אַתקְיָעָת כְּפָ גַּעַנוּמָעָן, או ער זאל

זיך צו זיין נאך דעם טויט בעויזייזען און דערצעהלהען זיך אלעט,  
וואס איז מיט איהם פון זיין פטירה און פארגעקומען.  
א שטיק צויט נאך זיין טויט האט זיך צו זיין דער תלמיד  
ווירקליך איז חלום בעויזען, און האט זיך דערצעהלהט, איז  
נאך זיין טויט איז ער איז הימעל פון איזין היכל צום צויזיטען  
ארומגענאנגען. צולעצט איז ער צונגעקומען צו א היכל, אוואר  
ער האט געטראפען די „בנוי היכלא“ זיזען אויסגעזעט און  
דער בעל שם האט פאר זיין תורה געוזנט.

דער תלמיד האט זיין אויך די תורה פון בעל שם אויבער-  
געגעבען.

געגען זיין נאך דעם זעלכען שבת געגענאנגען צום בעל שם  
אויף שלוש סעודות און איהם געהרט זאגען ביום טיש די  
זעלבע תורה, וואס ער האט אויפֿן הימעל פאר די „בנוי  
היכלא“ געוזנט.

און א צויזיטע לעגענדער דערצעהלהט פאלגענדעם וועגען  
דעם, ווי איזו אט יגען מעזיביזער גדוליים געגען זינען  
תלמידים געוזארען.

זיענדיג א גרייסער מתנגן פון בעל שם, פלאגט ר' דוד  
פורקעס איז דער אנוועזעהייט פון זינען תלמידים זיך  
שטענדיג לוסטיג מאכען איבער דעם בעל שם.

האט זיך איזנמאָל געמאָט, איז איזינער פון די יונגע  
לייט, וועלכע זינען פון בעל שם'ס מקורבים געוען, האט  
זיך איז ידיעת התורה געוואָלט בערטאָלקאָמען.

האט איהם דער בעל שם געהיזען געהן צו ר' דוד  
פורקעס, און האט איהם דערבי אַנגעוזנט, איז טאָמער וועט  
ער הערען, ווי מען מאכט חזק פון איהם, זאל עס איהם ניט  
אַארען, ער זאל שוויגען שטענדיג איז נאך ניט ענטפערען.

איונמאָל האט ר' דוד פורקעס געבעטען דעם נייעט

תלמיד זיינעם ער זאל איהם עפֿען וועגען דעם בעל שם'ס  
דריכים דערצעהלהן.

האט איהם ער תלמיד דערצעהלהט, אzo בשעת דער בעל  
שם וואשט זיך צום עסען, האט ער גואלדיגען דביבות דאס-  
מאלס אzo גרים איזה הייליג איז דער מאמענט דאמאלס, איז  
די גראפעטעה תלמידים זאגנאר פון בעל שם האבען ניט די  
דיזען מאמענט בייזידוואההנען. עס פאלט דאמאלס איז א  
טיעפר שלאָף אויף די אלע תלמידים זיינען. זיי ערוואָכען  
ערשת דאן, ווען דער בעל שם הויבט איז די ברכת המכזיא  
זו מאכען.

האט זיך דאן ר' דוד שטארק אויסגעלאַכט פון דעם  
אלען. ער האט געזאנט, איז ער וועט ניט אײַנישלאָפָען.

האט ער זיך אײַנמאָל נוט אויסגעלאָפָען, כדי ער זאל  
זיך פריש איז מונטער פיהלען, איז צום בעל שם געקומען.  
דער בעל שם האט איהם אײַנגעלאָדען, ער זאל מיט  
איהם מיטעסען.

איז זיך נאָר דער בעל שם האט זיך צום עסען געוויאָ  
שען, איז ר' דוד איז א טיעפָען שלאָף פערזונקען.  
אוועם האט זיך איהם גע'חלומ'ט, איז ער איז אויף'ז  
הימעל אָרוֹיָה, אווע ער הערט דארטען דעם בעל שם די כונות  
פון נתילת ידים זאגען איז דער מגיד איז זיך מפלְפָלְ מיט  
איהם, איז זויזט איהם אויף, איז זיינע כנות זעגען ניט לוייט  
די כנות האָרְיִי. וווײַטער האט ער געהרטה, זיי דער בעל  
שם האט דעם מגיד אויף זיינע מענות גענטפערט, איז "איוֹ  
אונזער שוואָכען דור וועט אויך דער האָרְיִי מודה זיין, איז  
איך בין גערעכט. עס זעגען פאר אונז מיינע כנות געונג.  
מיר קעגען ניט מכון זיין מעהר".

אווע נאָכדען זעגען זיי גענאָגען דעם האָרְיִי פָּרָעָגָן איז  
עס איז צוישען זיי א גואלדיגען פָּלָפָול פָּאָרגעקוּמָען, ביז

דעָרַ האָרְיֵי האָט דָאָךְ עַנְדְּלִיךְ דָעַם בָּעֵל שֶׁם גַּעֲמוֹת נַאֲכָלְנָה.

אוֹן אַיִן דָעַם מִיאָמָעַנְתְּ האָט ר' דָוד פָּוּן שְׁלָאָה עַרְוּאָכְטָן.  
הַעֲרַעְנְדִינְגָּן דָעַם בָּעֵל שֶׁם דִי בְּרַכָּה חַמְצִיאָה מַאֲכָעָן.  
אוֹן בָּאַלְדְּ נַאֲדָר דָעַם האָט דָעַר מַגִּיד, וּוְעַלְכָּעָר האָט זַיְזָי  
דָאָמָאָלָס אוֹיְךְ צְוַיְשָׁעַן דִי גַעַסְטָן גַעַפְּנִינָעָן, זַיְךְ אַנְגַעַהוַיְבָעָן  
מַפְּלָפְלָל צַוְיַין מִיטָאָיהם, אוֹן דִי כּוֹנוֹת זַעַנְעָן נִיטָלָוִיט דִי  
כּוֹנוֹת האָרְיֵי.

דעָרְוִוָּף האָט אַיִם דָעַר בָּעֵל שֶׁם גַעֲנְטְפָעָרטָן, אוֹן אַיִן  
דִיזְעָן שְׂוּאָכָעָן דָוָר „וּוְעַט אוֹיְךְ דָעַר האָרְיֵי מַוְדוֹה זַיְן, אוֹן  
מִיר זַעַנְעָן גַעֲרָעְכָט“.

— וּוְיַאֲזֹוִי קַעַנְתְּ אַיְהָר עַם בְּעוּווֹיְזָעָן?  
— זָאָל ר' דָוד פּוֹרְקָעָס מִיְּזָן עַדְותָן זַיְן — אוֹן דָעַם  
בָּעֵל שֶׁם' סָעַנְטְפָעָר גַעַוּעָן — עַר האָט אַט עַרְשָׁת אַיִן הַיְמָעָל  
גַעֲהָעָרטָן, וּוְיַדְעַר האָרְיֵי האָט מִיטָמִיר מַסְכָּים גַעַוּעָן.

## פארטזעענגן

ר' ישראל חריף מאטען ויד אויך א שוערטען רמבל'ם. — דער בעל שם דערפיחלט עס און קומט צו איהם און פערענטעןער איהם אליעם. — איז דעם מסמענעם, וווען דער בעל שם האט אונגעחויבען זיינע עננוים זאגען, איז פארט ר' ישראל חריף א שוערטער טופות פערענטעןער געווארען. — דער בעל שם האט עס דערפיחלט און נאך די סלייחות האט ער ויד צום ר' ישראל אונגערוובען: א' א', מיניען „עננויס" קענען א פיערען פישט אויה א חוכבות זאגען. — דער בעל שם זאנט תורה איז א שענעם פאלאייז אויפֿין הימעל. — א למדי מופלאן זיוויר א מתנהה, וויל זיך איז פאלאייז אריינרוייסען. — דער משרת שטוויסט איהם אב. — שטעלט ער זיך ביים פאנסטער און הערט זיך איז דער תורה איז.

און אויך דאן, וווען דער בעל שם האט ניט געטראפען וווען עס האט זיך אויסגעלאוט פונקט פערקעהרט, וויל ער האט פאראויסגעוזנט — אויך איז דעם האט דער חסידיות ואונאי דער גרויסע געזעהן, אויך איז דיעזע מאמענטען האט ער פארט סייגען מאטעןיאל געפונען ער זאל פון זיך פארן בעל שם בלוי מעז'יקראנצען פלאכטען.

איינמאָל—דערצעעהלט אונז די לונגנדע—האט דער בעל שם שבת געהאלטען איז קאריסטיישען. האט דער שטאָדרט מניד, ר' הירש, וועלכער איז איבער דעם גאנצען געגענד בעריהט געוווען, ניט געוואָלט זיך זעהן מיט איהם, וואָרום ער איז א גרויסער געגענד פון בעל שם געוווען.  
פלוצלונג איז זיין מאטען געבעהROLיך קראנק געוווארען.

איו צו איהם די פרו זיינע שטארק צונגשטיינען, ער זאל געהן צום בעל שם סגולות בי איהם נעהמען. געגען זיון ווילען איו ר' הירש צום בעל שם אווענקען-גאנגען און האט איהם ווועגען זיון טאכטערס קראנקהיט דערצעהלהט.

האט איהם ער בעל שם טוב די פאלגונדע סגולת גע-געבען: ער זאל איבער דעם בעט פון זיון טאכטער אַ שׁוֹ אַ רְצָעַ הַוְהָן צוּרִיסְעָן אָוֹן אַבְקָאַכְבָּעָן וֵי אָוֹן גִּבְעָן אַיְהָר אַבְּיִסְעָל זֶופּ פּוֹן אַיְהָר \*).

ר' הירש האט זעהר ווועניג אַמְוָנָה גַּהֲאַט אַיְן דַּיְזָעָר סגולת אָוֹן זֵי אַיְזָנָךְ דַּעֲרָצָו אַיְם זַעֲהָר דַּעֲרוֹדָר גַּעֲוָעָן. ער האט דעריבער בעשלאלסען דעם בעל שם אַ שְׁפִיצְיעָל אַבְטָהָן, דָּוֹרָךְ וּוּלְכָבָעָן ער זאל בִּילְגָן אָוֹן לְעַכְעָרְלִיךְ וּוּרְעָרְן. קומענדיג אַחִים האט ער גַּעַזְאַגְט זַיְוָן פְּרוֹי, אוֹ ער בעל שם האט אַיְם גַּעַהְיִיסְעָן פְּאַלְגָּעָנְדָעָס תָּהָן: צְוָנוֹיָפּ גַּעַהְמָעָן אַלְעָזְיִינָעָן תְּלִמְדִידִים אָוֹן אַבְלָעָרְנָעָן צְזָוָאָמָעָן אַ קְלִינְיָן-מְסֻכְתָּאָן אָוֹן פָּאָר דָּרָר, "סְעוֹדָה" פּוֹן "סִוּם" זֵאל זֵי צְוָגְרִיּוֹתָן אַוְיִיסְעָן הוֹהָן אַנְקוֹלְעָטָע אָוֹן זֵאל גַּעֲבָעָן דעם חָולָה אַבְּיִסְעָל זֶופּ, וּוּטָמָע זֵי גַּעַזְנָד וּוּרְעָרְן.

די פְּרוֹי האט אַלְעָם גַּעַתָּהָן, וֵי דָרָר מָאן האט אַיְהָר גַּעַהְיִיסְעָן, אָוֹן די טַאכְטָעָר אַיְזָן וּוּרְקָלִיךְ גַּעַזְנָד גַּעַוְאָרָעָן. איו ר' הירש גַּעַלְאָפָעָן שְׁנָעָל אַנְזָאַגָּעָן די גַּטְעָ בְּשָׂרוֹה דעם בעל שם אָוֹן ער האט זִיךְרָנִיכְט אַוְיָהָר אַשְׁעָן בִּיסְעָל שְׁפָאָם.

וֵי ער האט אַבְּעָר נָאָר די שְׁוּעָל אַיְבָּרְגָּעָטָרָאָטָעָן, האט זִיךְרָנִיכְט אַנְגָּעָרוֹפָעָן צֹו אַיְם :

\*<sup>)</sup> מעו בעדראָר עס מעהר נִיט, וֵי אַ מעָשָׂה בעטראָכָטָעָן. ער בעל שם אַיְזָן וּוּיִיט גַּעַוְעָן פּוֹן בענְזָעָן זִיךְרָנִיכְט אַזְוִינָעָן "מעָשָׂה-אָמָרָי". סגולות.

— איך וויסט, איך וויסט, איז דז האסט געטהוּן פונקט  
פערקערט, ווייך האב דיר געהיסען. נלויב מיר, איז דז  
האסט זיך דורך דעם איזן אַנוֹיסער געפאהָר געשטעלט. דז  
האסט שייעור דיין טאכטער נוּט פערשפיעלט. דער גרויסער  
זוכות אַבער פֿוּן דיין תורה האט אוּיך דיר מנִזְגּוּן געווען איז  
האט דאסּ לְעֵבָעַן פֿוּן דיין טאכטער גערעטעט.  
ר' הירש האט דאָן—פערענדיינט דיז לְעֵנֶנְדְּעַן—דעם  
גרויסען כה פֿוּן בעל שם דערזעהן איזן אוּיך פֿוּן דאַמְּאַלְסּ איז  
זיין הייסער חסיד געוויאָרען.

דער בעל שם איז געווען פונקט אוּיך נרוּם איז נגלה,  
וואַי איז נסתהּ. עס האבען זיך צוּוִישׁוּן זיינע תלמידים פֿיעַלְעַ  
בעריהָטְטַע גאנונים געפונען. ווען אַבער זיינע ידיעות איז  
תלמוד איזן פֿוסְקִים זאלען נוּט געווען גאנישען זיון, זאלט ער  
נוּט געווען געקענט האבען אַזוּנָעַן גאנונים אלְסּ תלמידים  
זיינע.

אוֹיסער דעם רעדען אלְעַ גאנונים-תלמידים זיינע מיט  
גרוּם בענייטטערונג וועגן זיין גרויסער חריפות איז בקיואָת.  
ער האט אַבער פֿיַינְמָל נוּט געוואָלט מיט דיז גרויסער  
ידיעות זיינע איז נגלה שטאלצ'ערען. ער פֿלענט זיך נוּט פֿאָר  
דעם ברויטען פֿובְּלִיקּוּם אַרְוִיסּוּזְיוּן. ער האט געוואָלט  
דרערמיט אָונְטְּרַשְׁטְּרִיכְעַן. איז דער עִירָּקָר איז נוּט דיז גוּטָע  
קָאָפּ, נָאָר דאסּ גוּטָע הָאָרְצָה, איז דיז העכטְטַע מְדוּרָה איז עֲבוּרָה  
ה' קָעָן מְעַן אֲפִילְוּ אָחָן גאנונָת דערנְרִיכְעַן.

ווען עס האט זיך אַבער געהאנדעַט וועגן זיינע אַ נְיִיעַם  
תלמוד צוּ ערְוּרְבָּעַן. האט ער זיך אוּיך מיט זיין גאנונָת איז  
חריפות בענוצְטַע. עס זאָל זיך זיין פֿערְלָאָנְגּ מיט ערְפְּאָלְגּ  
קרוינען.

און דורך זיין גאנונת און חריפות—דערצעהלט אונז די לעגענדע—האט זיך איהם אינגעגעבען אויך ר' ישראל חריף פאר זיינעם או אַנְגָּעֵנְגָּעֵר צו ערודערבען.  
ר' ישראל—ווערט אין אַלְגָּעֵנְגָּעֵר דערצעהלט—האט פערזענלייך דעם בעל שם נעקענט און איין אַגְּרִיסְטֶר גַּעֲנְגָּעֵר זיינער געוווען.

איינמאָל איין ר' ישראל'ען עפֿים אַשְׁוֹתָה אַיְזָן ש"ס אַוְן רַמְבָּ"ם קָשָׁה גַּעֲוֹעָן. דער בעל שם האט עס דערפֿיהַלְט אַוְן האט זיך אַוְוקְגַּעַלְאַזְטַּזְעַט צו אַיְתָם אַוְן האט אַיְתָם לְוִוְתַּדְעַט דעם רַיְכְּתִּיגְעַן פְּשֵׁטָה עַרְקְלָעַרט.

האט אַיְתָם ר' ישראל דאמְאַלְמָן גַּעֲזָאנְט :

— דער אַמְתָּה אַיְזָן, אַוְן דער פְּשֵׁטָה, וּוְאַס אַיְהָרְהַט נְעַזְעַט, אַיְזָן זַעַרְאָר אַוְנְטָאָר וּוְאַלְטַּז אַיְיךְ טַאַקְיָה לְיַעַב גַּעֲהָאַט, וּוְעַז אַיְהָר זַלְטַּז קִיּוֹן בעל שם נִימְטַזְעַן.

אונַ נְאַד אַמְּאַלְמָן זיך גַּעֲמָאַכְטַּמְעַט, וּוְאַס ר' ישראל האט זיך עפֿים אַוְיפַּט אַשְׁוּעַרְעַן עַנְיָן גַּעֲמָאַטְעַרט, אַוְן אַוְיךְ דַּאַס מְאַל אַיְזָן צו אַיְתָם דער בעל שם אַוְנְטָעַרְגְּקָוְמָעַן אַוְן האט אַיְתָם דעם רַיְכְּתִּיגְעַן פְּשֵׁטָה עַרְקְלָעַרט. אַוְן ר' ישראל האט אַיְתָם וּוְיַעֲדַרְאַמְּאַל גַּעֲזָאנְט דַּאַס, וּוְאַס עַר האט אַיְתָם דעם עַרְשָׁטָעַן מְאַל גַּעֲזָאנְט.

עַנְדְּלִיךְ האט זיך אַזְוִי גַּעֲמָאַכְטַּמְעַט, אַז ר' ישראל'ס זַוְהָן אַיְזָן גַּעֲפַעַרְהַלְיךְ קְרָאנְק גַּעֲוֹאַרְעַן.

די פְּרוּ זַיְנָע אַיְזָן צו אַיְתָם צַוְּגַעַשְׁטָאַנְעַן, עַר זַאַל צַוְּם בעל שם פְּאַחֲרָעַן.

פְּרִיהָעָרְה האט עַר נִימְטַזְעַט. שְׁפַעַטְעַר אַבְעָרְה האט עַר גַּעַמּוֹת נְאַכְגַּעַבְעַן —  
אונַ עַר אַיְזָן אַנְגַּעַקְוּמוֹעַן צַוְּם בעל שם די עַרְשָׁטָעַן נְאַכְטַּפְעַן סְלִיחָות.

בוי סליוחות אין של האט ר' ישראל געזאנט פון איין  
סליוחה מיט דעם חזן.

אווע דער מנהג פלענט זיין, אווע דער בעל שם אליאין פלענט  
צום עמוד געהן אווע פארבעטען דעם „אל רחום וחנון“ אווע די  
„עננוּם“. דער בעל שם פלענט זאגען, אווע נאך איינגעער  
וואלט געקענט אוזו ווי איך „אל רחום שמאָ“ זאגען, וואלט  
איך טישיח'ן אראָפֿגעַבראָכט.

ווען דער חזן אווע פון עמוד אָוועקְגעַנְגָּנְגָּעָן, אווע גאנץ  
קהל געליעבען אויפֿהן בעל שם ווארטען.

אווע ר' ישראל האט זיך פערטראָכט דערוויל, ער האט  
ויך איין אָשׁוּעָרָעָן תוספות פערטיעפט.

דער בעל שם אווע צונענְגָּנְגָּעָן צום עמוד אווע האט אָנֵּן  
געהויבען זאגען „אל רחום“ אווע „עננוּם“, ווי זיין שטיגעער  
איין געווען.

אווע פונקט דאָטָאלָס האט דער ריכטיגער פישט איין מוח  
פון ר' ישראל אָשִׁיּוֹן געטהוּן.

דער בעל שם האט גענדיגט דאס סליוחות זאגען, אווע  
איידער נאך ר' ישראל האט בעוויזען אָנְהִוּבָּעָן צו רעדען  
מיט איהם, האט זיך דער בעל שם אָנְגְּעָרוּפָּעָן צו איהם :  
— דער „עננוּם“ מײַנְגָּעָר קען אָגָּט פְּשָׂטָעָל אָין תוספות  
זאגען.

אווע פון דאָו אווע אווע ר' ישראל חרוף אווע אָיבְּעַרְגְּעַבְּעַנְגָּעָר  
תְּלִמְדִיד פון בעל שם געוווארען.

איין אווע עהנְלִיכָּעָר לְעַגְּנָעָרָעָן ווּעַרְטָט פָּלְגְּנָעָרָעָס דער־  
צעהַלְתָּט :

איין מעושיבוּשָׁ האט זיך אָ מלְכוּד, אָ לְמְדוֹן כוּפְּלָגָג, גַּעַד  
פונען, ווּלְכָעָר אווע אָ גַּעֲנָעָר פון בעל שם געוווען, אווע דער  
בעל שם האט זעהַר גַּעֲנָאָרָט לְעַבְּדָתָהָר אָיהם מְקָרֶב וַיִּזְנָן.

איונמאל אין א פרויטאנ-צורנאכט האט דער מלמד אין  
חלום גזועהן א שענעם פאלאי, וועלכער אין „אויף דעם שענ-  
סטען אופן אויסגעשטאטט גזוען.“

אין ער צום פאלאי צונגעאנגען און האט אהין דורך  
דעם פענסטער אריינגעקוקט. האט ער גזועהן, ווי דער בעל  
שם דרש'עט דארטען דברי תורה ברבים.  
אין ער צונעלאפען צום טוי און האט אינזענינג אין פא-  
לאיז גזועאלט אריינגעהן.

דער מישרת אבעה, וואס אין בים טיר געשנטאנגען, האט  
אייהם פין טיר אפגעשטוויסען און האט איהם ניט געלאזט  
אריוינגעהן.

האט ער זיך גבעען פענסטער אוועק-געשטעלט און האט  
זיך אין דער תורה פון בעל שם אינזעהרטט.  
זוען ער אין אבער אין דער פריה אויפגעשטאנגען, האט  
ער די נאנצע תורה, וואס ער האט געהרטט געבעטן, פער-  
געסען.

א נאנצען טאג אין דער מלמה, ווי א משוגענער ארום-  
געלאפען. פארכאנכט אין צו אייהם דער נבאי פון בעל שם גע-  
קומען און האט איהם אינגעלאדרען צום בעל שם אויף שלש  
סעודות.

און ער האט געהרטט דארטען די נאנצע תורה, וואס ער  
האט געבעטן ביינאכט אין חלום געהרטט —  
און פון דאמאלס אין אין ער ווין חסיד גזועארען.  
אמת שען אין אויך די פאלגענדע לגענדע וועגען דעם,  
וואי דער בעל שם פלאגט זיינע אונחעננער ערוווערבען.

איינער פון די גודלייחדור אין א געגענער פון בעל שם  
געזוען.

איונמאל אין א פרויטאנ-צורנאכט האט ער אין חלום  
גזועהן, או עם אין פארכאנקומען א מחלוקת צוישען הארי

און בעל שם וועגען דעם, ווי אווי מען בעדראָרָה אַ געוויסע  
שטעלע אַין „זזהָר“ אַויסטיטישען.  
נאָך אַ לְאַנְגָּעָן חֲלוֹקִי דֻּעָות וְעֲנָעָן וַיְיִדְרֹעַ צוֹ רֵי שְׁמַעַן  
בֶּן יוֹחָאי, דַּעַר מַחְבָּר פָּוֹן זְזהָר, צַוְּגָעָן-אַנְגָּעָן, אַוְן דַּעַר לְעַצְטָעָר  
הָאָט דֻּעָם הָאָרָי אַבְגָּעָנְבָּעָן גַּעֲרָעָכְט.  
דַּעַר בעל שם טוב אַיְזָן אַכְבָּר נִימָט צַוְּפָרְיוּדָעָן גַּעֲבְּלִיעָבָעָן.  
ער האָט זְיךָ אַוְיד פַּאֲרָד דֻּעָם אַוִּיטָאָרִיטָעָט פָּוֹן רֵי שְׁמַעַן בֶּן  
יוֹחָאי נִימָט גַּעַוְאַלְט בּוֹיְגָעָן.

הָאָט עַר זְיךָ צוֹ רֵי שְׁמַעַן בֶּן יוֹחָאי אַנְגָּעָרוּפָן:  
— דַּעַם זְזהָר הָאָסְטָט דַּו דַּאְךְ מִיטָּרָה הקְדוּשָׁ מַחְבָּר  
גַּעַוְוָעָן. טָא לְאַכְמִיר נָאָט אַלְיָוָן פְּרָעָגָעָן.  
איַז אַרוֹיָס אַבְתָּה קְוָלְפָוּן הַיְמָעָל אַוְן הָאָט אַוִּיסְגָּעָרוּפָן.  
אוֹז דַּעַר אַמְּתָּה' עַר פְּשָׁט אַיְזָן זְזהָר איַז דַּעַר פָּוֹן בָּעָל שֵׁם.  
אוֹיָף מַאֲרְגָּנוּ בְשַׁעַת שְׁלַשׁ סְעוֹדָות הָאָט דַּעַר אַוְיבָּעָנְדָעָרִי  
מַאֲנְטָעָר גְּדוֹלָה גַּעַהְעָרָט פָּוֹן בָּעָל שֵׁם אַט יְעַנְעָם פְּשָׁט אַיְזָן זְזהָר  
וּואָס עַר הָאָט אַיְזָן חְלוֹם גַּעַהְעָרָט.

יא.

## די בעזיהונגגען פון בעל שם צו זיינע תלמידים

די בעזיהונגגען פון בעל שם צו זיינע תלמידים. — פיעלע האט ער ניט נור מיט עספּען אוֹן טריינקען אוֹיסְטַּגָּהָאַלְטָעָן, ער פְּלָעָנֶשׁ זַיִ אַוְרַ גַּבְּעָן נַעֲלֵר פָּאָר זַיְעָרָע פְּרוֹוּסָן אַוְן קִינְדָּעָר. — ער פְּהָרָט זַךְ אַרְוּס מִיט אַזְיַעַבְּעָוִיעָרְהִינְגָּן אַינְגָּעָל, אַקְינְדָּר פָּוּן זַיִן בְּלִיעָבְּטָעָן תַּלְמִיד, ר' מאיר מְרַגְּלָת, אַוְן פְּאַרְדָּרָט אַוְיףּ יַעֲדָעָן אַיְינְעָם זַיִן זַיִסְעָן אַוְן שַׁחַנְעָן שְׁטוּסָעָן צַו בְּעוֹאוֹגְנָדָרְדוֹן. — דָּרָעָם מְעֹזְשָׂרְטָשָׂעָר מִינְדָּן נַאֲדָן גַּעֲבָעָן דָּעַרְצָו צְוּעָלָה גַּוְלָדָעָן אַזְוָאַד אַוְיףּ דָּרָר הַזְּכָהָה.

אַיך בֵּין גַּעֲקָומָעָן אַוְיףּ דָּרָר וּוּלְט — האט דָּרָר בָּעֵל שָׁם גַּעֲזָגָט — צַו וּזְיוּזָעָן אַזְיַעַם דָּרָר אַיִן עֲבוֹדָת ח'. אַיך בֵּין נִיט גַּעֲקָומָעָן שְׁוּוּרָרָר מַאֲכָבָעָן דָּעָם וּלְ פָוּן אַיְדִישָׁעָן פָּאָלָק, נַאֲדָר בָּאַרְגְּרַינְגְּנָעָרָעָן אַיִם. דָּרָר אַיְינְצִיגָּר וּוּמָג, דָּרָר וּוּלְכָבָעָן מַעַן קָעָן צַו גַּאֲטָ קָוְמָעָן, אַיִן לְיעַבָּע.

לְיעַבָּע צַו גַּאֲטָ, לְיעַבָּע צַו דָּרָר תּוֹרָה אַיִן לְיעַבָּע צֻוָּם אַיְדִישָׁעָן פָּאָלָק. אַוְן ער האט ווּרְקָלִיךְ, ווּי קִיּוֹן אַנְדָּרָרָה, אַונְגָּנְדָּלִיכָּעָן לְיעַבָּע פָּאָר יַעֲדָעָן אַיְדָעָן פָּעָרְמָאָגָט, אַוְן אַיִן אַיִן יַעֲדָעָן מַאֲזָעָן גְּרִיּוֹת גַּעֲוָעָן נִיט נַאֲדָר פָּאָר דָּעָם כָּלָל, נַאֲדָר אַוְיףּ פָּאָר יַעֲדָעָן פְּרָטָן, מַסְכָּר נַפְשׁ זַד זַיִן.

„יעַדָּר אַיְינְצִיגָּר גַּעֲפִינְט אַוְיףּ זַיִד אַזְבָּות שְׁטָעַנְדִּיגָּן. דָּאַרְיָבָעָר בָּאַדָּרָאָךְ ער שְׁטָעַנְדִּיגָּן אַוְיךְ אַוְיףּ אַוְיךְ יַעֲדָעָן אַזְבָּות גַּעֲפִינְגָּעָן. וּוּרְוּסָמְדָר „צד השוה“ פָוּן אַלְעָ אַיִדָּעָן אַיִן, וּוּסָמְזָיְזָעָן כָּלָם צְדִיקִים, כָּלָם טְהוֹרִים, כָּלָם יְשָׁרִים.“

או איזינטאל האט ער גזועהען איזינעם פון זייןע תלמידים זיין קלינעם זוחן קושען. האט ער זיך צו איהם אונגעופען: „פיעל מעהר נאך, ווי דה האט דיזן זוחן ליעב, האב איד יעדען אדם מישראל ליעב. וווען איד זעה א אידען, דערפיח אליד א שטארקען פערלאנג, איהם אויפֿ רעם האלו זיך ווארפֿען אוון יעדען אבר איהם אויסקושען. איד אונטערדריך אבער מײַנע געפֿיהָלען.“

אט אָז אַהֲבָת יִשְׂרָאֵל האט דער בעל שם טוב געפֿערדריגט.

לייעב האבען א אידען, ווי מען האט זיך אליאן ליעב, לייעבען איהם מיט ליידענשאפט, לייעבען איהם מיט א צימער אין דער נשמה, לייעבען איהם ווי מען האט לייעב א געּ לייעבעט, ווי מען האט לייעב אן איזיגען קינד.

אוון רעם שענסטען מוסטער איזהרען האט דיזע אhabbat ישראל זייןע געפֿונען אין זייןע בעציהונגנען צו זייןע תלמידים.

ער האט זיך, ווי א געטרייער אוון איבערגעגעבעגעער פאטער געדיינט. ער האט ניט נאר פאָר זיינער נשמה געוארט, נאר אויך פאָר זיינער קערפֿער, ניט נאר פאָר זיינער גויסטינען, נאר אויך פאָר זיינער מאטעריעלע ה策טרכותען. ער האט די אינטערעסטען פון אלע זייןע תלמידים בי זיך אין הארצען געטראגען.

ווען דער זוחן פון זיין בעליךבעטען תלמיד, ר' יצחק מרגלית, איז קראנק געווארען, האט ער איהם צו זיך גענומען. אַגָּנֶץ יאָהָר האט זיך דאס קינד בײַם בעל שם אין הויז געפֿונען. ער איז דאס גאנצע יאָהָר שטענדיג אונטער דער השגחה פון בעל שם געשמאָגען אוון איז בײַ איהם מיטש „ווי אָז אַיְגָעָז גער זוחן געוווען“.

און די איגענע פاطערליךע געפיהלען האט ער אויך  
צום צויזטען ברודער, צו ר' מאיר מרגלית, א羅יסגעזען.  
ר' מאיר מרגלית איז אמאָל געקומען צו איהם מיט זיין  
יונגעטען זוהו, שאָל, וועלכער איז דאמאלס זועבען יאַחר  
אלט געוווען.

דאס קלינגע אינגעַל האט דעם בעל שם מיט זיין שענַּ  
קייט און מיט זיין זיסער שטימע בעציזיברט. האט ער געבעַ  
טען ר' מאיר', ער זאל בי איהם זיין קינד אויה א געויסער  
צייט איבערלָזען, ער זאל זיך אונטער זיין השנחה געפינען.  
דרער פאטער האט דעם פערלאָנג פון בעל שם בעפרידיגט,  
דרער בעל שם האט אבער פון קינד נוואָלידיג אַנגעקוֹאַלען  
און האט בעשלאָסטען צו מאָכען א "טור" מיט דעם קינד איבער  
דעם גאנצען געגענַה, ווייזען איבעראל, וואָס פֿאָר א טיויערע  
כלִי עס וואָקסט עס בי זיין תלמיד.

און איז א וואָך אָרום האט ער געהויסען אַיינשפֿאנען  
דעם וואָגַען און האט זיך צוֹזְאָמַען מיט זייןע תלמידים און  
בעליעכטען קינד אין וועג געלאָזט.

דרער וועג, איבער וועלכען זיין זענען געפֿאַחֲרָען, איז געַ  
ווען זעהר א גוטער ביז זיין זענען צוֹגְעַפֿאַחֲרָען צום קלוייסטער,  
וואָס איז אין עס שטאדט געשטאָנַען. פון דארטטען איז שיין  
געוווען ניט ווייט צום שענַּק, וואָס האט זיך געפֿונַען אין נאָי  
הענטען דארף, דורך וועלכען זיין האבען בעדראָפֶט דורך  
פֿאַחֲרָען.

האבען די תלמידים פון בעל שם זיך זעהר געשראָקען.  
עס איז דאן א חגא געוווען, און צו יענק צויזטער פֿלעגט זעהר  
געפֿעהַרְלִיך זיין אַריינְצּוֹפֿאַחֲרָען איז אַירְגַּעַנְד וועלכען דארף,  
ווען עס פֿלעגט זיך איבער דעם שיכור'ע נוּוִים אַרְומְדְרָהָען.  
די תלמידים זייןע האבען מוּראָ געהאָט די פֿוּעָרִים זאלען  
זיין מיט שטײַנְעַר ניט פֿאַרוּאוּאַרְפָּעַן.

דעָר בעל שם האט זיך אבער מיט זוייער שרעַך ניט געַ  
דעָבענט.

ער האט זיך פערלאָזט אויף זיינע גרויסע פעהיגקייטען,  
די מוחות און הערצעער פון פערשידענע מענשען צו בעהערשען,  
זין איינפלום און הייפנאָז אויף יעדען איינעם אויסצואַיבען.  
אייז ער ביז צום שענק צונגעפֿאַחרען.

און נבען שענק אייז געשטאנען און אלטער פויער און  
האט אויף א פיערטל געשפֿיעלט, און די גוים מיט די גויות  
האבען געטאנצט.

דאָן אייז דער בעל שם פון וואגנון אַראָבְּגָעָנָגָעָנָגָעָן.  
ער האט געהויסען גבען די פויערים בראנפֿען אויף  
זין חשבון און האט זיך אַנְגָּחָוִיכָּבָּעָן צו בעריהטען פֿאָר זַיִּה  
או ער האט מיט זיך אַקְּלִיְּזָן קִינְד, וואָס זיננט אויסגעצייד  
בענט אלע ליעדר זוייערעה.

און תוק כדוי דיבור האט ער זיך אַנְגָּעָרָפָּעָן צו שאַלְזִין  
ער ואָל עפֿעס פֿאָרוֹזִינָגָעָן.

דאָס זינגען פון קינד האט גוֹאַלְדִּיג אַוִיסְגָּעָנוֹמָעָן בֵּי די  
פֿוּיעָרָם. ניט וועניגער האט בֵּי זַיִּה אוֹיך אַוִיסְגָּעָנוֹמָעָן דער  
בראנפֿען, מיט וועלכּען דער בעל שם האט זַיִּה מְכֻבָּד גַּעֲוָעָן  
און זַיִּה האבען אַנְגָּצָע נאָכָט גַּהְולִיעָט און געטאנצט.  
אוֹיך די קינדרער פון די פֿוּיעָרָם האט דער בעל שם ניט  
פֿאָרטְיוּלָט. ער האט זַיִּה פֿערשידענע מְתָנוֹת גַּעֲבָעָן. אָנוֹ  
האט יעדען איינעם סָ נאָמָעָן גַּעֲרָעָט, אוֹוֹי אָז די פֿוּיעָרָים  
האבען גָּאָר אַיִּז נְאָנָצָע פֿאָרגָעָסָע אַיִּז גַּעֲמָט.  
זענען אִידָּעָן.

פון דארטָעָן זענען זַיִּה אַוּוֹעָק בְּשַׁלּוֹם קִיּוֹן הַיּוֹסִין. וואָס  
געפֿינְט זַיִּה נְעָבָעָן מְעוֹזְבָּזָש. דארטָעָן האבען זַיִּה גַּעֲזָהָן,  
זַיִּה אַגְּרוֹיסְמָעָר קְבוּץ פון מענשען שְׂטָעָהָעָן אָנוֹ הַעֲרָעָן זַיִּה אַיִּז  
זַיִּה אַגְּוָה זְינָנָט.

האט זיך דער בעל שם אונגעראופען צו זיין :  
שוטים, איד האב א קליאן אינגעעל מיט זיך, קען ער פיעל  
בעסער, ווי די גויה, זינגען.

אוון ער האט דאס קינד צונגעראופען אוון האט איהם גע-  
הייסען פאר די מענטשען זינגען.

פון דאו האט אונגעראופען ר' מאיר מרנגלית קינד  
אייבער דעם גאנצען געגענד בעריהטעט צו ווערטען.  
איין א ציימט ארום איין ער א בארייחטער חזון איין  
רומלאנד געוווארען אונטער דעם נאכמען קאשטאן. מען  
האט איהם מיט דיזען נאכמען גערופען צוליעב די  
בלאנדע האר זינגען. דיזער ר' שאל קאשטאן איין געוווען דער  
הויפט פון דער קאשטאן פאמוילע. וועלכע האט אוון א משך  
פון עטליכע דורות ארייסגעגעבען גרויסע אוון בארייחטער  
חונים פון זיך.

ר' שאלס זוחן איין געוווען קאשטאן זיוינטראוב דער  
צווייטער, דער פאטער פון דעם דרייטען קאשטאן, דער באז-  
רייחטער קעניגסבערגער חזון.

פיעלע פון זינגען תלמידים פלאגען זיך בי איהם איין  
הויה א לאנגע ציימט אויפחהאלטען, אוון ער האט זיך ניט נאר מיט  
עסנו אוון טרינקען אויסגעאהאלטען, נאר אויך מיט אלע זיעערע  
אנדרען הctrרכותען. מאנכע פלאגעט ער זאנאר אויך א געוויסע  
סומע זועבענטליך געבען, זיך זאלען זיעערע פרויינן אויך  
דער הוצאה שיקען.

דעם מעושרטישער מניר ווען ער איין קראנק געוווען, האט  
ער איין מעושיבוזש א דירה געדונגגען אוון פלאגט איהם נאר  
געבען דערצדו צוועלך גולדען א וואך אויך דער הוצאה.

יב.

## דער בעל שם רופט א羅ים דעם ס"מ איןדי אנז ויעונהייט פון זייןע תלמידים.

אלעט, וואס ער האט אויף דעם הימעל און אויף דער ערדר געועהן, האט ער פאר זייןע תלמידים דערצעהטעט. — דער בעל שם רופט א羅ים דעם ס"מ און הייסט זייןע תלמידים האלטען זיערטע שטערענען אבעגעדעקט, כרי עס זאל זיך אונזעהן דער צלט אלהים זיערטער — ווועט זיך דער ס"מ ניט קענען מזוק זיין. — דער ס"מ בעט זיך, מען זאל איהם לאזען שטעהן נאך א זויילע, כרי ער זאל זייןע אונינען קענען ועטינען מיט דעם צלט אלהים, וואס ער ועתהן אויף דעם בעט שם' תלמידים.

און פונקט ווי דער בעל שם האט זיך אינטערעסיטט און געוואסט אלעט, וואס איז זייןע תלמידים נונג געוווען, אזי האבען אויך די תלמידים זייןע געוואסט אלעט, וואס איז איז זיין איגגענער וועלט פארגענטמען.

ער האט פאר זיך אלע גרויסע און ריבכע אוצרות זייןע אויפגעגעטען און האט זיך געלאומות זיערטע אוניגען זעטינען מיט דעם גאנצען עשיירות וואס האט זיך געפונען דארטען. ער האט צווארען מיט זיך איז ליעבען געלעכט. אלעט, וואס זייןע לייכטיגע אוניגען האבען געוזהן, האט ער געוואאלטן, איז אויך זיך זאלען מסוגל זיין צו זעהן עס. אלעט, וואס ער האט געפיהטלט און געוואסט, האט ער געוואאלט, איז אויך זיך זאלען עס פיהלען איז וויסטן, און מיט יעדען פאל און צופאל פלאגט ער זיך בענווצען,

זינע תלמידים צו א וואס העכערער מדרנה דערחויבען,  
וואס מעהו שארפער און ווייטעהנדיג זיעדר דאייה צו מאָ  
בען, וואס מעהר טיעפער, ראפנירטער און פײַנער זיעדר  
הארץ און געפיהל אויסצוביילדען.

אוֹן אָפְטָמָאָל פְּלָעָגֶט עַר מִיט זַיִּוֹן צְוֹעָק אָוֹךְ  
וַיְיַעֲטָע נְסִיעָות אָוְנְטָעָרְנָהָמָעָן, כְּדֵי דָּוָרָךְ אַנְוֹוִיסָעָן צְוֹפָאָל  
זַיִּנְעָם אַגְּדָאָנָק, זַיִּנְעָם אָז אָפָּאָרוּם צַו אַיְלָוְרָעָן, כְּדֵי  
דָּוָרָךְ אַנְוֹוִיסָעָן לְעַבְּעָנָס-בִּילָּד דָּעַם אַמְתָּה פָּוּן זַיִּנְעָן אַנְשָׁוָיאָנוֹנִי  
גַּעַן אָוֹן לְעַהְרָעָן אַוִּיךְ זַיִּי אַרְוִיפְּצָוְינְגָּעָן. עַר פְּלָעָגֶט פָּאָר זַיִּי  
— דָּרְעָצָהָלָט דֵּי לְעַגְעַנְדָּע — פָּאָר דִּיזְעָן צְוֹעָק אַוִּיךְ אַיְלָר  
זַיִּאנְעָן אָוֹן זַעְהָנְגָּעָן אַרְוִיסְרָופָעָן.

איינְמָאָל האָט עַר וּוְעַגְעָן אַנְוֹוִיסָעָן עַנְיָן דָּעַם סְמָךְ  
אַרְוִיסְגָּרְוָפָעָן.

הָאָט זַיִּד וַיַּרְסָמָּה צַו אַיִּחַם אַנְגָּרוֹפָעָן מִיט כְּעֵם :  
— וְואָסָּהָט דָּוָמִיד בְּעַאוּנְרוֹהִינְתָּם. מַעַן הָאָט מִיד  
זַיְנְטָדִי וּוְעַלְתָּשְׁטָעָהָט, נַאֲרָדְרִי מָאָל אַרְוִיסְגָּרְוָפָעָן. בְּעַת דָּעַם  
חַטָּאָפָּוּן אָדָם הָרָאָשׁוֹן, בְּעַת דֵּי אִירָּעָן הָאָבָּעָן מִיט דָּעַם עַנְלָה  
גַּעַזְיָנִינְגָּט אָוֹן בְּשַׁעַת דָּעַר בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אַיִּזְחָדָבְּ גַּעַזְאָרָעָן.  
דָּעַר בְּעֵל שֵׁם הָאָט אַיִּחַם פָּאָר זַיִּנְעָן תַּלְמִידִים גַּעַזְוָעָן,  
אוֹן הָאָט זַיִּי גַּעַזְיָוָעָן הַאַלְטָאָט אַבְּגַעַדְעָקָט זַיִּעְרָעָן שְׁטָעָרָעָן,  
כְּדֵי עַס זַאְל זַיִּד אַנְזָעָהָן דָּעַר צְלָמָאָלָהִים, וְואָס זַיִּי טְרָאָגָעָן  
אוֹיְף זַיִּי.

צַו עַנְדָּע וּוְעַן דָּעַר סְמָךְ הָאָט שְׁוִין בְּעַדְאָרְפָּט אַוּוּקְגָּעָהָן  
הָאָט עַר זַיִּד צַו דֵּי תַּלְמִידִים פָּוּן בְּעֵל שֵׁם בָּזָה הַלְש׊וֹן אַנְיָן  
גַּעַרְוָפָעָן :

— בְּנֵי אֵל חַי, קִינְדָּעָר פָּוּן לְעַבְּדִינְגָּעָן גַּאֲטָם. רַעֲלוּבָט מִיר  
דָּא צַו שְׁמָעָהָן נַאֲד אַקְלִינוּן וּוְיַלְעָן, אַיִּיךְ זַאְל מַיְינָעָן אַוְיָנָעָן  
קַעַנְעָן זַעַטְיָגָעָן מִיט דָּעַם “צְלָמָאָלָהִים” וְואָס אַיִּחַר טְרָאָגָט  
אוֹיְף אַיְיָרָעָן גַּעַזְכְּטָעָר.

דעך בּוֹדְרָע האט א נוֹצֶזֶז פֿוֹ דַעַם מִקּוֹר הַטוֹב דַעַת  
זעהן — האט זיך בי איהם א פֿוֹיְדָר פֿוֹ בענקעניש אַנְזַעַטְזַעַן.

יעדרען טאג פֿאַר מְנַחָה דָאָוועָנָען — דָעַרְצָעַהָלָט וּוַיְדָעָר  
די לעגענדע — פֿלְעָגַט דַעַר בַּעַל שֵם געהן שְׁפָאַצְיָרָען צוֹואָר  
מען מיט זוֹינָע תְּלִמְדִידִים, ווי דער האָרְדִי פֿלְעָגַט זיך נוהן זַיְזַן.  
אוֹן אַיְינָמָל זוֹינָען זַיְזַן זַיְזַן חִינְטָעָרִין שְׁטָאָדָט פֿאָרְדִי<sup>אַנְגָּגָעָן</sup> אוֹן עַס אַיְזַן שַׁוִין דִי צִוְיט גַּקְוָמָעָן, מְנַחָה צוֹ דָאָוועָנָען.  
הַאָבָעָן זַיְזַן נִיתְנַחַת קִיּוֹן וּוְאַסְטָה, די הענד צוֹם  
דאָוועָנָען צוֹ וּוְאַשְׁעָן.

הַאָט דַעַר בַּעַל שֵם זַיְזַן שְׁטָעַקָּעָן גַּעֲנוּמוּעָן אוֹן האָט מִיט  
איַהֲמָן אַקְלָאָפֶן גַּעֲתָהָוָן אַיְבָּעָר דַעַר עָרְדָה.  
אוֹן עַס האָט זיך באָלָד אַקוֹוָאָל פֿוֹ פֿרְיָוָשָׁע אַוְן לְעַבְּדִיגָע  
וּוְאַסְעָר דָאָרָטָעָן בְּעוֹזְיוֹזָן. אוֹן דַיְזָעָר קַוְוָאָל אַיְזַן שַׁוִין דָאָרָטָעָן  
אוֹיָף שְׁטָעַנְדִּינְגָּפָאָרְבָּלְבָעָן אוֹן אַיְן אַציִיט אַרוֹם האָט מען  
דאָרָטָעָן אַמְיָהָל גַּעֲשְׁטָעַלְטָן.

דעך בַּעַל שֵם האָט זיך אוֹיָף אַזְוִי פֿיעַל אַינְטִים צוֹואָר  
מענְגַּעַבְּוָנְדָעָן מיט זוֹינָע תְּלִמְדִידִים גַּעֲפִיהָלָט, אוֹ ער האָט זיך  
נִיט וּשְׁעַנְירָט צוֹ רַעֲדָען מיט זַיְזַן וּוְעָגָעָן זַיְזַן גַּרְוִיסְקִיטָה אַוְן  
זַיְזַן גַּוְאַלְדִּינְגָּר חִשְׁוּבָה אַוְיָף דַעַם הַיְמָעָל אוֹן אַוְיָף דַעַר עָרְדָה.  
ער האָט זַיְזַן גַּאֲרָא אַיְן גַּאנְצָעָן נִיט אַלְסָם פֿרְעַמְדָע מַעֲנְשָׁעָן  
גַּעֲפִיהָלָט, פֿאָד וּוְעַלְכָעָן מעַן קָעָן נִיט אַיְן גַּאנְצָעָן די אַיְגָעָנָע  
אַינְגָרְלִיבָע וּוְעַלְטָט פֿרְיוֹ אַוְן בְּרִוְיט פֿערְנָאָנְדְרָעַפְּעָנָעָן. ער האָט  
זַיְזַן וּוְיְחָלְקִים פֿוֹ זַיְזַן אַיְינָגָעָנָם גַּוְף אַוְן נְשָׁמָה בְּעַטְרָאָכָט, אוֹן  
הַאָט מִיט זַיְזַן, ווי אַמְעָנָשׁ מִיט זיך אַלְיָוָן, גַּעֲרָעָט.

די אַלְעָסְדָות, וּוְאַט מַעַן האָט אַיְםָ פֿוֹ הַיְמָעָל מַגְלָה  
גַּעֲוָעָן, האָט ער אוֹיָף זַיְזַן — לְוִית דַעַר הַשָּׁנָה זַיְעָרָעָר —

מגלה געווען. ער האט זיין דערצעהעלט אלעס וואט ער האט אויף דעם הימעל און אויאָה ער ערדר געהערט און געוועהן. איינטמאָל האט ער ווינע תלמידים דערצעהעלט און מיען האט איךם אין גו עדן אונטער דעם "עַז הַדּוֹת" פון גוטס און שלעכטס געפיהרט.

"זענען מיט מיר דאמאלס א ספֿ אידען מיטגעאנגען, וווען מיר זיינען אבער דורך דעם עז החיטם דורכגעאנגען, זיין גען זיין אליעז ווועניגער און ווועניגער געווארען, ביז עס זיינען פון זיין גאנֶר ווועניג געבליעבען".

"און נאָך דעם, ווי מען האט מיך איז גוזעןן הפנימי אַרְיִינְן געפיהרט, זיינען זיין נאָך מעהר ווועניגער געווארען, און עס איז פון זיין אַזער אונבעידיטענדע צאָהָל געבליעבען".

און איינטמאָל אַ מוצאי רашה השנה האט ער זיין ער צעהעלט, און ער האט געוועהן שטעהן פאר דעם מלך המשפט די אַידישע אַבּוֹת, ווי זיינען איבער די זכיות פון אַידישען פאָלק, און משה רבנו האט זיך אַoid דאמאלס צווישען די אַבּוֹת געפונגען און ווי אַסְרֵסָר איז ער אלע מאָל הין און הער געלְאָד פען און האט אלע מאָהָל וואָס מעהר אַידישע זכיות מיט זיך געבראָכט. ער האט אלעס מיט ואָונדערלְיבָּע חכמה געפיהרט, אַז די מקטרנים און די זינֶר זאלען חילְיה צום וואָרט ניט קומען".

ער פֿלענט זיין אַoid אַפְּטָע נְרוּסָען אַבְּנָעָבָעָן פון אלְיהוּן הנבייא, וועעלכער, ווי ער האט פֿאַרְזִיכְבָּרֶט, פֿלענט זעהר אַפְּטָע מיט א בעוזר צו איהם קומען. אַoid ער נבְּיאָה זונה בְּן אַמִּתִּי פֿלענט איהם דורך אלְיהוּן זעהר אַפְּטָע נְרוּסָען שיקען. צווישען די נְרוּסָע אַידישע פֿערְשְׁטָאַרְבָּעָן פֿערְזְעַנְלִיכְבָּן קיוטען, וואָס פֿלענט איהם אַפְּטָע בעזוכען אַבְּשְׁטָמָטָען, האבען זיך אַoid די פֿאַלְגְּנָעָנְדָע געפונגען: רְבִי שְׁמַעוֹן בָּן יוֹחָנָן, רְבִי יהודת הנשיא און דער האָרְדוּן הקדוש.

איינמאָל, ווען די אלע תַּלְמִידִים זַיִנְגַּע זַעֲנַע פַּעֲרוֹאַמְּלֵט  
געווען, האט דער בעל שם זיך אַנְגְּנֶעָרוֹפְּעָן צו זיו :  
— זעהר אָסֶה ווֹיָס אַיך אָנוּ זעהר פַּיְעַל בֵּין אַיך בְּכָח  
אוֹפְּצָוְתָּהּ, עַם גַּעֲפִינְט זַיך אַבְּעָר קַיְוָנָעָר נִימָּת, וַעֲמַעַן אַיך זַאל  
קַעַנְעַן אַלְעַס מְגַלָּה זַיִוּן.  
איָן נְסָתָר, אוֹיָף ווֹיְפִיעַל מְעַן ווֹיְסַט מֵירַנִּיט — האט  
ער זַיִוּ אַצְוַיְוַעַן מַאל גַּעֲזָאנְט — בֵּין אַיך נְגַד מַעַהְרַ בעל  
שם, וַיִּיאָן גְּגַלָּה — אוֹיָף ווֹיְפִיעַל מְעַן האט יֵא אַבעְגַּרְיעָא  
זַעֲנַען מִיּוֹן גְּרוֹיסַען כָּת.

„עַם טַרְעַפְּט זַיך, אוֹ דַי ווֹעַלְתַּ גַּעֲפִינְט זַיך „בְּמַעְלַת  
הַרְוּמְמוֹת“, אוֹיָף אַגְּהוּבוֹבְּעַנָּעָר מִדְרָנָה, אוֹן אַמְּלָאַ גַּעֲפִינְט זַיך  
זַיך אַוּוֹפָא נִיעַדְעַרְגָּעָר מִדְרָנָה, יַעַצְתַּ אַבְּעָר, וַעֲמַעַן אַיך גַּעֲפִין  
זַיך אַוּוֹפָא דַעַר ווֹעַלְתַּ, שְׁמַעַתְּ דַי ווֹעַלְתַּ שְׁטַעַנְדָּגָא אַוּוֹפָא הַוּוּ  
כָּעָר מִדְרָנָה.“

„אוֹן עַם אַיז נְגַד דַי נְשָׁמָה נִיט פַּעֲרָהָן — האט ער  
איינמאָל צו זַיִנְגַּע תַּלְמִידִים גַּעֲזָאנְט — פָּוּ אַדְמַחְרָאַשְׁוּס  
צִיְּמַעַן אָז, וַואָס אַיך זַאל זַי נִיט קַעַנְעַן. אוֹן עַם אַיז נְגַד דַי  
נְשָׁמָה נִיט פַּעֲרָהָן, וַואָס זַאל קַעַנְעַן אָהוּן מִיּוֹן רְשׁוֹת צו אַיהֲר  
פְּלַאֲזַיְּ קַומְעַן.“

איינמאָל, וַעֲנַע זַיִנְגַּע תַּלְמִידִים זַעֲנַע גַּעֲשַׁטְאַנְעַן נַעֲבַעַן  
איָיהם, האבעען זַיך עֲפִים אַכְוַרְמַעַן אַיִן הוּוּז גַּעַהְעָרָט.  
הַאַט זַיך דָּאָז דַעַר בעל שם אַנְגְּנֶעָרוֹפְּעָן צו זַיך :  
דָּאָס אַיז אַנְשָׁמָה פָּוּ אַמעְנַשְׁעַן, וַואָס אַיז צְרוּיק מִיט  
דָּרְיוּ הַונְּדַעַתְּ יַאֲהָר גַּעַשְׁטָאַרְבָּעָן. זַיך אַיז יַעַצְתַּ נַעֲקָוְמַעַן בַּעֲטַעַן  
אַתְּיַקְוּ פָּוּ מִיר.

נַאֲכַהְעָרְתָּ האַבְעָן זַיך וַיִּיעַדְעַרְאַמְּלָאַ אַגְּרָוּשְׁ גַּעַהְעָרָט.  
הַאַט דַעַר בעל שם גַּעֲזָאנְט צו זַיך, אוֹ דָאָס פַּעַרְלָאַזְוּת זַיך  
דָּאָס הוּוּז יַעַצְתַּ אָנוּ גַּהְהַט זַיך מַוְּכְלַעַן אַיז „נַהַר דִּינָּר“. יַעַדְעַר  
איינָעָר, וַואָס הַאַט דַי זַבְּחָה צו האַלְטַעַן שְׁבַת בַּיִּ

מיר און עסען בי מײַן טיש — האט דער בעל שם געזאגט —  
ווערט דורך דעם איז איהם א סט חײַם אַריינגעגעבען, ער זאל  
פֿון אלע תאוות געהאלפֿען ווערען, און עס האט אויך די גוטע  
פעלה אויף איהם, ער זאל זיך איז הויז איז קדושה איז טהרה  
פֿיהרען.

און ווען מע האט איז אינמאָל געזעהן עסען אַסְהָּר,  
האט ער דאן צו די אלע מקורבים, וואָס זענען געשטאָנען געבען  
איהם, זיך אַנגערופֿען: אַיר האָבּ מִכּוֹן גַּעֲוָעָן מֵיט מִין עסען  
ראָם, וואָס משֶׁה בְּבָנוֹ האָט מִשְׁגַּגְגָּה גַּעֲוָעָן דָּוָרְךָ די לְחוֹת.  
און רעדענדיג אַיִּינְמָאָל וועגען דעם גְּרוֹיסְעָן כָּחָ פֿון  
אַסְהָּרָה, האָט ער דערצעעלט זוינע תלמידים, אוֹ ער איז אַיִּינְ  
מָאָל דעם טִיךְ דְּנִיעָסְטָעָר אַיבָּעָרְגָּעָן אַנְגָּעָן אַחַן אַ שְׁוֹם שְׁם.  
ער האָט נָאָר זְוִין נָאָרְטָעָל אַיבָּעָר דעם ווֹאָסְעָר אַנְיָעָדְרָגְּעָלְעָנֶט  
אַן, האָט אַנְגָּהָוּבָּעָן שְׁפָאָנָעָן אַיבָּעָר אַיהם. „נָאָר מֵיט דָּעָם כָּחָ  
פֿון מִין נָרוֹיְסָעָר אַסְהָּרָה אַיז נָאָט בֵּין אַיךְ דָּעָם טִיךְ אַיבָּעָר  
גַּעֲנָאָנְגִּין“.

יג.

## דעם בעל שם'ס סיידור

דעם בעל שם'ס סיידור. — יעדער איזינער פון זיינע בעליךטע תלמידים פלאגט דארטען זיין בקשה אונשרוייבען אוו דער בעל שם פלאגט פאר איהם מתפלג זיין. — די נשמה זיינע האט ניט געוואלט אויף דער וועלייך אראבענחו ביז מען האט איזהיר ניט צונגוזאנט ועכציג נאכרים געבען, וועלכע זאלען זי הייטען שטעהנדיג.

אוו אויך איז מאמענט פון זיין העכסטען רעליגיעזען עקסמאז, איזן די מאמענטען, ווען ער אויך געווען איזן די תפנות זיינע פערטיעפט. אויך דאזו האט דער בעל שם וועגען די תלמידים זיינע גערענקט און געטראקט און האט פאר זי איזן יעדער תפלח צו גאטט געבעטען.

זיין שוואנער ר' גרשון, וועלכער אויך געווארען איזינער פון דעם בעל שם'ס איבערגעבענטע תלמידים, א שטיקעל ציוט נאכדרען וואס דער בעל שם האט זיך איזן מעושיבוש באזעט, האט פאר איהם א מהודר/דיןגען סדר אויף פאר-מעט אונגעשריבען. בי דער ברכה פון בונה ירושלים איזן דער שטונה עשרה איזן מייטען דף און הפסקה געמאכט געד-ווארען און עם זענען דארטען צוויי גאנצע בלעטלעך אונ-פערשריבען געבליבען.

דייז בעלעטלעך זענען פערשריבען געווארען מיט פער-שירענץ בסשות פון די בעליךטע תלמידים זיינע און אונ-טער זי האבען זיך אויך די חתימות פון די מבקשים געד-פונגען.

צווישען דיזע בקשוח האט זיך אויך געפונען אַ בקשה פון ר' גרשון קוטיווער אליאו, או דער בעל שם „זאל פאר איהם מתפלל זיין צו גאט, ער זאל איהם פון חוויל ארץ אַרויספֿירָהּעָן אָוֹן זאל איהם אִין ניכען קיין אַרְץ יִשְׂרָאֵל ברענגען“.

דאָן האט זיך דאָרטען אַוְיך די פֿאַלענְדָּע בְּקַשְׁתָּה פֿוֹן די  
ברידער מְרָגְּלִיּוֹת גַּעֲפּוֹנָעָן.

\* עַר זָאַל אָוְנוּ גַּעֲרָעְנְקָעָן צַו מִתְפָּלֵל זַיְוָן פֿאַר אָוְנוּ די  
ברידער, החתומים מטה, אָוּן פֿאַר אָנוּזְעָרָעַ קִינְדָּעָר יַעֲקֹב  
שְׁמוֹאֵל, שָׁאוֹל, מְרָדְכַּי אָוּן נְפָתְלִי, אָזֶנְאַט זָאַל שְׁטָאַרְקָעָן אָוְנוּ  
ערַרְאַיְזָן, מִיר זָאַלעַן דַּעֲעָנָעָן דַּעֲמָעָן זַיְוָנָעָם באַהֲבָה  
וּבִרְאָהָה אָמָן כֵּן יַחַי רְצֹן.

הַקְּ, יַצְחַק דּוֹבּ בְּעֵר בְּהֵהּ הַמְּנוֹחָ מַוְּהָ צָבִי הַיְּרָשָׁ וְצַלְחָהָת  
וּשְׁמָ אַמְּיִ פִּינְגָּא בְּתֵ יְוָתָא.

הַקְּ, מָאִיר בְּהֵהּ הַרְבָּנִי הַמְּנוֹחָ מַוְּהָ צָבִי הַיְּרָשָׁ וְצַלְחָהָת  
הַכְּ"ט\*) וּשְׁמָ אַמְּיִ בְּנָזְכָּר לְעֵילׁ וּשְׁמָ אַשְׁתִּי דִינָה בְּתֵ חַיָּה.  
אָנְגָּעָנוּמָעָן אִיז אַיז דַּעַר חַסִּידִישָׁעָר וּוּלְטָן, אָז אִין דיְ  
צַוְּן מִזְן בְּקַשְׁתָּה זָאַל דַּעַר מְבָקֵשׁ זַיךְ דַּופְעָן אָוְוףּ דַּעַר מְוֹתָעָרָטָם  
נָאָמָעָן, בְּרִי מַעַן זָאַל פּוֹן אָוּיבָעָן רִיכְטִיגָּן וּוִיסְעָן, וּוְעַד דַּעַר  
מְבָקֵשׁ אִיז. עַט קָעָן אַמְּאַל טְרָעָפָעָן, חַלְילָה, אָז אַאַיד זָאַל נִיטָּן  
זַיְוָן דַּעַר זַוְּהָן פּוֹן זַיְוָן פְּאַטְמָעָה. עַר אִיז אַבְּעַד דַּעַר זַוְּהָן פּוֹן זַיְוָן  
מוּטָעָר שְׁטָעָנְדָגָן.

אָוּן דָּאָךְ הַאָבָעָן דיְ בְּרִידָעָר מְרָגְּלִיּוֹת אַלְמָ אַיְזָא כֵּן  
הַכְּלָל אַוְיךְ דַּעַם נָאָמָעָן פּוֹן זַיְוָעָר פְּאַטְמָעָר גַּעֲשָׁרְבָּעָן צּוּלְיָעָב

\* הַחַיָּה לְזִכְרוֹן לְחַטְפָּלָג עַבְרָנוֹן חַاهִים חַהְתוּמִים טַהָה עַם בְּנֵינוֹ  
יַעֲקֹב וּשְׁמוֹאֵל וּשְׁאוֹל וּמְרָדְכַּי וּמִתְפָּלֵי שִׁיחָוֹן חַ' אַת לְבָנָה לְעַבְדוֹ בְּאַהֲבָה  
וּבְרָאָה אֶת שְׁמוֹ אָמָן כֵּן יַחַי רְצֹן הַקְּ, יַצְחַק דּוֹבּ בְּעֵר בְּהֵהּ הַמְּנוֹחָ טַוְּה  
צָבִי הַיְּרָשָׁ וְצַלְחָהָת וּשְׁמָ אַמְּיִ פִּינְגָּא בְּתֵ יְוָתָא. הַקְּ, מָאִיר בְּהֵהּ הַרְבָּנִי  
הַיְּרָשָׁ וְצַלְחָהָת הַכְּ"ט. וּשְׁמָ אַמְּיִ כַּנְּגָ"ה. וּשְׁמָ אַשְׁתִּי דִינָה בְּתֵ חַיָּה.  
\*\* חַרְוִינִיכְבָּרָת מִשְׁכָּנוֹ. זַיְוָן פְּאַטְמָעָר אַיְזָא דָאָס יַאֲחָר גַּעַשְׁטָאַרְבָּעָן.

דען, וואס ער איז א גראיסער חשוב בייס בעל שם געווען  
או צוילעב דעם וואס ער איז געשטארבען איז יענקט יאהר,  
ווען זי האבען זוייר בקשה גערזובען. זי האבען איז איז איז  
זוייר רעספוקט צו איהם געוואלט איזויסויזען.  
עם האט זיך דארטען אויך א קשה געפונען פון ד'  
מיכל זלאטשעווער.

„לוכרין, צו מתפלל זיון פאר דעם התורני מוהר“ ר' יהיאל  
מיכל בן פיינע, אוון פרוי איז איזויסויזען טאכטער  
יענטיל, צו מתפלל זיון פאר איהם, איז גאט זאל שטארקען  
זיון הארטן צו זיון עבדה אוון זאל איז לעבען זיינע קינדרער  
האלטען.“.

אוון ניט נאר זיך צו קינדרער, חביבין האט ער  
זיך צו זיינע תלמידים בעזיגען, ער האט אויף זיך אויך געד  
קוקט זיך אויף דעם קוואל פון וועלכען ער האט זיון כה  
אוון נברעה געשפט. ער האט זיך באטראקט אלס שותפים  
אוון זיון ארבייט, וואס ער האט אין אידישען לעבען אונגעער  
פיקחרט, אלס די כוחות, וואס האבען זיון ארבייט מעגליך  
געמאכט.

די לעגנעד דערצעהלהט, איז דער בעל שם האט אמאל  
געזאנט, איז די נשמה זיינע האט ניט געוואלט אראבענעהן אויף  
דער וועלט צוילעב די נחשים אוון שרפים. וואס געפינען זיך  
אין יעדען דור. ער האט מורה געהאט, איז ער וועט ניט קעד  
גען ביושטעהן זיך, חילאה. זיך זאלען איהם אויף איזו פיעל  
צו חולשת הדעת ניט ברענגן, ביז זיך זאל חילאה נאר איז  
גאנצען ניט בטל ווערען. האט מען איהם געגעבען זעכציג  
גבוריום, נשות פון גראיסע צדיקים, זיך זאלען איהם היטען.  
ער האט געוואוסט, איז ווען ניט די זעכציג גבוריום, די  
תלמידים, וואלט ער ניט געקענט איזוחאלטען דעם קאמפט,

וואס די פיעלע מותנגייס זיינע האבען געגען איהם אונגען פיררט, איז וווע ניט די תלמידים זיינע ואלט זיך איהם ניט געווען איינגעגעבען איז איז ברויטע איז טיעבע פרוכטבאָרע טער טיגקיות אין אידישען ליעבען אנטזופיררטן.

אין ווי ליעב איז טיער זיינע תלמידים זעגען איהם ניט געווען, איז ער זיך מיט זיך, אמאָל וווע ער האט עם פאר נויטיג געפונגען, אויך שטרענונג בענאנגען.  
שומחה איינעה, — האט ער אײַנמאָל צו זיינעם אָתְלִיד אָוִיסְגֶּשְׁרִיעָן — דָו הָעֲרֵסְטָמָט שְׂוִין אויך ברוועים פון הימעל.

ניט פאר יעדען איינעם, הייסט עם, זיינען די הימלען אָפָעָן, איז ניט יעדער אויער קען די קלאנגען, וואס קומען פון דראָטען, אויפנעהמען.  
איז אמאָל האט ער זיך אויך אָוִיסְפְּרוּבָעָן געוואָלט, צו זיך זעגען פֿעַמְט אָזְזִיכְרָאָן זְיוּעָר גְּלוּבָעָן אָזְאִיבָּרָעָן ציינונגגען.

ער האט אמאָל געהייסען זיון תלמיד, ר' מיכל זלאָטשען ווער, ער זאל די שטעלע פון רבנות אָנְגָּהָמָעָן אָזְאִינְעָם פון די אִידְיָעָהָתָן. ר' מיכל זלאָטשען ער האט אָבָּעָר בשום אופן קיון רב ניט געוואָלט וווערעו.

האט אויף איהם דער בעל שם אָנְגָּשְׁרִיעָן אָזְאִטְזִיךְ צו איהם בזה הלשוֹן אָנְגָּרְוּפָעָן :

— אויב דָו וועסט מיר ניט פֿאַלְגָּעָן, זאלסט דָו וויסען זיון, איז דָו וועסט פון בּֿיְדָע וועלטען פֿערְלָאָרָעָן געהן.

עם האט אָבָּעָר נאָד אלְזַי ניט געהאלפָעָן.  
ר' מיכל אויז אָיְנָגְעָשְׁפָּרָט גְּעַבְּלִיבָעָן.

האט זיך דָאָן דער בעל שם מיט שמחה אָנְגָּרְוּפָעָן צו איהם :

— גְּעַבְּעַנְשְׁטָט זַאֲלָסְטוֹ מִיר זַיְן אָזְן נָאָמָעָן פון גָּאָטָט. עַמְּ

איין פאר דיר א שענער חלק איין גן ערן אונגענרייט דערמאה, וואס דו האסט זיך נאך אליעז ביינ דיון מויונגונג געהאלטען, דו זאלסט ניט מאכען די תורה פאר א קרדום לחפור בה. איך האב דיר נאך אויספרובען געוואלט.

או ניט וועניגער, ווי דער בעל שם האט זייןע תלמידים ליעב געהאט, האבען זוי איהם ליעב געהאט. זוי האבען איהם זוי א מלאך אלחים בעטראכט און האבען צו איהם דעם גרענטען רעספקט געפיהלט. עס איין ביינעם פון זוי גאנר דער קלענסטער צויזיפעל אפילו ניט געווען, אzo אלעט וואס ער דערציוילט זוי, איין לוייטער אמרת. זוי האבען און דעם סיון גומו ניט געוועהן. פערקעהרט נאך. זוי האבען גענלויבט, אzo דער בעל שם האט זיך פאר די מענשען נאך איין א קלוייד נעם טיל פון זיוו אמת'ען איך בעוויזען. איין אמת'ען אבער איין ער נאך פיעל הייליגער אוו גרענטער. נאך די אלע גרויסע וואונדר ער וואס ער האט בעוויזען, האבען זוי געגלויבט, אzo ער איין בכה נאך גרענטער וואונדר ער בעוויזען.

ווי וויאט די תלמידים זייןע האבען זיך געפיהלט מיט דעם בעל שם צואמעגענבענדען, ווי וויאט און גרויס זיעער גלויבען איין איהם איין געווען, זעהען מיר איין דער פאלגענענדער מעשה, וואס ווערט איין נאמען פון דוד לאח'קעט דערציוילט איזינמאל — דערציוילט ר' דוד לאח'קעט, איזינער פון בעל שם גרענטער תלמידים, — האט דער בעל שם געההייד סען די תלמידים זייןע, אzo „יענער איזינער פון זוי זאל געבען א גילדען אויף משקה“. זענער זוי אלע געווען זיכער אzo דער בעל שם וויאט גאנץ גומת. אzo זוי זענער אלע קבצנים גרויסע אוון ביינעם איין קעשגע געפינט זיך אפילו קיון איין פרומה ניט. זוי זענער געווען זיכער, אzo ניט דערפאר האט זוי דער בעל שם געההייד געבען אויף משקה, וויאט ער האט

געדרענעם, אzo זוי האבען געלד ביי זיך, נאר דערפֿאָר, וויזוּ  
ער ה אַט גַעֲוֹ אַל מַ אָז זִיְיָ זַאֲלָעָן  
גַעֲבָן.

אוֹן דאריבער האט זיך יעדער אײַנְעָר גענוּמָעָן צוּם  
קעשענע, אַרוֹיסְצּוֹנָהָמָעָן אַ גַּילְדָּעָן פָּוּן דָּאָרְטָעָן.  
זוי האבען גענְלוֹיְבָט באַמוֹנוֹה שְׁלָמָה, אzo זוי בָּאַלְדָּעָר  
בָּעֵל שְׁמַה הַיִּסְטָה זַיִ אַ גַּילְדָּעָן אוֹוֶף מְשֻׁקָּה גַעֲבָן, ווַיְסַעְנְדָיָן,  
אzo זוי האבען פָּוּן פְּרִיחָעָר קִיּוֹן גַּעֲלָד נִית גַעֲהָאָט, מְסַתְּמָא  
מוֹ זַיְךְ בַּיִּזְיָה דָעָר גַעֲוֹאָונְשָׁטָעָר גַּילְדָּעָן יָא גַעֲפִינְגָּן.  
אוֹן כָּךְ הוּא. יעדער אײַנְעָר האט פָּוּן קעשענע אַ גַּילְדָּעָן  
אַרוֹיסְגַעְנוּמָעָן — פָּוּנְקָטָ אַיְזָן גַּילְדָּעָן.

יד.

## וַיֹּאמֶר דָּעַר "תְּולִדוֹת" אֵין דָעַם בַּעַל שְׁמִים תַּלְמִיד גָּעוּוֹאַדָּעַן.

וַיֹּאמֶר דָעַר בַּעַל יְמִין הַאֲטָם דָעַם "בַּעַל-תְּולִדוֹת" פָּאוֹר וַיַּנְעַם אֶת תַּלְמִיד  
עֲרוֹזָאַרְבָּעַן. — דָעַר תְּולִדוֹת אֵין גָּעוּוֹן רַב אֵין שָׂאַרְגָּרָאָה. אַיִּנְמָאַל  
אֵין עֲרַגְּקָוּמָעַן דָאַוְעָנָעַן "וּתְמִיקָּן" אֵין בִּיתְמִדרְשָׁן, וַיַּיְזַוְּן שְׁטִיףָי  
גָּנְרַפְּלָעַנְטָשְׁפִּינְגְּדוֹג זְיוֹן. הַאֲטָם עֲרַפְּקִיְּנָעַם נִיטָּעַנְטָרָאַפְּעָן. אַלְעַ  
זְיוֹנָעַן גָּעַשְׁטָאַגְּנָעַן אֵין מָסְךָ אֵין אַיְינְגָּעַהָרָט זְרוֹד אֵין בַּעַל שְׁמִים  
מְשִׁלְיָם אֵינוֹ מְעַשְׁחַלְעָה. "אַוְיָב אֵיר בְּעַזְוִיצָט אַוְאָ כָּה אַנְכַּעַ  
עֲדָה אַיְדָעַן מִיטָּזִינְעַמְלָיְמָן פָּזָן תְּפִלָּה מְכֻטָּל זְיוֹן, מַזְוָן אַיְתָם  
אֵגְרַוְיְסָעַר כָּה זְיוֹן" — הַאֲטָם דָעַר תְּולִדוֹת גָּעוּוֹנָט צָו זְיךָ אֵין  
פָּזָן דָאַמְּגָאַלְמָן אֵן זְיוֹנָעַר אֵן אַנְתָּעַגְנָעַר גָּעוּוֹאַרְבָּעַן. — מַעַן מְרִיבָּכָט  
עֲרַב שְׁבַת דָעַם תְּולִדוֹת פָּזָן שָׂאַרְגָּרָאָד אַרְוֹת. עֲרַר מַזְוָן אֵין דָאַרְפָּ  
שְׁבַת הַאַלְמָעַן אֵין דָעַר בַּעַל שְׁמִים זְיוֹנָעַת תַּלְמִידִים פָּאַהָרָעַן אַוְיָב  
אֲהַיָּן, כְּדֵי אַבְּיְסָעַל זְיוֹן צָעַר צָו שְׁטָלְעָן.

עַם אֵין דָעַם בַּעַל שְׁמִים אַמְבִּיצִיעַ גָּעוּוֹן, עֲרַזְאַל זְיַי  
גָּרָעַטָּע פָּעַרְזָעַנְלִיכְקִיְּטָעַן פָּזָן זְיוֹן צָוְצִיחָעַן צָו זְיךָ. עֲרַ  
הַאֲטָם גַּעַשְׁטָרַעַבְטָט דָעַרְצָוָן, אֵן עֲרַזְאַל צְוִוִּישָׁעַן זְיַי נִיטָן אַרְזָרְ וּאַטָּ  
זְוַעְנִיגְעַר גַּעַגְנָעַר הַאַבָּעָן: עֲרַר הַאֲטָם צְוִוִּישָׁעַן זְיַי אַוְיָקָ וּאַסָּ וּוּעָ  
נִיגְעַר גַּלְיוֹכְנִילְטִיְּגָעַן צְוִוִּישָׁעַן גָּעוּוֹאַלְטָן זְעהָן. עֲרַר הַאֲטָם זְיךָ  
נִיטָן בְּעַנְגָּעַנְטָן נִאַר דָעַרְמִיטָן, זְיַי זְאַלְעָן אַיְתָם אֵין זְיוֹן אַרְדָּ  
בְּיֹוֹטָן נִיטָן שְׁטָעַרְעָן. עֲרַר הַאֲטָם זְיַי אֵין זְיוֹן אַרְבָּיְטָן אַוְיָב  
אַרְוִוִּיסְתַּעַלְפָּעָר גָּעוּוֹאַלְטָן חַאַבָּעָן.

עַם אֵין זְיוֹן לְיִוְרַעַנְשָׂאַפְּטָלִיכָּעַ שְׁטָרַעַבְוָנָג גָּעוּוֹן, יְעַדְעָן  
אַיְינָעַם גָּדוֹל פָּזָן זְיוֹן דָוָה, וּוּלְכָבָר הַאֲטָם אֵת בְּעַרְיוֹהַמְּטָעָן נִאַר  
מַעַן גַּעַהָאַטָּם, אַלְמָן גָּנוֹן מְוֹפְּלָגָן אַדְרָעָר גְּרוּוֹיְסָעָר מְקוּבָּל, אֵין

קרייז פון זיינע תלמידים צו זעהן. ער האט געוואַלט, אָז דִי נְיוּ שִׁיטָה זַיְנָעַ, דָּרָר נְיוּעָר דָּרָךְ זַיְנָעָר אֵין עֲבוֹדָת הָה' וְאָסָם ער אַיז גַּעֲקוּמָעָן דָּעַם אִידְישָׁעָן פָּאַלְקָ צַו לְעַרְנָעָן, זָאָל אָוּפְּ זַיְקָ מְרָאָגָעָן דִי סָאנְקְצִיאָן פָּוּן גַּאנְצָעָן „פָּאָר“ פָּוּן אִידְישָׁעָן פָּאַלְקָ פָּוּן גַּאנְצָעָן „סּוֹלָת“ זַיְנָעָם.

ער האט געוואַלט קַאנְצַעַנְטְּרִירָעָן אָרוּם זַיְקָ אַגְּרוּפָעָ פָּוּן תַּלְמִידִים, וְאָסָם יַעֲדָר אַיְנָעָר פָּוּן זַיְיָ זָאָל מִיטָּ אָ „שָׁאַרְדוֹתָה“ גַּעֲבעַנְטַשָּׁטָן זַיְן, וְאָסָם יַעֲדָר אַיְנָעָר פָּוּן זַיְיָ זָאָלָעָן אָוּפְּ וְעַלְכָּעָן עַם אַיז גַּעֲבִיעָט זַיְקָ אָוּסְצִיְּבָעָן, ער זָאָל זַיְן גַּרְוִוִּים אָוּפְּ וְעַלְכָּעָן עַם אַיז אָוּפְּ, אַיז זַיְנָעַ נְדוּעָות אַיז נְגָלָה אַדְרָר אַיז זַיְנָעַ נְדוּעָות אַיז נְסָתָר אַדְרָר אַיז זַיְן פָּעָהִיגְקִיִּט אַוְן פָּאָסְנִיקִיִּט מְעָן זָאָל פָּוּן אַיִּהָם אַגְּטוּעָן פְּרָאָפָּאָנָּאָנְדִּיסְטָט אַדְרָר אַגְּנִיטָטָמָּאָר קַעַנְעָן שְׁאָפָּעָן.

עַם אַיז זַיְן אַמְבִּיצָּע גַּעֲוּעָן, אָזָא גַּרְוּפָעָ פָּוּן תַּלְמִידִים אָרוּם זַיְקָ צַו קַאנְצַעַנְטְּרִירָעָן, כְּדִי ער זָאָל אַיז אַיְהָר גַּרְוִיסָּעָן הַיּוֹקְרִינְגָּעָן, זַיְנָעַ לְעַחְרָעָן אַיז אַנְשָׁוַיְאָנְגָּגָן צְוּוַיְשָׁעָן דָּעַם אִידְישָׁעָן פָּאַלְקָ פְּרָאָפָּאָנָּאָנְדִּיסְטָט, כְּדִי דִי עַרְצִיהָוָןָגָן פָּוּן דִי אִידְישָׁעָן מַאֲסָעָן לְוִיתָּעָט דָּעַם נְיִיסָּטָט פָּוּן דִי נְיִיעָטָרָם, אַיבָּעָר וְעַלְכָּעָ ער האט זַיְיָ פִּיהָרָעָן גַּעֲוָאַלְטָט, זָאָל זַיְקָ אַיז גַּוְטָּעָ אַיז זַיְכָּרָעָ הַעֲנָד גַּעֲפִינְגָּעָן.

אַיז דָּאָרְבִּיבָּר האט ער זַיְקָ צַוְּיָי גַּעֲיָאנְטָט נְאָד יַעֲדָעָן אַיְוּנָעָם גַּדְוָל הַדָּרָה, אַיז וְעַלְכָּעָן ער האט אַגְּרוּסָעָן גַּיְסָט גַּעֲוָהָן.

נוֹט אַלְעָה האָבָעָן זַיְקָ אַבָּעָר אַזְוִי גְּרִינְגָּ פְּאָנְגָּעָן גַּעֲלָאָזָט. עַם זַיְנָעָן גַּעֲוָעָן אַיְנָעָן צְוּוַיְשָׁעָן זַיְיָ, וְאָסָם אַלְזָ מעָהָר דָּרָר בְּעֵל שֶׁם האט זַיְקָ גַּעֲיָאנְטָט נְאָד זַיְיָ אַלְזָ מְעָהָר זַיְנָעָן זַיְיָ אַנְטְּלָאָפָּעָן פָּוּן אַיִּהָם, וְאָסָם אַלְזָ מְעָהָר דָּרָר דְּרָאָגָן פָּוּן בְּעֵל שֶׁם אַיז גַּעֲוָעָן, ער זָאָל זַיְיָ אַלְסָ זַיְנָעָן תַּלְמִידִים עַרְוּעָרְבָּעָן.

אלץ גראטערע מותננדים זיינע זיינען זוי געווארען, אלץ  
מעהָר גראטערע שנאה האבען זוי צו איהם געפיהָלט.  
און איזינער פון דיעזע איז אוק געווען ר' יעקב יוסֶף  
הכהן, דער בעל התולדות, וועלכער איז פריהָר געווען איזינער  
פון די גראטטע מותנדים פון בעל שם און איז נאכדעם געוואָר  
רען איזינער פון זיינע גראטטע אנהענגער און איזינער פון זיינע  
בעריהָמטעטטע תלמידים.

ר' יעקב יוסֶף איז געווען א גראיסער למדן און מקובל  
און איז, ווי איך האב שוין געאנט, תחלת א גואָלדונער  
מותנדי און באַקעטפֿער פון בעל שם געווען. ווען ער איז רב  
אייז שאראנרעד געווען, פֿלאָנט ער קיינטאל ניט וועלען זעהָן  
דעָם בעל שם, וועלכער פֿלאָנט אָפְט אָראָבקומען אָהוּן, און  
פֿלאָנט מיט דעם גראטטע בטוֹל רעדען וועגען איהם פֿאָר  
דרער קהלה זיינער.

מיט דעם וועלבען געדולד אָבער און אויסטרוּיר, מיט  
וועלכען דער בעל שם האט זיך איז אָז גראיסער מאָס אויסֶר  
געצִיּוּכען, מיט דעם וועלבען געדולד, מיט וועלכען ער האט  
זיך שטענדיָג בענוֹצְט, זיינע שטראָבעונגנען צו רעלְזִוּירען,  
האט ער זיך איז דיעזען פֿאָל — דעם בעל התולדות פֿאָר  
זיינעם אָתֵלְד צו ערוּערבען — בענוֹצְט.

יערדען מאָל, ווען ער פֿלאָנט קיון שאראנרעד קומען  
פֿלאָנט ער אלע מעגלוּכִּיטען אָנוֹעֲנְדָען, ער זאל זיך מיט  
ר' יעקב יוסֶף זעהָן און איהם פֿאָר זיינעם אָפרײַנְד צו  
ערוּערבען. דער בעל שם האט איהם ניט געוואָלט אָבלְאָז  
זעהָן. ער האט בעשלאָםען, אָז ער כוֹן איהם איזינטאל פֿאָר  
אלע מאָל דאָך איז זיינע קרייז אָריינְכּרְעָנְגָעָן. ער האט געוועהָן,  
וויּוּ דער חסידיזם דרייקט זיך אויַם, אָז "מען בעדארף איהם  
דערחוּיבָעָן".

אָוֹ עַנְדְּלֵיךְ הָאָט דַּי גַּעֲדוֹלָד זַיְנָעַ אַוִּיךְ דָּאָס מַאַל  
גַּעֲזַעַנְגַּעַן.

אַיְינְמַאַל — דַּעֲרַצְעַהְלָט דַּי לְעַגְעַנְדָּע — אַיְזַע גַּעַקְוּמָעַן  
דַּעַר בַּעַל שֶׁמֶ קַיְוַן שָׁאָרָא גַּרְאָרָד אָוֹן הָאָט זַיךְ אַיְזַע  
אַוְועַקְעַגְעַשְׁטָעַלְתַּם, וַיַּיְזַע שְׁטִינְגֶּרֶל פְּלַעַנְטַ אַפְּטַ זַיְינָ, אָוֹן הָאָט  
אַנְגַּעַחוּבַּעַן פַּעֲרַשְׁיַעַרְדָּעַנְעַ מַשְׁלִים אָוֹן מַעַשְׁהַלְעַד צַו דַּעַרְ-  
צַעַלְעַן פְּאַר אַנְרוַיסְטַן הַמוֹן, וַיַּאַס אַיְזַע גַּעַשְׁטָאַגְּנָעַן דַּאַרְטָעַן.  
דָּאָס אַיְזַע גַּאנְצַע פְּרִיה פַּאַרְגְּעַקְוּמָעַן, דַּעַרְוּוַיְל אַיְזַע  
יעַקְבַּר יוֹסֵף אַיְזַע בַּיּוֹת מַדְרַעַג גַּעַקְוּמָעַן „וְתִיקְוָן“ צַו דַּאַזְוּנָעַן,  
וַיַּיְזַע מַנְהָגַ פְּלַעַנְטַ אַפְּטַעַנְדַּג זַיְינָ.

צַו זַיְינָ גַּרְוִיסְעַר אַיבַּעַרְדָּאַשְׁוֹנָג הָאָט עַר אַבְּעַר דַּאַרְטָעַן  
קַיְנוּמָס נִיט גַּעַטְרַאַפְּעַן אַוְיסְעַר דָּעַם שְׁמָשַׁ, וּוּלְכָבָר הָאָט  
אַיְהָם דַּעֲרַצְעַהְלָט, צַו גַּאנְצַע קַחְל שְׁטָעַחְט אַיְזַע מַאַרְק אַרְוּ  
דָּעַם בַּעַל שֶׁמֶ אָוֹן הַעֲרָט אַוִּיסְטַר דַּי מַעַשְׁיוֹת זַיְינָ.

הָאָט דָּאוֹן ר' יַעֲקֹב יוֹסֵף גַּעַזְגַּט צַו זַיךְ :

— אַ אַיְדַע, וַיַּאַס בְּעַזְצַט אַזְאַגְּנָעַן כַּת, אַז אַ  
גַּאנְצַע עַדְהָ אַיְדָעַן זַאל צַולְעַיבַע זַיְינָ מַשְׁלִים אָוֹן מַעַשְׁהַלְעַד  
אַיְזַע זַיְיָר תְּפָלָה פַּעֲרַגְעַסְעַן, מַזְוַע עַפְעַם גַּרְוִיסְעַם זַיְינָ אַיְהָם.  
הָאָט עַר דָּאוֹן דָּעַם בַּעַל שֶׁמֶ צַו זַיךְ אַיְינְגַּלְאַדְעַן, עַר זַאל  
אַיְהָם „תָּוָהָה עַל קַנְקָנוֹ“ זַיְינָ, עַר זַאל דַּי אַזְרָחוֹת זַיְינָ, וַיַּאַס  
עַר פַּאַרְמָאַגְּנָט, דַּוְרְכָּקָעַן אָוֹן אַבְּשָׁאַצְעַן דַּי וּוּרְתָה זַיְירָעַן.  
אוֹן מַעַהְרָה הָאָט דַּעַר בַּעַל שֶׁמֶ נִיט בַּעַדְרָפְטַ.

דַּעַרְוּוַיְפַּה הָאָט עַר שַׂוִּין פַּוּן אַזְוַי לְאַגְּנָג אַרְוִיסְגַּעַוקָּט, עַר  
זַאל קַעַנְעַן מִיט דָּעַם בַּעַל הַתְּוֹלָדוֹת אָוֹן אַונְטַעַרְדָּוָגַג  
הַאָבָעָן.

עַר הָאָט פְּאַר אַיְהָם אַלְעַ זַיְינָ רַיְיכָע אַזְרָחוֹת עַנְטַפְלָעַקְטַ.

אוֹן פַּוּן דַּאַמְּאַלְס אָוֹן אַיְזַע ר' יַעֲקֹב יוֹסֵף זַיְינְגַּר אָוֹן אַיְזַע  
בַּעַרְגַּעַנְבַּעַנְעַר חַלְמִיד גַּעַיוֹאָרָעַן, דַּי פְּרִוְינְדְשָׁאַפְט צַוְיִשְׁעַן  
זַיְיָ הָאָט אַנְגַּעַחוּבַּעַן פַּוּן טַאגְן צַו טַאגְן שְׁטָאַרְקָעַר אָוֹן גַּרְעַ-

סער וווערען און זווי פלעגען זעהר אפט איינגער צום צוווייטען  
בריעוף שרייבען. ער האט אויך אונגעחויבען צו פאהרען  
שטילעלראהייד צום בעל שם קיון מעוזיבוש. ער האט זיך  
געהית מען זאל וועגען דעם איז שטאדט ניט וויסען, ווארים  
דעער גראטען טהויל פון די איינזואהנער זיינען געגענער  
פון חסידות און בעל שם געווען; זווי האבען זיך געהאלטען  
אין דעם אלעט וואס ער, רב' יעקב יוסף, האט זווי פריהער  
געלערנט.

ענדליך איז מען אבער דאך איז שאראנראדר געוואחד  
געווארערן, איז זיינער רב' איז אחסיד געווארערן, און מען האט  
אייהם אונגעחויבען צו דורךען. ער האט אבער די אלע  
יסטרים מכבּ באחבה געווען.

ער האט געוואלט איז זווי אכפרת האבען אויף דער  
זינד, וואס ער איז בענאנגען דערטיט, וואס ער איז איז זויז  
לאנג א געגענער פון בעל שם געווען.

אייז א ציימט ארכום האט אייהם די שאראנראדר קהלה  
נאר איז גאנצען פון שטאדט ארכויסגעטראיבען.

אוון דאס איז איז ער בעקב שבת פארגעקומען.

האט ער געמוות שבת האלטען איז א דארה.  
האט עם דער בעל שם בי זיך איז דער הום דאס  
אלעט דערזעהן און האט זיך אונגערויפען צו זיינע תלמידים:  
— לאמיר נאר איז יונעט איז יונעט דארוף פאהרערן,  
רב' יעקב יוסף איז געזוואונגגען דארטען שבת צו האלטען.  
איך וויאס איז א גווארדיינער צער נאנט זיין הארץ, לאמיר  
דארטען שבת האלטען, כדי איך אביסעל פון זיין גרויסען  
צער צו טרייסטען.

זען דער בעל שם האט דעם בעל התולדות פאר זיינעט  
או אנהענגער געמאכט, אויז גווארדיינ גרויס געוווען די שמחה  
זיינען. ווארים ער האט אויף איך גרויסע האפנוןונגגען גע-

לעגט, ער זאל א גרויסע און פרוכטכארע מהעטינקייט א羅יסויזען פאר דער פערשפּוּרִיטָנֶג פון חסידזום.  
ווארים ר' יעקב יוספּ איז נאָר איז א גרויסען מאַשְׁטָאָב אָז אַקְטְּיוּעָ אָז טהעטינגעַ נָאָטוֹר גְּעוּזָן אָז אַוְיךָ בעזעסען בעדייטענדע לִיטְעָרָאַרִישָׁע פָּעהִינְקִיְּטָעָן — זָאָכָעָן, אָז וּלְלָעָן דֵּי נָאָךְ זָעָהָר יוֹנָגָעַ בעזעגעונג דָּאָמָּאלָס האָט זָוֵד דָּאָן אָז אַז שטארק גענוייטונגט.

דער בעל שם האָט אָז אַיהם א גרויסען פֿרָאָפָּאָנָאָנְדִּיסְטָט פָּאָר דָּעַם חַסִּידָות גְּעוּזָן אָז האָט זָעָהָר הַוִּיךְ גַּעֲשָׁעַצְתָּ וְיַיְן מִיטְאָרְבִּיכְּטָעָרְשָׁאָפְּטָט.

אָז דָּאָרְיבָּעָר האָט ער אַיהם אַוְיךָ נִיט גַּעַלְאָזָט אַוְיסְטָ פִּיהָרָעָן זַיְן וּוֹאָנְשָׁ, חַוֵּן לְאָרֶץ צֹ פֿעָרָלָאָזָעָן אָז בעזעצען זַיְן אָז אָרֶץ יִשְׂרָאֵל. ער האָט אַיהם נִיט גַּעַלְאָזָט קִיְּזָן אָרֶץ יִשְׂרָאֵל פָּאָהָרָעָן, ער האָט אַיהם בעדָאָרְפָּט בַּיִּי זַיְקָהָבָעָן.

דער בעל שם שרְיוּבָּט וּוֹעֲגָעָן אַיהם אָז זַיְנָעָם אַבְּרִיעָץ צֹ ר' גַּרְשּׁוֹן קוֹטָעָוָרָעָ: "זַיְגָעַ מְעֻשִׁים זַיְנָעַן זָעָהָר אַנְגָּעָן? לְעַנְתָּ בַּיִּי הַשֵּׁם יִתְבְּרָךְ אָז אַלְעָם וּוֹאָס ער טָהָוָט אָז נָאָר לְשֵׁם שְׁמִים".

אָז דֵּי לְעַנְעַנְדָּע דַּעֲרַצְעָהָלָט, אָז אַיְוָנָמָּאָל האָט זָיְד דָּעָר בעל שם אַנְגָּעָרְפָּעָן :

— רְבָוָנוּ שֶׁל עַולְמָ, נִיט פָּאָר דֵּי מְעֻשִׁים, וּוֹאָס אַיְדָהָב גַּעַטְהָאָזָן, בָּעֵט אַיְךָ בַּיִּדְרָמְיוֹן שְׁבָר אַוְיךָ יַעֲנָעָר וּוּלְמָט, נָאָר דַּעֲרַפָּאָר, וּוֹאָס אַיְךָ דַּיְרָ אָז אַז "יְוָסְילִי" גַּעֲגָבָעָן.

אָז ר' בְּרוֹד מְעַזְּשִׁיבְּזִישָׁעָר, דָּעַם בעל שם אַיְינִיקָעָל, שְׁרִיבָּט וּוֹעֲגָעָן אַיהם, אָז ער, דער בעל התולודות, האָט שְׁווֹן גַּעַהָאָט פָּוּן לְאָנְגָּא "מְגִיד", וּוֹאָס ער האָט גַּעַלְעָרָנָט מִיט אַיהם. דער זַיְדָעָ מִיְּנָעָר אַבָּעָר, דער בעל שם, האָט גְּעוּזָן.

או דאמ איז ניט דער ריבטיגער מגיה, או ער איז ניט פון  
די מנויי האמת. האט ער פון איהם יונגעט מגיד אועטגענוי  
מען אוון האט איהם או אנדער מגיד געגעבען, איינעם פון  
די „מגידי האמת“.

טו.

## דער בעל שם זוכט א מלא מקומו צוישען זינע תלמידים.

דער בעל שם האט קיינעם צוישען זינע תלמידים ניט געפונען, וואס זאל ראווי זיין זינער א מלא מקומו צו ווערטן. — נאך זויניגער האט זיין איינגעדר ביזיחוד זיין ניסטיגער וויש געקבנט זיין. — עיו האט קיינע זינע פון א גרויסער פערזענעליכרים איז זיך ניט פערמאגט. — דער בעל שם האט געהאט איז אויג זיין דעם מעוזי רושטער מוגד. — זינער איז אבער נאך זיין ער א מתנד געווען. ענדליך האט ער איהם דראף איז זיין קרייז אריינענעראקטן. — די געגענדען וועגען דעם, ווי אווי ר' בער איז דעם בעל שםס א תלמיד געווארען.

און נאך שועערער איז איהם אונגעקומיין דעם מעושען ריטישער מגיד, דעם רב'ין ר' בער, אלס זינען א תלמיד ארייניצוקרינגען.

ער האט שוין דאמאלס פיעל חסידים פערמאגט, צויזען וועלכע עם האבען זיך אויך פיעלע בעריהמטע נאונים געפונען, ווי די ברידער ר' יצחק און ר' מאיר מרגלית, וועלכע זיינען זיינע פרײנד און בעקאנטער שוין פון לאנג געווען, און יעצט, ווען דער בעל שם האט זיך איז מעוזיבוש בער זעצט, האבען זיך אונגעחויבען צו איהם יעדען יאהר פאהרערן. עם האבען זיך שוין דאן געפונען צוישען זינע תלמידים איזוינע גרויסע נאונים, מקובלים און חסידים, ווי דער פאלאָ נאחער "מכוח", ר' ליב, ר' ואלאָ קיצען, ר' דוד פערקומים,

ר' יעקב יוסף הכהן, ר' ישראל הריף און נאך אנדרער בעי ריחמטע פערזענלייכויטען וואס האבעז אין יענען דורך געלעט.

ענדליך האט אויך זיין שוואגער, דער גרויסער גאנז און מקובל, ר' גרשון קוטעווער, זיין קאָפּ פַּאֲרָד דעם בעל שם געובייגען, ער האט אַנְגַּהוֹיכְבָּעָן אֵין בעל שם גלויבען און פְּלַעַגְתּוֹ צַו אַיִּחֶם אַפְּטַמָּאָל קִיּוֹן מְעוֹשִׁיכּוֹשׁ אַרְאָבְּפָהָרָעָן.

אַ גָּאנְצָע קִיּוֹט פֿוֹן גְּדוֹלִים, בּוֹן גְּרוֹיסָע אָוּן בעריה חמטע פערזענלייכויטען, האט שׂוֹין מִיט זִיךְ דָּאַמָּאָלָם דעם בעל שם'ס גְּרוֹפּעַ פָּאַרְגְּנָעַשְׁטָעַלְטַ.

עם האט אַבְּעָר נאָךְ אַלְּזַ אַט יָעַנְעַר גַּעֲפַעַלְטַ, דֻּרְרַ וּכְכַּי טִינְסְטָהָר, דֻּרְרַ, וּאָס אֵין נַאֲכָדָעַם בֵּי דַעַם לְעַבְעַן פֿוֹן בעל שם זַיּוֹן רַעֲכָטָע הַאֲנָר גַּעֲוָעָן אָוּן נאָךְ זַיּוֹן טַוִּיט אֵין ער זַיּוֹן מִמְּלָאָ מְקוֹמוֹ גַּעֲוָאָרָעָן.

עם האט אַבְּעָר נאָךְ אַלְּזַ אַט יָעַנְעַר גַּעֲפַעַלְטַ, צַו וּוּלְכָעַן ער האט זִיךְ אַט מְעהָרָסְטָעַן גַּעֲנוּיִיטִיגַּט.

אֵין וּוּלְכָעַן ער האט זִיךְ אַט מְעהָרָסְטָעַן גַּעֲנוּיִיטִיגַּט. וּוּאַרְוּם צְוּוִישָׁעַן דַּי אַלְּעַ תַּלְמִידִים אָוּן אַנְהָעַנְעַר זַיּוֹנָעַ. האט ער קִיּוֹן אַיִּינָעַם נִיט גַּעֲפַונְעָן, וּוּלְכָעַן ער זַאל אַלְּסַ אַצְוִוִּיטָעַן צַו זִיךְ קַעַנְעָן בְּעַטְרָאַכְטָעַן, וּוּלְכָעַן זַאל דָּאָו זַיּוֹן לְזִוְּיטָעַן גַּיִסְטִינְגָּעַ פָּעַהַנְּקִיְּיטָעַן דעם בעל שם'ס עַטְוָהָל נאָךְ דעם טוֹיט זַיּוֹנָעַן צַו פָּעַרְנָעַמָּהָעַן.

אוֹן נאָךְ וּוּנְגָעַר וּוּי אוֹיךְ יַעֲדָעַן אַיִּינָעַם פֿוֹן זַיּוֹנָעַ תַּלְמִידִים, האט ער אוֹיךְ זַיּוֹן זַוְּהָן, ר' צְבִי גַּעֲקָעַנְטָהָאָפָעָן, ער זַאל קַעַנְעָן נאָךְ זַיּוֹן טוֹיט זַיּוֹן מִמְּלָאָ מְקוֹמוֹ זַיּוֹן, ער זַאל זַיּוֹן "גַּיִסְטִינְגָּעַ יַוְרָשָׁ" וּוּוּרָעָן.

דֻּרְרַ בּוֹן יְחִידָה זַיּוֹנָעַר האט מִיט נאָךְ נִיט אֵין זַיּוֹנָעַ יְוּנָגָעַ יְאָהָרָעַן אַרְיוֹסְטָגְּוּזְוּזָעַן, אוֹם עַס וּוּאַקְסָטָן אָן אוֹסְגָּעַי וּוּיְוִילְכָעַ פָּעַרְזָעַנְלִיכְקָוּתָן פֿוֹן אַיִּהָם. מעַן האט גַּעֲוָעָהָן אֵין

דרער גאנצעער הנהגה זייןער, איז ער איז ניט פאר עסוייאם גרויסעס בעשאפען געווארען.  
איינטערעסאנט איז ער דאזונער הינזיכט איז ער  
בריעף וואס ר' גרשון קוטעוער האט צו איהם איינטאל גע-  
שריבען.

„מיין בקשה איז“, שרייבט צו איהם ר' גרשון קוטעל-  
זוער איז דיעזען בריעף, „איז דו זאלסט א מתמיד זיין, ברדי  
די טרחה מיינע, וואס איך האב געהאט מיט דיר, זאל ניט  
זיין בחטמ חײַן. און דו זויסט דאך, איז איך האב פיעל  
טרחה אוועקגעלאנט מיט דיר. איך בין נאר צוליעב דיר  
קיין מעושיבוז געקומען און איך האב דיר א דענק השם  
יתברך אויף דעם דעם דורך התורה א羅יפגעבראכט. יעצץ איז די  
בקשה מיינע צו דיר, איז דו זאלסט זיך ניט מיט די הבלוי  
העולם פערנעההמען און דו זאלסט ניט א תל מאכען פון די  
גוטע יאהרען דינען, כל זטן דו האסט פיעל צויט און דו  
האסט נאך ניט קיון „רטהום על צוארו“. איך בעט דיך, דו  
זאלסט אוועקווארפערן די „מעשי נערות“, צו וועלכען דו  
האסט זיך צונעוואחנט, דו זאלסט ניט קוקען מיט קיון קנאח  
אויף די זינדיגען. דו זאלסט זיך שטענדיג מיט יראת הא-  
בעשפטינגען . . . דו זאלסט יעדען טאג אויפגעבען אויף  
איון שטונדען די דברים בטלים דינע און דו זאלסט זיך  
איון דיעזער שעה לערנען שריבען.“

פון דיעזען בריעף איז צו זעהן, איז ניט נאר איז דעם  
בעל שם בסן יחיד קיון גרויסער למחדן איז מתמיד ניט גע-  
ווען, נאר בכל איז די גאנצע הנהגה זיין ער זעהר ניט קיון  
מוסטערהאפטע געוווען.

אויב אבער צוישען זיין איינגענען קרייז האט ער —  
דרער בעל שם — ניט געקענט געפינען אווא איינגען, וואס  
זאל קענען נאך זיין טויט זיין שטעלפערטרער ער זעל-

רען, האט ער אבער דיעווען מאז איז ער פרעמאָד יא געוועהן.  
ער אינציגער, וועמען ער בעל שם האט געפונגען  
גרוים און וויכטיג גענוג, ער זאל נאָך זיון טויט קענען זיין  
מכלאָ מקומו ווערטען, איז געווען ער מעושעריטשער מגוּר,  
וועלכבר איז אויך תחלת אַ גרויסער געגענער פון בעל שם  
געוועהן.

ער האט דעריבער פיעל מיה אַוועקגעלענט, ער זאל  
אייהם איז זיון קרייז ערוואָרבבען.  
אוֹן טראָץ דעם, וואָס זיון נאנצַע מיה האט זיך אַלאָנַ  
גע צוּיט מoit קיין ערפֿאָלָג געקרוינט, האט ער זיך דאָך פון  
זיון שטראָבעונג ניט אַבעגוזאנט. ער האט אויך דאס מאָל  
אוֹזַי לאָנג פאָר דער רעלְזִוְרָונְג פון זיון שטראָבעונג געארָ  
בֵּית בֵּיז ער האט דאָך געווינט ענדליך.

„שיין אוֹזַי פֿוּיל וְאַהֲרָעָן אַז אַיך בענַק נאָך איָם.“  
האט זיך ער בעל שם אַוְינְמַאָל פֿאָר זיינַע תלמידים געַ  
קלְאָגָט, ווען זיַי האָבען גערעדט וועגען ער גרויסער גענַ  
גערשאָפְט פון מאָגַד צום בעל שם אָזַן וועגען דעם, וואָס ער  
ויל בשומַן אָפְןַן ניט קומַן קיין מעושיבּוּשׁ, דעם בעל שם  
צַו זעהן.

אוֹן פֿאָלְגַעַנְדָע לְעַגְעַנְדָע פֿערמְאָגָעַן מִיר וועגען דעם,  
ווי אוֹזַי דער מאָגַד אַיז דעם בעל שם ס' תלמיד געוואָרָעָן.

ר' בער — דערצעהָלֶט די לְעַגְעַנְדָע — אַיז אַ גְּרוּיזַ  
סְעַר מְקוּבָּל גְּעוּזָן, אַ גְּרוּסָעַר אַנְחַעַנְדָע פון קְבִּלַת הָאָרְבָּאָן.  
ער פֿלְעַגְט הַפְּסִיקָות פון שבת צו שבת פֿאָסְטָעַן זַעֲבָעַן-אַכְטַ  
מַאָל כְּסֶדֶר. אַיז ער דערפֿוֹן קְרָאָנָק גְּעוּאָרָעָן. האָבען די  
קרובִים זיינַע גְּעַצְוֹאָונְגָעַן איָם, ער זאל צום בעל שם  
פאָהָרָעָן זיך חַיְילָעַן בַּיְ אָם.

אַיז ער גְּעַקְוּמָעַן צום בעל שם אוֹן האט אָם גַּעַטְרָאָ  
פָּעַן זִיצְעַן אוֹיפֿן בעט אוֹן אַרְיוֹנְקָעַן אַיז אַ סְפָּר,

האט איהם ר' בער געבעטעו, ער זאל איהם היילען.  
 האט אויף איהם דער בעל שם אונגעשריען פריהער.  
 נאכדעם האט איהם דער בעל שם געדונגנען א דירה  
 און האט איהם געגעבען צוועלף נילדען א וואך אויף זייןע  
 הוצאות. דער בעל שם האט איהם ר' גאנצע צייט געהוילט  
 און דער מנדט האט זיך אלץ מעהר און מעהר געבעטרט.  
 איינטמאָל איז אַ פֿרִיהּמְאַרְגְּנוּן אַיְזֶן דער מנדט גאנצע  
 פֿיעַר שְׁטוֹנְדְּעָן אַיְזֶן הַלְשׂוֹת גַּעֲלָעָן. ווען ער איז אַ בִּיסְעָל  
 צו זיך געקומען, האט ער דערצעהלט: —

פריהער מיט אַ נאָכְטָה, אַרְדוֹם צוועלף אַ זְיַינְגָּר האט  
 דער בעל שם נאָך מֵיר גַּעֲלָעָן. ווען אַיְזֶן בֵּין געקומען צו  
 איהם, האָב אַיְזֶן איהם געטראָפּוּן זִיצְעָן מיט אַ קְלִינוּן קְרִיְ  
 שעלאָ אויף זְיוֹן קָאָפּ אַוְן אַנְגַּעַתְּהוּן אַיְזֶן אַ שאָפְעָנָעָר פֿעל  
 אויף דער לִינְקָאָר זְיוֹט אַיבְּרָעָנָקָעָהרט. ער האט מיך גַּעַר  
 פרענטָה, צִי אַיְזֶן האָב ווען חַכְמָת הקְבָּלה גַּעֲלָעָרָעָנט. האָב  
 אַיְזֶן גַּעַזְאָגָט: „יאָ.“

אַוְן אויףִּין טיש אַיְזֶן אַ ספר גַּעֲלָעָן, האט ער מיד  
 געהוילט, אַיְזֶן זאל פֿאָר איהם עַפְּסִים אַיְזֶן דִּיעָזָן ספר זאגען.  
 אַוְן דער ספר אַיְזֶן פּוֹן קוֹרְצָעָן, בעזונדרער פֿאָרָאָנְרָאָפּוּן  
 בעשטעאנען אַוְן יעדער מאָמר האט זיך אַנְגַּעַתְּהוּן כִּוּטָ  
 פֿאָלְגָּעָנְדָע שְׁוֹרָה: „אמֶר ר' זֶן,\* סַח לֵי מַטְתָּה שֶׁר הַפְּנִים“.  
 האָב אַיְזֶן פֿאָר איהם אַוְן עַמְּדוֹד אַדְעָר אַהֲלָבָעָן אַבְּנָעָן  
 זאגען.

האט זיך דָּאוּן דער בעל שם אַנְגַּעַרְוָפּוּן צו מֵיר:  
 — נְיוֹן, נְיוֹת אָזְוֵן. אַט וועל אַיְזֶן פֿאָר דִּיר זאגען.  
 אַוְן ער האט אַנְגַּעַתְּהוּן פֿאָרוֹאָנְעָן פֿאָר מֵיר.  
 דַּעֲרוֹוַיְל אַיְזֶן ווי אַ צּוֹטָעָר דָּוָדָק זְיוֹן גַּאנְצעָן קְעָרְפָּעָר

\* ר' ישראלי — דער בעל שם.

דורכגענאנגען, און ער האט זיך אויפגעשטעלט און אונגען רופען זיך : — מיר זענען שעסק יעצט אין „מעשי-מרכבה“ און איך זיין נאר ?

און האט זויטער שטעהענדיג געזאגט. און אט איזוי זאגענדיג, האט ער מיך אין בעט איזוי זויז אין א עינול אועווקגענונגט, און איך האב איהם שווין מעחד ניט געוועה. איך האב דונגעראן געהרט און בליד צען געוועה און עם האט איזוי און ערך פון צוויי שטונדען אונגעחהאלטערן.

און איך האב מיך זעהר געשראקען און פון דיעזען שרעם בין איך עם און חלשות געפאלען.

און וועו דער מניד איז נאך זיין ערשטערן זויזיט — דערצעעהלט זויטער דיזעלבע לעגענדער — אהויים געפאהרען, האט איהם דער בעל שם געבענטשט, און נאבדעם האט ער אליאן זיין קאָפּ אונגעבוינגען, דער מניד זאל איהם בענטשען. האט דער מניד ניט געוואָלט. האט דער בעל שם גענוועמען די האנד זיינע און האט זיך זיין קאָפּ אַרוֹפְּגָעָלענונג.

און דאן ערשט האט איהם דער מניד געבענטשט. דער רביה האט פאר דעם תלמיד זיין קאָפּ געבוינגען. דער רביה האט פון תלמיד אַברְכָּה געבעטערן, שווין ביים ער שטערן זויזיט פון מניד האט איהם דער בעל שם געווזיען, או ער בעטראקט איהם פאר אַגְּלִיכְּבָּעָן צו זיך, או ער קוּקְּטָאָמָּה אַוְּפָּהָם, זיין אַוְּפָּהָם אַמְּלָאָמָּה זיינען.

און אַנְדָּעֶר לעגענדער דערצעעהלט פאלגענדערן וועדי גען דער ערשטער התקרבות פון מניד צום בעל שם : — דער רביה ר' בער — דערצעעהלט דיעזע לעגענדער — איז אַלְמָדָן מופְּלָג אָוֹן אַנְרִיסָטְרָמָּקָּבָּל געוווען. איז ער געפאהרען צום בעל שם איהם אַוְּסְפָּרָוְבָּעָן.

ווען ער איז געקומען צו איהם. האט ער געדענקט, אז ער וועט עפֿים גווארדייגע דברי תורה פון איהם הערען. באַלד אַבעָר, ווי ער איז נאָר צום בעל שם אַריינגען-גאנגען. האט איהם יגענער דערצעהַלט אַ מעשה, ווי איז ער איז אַמְּאל געפֶאַהרען פִּיעַלְעַט מעג איז וועג און ער האט שווין מעחר ניט געהאט קיין ברויט צו געבען דעם „ערל“ זיוינעם, וואָס איז זיון בעל ענלה געווען. האט ער זיך אַנְצַעֲלָאנְגַעַן אַוִיפַּא אָזָרְמַעַן גַּוִּי, וואָס האט געטראָאנְגַעַן אַזְקַמִּיט ברויט. האט ער בֵּין איהם דעם ברויט אוועקענְקַוּיפַּט. כְּדִי ער זאל האַבעָר וואָס צו געבען דעם ערל זיוינעם.

דעם צוויטען טאג האט איהם דער בעל שם דער-צעהַלט, ווי אַזְוִי שפֶעְטֶעֶר, ווען ער איז וווײַטְעַר געפֶאַהרען. האט ער שווין אַזְיך קיין היי ניט געהאט פָּאַר דֵּי פָּעַר. האט ער זיך וווײַטְעַר אַנְגַּעַלְאַגְּעַן אַוִיפַּא אָגַי, וואָס האט אַזְקַמִּיט היי געהאט. האט ער פון איהם דֵּי היי אוועקענְקַוּיפַּט אָזָן דֵּי פָּעַר דעם אַוְעַקְעַנְגַּעַבָּן.

די אלע מעשות מיט דעם גַּוִּי אָזָן מיט דעם ברויט האַבעָר דעם מניד פון געדולד אַרוֹיסְנְעַבְּרָאַכְט אָזָן ער האט שווין צונגענְדִּיוט די פָּעַר זיוינען, ער זאל אַהֲיָם פָּאַהֲרָעָן. פונקט דְּאַמְּאלָס אַבעָר, ווען ער איז שווין פָּעַרטִּינְג גַּעַז ווען צו פָּאַהֲרָעָן, האט אַיְתָס דער בעל שם געשיקט רופען. אָזָן ווען ער איז צום בעל שם אַריינְגַּעַנְגַּעַן, האט איהם באַלד דער בעל שם געפרונט:

— קענסט דַּו לְעַרְנָעָן?

האט איהם דער מניד געענטפָּעַרט:

— יָא.

האט דער בעל שם גענוויכען דעם ספר „עַזְחָחִים“ אָזָן האט איהם געהויסען ערקלעהַרְעָן אַ געוויסען מאָמר דארטען.

נאכדעם, ווי ר' בער האט געטראכט א ווילע, האט  
ער איהם דעם פשט געוזנט.

דרערוף האט איהם דער בעל שם גענטפערט:  
דו וויסט נאר נימט.

ר' בער האט נאך אמאל זיך איינגעטראכט אין דער  
שטעלע אוון האט זיך אונגרופען צום בעל שם:  
— דער אמת'ער פשט אוין אווי, ווי איך האב געד  
זאנט. אויב מעלהו וויסט אבער אין אנדרער פשט, זאל ער  
מיר זאגנו, וועל איך הערעו אוון וויסטן מיט וועמען דער  
אמת אוין.

האט צו איהם דאן דער בעל שם געוזנט:  
— שטעל זיך אויף דיינע פים!

האט ער זיך אויפגעשטעלט.

אוון אין אט יענעם מאמר זענען געווין וויסט איך ווי  
פיעל שמות פון מלכים.

אוון ווי נאך דער בעל שם האט אונגהויבען דעם מאמר  
צו זאגנו, אוין דאס נאנצע הויז איבערפילט מיט ליכט געד  
ווארען. אוון א פײער האט ארום אוון ארום געברענט אוון זוי  
האבען געעהן בחוש די אויבגענדער מאנטע מלכים.

אוון דער בעל שם האט זיך נאכדעם אונגרופען צו  
איהם:

— אמת, אוון דער פשט אוין ווי דו האט געוזנט, דיין  
לערנען אוין אבער אהן א נשמה געווין.  
אוון דאן אוין ר' בער זייןער אחסיד געווארען אוון אוין  
ביום בעל שם געבליעבען.

**רְבָבָ יִשְׂרָאֵל בֶּעֱלָ-שִׁים-טֹב**

זַיִן כְּנַבְעָן, כְּנַהֲרָעָן אָוָן וּוִירְקָעָן

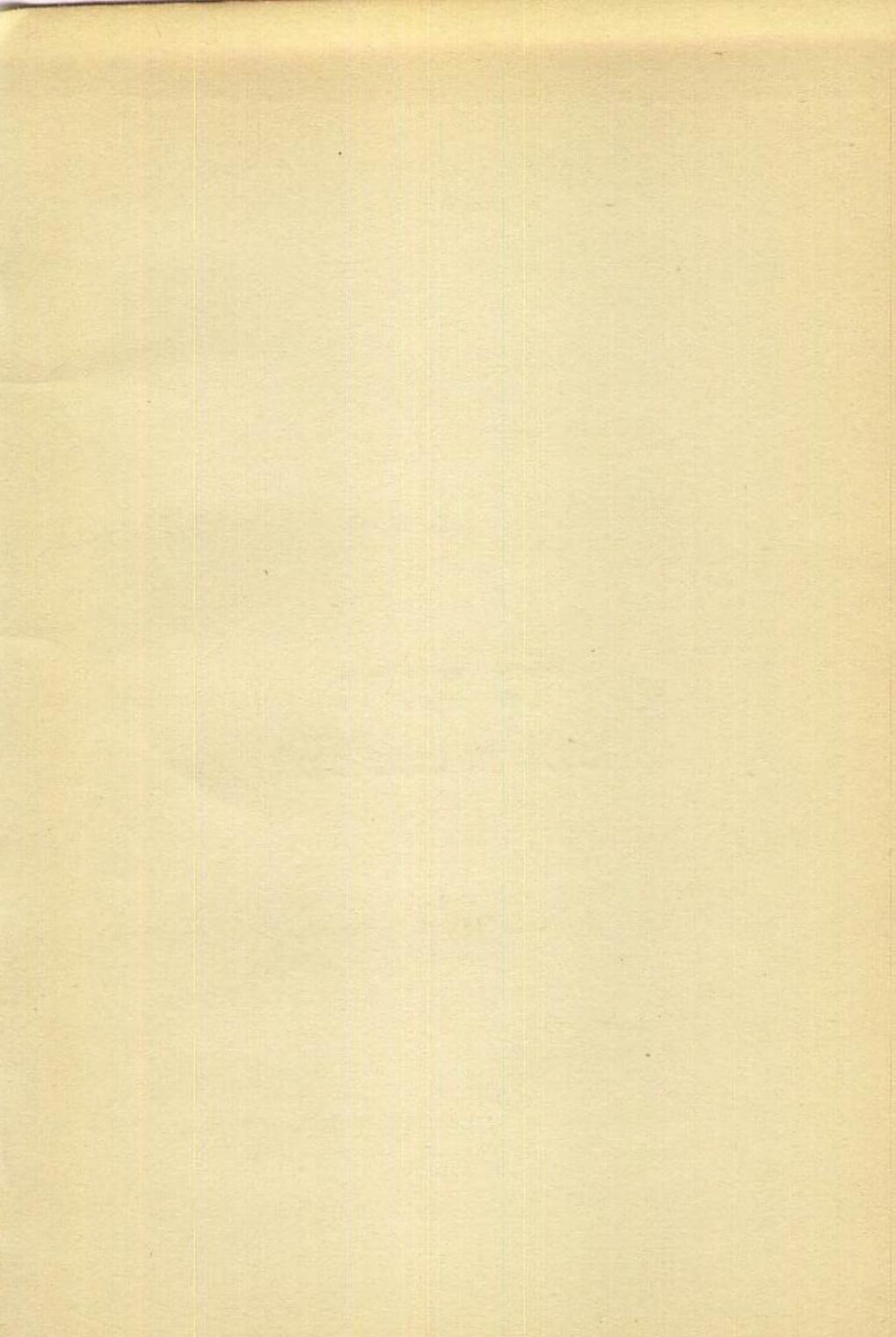
**פָּנָן ש. ט. זְגַבְּצָנָר**

*Copyright 1919,  
by  
Samuel H. Setzer*

פָּרְלָאָג  
“פִּיְיָעַרְבָּעָרָג”

**דרישען בוד**

**נאט, מענש און וועלט**



א.

## די מעטה פיזישע שיטה פון בעל שם.

יט קיון ני אידענרטום אוין דער בעש"טער חסידיזם. ניט קיון נייע שטראיכען אפילו אוין ער. ער אוין נאאר די אונטערשטראיכונג פון ניע וויסע שטראיכען אוין אידענרטום. דאס רורויסטאטעלען אוין פראנט פון אייניגע לעטמענטען זייןע. — א געוויסע פראטעסטאטאנטיש בעזען הונג ניט נאאר צום תלמודישן אידענרטום. נאאר אויך צו דער קבלה אויך די קבלת הארכ"י ניט אויסגעשלאפען. — איזו געגענטיל צו דער קבלת הארכ"י אוין דער בעש"טער חסידיזם מעחר הארץיגע פערידיג, ווי טעאריע, מעחר לעבענסיסטטעם, ווי אבסטראקטיע. — די פילאואפישיס-מיקטיש פארשטעטלונג פון דער אידיישער קבלה וועגנו דעם געבען אוון עמייסטטען פון גאנצען אוניוויזום.

עס אוין א גרויסער טעתה, ווען מאנגבע קומען אוון שרויי בען זועגען בעש"טער חסידיזם, ווי זועגען א נאנץ ניער אוון פרעמדער בעועונגנונג אוין אידענרטום, ווי זועגען א בעועונגנונג וועלכע אוין אבסאלטונג געגעגעשטעלט דעם אלטען היסטארישען אוון טראדייציאנעלען אידענרטום. נאאר מעהר אונגעברנידערעט אוין די דאזונע מיינונג, ווען זי שטעלט דיעוז בעועונגנונג אלס די רעקטען געגענואץ צום תלמודישען אידענרטום.

דער בעש"טער חסידיזם ציהת טיעך זיין יניקה פון די וואווצלען פון גאנצען אידענרטום. לוייט ווי עם האט זיך פארא-מולירט, דורךמאכענדיג די פערשיידענע עטאטפערן פון זיין ענטוווקלונג. דער בעש"טער חסידיזם אוין ניט קיון ני אידענרטום. ער אוין זאנאאר ניט קיון נייע שטראיכען אוין אידענרטום. ער אוין נאאר די אונטערשטראיכונג פון געוויסע שטראיכען אוין אידענרטום. אלעם, אלעם. ואס דער בעש"טער חסידיזם

פרערינט איז ט בשר קינד פון אלטען היסטארישען אידענטום. אלעם פון אידענטום וואס איז דורךנעדונגנע מיט וויכט קיט און הארציגקייט, אלעם פון דער קבלת, וואס איז דורךגע שטראהעלט מיט דעם אונגענדליךען חסר און רוחמים פון דעם דערבאדערענדירגען „אין סוף“, אלעם, וואס איז איז איז איזר געליגעלט און פאנטאטישן — פון דיעוז אלע קוועלען האט דער בעל שם דעם אינהאלט פון זינע לעחרעון און פרערינגען געשפט. פון דיעוז אלע אלטען פערעל האט דער בעל שם טוב געשפען זיון איגענארטיגע האדרמאנייש-צונזונגנענסען וועלט-אנשוויאונג, וועלכע ווערט מיט די ווערטער דער „ג'יינער חסידיזם“ בעצייבענט, זיון איגענארטיגע פילאזהפיש וועלט-אנשוויאונג, אויף וועלכער עם שעוכט דער גרויסער גויסט פון איזור גראנדער.

אויף וויפיעל אבער דער בעש"ט ער חסידיזם ענטהאלט איז זיך יא א געויסען עלעמענט פון פראטאטנטאנטום — ענטהאלט ער איז זיך דיווען עלעמענט ניט נאר איז זיון בע-ziehongן צומ תלמוד'ישען — אדרער דיבטיגער: דעם רבנן'ישען — אידענטום אליען, וועלכער פערוואנדעלט — פאר זיך בע-זונדר גענומען — דעם אידען איז אויטאטמאטישער מאשיין, דאס ציעל פון וועלכער בעשטעהט נאר איז מקיים זיון די תרי"ג מצוות מיט זיערע פערשיידענע חרט"ט אלף טורי קענע דקרוקים, נאר אויך בנגע צו דער קבלת, און ארגאנישער טיל פון וועלכער אויך ער אליען איז. ער שטעהט זאנדר איז דער דזונגער פראטאטנטאנטישער בעziehongן אויף בנגע צו דער קבלת האור"ז ז"ל, פון וועלכער ער זונט זיון הויפטן-ינקה, לוייט דער ארחותעטורה פון וועלכער ער האט אלע זיך גע אפראטאמענטו געבוועט.

די קבלת האור"ז איז מעהר בעשעפעיגט מיט די „עלמות העליונים“, ווי מיט די „עלמות התחתונים“. זי רעדט כסדר

מעהָר פֿוֹן נָאָטָה, וּוֹי פֿוֹן מְעַנְשָׁעַן. זִי אַיזְיָהָר טַעֲרַרְיעַ, וּוֹי  
לַעֲבָנְסִיסִיסְטָעַם. זִי אַיזְיָהָר אַבְסְטָרָאַקְטִישׁ, מְעַהָּר אַרְיסְטִישׁ  
טַאַקְרָאַטִישׁ. דָּעַר בַּעַשׁ"ט' עַר חַסְדִּיוֹזָם אַכְבָּר, דָּאָס חַיּוֹסְטָה: דִּי  
אַיְוְגַּעַנְעַע קְבָּלַת הַאֲרָיְזָה אַיְוְהָר צַוְוִיטָעָר אַוְיפָּלָאָגָעָ, אַיזְיָהָר  
דָּעַר פָּאָרָם פֿוֹן בַּעַשׁ"ט' עַר חַסְדִּיוֹזָם, אַיזְיָהָר פַּרְעָרְדִּיגָּן, וּוֹי  
טַעֲרַרְיעַ, עַר אַיזְיָהָר לַעֲבָנְסִיסְטָעַם, וּוֹי אַבְסְטָרָאַקְטִישׁ.  
אַיְוְגַּעַנְעַע קְבָּלַת הַאֲרָיְזָה אַיְוְהָר דֻּעְמָאַקְרָאַטִישׁעָר גַּיּוֹסְטָה. דָּעַר בַּעַשׁ"ט' עַר  
חַסְדִּיוֹזָם בַּעֲשַׁפְטִינְגָּט זִיךְיָה שְׁוִין מְעַהָּר מִיטָּ דִּיאָ „עוֹלָמוֹת  
הַתְּחִתּוֹנִים“, מִיטָּ דָעַם מְעַנְשָׁעַן, וּוֹי מִיטָּ דִי עַוְלָמוֹת הַעֲלִיּוֹנִים,  
וּוֹי מִיטָּ נָאָטָה. עַר אַפְּעָרִירָתָה מְעַהָּר מִיטָּ הַאֲרַצִּיבְעָגְרוֹפָעָן, וּוֹי מִיטָּ  
מוֹחַ-בָּעָגְרִיפָעָן.

מִיטָּ נָאָנְצָעָן וּוֹלְטָעַן פֿוֹן וּוֹיְכָקִיָּת אַוְן הַאֲרַצִּינִיקִיָּת אַיזְיָהָר  
דוֹרְכְּגַּעַנְדְּרוֹנוֹגָעָן דָּעַר בַּעַשׁ"ט' עַר חַסְדִּיוֹזָם. עַס שְׁוּעָבָט אַוְוָף  
אַוְהָם דָּעַר גּוֹטָעָר אַוְן רַוְהִינְגָּר גַּיּוֹסְטָה פֿוֹן בָּעַל שָׁם אַלְיַוִּן. עַס  
פִּיהְלָט זִיךְיָה אַיְהָם דָּאָס טַוְּבָעְזִיְּפָלִיעָנְגָּלְפָלְאַטְעָרָעָן פֿוֹן זִיכְיָה  
צַּאַרְטָעָר אַוְן מִיטְלִיְּדַעְנְדָעָר נְשָׁמָה. אַיְוְגַּעַנְעַע בַּעַשׁ"ט' עַר חַסְדִּיוֹזָם  
פִּיהְלָלָעָן זִיךְיָה נִיטָּ פָּעָרְמָרָה/שַׁחַוְרָה/תַּעַשְׁטָעָרָעָן - קְנִיּוֹתְשָׁעָן  
פֿוֹן אַוְן אַסְקָעְטִישָׁעָן מְקוּבָּלָה. אַזְיָהָר אַפְּעָנָעָר, רַוְהִינְגָּר אַוְן וּוֹיְכָרָעָר  
בָּלִיקָעָן גּוֹטָעָן לַיְעַבְּדִשְׁמִיכְּלָעַנְדָעָר אַוְגָעָן פִּיהְלָט זִיךְיָה אַיְהָם,  
דָּאָס קְלָאָפָעָן פֿוֹן אַלְעַבְּדִיגָּה, מִיטְפִּיהְלָעַנְדָעָס הַאֲרָיָה, וּוֹאָס  
וּוֹאָלָט וּוֹעָלָעָן בַּרְעָנָגָעָן מִיטָּ זִיךְיָה טְרִוִּיסָט אַיזְיָהָר אַפְּנָגָעָן פָּאָר יְעָדָה  
מְאָכָעָן דָּאָס לַעֲבָעָן פָּאָר יְעָדָה אַיזְיָהָר אַפְּנָגָעָן.

אַיְינָעָרָ פֿוֹן דִי וּוֹיְכָטִיגְּסָטָעָ גְּרוֹנְדְּשְׁטִינְגָּעָר אַיזְיָהָר דָּעַר קְבָּלה  
אַיזְיָהָר פִּילְאַזְאַפְּוִישָׁ-מִיסְטִישׁ עַפְּרָאַשְׁטָמְעַלְוָנָגָן וּוֹעָגָעָן דָעַם  
גָּאנְצָעָן וּוֹלְטָלְיָכָעָן יְשָׁה. אַלְעָם, וּוֹאָס מִירְזָעָה, אַלְעָם. וּוֹאָס  
מִירְעַמְפְּפִינְדָעָן, אַיזְיָהָר אַוְסְעַרְלִיְּכָבָעָ פַּאַרְמָעָן, נָאָר מִיטָּ  
לְעָן, וּוֹאָס בַּעֲדָאָרָפָעָן צָוָם צַיְעָלָ פִּיהְרָעָן, אַיזְיָהָר אַנְדָעָר דָּעַר טַפְּלָ

פּוֹן בְּעַהֲלָטָעָנָם, אָנוֹזָעֶבָּאָרָעָן עִקָּר, דֵּי אָוִיסָעֶרְלִיכּוּן קְלוֹפָה פּוֹנָם „לְפָנִי וְלְפָנִים“ בְּעַהֲלָטָעָנָם תֹּוֹךְ. דֵּעַם סְוַבְּסְטָאָנָעָן אָלְיוֹן אָבָּעָד זְעהָן מִיר נִימָט. מִיר זְעהָן קִיְּוִינְמָאָל נִימָט דֵּעַם עִקָּר, דֵּעַם תֹּוֹךְ פּוֹן דָּעַר זָהָר, דָּעַר שָׁוֹרֶשׁ פּוֹן וּוּלְכָבָעָן גַּעַד-פִּינְט זִיךְ שְׂטָעָנְדִּין אַיְן דֵּעַם אָנוֹנוֹזָעֶבָּאָרָעָן „טָמִיר וּנְעַלְמָן“, וּוּלְכָבָר אַיְן דָּעַר אָנָהָובָן אַיְן דָּעַר סּוֹף אָנוֹ אָוִיךְ דָּאָס וּוּזָעָן אָלְיוֹן פּוֹן אַלְעָם דֵּעַם, וּוּאָס מִיר זְעהָן, פּוֹן אַלְעָם דֵּעַם, וּוּאָס מִיר טְהָעוֹן אָנוֹ פּוֹן אַלְעָם דֵּעַם, וּוּאָס מִיר פִּיהְלָעָן.

אַיְן אַיְינָעָם כִּימָט אָנוֹזָעֶרְעָן גְּשָׁמִוֹתְרָדְגָּעָן וּוּלְכָבָעָן גְּעָפָרִי נִעְנוּ זִיךְ אָנוֹ וּוּרְעָנוּ בְּעַשְׁאָפָעָן יְדָעָר וּוּיְוָלָעָן מִילְיאָאנָעָן פְּעָרָד בְּאַרְגָּעָנָעָן וּוּלְכָבָעָן, וּוּאָס זְעָנָעָן כְּלֹדוֹרְחָנָהָות. דֵּי נַאנְצָע גְּשָׁמִוֹתְרָדְגָּעָן וּוּלְטָמָר אָבָּעָד אַיְן אַלְעָם, וּוּאָס אַיְן אַיְהָר, אַלְעָעָר עַרְשִׁיּוֹנוֹנוֹגָעָן, וּוּאָס קָוְמָעָן אַיְן אַיְהָר פָּאָר, יְדָעָר קְלָעָנְסְטָעָר וּשְׁעָסָטָן, יְדָעָר קְלָעָנְסְטָעָר בְּעֻזְוּנוֹגָן, יְדָעָר קְלָעָנְסְטָעָר פְּלִינְגָּעָלְפְּלָאָטָעָר פּוֹן קְלָעָנְסְטָעָר פְּוִינְגָּעָלָעָן אַפְּלִיכְיָה זְעָנָעָן סְטָעָר פְּלִינְגָּעָלְפְּלָאָטָעָר אַיְדָמָר נִימָט, וּוּי אָוִיסָעֶרְלִיכּוּן פָּאָרְכוּן פּוֹן אַיְן אַנְדָעָר אַיְנָעָרְלִיךְ לְעָבָעָן, פּוֹן אַנְדָעָר עַרְבָּאַרְגָּעָנָעָן וּוּלְכָבָעָן.

אָנוֹ אַט דֵּי דָּזְוִינָעָן אַלְעָעָ „עַלְמָיוֹן דָּאַתְּכָיְן“ אָנוֹ „עַלְמָיוֹן דָּאַתְּכָיְן“ זְעָנָעָן מַעְהָר נִימָט, וּוּי דָעָר בְּלִיזְגָּדָאנָק פּוֹן דֵּעַם „טָמִיר וּנְעַלְמָן“, דֵּי בּוֹנָה פּוֹן דָעָר גַּעַטְלִיכּוּר טַעַטְינְקִיּוֹת אַוְיָךְ אַיְהָר אַוְנָעָנְדָלִיכּוּן וּוּגְזַעְגַּז אַיְהָר אַוְנָעָנְדָלִיכּוּן צִיעַל. דָאָט אַלְעָם אַיְן מַעְהָר נִימָט וּוּי אַיְן נַאנְצָעָר אַוְנָעָנְדָלִיכּוּר פָּאָרְדִּים, וּוּאָס צִיחָת זִיךְ פּוֹן פָּאָנָאָנְדָעְרוֹוִיקְלָעְנְדוּעָן זִיךְ קְנוּיָל פּוֹן דֵּעַם „עַילָּת בְּלַעַיּוֹת וּסְבוֹת בְּלַעַיּוֹת“. דָאָט אַלְעָם אַיְן מַעְהָר נִימָט, וּוּי פָּעָרְשִׁיּוֹדָעָן הַתְּגָלוֹתָעָן פּוֹן טָמִיר וּנְעַלְמָן, פָּעָרְשִׁיּוֹדָעָן פְּרָאָרְמָעָן, וּוּלְכָבָעָן עַמְּחָטָט אַיְן דֵּי גַּעַטְלִיכּוּר עַנְעָרְגָּנִיעָן.

ב.

## דער שפינאויישער מאניזום און דער אידישער דואליזום.

דער אונטערשייד צוישען דער מעטאפייזער לעהרע פון דער אידישער  
קבלת און צוישען דעם שפינאציזם: דער מאנטאטואיזם גלויבט אין  
דואליזום אין דער נאטור, וועהרענدر דער פאנטאטואיזם גלויבט אין  
דעם מאנטיסטישען דרייציזם. — דער אונטערשייד צוישען דעם מאין  
נאטאטואיזם און פאנטאטואיזם: לויט דעם ערשתען און דאס העכטטע  
וועזען — א רעדאלטען נאדר אין דער השפעה זייןער. — די מעטאפייזק  
טירט דער משפטיע נאדר אין דער השפעה זייןער. און די אידישער  
פון בעליזם און צו איהם נאחענט. — דער "סוד הצמצום" לויט דעם  
האר"ו און לויט דעם בעש"ט.

און אט דיעזע מיסטייע וועלט-עומפפינדרונג, אט דיעזע  
קאנצעפעציאן וועגען דעם צוזאמעהנהאגן וואס עקייסטרט  
צווישען דעם "ויצר" און דער "ויזרה" זיונער, און אויך דער  
גרונדיישטיאן פון דער מעטאפייזער שיטה פון בעל שם, און  
אויך דער גראנדישטיאן פון זיין לעהרע וועגען דער גאטהייט.  
איידער דער בעל שם האט זיך אבער בענוצט מיט איהר  
האט ער אין איהר פיעלע ענדערונגגען און "תקונים" אריינגע  
טראגען. טראז די אלע אלגעמיינע עהנלייבקיקיטען אין דאס  
א גראוסער אונטערשייד פאראן צוישען זיין מעטאפייזער  
לעהרע און דער מעטאפייזער לעהרע פון דער קבלת, וואס  
ביז איהם.

די קאנצעטצייאן וועגען דער שאפנעדער געמייט און אידער צווארעהאנג מיט דעם געשטענען, לוייט ווי זי ווערט אין דער בעש"ט ער מעטאפיק פארטולרט, שטעהט פיעל געהנטער צום שפינאזיישן מאנוום, ווי צום אידיישן זואליום, שטעהט פיעל געהנטער צו דער פאנטראיסטיישער אידער, ווי צו דער מאנאטראיסטיישער. טראץ די אויסערליך און אויבער-פלעליכע עהנלייקסייטען, אונטערשיידעם זיך זעהר פיעל די מעטאפיק פון דער אידיישער קבלה און איהרע גראנד-פרנץ צבען פון דעם שפינאזיום. ווי אונטערשיידעם זיך זעהר פיעל פון זיין פאנטראיסטיישער לעהרעה.

דער חראקטראיסטיישער שטריך פון אידיישן מאנאי-טעאים, די קאנסעקווונץ זיינען, צו וועלכער ער מז פיהרען, איז דער דואליום איז דער נאטור. דאס ה עכט טע ווועזען איז א ראליטט פאר זיך. דאס ליעבען איז עקייסטאנץ פון דער געמייט איז א רעלאלער פאקט ניט נאר איז ליעבען איז עקייסטאנץ פון די נירדריגע ווענס. נאר אויך אויסער זיך. ער -- גאט -- האט געלעט נאך אידיידער אלעט איז באשאפען געווארען און ווועט אויך ליעבען -- אידער: וואלט אויך געלעט -- נאכדען, ווען אלעט ווועט -- אידער: וואלט -- אונטערגען.

און אויך די לאחרען פון דער אידיישער קבלה געהמען אין דעם פרינציפ פון דואליום איז דער נאטור. זיין האבען נאר א מעהր מיטוייש פארשטעלונג וועגען דער עמפרירישער וועלט. זיך ציהם נאר שארפערע איז טיעפערע בעזיהונגגען צוויישען דעם יוצר איז דער יצירה זיינער. אבער ניט איז דער שכט הפויל, לוייט דער אידיישער קבלה: זוערט ניט איז דער פועלה בערשלאונגגען. ניט נאר איז דער השפה אליאין עקייסטירט דער משפייע. דער מקור ליעבען זיך זיין אינגען, בעזונדרער ליעבען. דאס ליעבען פון אוניווערזום איז מעהר

ניט ווי א געויסע פארם פאר א געויסען מאמענט אין זיין  
לעבען. דאס ליעבען פון אוניווערזום אין פון זי זי ליעבען  
אבחענינג. דורך זיין ווילען איז דער אוניווערזום באשאפען  
געווארען. דורך זיין ליעבען איז דאס ליעבען אין עקייסטטען  
פון אוניווערזום מענלייד. זיין ליעבען איז אבער ניט פון ליע  
בען פון אוניווערזום אבחענינג.

דאס אלעס לערנט דער אידישער מאנאטערזום, דאס  
אלעס לערנט די אידישע קבלח דאמאלס. וווען דער פאנַ  
טעאוזם טוילט ניט דעם יוצר פון דער יצירח פאנאנדרה.  
דער שכל הפעול עקייסטירט נאר אויפ איזו פועל. אויף ווי  
פיעל די פועלה עקייסטירט. די השפה און דער משפט זיין  
נון פון אייביג און צוואמעגענבענדען. צוואמעגענעהנד. עט  
זוינען ניטא קיון „צוווי רשות“. אלעס איז ניט נאר פון  
גאטן: אלעס איז אויך גאט אליאן. דאס העבסטע וועזען איז  
ניט קיון רעדאליטעט פאר זיך. דאס ליעבען און עקייסטערזין  
פון אוניווערזום איז ניט נאר א געויסע פארם פון דעם  
לייעבען און עקייסטערזין פון דער געתהויט. נאר טאקי זיין עיקר  
וועזענטליכייט. זיין איינציגגע וועזענטליכייט אליאן. די  
אלע געוועצען, מענדענצען און ציעלאן וואס הערשען איז דער  
נאטור, צוואכען מיט דעם גאנצען מאטעריעלען אינחהאלט  
אייהרען. — דאס אלעס, אדרער, איז דעם אלעס, איז די געט  
הייט. קיון אנדער געתהויט איז ניט פאראן.

און נאר דער בעש"ט ער צוויגן פון דער אידישער קבלח  
טראנט אויף זיך, ווי אויך האכ שווין פריהער געזאנט, או  
איןטימע פערוואנדשאפט מיט דעם שפינאויזיען פאנטער-  
זיז. אלענפאלס פערמאנט ער איז זיך פיעל מעהר פאנטער-  
זיז. פערמאנט ער צויאר איז דער טיל פערמאנט זיך.  
זיך פערמאנט זיך בעזאנדרט אין דעם טיל אייהרען,  
אוואו זיך פערברויטעט און פערטיעפט די פונקטען פון דער

אידישער קבלח, וועלכע רעדען וועגען דער אבשפיגלונג פון  
אייביגען ליעבען אין דעם פערביינגע האנדען.

וְאֵלָעַם וּוְאֶסְמָה דָּעַר בָּעֵל שֶׁחָתָם גַּעֲלָרְנָט אֹנוֹ גַּעַן  
פְּרָעָרְדִּינְגָּט, אַיְזָן אַוִּיךְ דַּי מַעֲטָאְפִּיזָק זַיְוָנָעַ, זַיְוָן לְעַהְרָעַ וּוְעַגְּנוּ  
דָּעַר גַּעַתְּחִים מִיט אַטְיְעָפָעָן דַּעֲמָאְקָרָטִישָׁעַן גַּיְסָט דַּרְכָּי  
גַּעַדְרָוְנָגְנָעַן. עַס הָאָטָם דָּעַר בָּעֵל שֶׁבָּנָטָמָט אַוִּיךְ דָּעַר  
עַרְדָּאָרְבָּגְנָעְבָּרָאָכָט אֹנוֹן הָאָטָם אַיְהָם נִיטָּנָאָרָמָיט דָּעַם מַעְנָאָ  
שְׁעָן אַיְזָן אַינְטִימִיכָּר בְּעַרְיוֹהָרָגָג גַּעַשְׁמָעָלָט, נִארָאָרָ אַוִּיךְ מִיט  
אַלְעָם דָּעַם וּוְאֶסְמָה לְעַבְּטָמָ, אֹנוֹן מִיטָּאַלְעָם דָּעַם וּוְאֶסְמָה עַקְוִיסְטִירָט.  
דַּי עַמְּפִירְוִישָׁע וּוְעַלְתָּאַזְוִין, קְרוּתָזְוִין מַעֲטָאְפִּיזָקְשָׁעַר  
לְעַהְרָעַ, נִיטָּנָאָרָמָיטָאָל טַוְוִיטָעָה, אַוִּיךְ וּוּלְכָבָדָעָם  
פְּאַלְעָוָן שְׁמָרָאָהָלָעָוָן פָּוָן זַיְוָן אַיְבָּגָגָלְבָּעָבָן, נִארָאָרָנָאָצָעָ שְׁטִיָּ  
קָעָר, כְּבִיבָּוָל, פָּוָן זַיְוָן אַיְגָגָעָנָר וּוּעַעַנְטִילִיקָיִט. זַיְוָן כְּעָדָ  
טַאְפִּיזָק רַעַדְטָ אַזְוִי פְּוּעָל וּוְעַגְּנוּן דָּעַר בְּעַהְעַפְטוֹנוֹן פָּוָן אַיְרָ  
בִּגְיָעָנוֹ אֹנוֹן פָּאָרְבִּיגְגָהָעָנָדָעָן, וּוְעַגְּנוּן דָּעַר עַקְוִיסְטָעָנָיִן פָּוָן אַוִּיךְ  
שְׁטָעְרָבְּלִיכָּעָן אֹנוֹן שְׁטָעְרָבְּלִיכָּעָן; עָרָ אַונְטָעְרָשְׁטְרִיכָּט דָּאָט  
אַלְעָם אַזְוִי טִיעָה אַלְעָם מַאֲלָ, גְּלִיוֹדָוִיָּה וּמַסְמָלָט וּוּרְקָלִידָ קְיוֹן  
אַונְטָעְרָשְׁעָדָ צְוִישָׁעָנוֹ נִאמָּט אֹנוֹ דָּעַר נִאמָּטָר נִיטָּנָעָוָן.  
עַס אַיְזָן דָּעַר נִאמָּט פָּוָן בָּעֵל שֶׁנִּיטָּנָאָרָ דָּעַר נִאמָּט פָּוָן  
דַּי הָוִיכָע אֹנוֹן וּוּיְוִיטָעָ הִימְלָעָן. עָרָ אַיְזָן דָּעַר נִאמָּט פָּוָן דָּעַר עַרְדָּה,  
פָּוָן דַּי אַונְצָעְהָלִינָעָ מַעְנָשָׁעָנוֹ מַעְנָשָׁעָנוֹ אַיְזָן יְעַרְעָוָן קָעָהָר אֹנוֹן רִיחָר  
וּוּיְיָעָרָן. עָרָ אַיְזָן שְׁטָעְנְדִּיגָמִיט זַיְוָן אַיְזָן זַיְוָן. דָּעַר אַלְ  
אַלְהָיִי יְשָׁرָאֵל, דָּעַר אַלְלָהִי הַחֲסָדָה וְהַרְחָמִים, הָאָט נִיְּטָ  
אַלְעָרָבָאַשְׁפָעָן אַלְעָמָ, עָרָ אַיְזָן אַזְוִיָּה  
שְׁעַרְקָעְרָפְעָרָט אַיְזָן אַלְעָמָ. אַוִּיךְ מַעְנָאָרָן אַוִּיךְ מַעְנָאָרָן  
קָעָן אַיְהָם נִיטָּנָאָרָן קָעָן קִינְמָאָלָ, קָעָן מַעְנָאָרָן אַיְהָם אַבְעָר  
אַלְעָרָבָאַשְׁפָעָן. עַס אַיְזָן נִארָאָרָם וּוּינְקָלָעָ אַוִּיךְ דָּעַר  
וּוְעַלְתָּאַזְוִין פָּאָרָאָן. אַוִּיךְ אַרְזָן אַזְוִלָּזָן וּזְבָלָזָן נִיטָּנָעָנָזָן דָּאָרָטָן.

„אמת, דורך פיעל איזו ערנע מהיחסות אוון פטעןונגנע בעה-  
האלט ער זיך אויס פון אונז. די אנשי הרעת אבער וויבען, או-  
דייז אלע איזו ערנע מהיחסות אוון פטעןונגנע, די אלע „לבושין“  
אוון צודען זיין איז עיקר עצם זויערן פון זיין איזיגע-  
גער וועזענטיליכרייט, וארים קיון פלאץ איז פון איהם  
ניט פריו.“\*)

„די אלע פערשיידענע וועלטען אוון אלעם, ואם גע-  
פינט זיך איז זיין, אלעם, ואם מיר קענען מיט אונזערע  
חוישים פיהלען, אלעם, ואם ציחט זיין עקייסטענץ פון די  
געועצען, ואם הערשען איז דער נאטור, אלעם, ואם מיר  
קענען מיט אונזער שכט בענורייפען, זיין זיין איז זויער איז-  
גענער וועזענטיליכקיט נאר ניט. זיין זיין איז פון זיין  
וילען איז חסד אbehאגיג. אוון ער איז זיין זיין איז פאל-  
קאמע איינהויט. קדרשא ברוד הוא האט זיך נאר בעהאלטען,  
כביבול, איז פיעלע פערשיידענע לבושים, בעהעלטנישען איז  
קאנצענטראיציאנען, איז וועלכע אוון דורך וועלכע ער באחאלט  
זיך אויס פון די איזיגען פון זיין זיינע בראים, אוון זיך זעהן יעדער  
זאה, וויא כמחיצה, ואם שיידעת אב אוון מילט פאנאנדרער  
צווישען זיך איז צווישען דעם באשעפר זיינען. אוון איז דעם  
באשעטהט טאקי די גואלדיגן גבורות פון יוצר בראשית —  
איין דעם ואם ער בעהאלט זיך אויס פון אונז איז די  
התגלותען זיין זיין איז ענטפלעקט זיך פאר אונז איז זיין  
פארההיילונגנען.“).

אלעם ואם געפינט זיך, זאנט דער בעל שם, אויבען  
אוון אונטען, איז איז פאלקאמענע אחרות. „אלעם איז גע-  
מאקט אוון באשאפען געווארען פון זיין וועזענטיליכקיט

\*) הוא מסתתר בכמה מהיחסות והופות ברוג. אבל אנשי הרעת  
יודעים שכט מהיחסות והופות הברזל וכל לבושים וכסויין הוא עצם  
מעצמותו יתברך. דלוית אחר פנו מניה.

יתברך, ווי אט יונע טשערעפֿאכע, דער לְבוֹשׁ פּוֹן ווועלכער איז פּוֹן איהָר אלְיוֹן, און איז איהָר אלְיוֹן טַקְיָה". און דאריבער קומט אוים, איז "דָּמָאָלָס ווּזְוּ דָּמָאָלָס ווּגַעֲנָעָן בָּרוֹא יתברך, מָרָאָלָס עַר אַוִיךְ ווּגַעֲנָעָן דִּיר דָּמָאָלָס".

און דא קומען מיר צום אונטערישיעד, וואם עקייסטירט צוויישען דעם גאט פּוֹן בעל שם און דעם גאט פּוֹן האָרְיֶה קדרוש, לויט דעם בעל שם, האט גאט זיין איינגענען ווועזנט ליכkeit איז אוניווערדזום פָּאָרְקָעָרְפָּרְטָם. ער האט אלְעָס פּוֹן זיך אלְיוֹן באשאָפָעָן. איבערפֿילָט פּוֹן גְּרוּיָס לְיעָבָעָן, חסְד איז רחמיים — האט ער זיזו עקייסטענֵץ און זיזו לְעָבָעָן מיט דער עקייסטענֵץ און לְעָבָעָן פּוֹן דער גאנצער נאָטוֹר צָרָנוּפֿינְגְּאָסְטָעָן.

גאנצ אנדערש אבער האט זיך דער גאט פּוֹן האָרְיֶה הקדרוש געהאלטען, וווען ער האט זיך פָּעָרְטָאָלָס זײַן ווועלט צו באשאָפָעָן. ער האט זיך דָּאוֹן, ווי א שטאלצער מִוּחָס גַּעַד האָלטען. ער האט זיך דָּאוֹן, ווי מעשָׂה-אַרְקִיסְטָאָקְרָאָט גַּעַד פִּיהָרָט. ער האט די גאנצָע זיך גָּאָר איז גאנצָען, ווי אָהָן לְיעָבָעָן גַּעַתְּהוֹן, גָּאָר ווֹי אַסְמוֹן, ווֹי אַסְהָאָט, וואם איז אוּפְּ אַיִּהָם אַרְוִיפֿגְּנָעָצְוֹאָונְגָעָן גַּעַוְאָרְעָן פּוֹן דעם דראָגָן צום שאָפָעָן, וואם לְעָבָט אַיִּהָם.

און דאריבער האט ער ניט באשאָפָעָן די ווועלטען פּוֹן זיזו איינגענען ווועזנט ליכkeit, ווי אט "יעַנְעָן טשערעפֿאכע, וואם דער לְבוֹשׁ איהָר איז פּוֹן איהָר און איז איהָר אלְיוֹן". ער האט זיך מצמצם גַּעַוְעָן, וואם מעָהָר איז זיך קאנצָעָן טריָרט, אַבְּגַעְנָאָנְגָעָן איז די זִוְּטָעָן, און איז דעם לְעָדִיגָעָן פְּלָאָז זיזען באשאָפָעָן גַּעַוְאָרְעָן מִילְיאָנָעָן און מִילְיאָמִילְיאָן גַּעַוְעָן ווועלטען. דער איז סּוֹפְּ הַאָט זִוְּה, כְּבִיכְלָל, מצמצם גַּעַוְעָן, כדי דיזוע אלְעָלָעָן כְּחוֹת זַלְעָן לְיִדְיַי הַתְּנָלוֹת קומען און ער זַלְעָן מִטְזִין לְיכַט קַעַגְעָן בְּעַשְׂטְרָאָהָלָעָן".

דען גאנט פון בעל שם האט איזו דעם מאמענט, ווען ער  
האט די וועלטען באשאפען אלעט איזו זיך אײינגעזוינגען איזו  
אויך זיך אליין איזו אלעט אײינגעזוינגען. דער גאנט אבער פון  
האר"י הקודש איזו דאמאלס איזו דער זויט געשטאָנען, וואם  
מעהֶר איזו מעהֶר איזו זיך אוווק, כרי ער זאל דאַז איזו וואם  
וועניגער בעריהָרונָג מיט דער שעפֿפֿונָג קומען.

.ב.

## דער בעשטער פאנטעראים

די צו אומענchap האנג צו יישען די „עלמות העלויינט“ מיט דעם „עלט התהתו“. נאט איז איבעראל, אפלו איז די עבירות, וואס דער מענט טהום. — דער חטא אלין ווי אויר דער תענג פון חוטא קוועטל פון תענגה העליין אדרויים. — איז טיעפען שורש זיערעדן איז דאם גוט טיט דעם שלעכטנע פעראייניגט. — דער עניין פון „המתקה הדרויום“. — די שלעכטנע מידות פון רשות ווערטען ביימ צידק איז גוט ערער וואנדעלט. — איז אלעט דעם, וואס האט אירגענדזועעלכע זונטזיגע אדרער מאטעריעלע ערקייסטען, איז די גאטהייט פאראן. — קיין זאָג נאמ תאט זיך נאר מיט פערשידעגען מהיזות פערשטעלט. איז אבער שטפרק ביימ מאנשען דער בענעהר גאט צו זעהן — פערשוינדען דאו די אלע מהיזות באיל.

אלעט וואס דער הארי זיך האט מהדרש געוווץן, זאגט דער „סדר הדורות החדש“, איז וועגען הימעל פון אויבען, וועגען די „עלמות העלויינט“ איז וועגען די „אורות העלויינט“. ניט יעדער מוח איז אבער מסוגל צו משיג זיין, וואס פון אויבען טהומ זיך. דער בעל שם טוב אבער האט ענטפלעקט די געתהייט דאס אויף דער ערדר. בעזאנדרט איז „אדם התהתו“, ער האט אונז דעם גרויסען סוד ענטפלעקט. איז עס איז קיין אבער און קיין כה פאראן, וואס זיך זאלען ניט קיון לבוש זיין פאר דעם געטליךען כה, וואס איז איז זיך בעהאלטען. און דאם זעלכע איז אויך בנונג צו אלע אנדערע זאכען וואס ערקייסטרען אויף דער וועטלט. עס איז ממש קיון ברעקלע

פלאץ און ארט ניט פארצן, אווואו די געטהויט זאל זיך דארט טען ניט געפינגען.\*\*)

דעם האָרְדַּי — זאנט אַיְנוּנֶר פּוֹ „מָגִידֵס“ תלמידים — זייןגען בעוואוסט געוווען די אלע וועגען פּוֹ הימעל. ער האט דארטמען אלעס אויסגענַאָרטש אָוֹן אויסגענַוָּה אָוֹן אלעס ריבּטִיג פֿערצִיכְעַנְט אָוֹן אַיְפִּינְשְׁרִיבּעַן; דער בעש' אָבעַר האט אָוֹן מְגַלְּה גְּעוּוֹן דעם גְּרוּסְעַן סָהָר, וְוי אָזְוִי די אלע וועגען פּוֹן עַולְם הַעֲלִיוֹן פֿערְאַיְנִינְגּוֹן זיך מִיט דעם עַולְם הַתְּחִתּוֹן אַיְן יַעֲדֶר בָּאוּעָנָגָן, אַיְן יַעֲדֶן וְשַׁעַטָּה, אַיְן יַעֲדֶן וְוַאֲרַט אַיְן אַיְן יַעֲדֶן פָּאָקָט.

די שכינה, זאנט דער בעל שם טוב, געפינט זיך אַיְן די אלע פֿיעַלְעַ מְדֻרְגוֹת, וְואַס צִיהוּן זיך פּוֹן אַוְיבָּעָן בֵּין אַראָבָּן, אָוֹן דָּאָס אַיְן דער סָוד פּוֹ „וְאַתָּה מְהִיחָה אֶת כְּלָם“ — דו בעלבסט זוי אלעמען. וְואַרְוִים ווען דער מענטש תְּחוֹת אַפְּילּוֹ אָוֹן עַבְּרִיה חַס וְשְׁלוּם, אַוְיךָ דָּאָן זיך די שכינה מתלבש אַיְן אַיְם. וְואַרְוִים אַחֲרָה, וְואַלְטָעַנְט נִיט בְּכָח גַּעַד ווען מִיט קִיּוֹן אַבר צָו רִיחָרְעָן. וְואַרְוִים נָאָר נִט אַיְן דער קוֹאָל פּוֹן זִוְּן לְעַבְּעָן. נָאָר עַר נִט אַיְן אַיְם קְרָאָפְּט אָוֹן לְעַבְּעָן אַרְיוֹן. אָוֹן דָּאָס אַיְן דער פְּשַׁט פּוֹ „גָּלוֹת הַשְּׁכִינָה“, בְּבִיכּוֹל. אַפְּילּוֹ אַיְן נִיאָוֹף אַיְזְיךָ די שכינה מתלבש, בְּבִיכּוֹל. וְואַרְוִים מִיט זִוְּן כְּבוֹד אַיְן די גָּאנְצָע וְוּלְטָפָּל. אַפְּילּוֹ דער פְּלָאָץ, אַוְאָוֹ דער חַטָּא וְוּרְטָט בְּעַנְאָנְגָּעָן, וְוי אַוְיךָ דער תְּעַנְגָּג פּוֹן חֹטוֹא וְוּרְטָט פּוֹן תְּעַנְגָּג הַעֲלִיוֹן גַּעַזְוִינְגָּעָן.\*\*)

\*) כל אשר גלה האָרְדַּי זֶל הוּא בשמשים ממיען, בעולמות העליונים ואורות העליונים ולאו כל מוחא סבל דא להשיג אשר למעללה. ותבשעט גלה את האלאות פְּה בְּאָרֵי, בְּפִרְט בְּאָדָם הַתְּחִתּוֹן, שאַיְן בּוֹ שָׁום אַבר וְשָׁום כָּמָה שאַיְנוּ לְבֹשׂ לְבַח האָלָקִי, אשר טפּוֹן וְגַנְגָּו בְּקָרְבָּו. וכן בכל הדברים הנמצאים בעולם. ממש לית אַתְּרָ פְּנוּי מְנִיאָה.

\*\*) השכינה היא מועלא להתחא עד סוף כל המדרגות. וזה הוּא סוד מותלבשת בו, כי בלי היה לא יהיה בו כח לשישות ואת להניע בשום אַבר,

אוון ניט נאר אין די מהאטען אוון האנדולונגען פון מענשען געפינט זיך גאט. ער געפינט זיך אויך אין די גען דאנקען זייןע. אויך דאמאלס. וווע ער טראכט אוון דענט געפינט זיך גאט אין איהם. אין די אלע מהשבות פון מענץ שען געפינט זיך די עקייסטענץ פון איהם יתברך. „אפיילו אין א מהשבה זדרה, אוין זונדריגע אוון אומריינע געדאנקען, גען פינט זיך די עקייסטענץ זייןע. אוון דער מענש בעדראי זי נאר מתקן זיוו און צו א העכערער מדרגה זי ברעגעןעו“. נאר הרע, אוין נאר נאם פאראן אוון אויסער איהם, גאר ניט. יצר הרע, לאו נאר נאט פאראן אוון אויסער איהם, גאר ניט. די שכינה — לערנט וווײטער דער בעש"ט ער חסידים — שליפט אין זיך אין די אלע עולמאות: דעם דומם, צומח, חי מדבר, אוון די אלע זאבען וואס געפינען זיך אויף דער וועלט, סיינט און סיינטעלטען. עם איז אפיילו קשה: ווי קענען זיוו צוויי הפלכים אין איזו נושא? ווי קען די שכינה ענטהאלט טען אין זיך צוווי געגעגעועצעט זאבען? אין אמרת' אבער איזו דאס גאר קיון קשיא ניט. אין טיעפען שורש איזו דאס גוטע מיט דעם שלעכטען פעראייניגט. ווארום דאס שלעכטען „דיענט אלס כלוי פאר דעם גוטען“. עם איז קיון אבסאלומ שלבכטען פאראן. וווען דאס שלעכטען ברענגט גוטע געפינט זיך. זיך, ווערט עס א כלוי איז וועלכען דאס גוטע געפינט זיך. אוון אלעס ווערט דאו איז דער מדרגה פון „כלוי טוב“ גען שטעלט. עם קומט דאמאלס פאר א מיין „בטול הקלייפות“ במעט, עטוואם פון דעם „עתיד ליכוא“. אוון דאס איז דער עניין פון „המת... הדרינוי“. דער שטרענער איננהאלט פון די קאָר טענאנדרישע פרינציפען ווערט איז זיין געגענוואָץ פערזואָן

כיז הוא המהיה אותו וגותו בו כה והיות. זה כביכול נלות השכינה. נס ביחס של ניאוף שקר השכינה כביבול מתלבשת שם נ"ב. כי בכבודו מלא כל העלים בביבול. נס מקום החטא והחטא נטש מתענג העליזון.

דעלט דורך די אונלאגנון, וואס זוי טראנגנון אין זיך, צו קענען אויסגענוצט ווערטען פאר גוטעה צוועעקען. „דורך דעם, וואס מען געפינט אויס אין דער מדרגה פון דין דעם שורש פון חסר, ווערט אלעלט חסר. מיר זייןען מכתיק דעם דין דורך דעם שורש חסר, וואס מיר האבען אין איךם אויסגעפונגנון.“

„אט נעהמת, למשל, די מדות: גROLות, תקיפות איזו קמצנות. זוי זייןען פון די ערנטטען מדות. אין אמותען אבער זייןען זוי א „בָּסָא לְטוֹבָ“. און אמאל בעדראר מאן זיך בעז נוצען מיט זוי, מען ואל זוי אין דער מדרגה פון קדושה ארינברענונגנון. גאהה, למשל, אין ניט שטענדייג שלעכט. די הויל האבען אונז געלערנט, און א תלמיד חכם בעדראר אין זיך האבען „אחד מבשימות“ — און אכטעל — פון דיעוער מדת. תקיפות — איזו אויך ניט שטענדייג א שלעכטן מדת. א פרומער איד בעדראר זיך אונגעהמען פאר גאנטס כבוד פון די בעז עברה/ניקעמ. קמצנות — איזו אויך אמאל א מודה טוביה. די גمرا לאערנט אונז, און קיינער טאר ניט צעטיוילען פאר צדקה מעהר, זוי א פיניפטעל פון זיין פארמגען.

דייעלכע מדות מיט וועלכע דער רישע בענוצט זיך איזו גשמיות, בענוצט זיך מיט זוי דער צדיק אין רוחניות: בייט רשע זייןען די אויגען אין גשמיות גרוים. וויפיעל ער האט, איזו איהם אליע וועניג, און ער וואלט וועלען נאך און נאה. און אויך דער צדיק האט גרויסע אויגען. ביי איהם אבער זייןען זוי גרוים אין רוחניות. די אלע מעשים טוביים. וואס ער מהט, זייןען איהם וועניג, און ער זוכט וואס מעהר מצוות צו טהאן. און דאס וועלכע איזו מיט גדרות. דער רישע האט דייז שעלבטן מודה אין גשמיות, און דער צדיק אין רוחניות. ער פראוועט גדרות אנטקעגען דעם יציר חרען, וועלכעד רעדט איהם און: וואס איזו נאך אין גאנציגן דער מענש, ער ואל אויף זיך איז גרויסע און שווערע ארכיביט

נעהמען צו דיענען השם יתברך, ועלכבר אויז דער עיקר אוון שרש פון די אלע וועלטען? דער צדריך פאלט אבער ניט אנטער דעם איינפלום פון יצדר הרע. ער וויל זיך ניט קלינו האלטען. ער בעטראקט זיך אלס גרויס גענונג ער זאל יא קעד נען דיענען דעם בורא יתברך.\*)

„אוון דאס איגעגען אויז און בעזונג צו שיחות חולין, צו דבוריישות — רעד, וואס זענען ניט קיון מצוה אוון ניט קיין עכירה — אוון צו מחשבותידישות. ביימ עהרטיעבן אידען וועֶד דען זיי א לבוש פאר די דבררי תורה זיענע אוון פאר זיונע היי ליגע מחשבות. ואארום אויך די זוי יענען זענען אויתאות. אוון די אלע עלמאן האלטען זיך אלע נאר אין די צוויאן זאואן ציגן אויתאות פון דער תורה. נאר אין די צראפים זיירען — אין די פערשיידענע אאמבינאנציאנען פון די אויתאות — לאיגט דאס גאנצע לעבען אוון עקזיסטען זיירט. אוון דעריבער זעד-גען די דברורים פון דער קדושה זיך מתגנבר איבער די דבררי הרשות. זיי ווירקען אויף זיי צו גוטען. זיי פערענדערען די צראפים זיירען. דורך דעם ווערען זיי אין די צראפים פון דער תורה, וואס אט יענער מענש האט געלענעם, פערוואן דעלט.\*\*\*)

אט אוזי זעהן מיר, או שעכטם אוין אבסאלומען זין

\* מה שיש לרשע במדות בנשמי יש לצדריך ברוחני: לרשע יש עין רעה בנשמי. שכט טובה, שש לו, יינח מספיקה לו זאגנו שבע ומתאהו: עוד, טשאָכ' החדריך יש לו מודה זו ברוחני גנד היידר הרע, המטה�: מה אנש, שילד בנותות האלה לעבוד השם יתברך, עקרה ושרה דבל עלימין? וגנד זה יש לו רוח גביה, נס נשף רחה, שמטא� החדריך בכל פיני תאוא שאפשר בעבודת השם יתברך. והרשע יש לו מודה זו בנשמי.

\*\* ישיחות חולין, שהן דבררי הרשות וכן מהשבות רשות זו נעשות לבוש לדבררי תורה ולמהשבות קדושים של האיש הירא וחנכב, כי הלא אלו הן אויתאות ואין כל העולמות תלויים רק בכ'ב אויתאות התורה, רס שבצופים יש שנויות. ולכז דבררי הקדושה מקודשים את דבררי הרשות הללו ומפהבים אותם ומשנים הצראפים ונעשה מהם צראפוי תורה, שלמד חאייס ההוא.

איו נאר ניט פערהאן, או די אלע שלעכטער מדרות פון מענישעו  
קען מעו איין גוטע פערואנדעלען. און דאס איין דער עניין פון  
„סוד מרע ועשה טוב“. „געעה אווועק פון שלעכטער און פער-  
וואנדעלע עם איין גוטען“. ווארום איין שלעכטער און אויך גוּ  
טעם פערהאן. „איין שקר איין אויך א טײַל אמת פערהאן!“

מיט איינעם וווארט : גוט איין אומגעטום. איין אלען דעם,  
וואס האט אירגענדי-זועלכע ניסטיניג אדרער מאטעריעלע עקר  
זיסטענץ — אפילו איין די ערנטער עלהמענטען פון אוניווערד  
זום : איין די אלע ערנטער מחשבות זרות און מעשים זרים.  
אויך איין זוי לשבת דאס איביגען ליעבען. אויך זוי וואלאטען איין  
זיד קיין כה און קיון חיות פערמאגט, ווען די שכינה וואלאט  
זוי ניט מיט איהר כה און ליעבען בעשטראהלען. די אלען מלידי  
AMILIANNU פערשייעדרענע פאראמען פון ליעבען און קיזיסטענץ  
זענען איין חוך זוייערעדן מעהר ניט, זוי די פערקערפערונג פון  
געטליבען און פון דער געטליכער ענערניע.

זוייט איין דער הויך זיינען די הימלאן. עס טראנט זוי  
אבער יעדער מעניש בי זיך איין הארצען. קיון זאך איין ניט  
דעם מענישען אזו נאחזען, זוי גאט איין איהם נאחזען. מעו  
בעדראף נאר שטראבען צו איהם. מעו בעדראף איהם נאר  
וועלען פיהלען איין זיך. מעו בעדראף נאר אין גרויסען סוד פון  
לייעבען זיך קענען איינטיעפען. עס בעדראף איינער באמת  
וועלען נאט זעה, ווועט ער איהם דערזעהען באָלֶד.

און מיט דעם פאלגענדען שענעם משל אילוסטראטור  
דרער בעל שם די גראנדיעוז פאנטואיסטייש אידיעז זיינע.  
עם האט אמאָל א קיסר, א גרויסער חכם, געמאָכט דורד  
אויגען-פערבלענדעניש פערשייעדרענע פעסטונגען, טהוּרְעַמֵּס  
און טוירען. זוי האבען בעדראָפַט אלט מהচিতা দিউনুন চৌহা  
שען איהם און צוישען זיינע אַণטערטאנען.

אוון בייס אַריינֶנָּאנָג פֿוֹן יְעָדָעַן טְוִיעָר האַט עַר גַּעֲהִיטָעַן  
פֻּעָרְשִׁיעְדְּעָנָע טְוִיעָרָע זְאַבָּעַן פֿוֹן זְיַינָּע רְיוּכָע אַוְצָרוֹת צַוְּפָרָעַן.  
שְׁפָרְיִישָׁעַן.

הַאַבָּעַן זַיְד מְעַנְשָׁעַן הֵין אוֹן הָעָר גַּעֲזִיגָעַן.  
וּעַר עַס אַיְזָה מִיטָּעַטְלִיכָּע טְוִיעָרָעַן מַעְהָר דּוּרְכְּגָעָנָאָגָעַן  
אוֹן וּעַר מִיטָּעַטְלִיכָּע טְוִיעָרָעַן וּוּיְינִיגָּעַר. שְׁטָאַרְקָטְמַעַף אַבָּעַר  
הָאַט זַיְד קִיְינָעַר נִיט גַּעֲלָאָוֹט.

צַו וּוּאַס ?

בַּיְיַ עַדְעַן אַיְינָעַם זְיַינָּעַן בַּאלְדָה דַי אַוְינָעַן, פֿוֹן דַי פְּיַעַלְעַ  
רְיוּכְקִיְיטָעַן פֻּעְרְבְּלְעָנְדָעַט גַּעֲוָאָרָעַן. הַאַבָּעַן זַיְד פְּוֹלָעַן הָעָנָר  
פֿוֹן דַעַם אַלְעַם גַּעֲנוֹמָעַן אוֹן הַאַבָּעַן זַיְד בַּאלְדָה אַחֲרָה  
עַס הָאַט קִיְינָעַם אַיְזָה דַעַם גְּרוּסָעַן מַלְךָ נִיט גַּעֲדָעַנְקָט.

עַס הָאַט בַּיְיַ קִיְינָעַם קִיְזָה בַּאֲגָעָה נִיט גַּעֲלָעַט חָאַטְשָׁ  
אוֹיָף וּוּיְפִיעַל עַס אַיְזָה נַאֲהָעַטְעָר צַוְּמָה מַלְךָ צּוּקוֹמָעַן.  
אַנְדָעַרְשָׁ אַיְזָה דָאָם אַבָּעַר מִיטָּעַט גַּעֲלִיעְבָּטָעַן זְוָהָן פֿוֹן  
מַלְךָ גַּעֲוֹעָן.

עַר הָאַט נַאֲר אַיְזָה גַּעֲדָאָנָק אַיְזָה זְיַינָּעַן גַּעֲהָאָט; עַר זַאְל  
דוּקָא בַּיְזָה צַוְּמָה טָאַטָּעַן זְיַינָּעַם, דַעַם קַעְנִיגָּה, צּוּקוֹמָעַן.  
קִיְזָה אַנְדָעַר זַאְל הָאַט פָּאָר אַיְחָם קִיְזָה שָׁוָם אַינְטָעַרטָעַט  
נִיט גַּעֲהָאָט. דַי אַלְעַל רְיוּכָע אַוְצָרוֹת וּוּאַס עַר הָאַט גַּעֲזָהָעָן  
פָּאָר זַיְה, הַאַבָּעַן זַיְד הָעָר נִיט עַקְוִיסְטִירְטָה פָּאָר אַיְחָם.

אוֹן וּוּיְעַר אַיְזָה אַזְוִי פְּעַרְדְּבָקָה/ט גַּעֲוֹעָן אַיְזָה שְׁטָאַרְקָעַן  
בַּאֲגָעָה זְיַינָּעַם, זְיַיָּה פְּאַטְעָר צַוְּמָה זְוָהָן, הָאַט עַר פְּלוֹעָצְלִינָג  
דַעְרְפִּיהְלָטָה, אַז קִיְזָה שָׁוָם מַחְיָה צַחְתָּה טִוְיָה ט  
נִיט צּוּווֹיְשָׁעַן אַיְחָם אוֹן זְיַיָּה פָּאָט עַר  
פּוֹנָאָנְדָעַר, אוֹן עַר הָאַט אַיְזָה אַיְזָה מַאֲמָנַטָּה דַעַם פְּאַטְעָר  
זְיַינָּעַם דְּעַרְזּוּעָהָעָן.

וּוֹאָרִים עַס אַיְזָה אַלְעַם נַאֲר אַוְינָעַן פְּאַרְבְּלְעָנְדָעַנְיָשָׁ גַּעֲוֹעָן.

מיר זעהן די זאכען, וועלכע האבען ניט קיון ווירקליבע עקייסטען, וועלכע זענען מעהר ניט, ווי אויגען-פערבלענדע ניש. דאס ווירקליבע און איינציגע ליעבען אבער זעהן מיר ניט. עם בעדרארף אבער דער מענש אויף א מאמענט פון א שטארקען בענחר, דעם יוצר זיינעם צו דערקענען, בע- הערט ווערטן, וועט פון איהם באלא דער גאנצער אחים- עינום זיינער פערשוינדען, און ער וועט דאס ווירקליבע ליעבען דערזעהן.

עם וועט פאר איהם דאמאלס דער מאמענט פון זיין התגלוות קומען, און ער וועט דערזעהן און דערהערען אווונע זאכען, וואס קיינער זעהט ניט און קיינער הערט ניט. ער וועט איז איז מאמענט די יצירה איז דעם יוצר און דעם יוצר איז דער יצירה דערזעהן, און א גרויסע פריד וועט זיך דאן איז זיין הארץן צעניעטען, און ער וועט דאמאלס מא- מענטען פון הובסטער בעניזטען איבערלעבען.

ווארום עם וואלט ווירקליך דער מענש מיט א בענקען- דער און זינגענדער נשמה בעדרארט ארכומגען שטענדיג, זען ער זאל א "רוזא פני המלך" קענען זיין. טויב און בלינד אבער זענען די מענשען. זוי זעהן ניט דאס געלביבע גער שטאלט, וואס געפינט זיך אומעטום, און הערען ניט דאס געט- ליכע גוואנג, וואס טראגט זיך איבעראל. נאר יחידי סגולה זענען מיט לייכטינע אויגען און אפענע אויערעדן געבענט.

נאר זוי הערען און זעהן די געתהייט שטענדיג, און דערפאר ליעבט בי זוי איז הארץן איז גרויסע פריד שטענדיג. און דעריבער איז זיינער נשמה מיט איז פיעל גוואנג און בענקעניש שטענדיג פול.

עם איז אמאל — אילוסטראט דער בעל שם מיט א צווייטען מישל די שענע פאנטואיסטייש אידיע זיינע — א גרויסער מייסטער אויף א מוזיקאלישען אינסטיטומענט געד-

ווען. ער האט וואנדערבאָר שען געשפיעלט, און זיין שפיעז-  
לען האט אין זיך פיעל הארצינקייט און מתייקות פערמאָנט.  
די אלע, וואָס האבען זיין שפיעלען געהרטט, האבען זיך  
זיט געקענַט בעהערשען. זיין האבען זונכִיַיט דאמאָלַס אויף אַ  
שטרמיישען" אופּן זויער גווארדיינַע התפעולות אויסדריכען.  
לוֹן גְּרוּיַּס ענטציּוֹנוֹג אָזֶן חַיָּת, וואָס דָּאַס שפיעלען פְּלַשְׁגַּט  
איַּן זַיְּ אַרְיוֹנָגְגַּבָּעַן, פְּלַעֲגַּעַן זַיְּ זַיְּ דָּאַזְּ אַושְׁפָּזְן זַיְּ עַירְטַּעַר  
ערטער הוייבען אָזֶן פְּלַעֲגַּעַן בֵּין צַו דָּעַר סְטוּלַּעַ שְׁפְּרַיְנַּגָּעַן.  
אוֹן וואָס מעהָר אַיְינָעַר אַיזְנַּעַט צֻמְמַנְנָעַן גַּעַשְׁטַּאנְנָעַן אָזֶן  
וואָס מעהָר אַיְינָעַר האט זיך אַיזְנַּעַט זַיְּ שפיעלען אַיְינָעַט עַפְּטַּמְּט,  
אלְזַיְּ מַעְהָר פֿערְגַּנְגַּעַן האט ער געהרטט, אָזֶן אלְזַיְּ מַעְהָר האט  
ער דאמאָלַס פּוֹ גְּרוּיַּס ענטציּוֹנוֹג אָזֶן בענִיסְטַּרְוָנָג  
געטַּאנְצַּט אָזֶן גַּעַשְׁפְּרוֹנְגַּעַן.

האט דער מַנְנָעַ אַקְאַל אַזְיַּ אַיזְנַּעַט גַּעַוְוִיסְמַעַן פְּלַאַזְגַּעַן  
שפיעלט.

דעַרְוַוְיל אַיזְנַּעַט אַיְינָעַר אַטְוִיבָּעַר אַהֲןָן אַנְגַּעַקְוָמָעַן. האט  
ער דערזעהָעַן, זַיְּ מַעְנְשַׁעַן טַּאנְצַּעַן אָזֶן שְׁפְּרַיְנַּעַן אָזֶן  
זיך נַאֲרִישׁ — האט ער זַיְּ, זַיְּ מְשׁוֹגָעִים בְּעַטְרָאַכְטַּמְּט. "וְוָאַס  
פְּאַר אַ שְׁמַחָה אַיזְנַּעַט אַזְיַּ זַיְּ? הַאַט ער בַּיְּ  
זַיְּ אַיזְנַּעַט האַרְצַּעַן גַּעַטְרָאַכְטַּמְּט.

ער האט דָּאַס שפיעלען נִיט געהרטט אָזֶן נִיט פֿערְשַׁטְּאַיְּ  
נען. האבען בַּיְּ אַיְהָם די בענִיסְטַּרְוָנָגְגַּעַן, זַיְּ מְשׁוֹגָעִים  
אוַיְסְגַּעַן.

ווען ער וואָלַט אַכְבָּר טַוְיב נִיט גַּעַוְוָעַן זַיְּ אָזֶן וואָלַט  
אוַיְךְ דָּעַרְצַו נַאֲד אַ פִּינְעַם חֹשֶׁפֶר מְזַוִּיק פֿערְמָאַנְטַּמְּט, וואָלַט  
ער אוַיְךְ גַּעַוְוָעַן גַּעַטְאַנְצַּט אָזֶן גַּעַשְׁפְּרַוְנְגַּעַן מִיטְלַעַטְמַעַן פּוֹ  
גְּרוּיַּס תַּעֲנוֹג אָזֶן מִתְיַיְּקָות, וואָס דָּאַס שפיעלען פּוֹ גַּרְוִיסְטַּעַן  
מייסְטַּר וואָלַט אוַיְךְ בַּיְּ אַיְהָם גַּעַוְוָעַן אַרְיוֹסְגַּרְוָפְּעַן.

טובי און בלינד געהען מיר ארום איבער דער וועלט.  
מיר זעהען גאר ניט און הערען גאר ניט. און טאמעד געפינען  
זיך איגנינג יחידי סגולה, וואס גאט האט זוי זיינע סורות  
פארטויעט, ווילען מיר זוי מיט אונזוער שפאמט און געלעבי  
טער פערשטינגערען.

פאר די בלינד עקזיסטירען גאר אינגעאנצען קיון פאר  
בעו ניט.  
או פאר די טובי עקזיסטירט גאר אינגעאנצען קיון  
נגינה ניט.

## ג.

## פָּאָרָאַלְעָלָעַן צֹוִישׁעַן דָּעַם שְׂפִינְאָזְיִישׁעַן פָּאנֶן טעַזְוַם אָזֵן בָּעַשְׁ"ט'עַר

פָּאָרָאַלְעָלָעַן צֹוִישׁעַן דָּעַם פָּאַנְטָעָאִיסְטִישָׁעַר אַירְדָּעַ פָּוּן שְׂפִינְאָזְאָן צֹוִוִּי  
שָׁעַן דָּעַר וְעַלְבָּר פָּוּן בְּעַלְשִׁים — דָּעַר אַונְטָעָרְשִׁיעַר אַיְן דָּעַם אַיְן  
הַאלָּט פָּוּן דָּעַר פָּאַנְטָעָאִיסְטִישָׁעַר פָּאַרְמָוָלָא, "אַלְעָם אָזֵן נָתֵם אָזֵן  
נָתֵם אָזֵן אַלְעָם" לְוֹטָם שְׂפִינְאָזְיִישׁעַן אָזֵן לְוֹטָם דִּי בְּעַלְיְחַקְבָּלה —  
בִּיְּ דָעַם עַרְשְׁטָעַן אָזֵן דִּיעַזְעַפְּרָעָפָר אַזְוָמָעָפָר אַזְוָמָעָפָר  
גַּע : "וְוָאֵס אָזֵן נָתֵם ?" אָזֵן בִּיְּ דִי לְעַצְטָע — אַזְוָמָעָפָר דָעַר פְּרָאָרָא  
"אָזְוָא אָזֵן נָתֵם ?" — דָעַר פָּאַנְטָעָאִים פָּוּן שְׂפִינְאָזְאָן נְרַעַנְעַט זִיךְרָן  
מִיט אַטְעָאִים אָזֵן דָעַר פָּאַנְטָעָאִים פָּוּן בְּעַלְשִׁים אָזֵן דָעַר עַכְבָּסְטָר  
אוֹן שְׁעַנְסְטָר אַוְיְסְדָרָק פָּוּן אַיְדִישָׁעַן מְאַנְסְעַמְעַיִום — דָעַר גָּטָט  
פָּוּן בְּעַלְשִׁים אָזֵן דָמָס גַּעֲוִוְעִישָׁעַן אוֹן בְּעַוְאָסְטָרְיוֹן פָּוּן דָעַר וּעְגַּטְטָן  
אוֹן פְּרָי אָזֵן עַר שְׁטָעַדְגָּן אָזֵן וַיְיַעַן תְּחַאַטְעַן אוֹן וַיְלַעַן וַיְיַעַם —  
דָעַר גָּטָט אַכְבָּר פָּוּן שְׂפִינְאָזְאָן אָזֵן אַפְּלָעָן אַיבָּר זִיךְרָן קִיּוֹן  
בָּעַל חַבִּית נִיט . — עַר אָזֵן אַגְּשָׁמְדָטָר שְׁקָלָה שְׁטָעַדְגָּן אָזֵן דִי  
אַיְזְעַרְעַן קַעַטְעַן פָּוּן אַוְוָאַכְעַן אוֹן קַאַנְסְעַקְעַנְעַעַן . — נִיט זִוְּיָן  
פְּרִיְעָר וּוַיְלַעַן אָזֵן דִי טְרִיבְעַנְדָעַ קַרְאָפְט אָזֵן דָעַר נָאָטוֹר, נָאָר דָעַר  
דַּעְטָרְמָעְנוֹיָם.

אָזֵן דָא קַומְעַן מִיר צָוֵם אַונְטָעָרְשִׁיעַר, וּוֹאָס עַקְוִיסְטִירַט  
צֹוִישׁעַן דָעַר פָּאַנְטָעָאִיסְטִישָׁעַר שִׁימָה פָּוּן שְׂפִינְאָזְאָן צֹוִוִּי  
שָׁעַן דָעַר פָּאַנְטָעָאִיסְטִישָׁעַר שִׁימָה פָּוּן בָּעַל שֶׁם .  
לוֹטָם דָעַר שִׁימָה פָּוּן בָּעַל שֶׁם אָזֵן דִי גַעְתָּהִוִּות נִיט נָאָר  
אַרְעַאְלִיטָעַט פָּאָר זִיךְרָן : — אָזֵן דִיְעַזְעַן פָּרָט אַונְטָעָרְשִׁיעַר  
דָעַט זִיךְרָן נִיט פָּוּן דָעַר לְעַהְרָעָ וּוּגְעַן דָעַר גַעְתָּהִוִּות פָּוּן דָעַר  
אַלְגָּעָמְיָוִנְעַר אַירְדִּישָׁעַר קְבָּלה : — נָאָר זִיךְרָן אַזְוָמָעָפָר דִי אַיְינָן  
צִיגְעָן וּוּרְקָלִיכָּעָ רְעַאְלִיטָעַט, דָמָס אַיְוֹנְצִיגְעָן וּוּרְקָלִיכָּעָ לְעַבְעַן .  
אַלְעָם, אַלְעָם, וּוֹאָס לְעַכְט אָזֵן עַקְוִיסְטִירַט אָזֵן אַיְן פְּרִינְגְּלִיךְ

מייט דער רעלאליטעט פון גאט מעהר ניט. ווי און אוינגען-פער-  
בלענדגענש. אויף וויפיעל זוי ערשיינען פאר אונז און דער  
פארם, און וועלכער מיר ועהען זוי, עקייסטירען זוי גאר אין-  
גאנצען ניט, זענען זוי מעהר ניט, ווי אחיזות-עינים. זעיר  
וירקליכע עקייסטערן איז נאר אין דעם בעהאלטגענטס סובּ-  
סטאנז זיעערן, וועלכען מיר זעהען ניט. זעיר ווירקליך לע-  
בען איז נאר אין דעם גטליכען עלמענטס, וועלכער איז און  
זוי פערקער-פערט. זוי ליעבען נאר אוות אויפיעל, אויף ווי  
פייל די געתהייט לעבעט איז זוי. אלעט איז טאקי גאט. די  
רעאליטעט אבער פון דער געתהייט שעפט זיך ניט אויס נאר  
איין איהר עקייסטערן איז דער עמפיקישער וועלט. די גאנצע  
עמפיקישע וועלט איז מעהר ניט, לוייט דעם בעל שם, ווי א  
צוויפאכיגע פארם : 1) א מיטעל, דורך וועלכען מיר ואלען קע-  
קענען זי זי ליעבען אהנען, דורך וועלכען מיר ואלען קע-  
נען זיון עקייסטערן פיהלען ; 2) מיטעלן איז זעהען. דורך  
וועלכען ער בעהאלט פון אונז זיון וואחרען וועזענטליך-  
קיט, פעסטונגגען און תחרומעט פער-שידער-ענין, אין וועלכע  
ער בעהאלט זיך פון אונזער איז אונז אויס.

דר פאנטעראים אבער פון שפינאוז לעהרענט אונז,  
זוי מיר האבען שוין אוינמאָל איז א פריהעריגען ארטיקעל  
געשרובען, איז די איזונציגען ווירקליכע רעלאליטעט איז נאר  
די עמפיקישע וועלט. די געתהייט, אויף וויפיעל זוי עקייס-  
טירט, עקייסטירט נאר איז איהר אנזועעהיז איז אלעט  
דעם, וואס עקייסטירט איז ליעבט איז גרויסען איז אונגענד-  
ליךען יש, אבער ניט אויסער איהם.

די פארמולאָ פון שפינאציזום, איז אלעט איז גאט איז  
גאט איז אלעט" מײַנט איז עצם עיקר איהרעו פאלגענדע צוֹ-  
זאגען : די שאפערנדע בחות וואס געפינגען זיך איז אלעט דעם,  
וואס ליעבט איז עקייסטירט, די אלע געזעצען, וואס רעניערעו

או פיהרען דעם נאנצען אוניווערומים — דאס אלעלט — או נאר דאס אלעלט — או נאט. ביים בעל שם אבער או נביי די אלעל אנדערע פארשטיינער פון דער אידישער קבללה, אויפ וויפיעל אויך זיין האבען מיט איהר אינחהאלט — אויב ניט מיט דער פארמולא אלליין — אפערירט, מיינט דאס פאלגענען דעם: איז אלעל דעם, וואס ליעבט אוון עקזיסטרט איז גאט פערהאן. לית אתר פנווי מניה. ער אויז ניט נאר דאס, וואס ער אויז, או דארטמען, אוואו ער אויז. אויך דער נאנצער אוניווערומים איז גאט. אויך איז איהם אוין זיין כבוד פול. די שאפערנדע בחות, וואס געפינען זיך אוין דער נאטטור. די אלעל געוצען, וואס רענינערען אוון פיהרען דעם נאנצען אוני ווערומים, זענען ניט די געטהייט אלליין, נאר איהרע פענאמען גען, גוויסע פארטמען. אוין וועלכע עם וווערט איהר שאפערנדע ענערגש פערקערבערט.

דייעע פארמולא ענטפערט, לוייט דעם אינחהאלט, וואס דער שפינאציזם לענט איהר ארין, אויף דער פראנע: „וואס אויז גאט?“ גאט אויז נאר דאס, זענט אוון דער שפידי נאציזם, וואס מיר בעדראפען בעצייבענען אלס די נשמה, אלס דעם כה החימ, וואס מיר געפינען אוין אוניווערומים. ביים בעל שם אבער אויז דייעע פארמולא ניט קיין ענטפער אויף דער פראנע: „וואס אויז גאט?“ נאר אויך דער פראנע: „אוואו אויז גאט?“ וואס גאט אויז אוזוינס אוין זיין עיקר וועד זענטלייכקייט, לערענט אוון דער בעל שם, וויסען מיר ניט. מיר קענען איהם אהנען נאר אין זיין התגלותען. אוון זיין ען התגלותען זענען אומעטום אוון איבעראל.

דער שפינאזישער פאנטעראים גרעניצט זיך מיט אטען אויז. ער לוייקענט אוין דער עקזיסטרען פון דער געתהייט אלס א וועזען, וואס טראנט זיין רעלאליטעט אוין זיך אלליין. דאנגענען אבער אוין דער בע"ש טער פאנטעראים דער האַבָּן

סטער אויסטרוק פון גלייבען איז נאט. ער איז די שענטשטע פערפאָלקאמונג, פערפִּינְגֶּרְוָן און פערטיעעפָּונְג פון דעם איז דישען מאָנְטָעָזָז. נאט איז ניט נאר די טרייבענדע קראפט פון נאנצען אוניווערזום. ער איז אויך דער פרוייד ווילען זיינער. ער איז דאס געויסטען און דאס בעוואָסְטוּין פון דער וועלט. ווי אַבְּסְטָרָאַקְטָה, אַונְזָהָבָּאָר אַוְן אַונְבָּגְּרָיְפְּלִיךְ ער איז ניט, איז ער דאָך „מענְשְׁלִיךְ“, כְּבִיכְלִי. מעוֹן קעַן רעדען צו איהָם, מעוֹן קעַן פָּאָר אַיָּהָם דאס האָרְצָה אַוְסְנִיעָסְעָן. מעוֹן קעַן פָּאָר אַיָּהָם די נשְׁמָה אַוְיסְוּוֹינְגָן. עס בענְלִית זְיוּן אַנְּזָעָנְהִיט דעם מאָנְשָׁעָן איז יעדען גרויסטען אַומְגָלִיךְ זיינָעָם, איז וועלְרָגְּוִיסְטָרְפְּרִיְּדָר ווַיְוַיְנָעָר. ער לאָזָט אַיָּהָם ניט אַיבָּעָד עַלְעַנְד איז זְיוּן אַומְגָלִיךְ. ער טוֹילְטָט מִיט אַיָּהָם אוַיךְ אלְעָזָעָן גרויסטען פרויידען.

דר גאט אַבְּעָר פון שְׁפִּינְזָאָז איז טוֹיב אַוְן שְׁטוּמָן אַוְן בלינְדָה. אַוְן ווַיְוַיְט איז ער פון מאָנְשָׁעָן אַוְן פְּרָעָמֵד פון אַיָּהָם. ניט נאר איז ער נוֹט דער מנהיגן אַוְן פִּיחְרָעָר פון „כָּל מְשִׁירָה האָדָמִזְחָבָלָתָיו“, ער איז אויך אַיבָּעָר זִיךְ אַלְיוֹן בָּעֵל הַבַּיִת ניט. ער האָט נאר אַינְגָאנְצָעָן קִיּוֹן פרוייד ווַיְלָעָן ניט. ער איז דער שְׁקָלָאָךְ פון דְּרָאָנְגָן צוֹ ווַיְוַיְנָעָן, ווּמְעַמְּן צוֹ בעטָעָן אַיָּהָם. עס איז ניטָאָ פָּאָר ווּמְעַמְּן צוֹ ווַיְוַיְנָעָן, ווּמְעַמְּן צוֹ בעטָעָן אַוְן פָּאָר ווּמְעַמְּן צוֹ רעדען. ניט ער ווֹיל ווּזְעַמְּן עס איז עֲפִים צוֹ עַנְדָרָעָן אַוְן ניט ער קעַן עס טהוֹן. אַ גַּשְׁמִוּעַדְטָר איז ער שְׁטָעַנְדִּיג אַיְן די אַיְזָעָרָעָן קַעְטָעָן פון אַוְרָזָאָכָעָן אַוְן קָאנְזָעָן.

אוֹ דָא קָוְמָעָן מִיר צָוּם הַעֲבַטְטָעָן אַוְן שענטשטען פָּוֹנְקָט אַיְזָעָר מַעְטָאָפְּזָוִישָׁעָר שִׂוְתָה פון בָּעֵל שֵׁם, דָוָרָךְ ווּלְכָעָן ער אַונְטָעָרְשִׁיעָדָעָט זִיךְ אַם שָׁאָרְפָּסְטָעָן פון שְׁפִּינְזָאָזְיָשָׁעָן פָּאַנְטָעָז אַיְזָעָם.

דר בע"ש טער פָּאַנְטָעָזָז לְעַהְרָעַנְט אָוֹן, אַז די טְרִיאַיִ

בענדע קראפט איז דער נאטור איז דער שטעהנדיג-פרוייר וויי-  
לען פון גאט. ער איז איז קיינע קעטען געבענדען. ער איז איבּ-  
סאלומ פרייז איז זיין שאפענדער טעטיגקייט. עס איז פאר  
אייהם קיין מוז פערהאן. דאס מעגליבע פאר איהם וויסט איז  
פון קיינע גרעניצען ניט. ער האט מיט זיין פריעין ווילען די  
וועלט בעשאפען פון זיך אליאן. מיט זיין פריעין ווילען וואלט  
ער זיך יעדען מאמענט אומברענגען געקנט. יעדען מאָ-  
מענט וויעדר קען ער איז די אלע סדרי בראשית פשנה  
זיין. ער איז פון קיינע אורהזאכען און קאנסעקוונצען-קע-  
טען ניט געבענדען. ער איז דער בעל החיט איבער די בעזע-  
צען, וואס ער האט בעשאפען. ניט זיך איבער אייהם. ניט נאָר  
אייז די וועלט דורך אייהם בעשאפען געוווארען. נאָר זיך ווערט  
דורך אייהם איז געפיהרט. און די גאנצע עקזיסטענץ און  
דאָס גאנצע ליעבען איז מעגליך נאָר דערפאה, וואס גאט  
נעחט איפילו איז קיין איזן סעקדער ניט איזוק פון די אלע  
וועלטען די בונה און השגחה זיין. זיך בעדארבען שטעהנדיג  
ענקומען צו אייהם.

„ער איז דער „רב“ און דער „שליט“, דער יעקר און דער  
שורש פון די אלע וועלטען. און וווען ער וואלט, חיליה, צור,  
געחמען זיין היהות פון זיך איפילו איז איזן רגע כמראָ,  
וואלטען די אלע עלמות בטל געוווארען.“

„ווען דער מלכו של עולם וואלט זיין גזיזיכט פון אונז  
בעהאלטען. וואלט דאס גאנצע ליעבען איזנסעלאשען געוואָ-  
רען. וווען די שכינה וואלט פון דעם אוניווערזום איהר השפעה  
אוועקנעהחמען, וואלט אלעט. אלעט זיין ליעבען און עקזיסטענץ  
פארלאָרען.“

די אלע מיילוי-יאנגען פערשיידענע פארטמען פון ליעבען  
און עקזיסטענץ זענען איז יעקר תוד זיך ערען דאס ליעבען און  
עקזיסטענץ פון דער געטההייט אליאן.

וואראום „עם איז א גרויסער אונטערשיידער פערהאן —  
זאנט אונז דער בעל שם — צוישען די מעשיידיו פון א  
בשער-זודס-מייסטער און צוישען די מעשיידיו, כביבול, פון  
גאטם.“

עם איז א גרויסער אונטערשיידער איז דעם כאראקטער  
זוייערען צויליעב דעם, וואס עם איז א גרויסער אונטערשיידער  
פערהאן איז דעם מעטהה, ווי איז איז אומן בשער ודעם שאפט  
און ווי איז איז בביבול האט זיינע מעשיידיו בעשאפען.  
און אויפ פאלגענדען אופן אילוסטראט דער בעל שם  
דייעען געראנק זיינען:

„דרער נאלדשטייד, ליטש, געהט שטיקלאך זילבער  
פערשיידענע און מאכט פון זוי איז שגען פייןע כלוי.  
לענט ער אין איהר, נאטרליה, בשעת ער פערפערטיגט זוי,  
זין גאנצע חכמה אדרין. אלעט, אויף וועלכען ער איז פעהיג.  
דרער בח הפוועל פערקערפערט זיך איז נפהעל. דורך דעם ווערט  
די כלוי געמאכט. נאכדע אבער, וואס זין פועלה איז פער  
ענדיגט געואראען. נאכדע אבער, וואס די כלוי איז שווין פאל  
שטענדיג געמאכט געואראען, האט שווין דער מייסטער, וואס  
האט זוי בעשאפען, קיון שום געראנק ניט איבער איהר. ער  
האט שווין מיט איהר גאנט וואס צו טהון. די כלוי געפינט  
זיך תמייד אויף איהר געועהנלייכען בעשטאננה, אהנען צו פיה  
לען אויף זיך די השגחה פון מייסטער, אהנען זוי זאל בעדר  
פער שטענדיג די שמירה פון זיין ואכגענדען אויג האבען.“

„דאם אלעט איז דערפער, וואראום ער האט געמאכט די  
כלוי א „יש מיש“: פון שטיקלאך זילבער האט ער א שגען  
כלוי געמאכט. דעריבער בעזארף זיך שווין ניט צום מייסטער  
אנקומען נאכדען, וואס זיז פערענדיגט געואראען. וואראום  
אין עיקר איהרעון איז זיז געוען איז עקייסטען נאך איידער

ז' איז איז דער האנד פון מיסטער אריאנגעפאלאן. דער מייז טפער האט נאר די פאָרֶם אַיהְרָע געשאָפָען, אַבער ניט די מאָטעריע אַיהְרָע."

„אנדריש איז דאס אַבער בנונג צו אלעָם דעם, וואָס גאט האט בעשאָפָען. וואָרום ער האט בעשאָפָען די אלעָם וועל-טען אַיש מאַין. באָר דער בריאה איז קיַין שום נברא אַין קיַין שום נמצא נאר אַינְגָאנְצָען בְּמִצְיאוֹת נִימָּנָעָן. דער ריבער איז אוּיך נאר דעם, וואָס די יצירָה איז בעשאָפָען געוֹאָרָעָן, וואָלטָעָן די עֲולָמוֹת געוֹאָרָעָן דאס, וואָס זַיְיָ זענען געוֹוָאָרָעָן אַיְידָר זַיְיָ זענען בעשאָפָען געוֹוָאָרָעָן. זַיְיָ וואָלטָעָן אַין תָּחוֹ וּבָחוֹ פָּעָרוֹוָאנְדָּעלָט געוֹוָאָרָעָן, וועָן דער בָּוָרָא וואָלט אוּיך אַיְזָן רְגָע אַפְּיָלוֹ פָּוּן זַיְיָ זַיְיָ הַשְׁנָהָה אָוּעָקָנְהָמָעָן.“

דאָס אלעָם לעהרענט אַונְזָן דער פָּאנְטָעָאִים פָּוּן בעל שם. אנדריש איז דאס אַבער לְוִית דעם פָּאנְטָעָאִים פָּוּן שְׂפִינְגָאָז.

די שאָפָעָנְדָע טעטינְקִוִיט פָּוּן דער גַּעַתְּהִוִיט — לעהרענט אַונְזָן דער שְׂפִינְגָאָז — אַיְזָן כּוֹן. אַפְּאָרָאוֹים בעשְׂטִיכְמִטָּע זַיְיָ. די גַּעַתְּהִוִיט כּוֹן שאָפָעָן. זַיְיָ האט נִיט קַיְיָן ווילען אַיְזָן אוּיך נִיט פְּרִוי אַיְזָן אַיהְרָע לְעֵבָעָן. אלעָם, וואָס זַיְיָ שאָפָט, אַיְזָן כְּמִעְטָן לְוִית אַ פָּאָרָאוֹס-בְּעַשְׂטִיכְמִטָּע פְּלָאָן, ווּלְכָבָר קָעָן אַפְּיָלוֹ אוּיך דעם קלענסטָען קוֹץִי של יָודָן גַּעַנְדָּעָרט וּעְדָרָעָן. אלעָם, וואָס ווּרט גַּעַנְדָּעָרט גַּעַנְדָּעָרט, אלעָם, וואָס עַקְוּסְטִירָט אַונְזָן ווּט אוּיך בִּין צוֹ דער טִיעָפָעָר אַונְגָּנְדְּלִיכְסִיּוֹת עַקְוּסְטִירָרָעָן, אַיְזָן שְׂוִין אַיְזָן דעם ערְשָׁטָעָן מַאֲמָעָן, וועָן די אַונְגָּנְדְּלִיכְסִיּוֹת אַיְזָן, בְּכִיכּוֹל, גַּעַבְּרָעָן גַּעַוְּאָרָעָן, אלָס עַמְּבָּרִיא גַּעַרְעָן. אלָס אַיְזָן שְׂוִין דְּמָאָלָס — בִּין צוֹ אַ גַּעַוְּוּסָעָן זַיְיָ — בעשְׂפָעָן גַּעַוְּאָרָעָן. אלָס לְעֵבָט אַוְן עַקְוּסְטִירָט אַיְזָן זַכְות אַונְזָן מִיט דעם כָּה פָּוּן אַט יָעָנָם ערְשָׁטָעָן מַאֲמָעָן, וועָן דער יוצר צְוָאמָעָן מִיט דער יצירָה זענען, בְּכִיכּוֹל, צוֹ זַיְיָ הַתְּגָלָות